

TASKalfa 550c/650c/750c



Prefacio

■ Cómo leer este manual

Gracias por adquirir el Sistema digital multifuncional en color. En este manual se describe cómo usar las funciones de copia de este equipo. Lea este manual antes de usar el equipo.

□ Símbolos usados en este manual

En este manual, se describe alguna información importante con los símbolos mostrados a continuación. Asegúrese de leer esta información antes de utilizar el equipo.

⚠ ADVERTENCIA Indica una situación potencialmente peligrosa que, en caso de no evitarse, podría provocar lesiones graves o incluso la muerte al operador, así como graves daños o un incendio en el equipo o bienes situados en las proximidades.

⚠ PRECAUCIÓN Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas al operador y daños parciales al equipo o a los bienes situados en las proximidades.

Nota Indica información a la que debe prestar atención al utilizar el equipo.

Además de la información descrita arriba, en este manual también se incluye información que puede ser útil para la utilización del equipo y que va acompañada de los siguientes símbolos:

Sugerencia Describe información útil para la utilización del equipo.

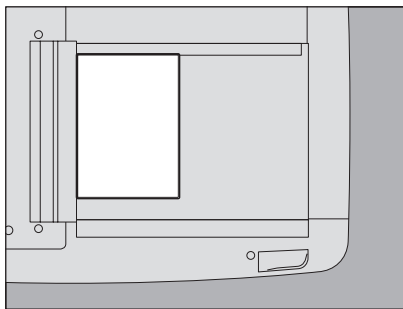


Páginas que describen información y elementos relacionados con la tarea que se está realizando actualmente. Consulte estas páginas si es necesario.

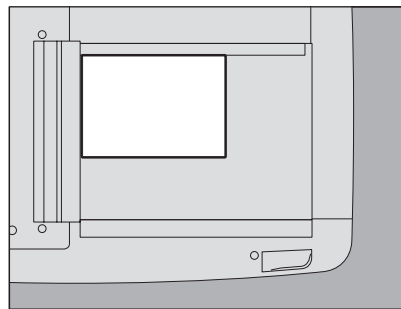
□ Descripción de la orientación del original y del papel

El papel o los originales de tamaño A4, B5 o LT se pueden colocar con orientación horizontal o vertical. En este manual, se añade "-R" al tamaño de papel para identificar que el papel o el original está colocado con orientación horizontal.

Por ejemplo: original de tamaño A4 en el cristal de originales



Colocado con orientación vertical: A4



Colocado con orientación horizontal: A4-R

El papel o los originales de tamaño A3, B4, LD o LG solo se pueden colocar con orientación horizontal; por tanto, no se añade "-R" a estos tamaños.

□ Pantallas

- Las pantallas utilizadas en este manual pueden ser distintas de las reales en función del entorno de uso del equipo, como el estado de instalación de opciones.
- En este manual se incluyen pantallas para el formato de papel A/B. Si utiliza papel de formato LT, las pantallas o el orden de los botones pueden variar en su equipo.

□ Marcas registradas

Los nombres de empresas y productos utilizados en este manual son marcas registradas de las respectivas empresas.

Prefacio	1
----------------	---

Capítulo 1 ANTES DE UTILIZAR ESTE EQUIPO

Menú BÁSICO para la función de copiadora	8
Colocación del papel de copia	11
Papel de copia admitido	11
Colocación del papel de copia en las bandejas	13
Registro del tamaño del papel.....	17
Configuración del tipo de papel.....	19
Colocación de papel en el alimentador de gran capacidad tándem.....	21
Colocación de papel en el alimentador de gran capacidad externo (opcional).....	23

Capítulo 2 REALIZACIÓN DE COPIAS

Antes de realizar copias	26
Almacenamiento de copias en color.....	26
Función de prevención de falsificación.....	26
Restricciones legales sobre la copia y el escaneado	26
Colocación de originales	27
Originales admitidos	27
Colocación de originales en el cristal de originales.....	28
Originales tipo libro.....	29
Uso del alimentador automático de documentos inverso (RADF).....	30
Realización de copias	33
Procedimiento básico de copiado.....	33
Escaneado del siguiente original durante la copia	36
Interrupción de la copia y realización de otras copias.....	37
Copia de prueba	38
Selección de la bandeja de salida	40
Copia manual	41
Copia manual	41
Copia manual en papel de tamaño estándar.....	42
Copia manual en papel de tamaño no estándar.....	48

Capítulo 3 MODOS BÁSICOS DE COPIA

Antes de usar las funciones de copia	52
Configuración predeterminada	52
Confirmación de las funciones configuradas.....	53
Borrado de las funciones configuradas	54
Restricciones sobre las combinaciones de funciones.....	54
Selección de papel	55
Selección automática de papel.....	55
Selección manual del papel deseado.....	56
Copia de originales de distintos tamaños a la vez	57
Cambio de los modos de color	59
Configuración de los modos de original.....	60
Ajuste de densidad.....	62
Copia reducida y ampliada	63

Selección automática de ampliación (AMS).....	63
Especificación del tamaño del original y del papel de copia por separado	65
Especificación manual del porcentaje de reproducción	67
Copia de originales fotográficos con el porcentaje de reproducción óptimo para el tamaño del papel de copia (ZOOM DE FOTO)	69
Selección del modo de acabado	72
Modos de acabado y unidades de acabado opcionales.....	72
Modo Clasificar y Grupo	74
Modo Rotar clasificación	75
Modo Grapar con clasificación	77
Clasificar revistas y Grapar	79
Modo de taladrado	81
Modo de grapado manual.....	83
Copiado dúplex.....	84
Copias a una cara	85
Copias a dos caras.....	86
Copias a dos caras de un original tipo libro.....	88
Copiar y archivo	91
Configuración de una carpeta compartida.....	93

Capítulo 4 FUNCIONES DE EDICIÓN

Visualización del menú EDITAR.....	96
Desplazamiento de imágenes	97
Creación de un margen superior/inferior o un margen derecho/izquierdo	97
Creación de margen de encuadernado	99
Borrado de bordes	101
Borrado del centro del libro	103
Página doble	105
2EN1/4EN1.....	107
Modo de clasificación de revista	110
Edición de imagen	112
Recortar/máscara	112
Imagen simétrica / Inversión negativa/positiva	115
Zoom XY	117
Portada	119
Inserción de hoja	122
Marca de hora	125
Número de página	126
Elaboración de trabajos	128
Dirección de imagen	131
Libro - Bloc.....	133
ADF -> SADF	134
Imagen completa	136
Repetición de imagen	138

Omitir página en blanco.....	140
Borrado de exterior	142

Capítulo 5 AJUSTE DE IMAGEN

Visualización del menú IMAGEN.....	146
Uso de las funciones de ajuste de imagen	147
Ajuste de color (ajuste YMCK)	147
Ajuste RGB.....	149
Ajuste rápido	150
Ajuste de fondo	151
Nitidez	152
Copia bicolor.....	153
Copia monocolor	159
Matiz.....	160
Saturación	162

Capítulo 6 PLANTILLAS

Plantillas.....	164
Visualización del menú PLANT.	164
Uso de "plantillas útiles"	165
Registro de plantillas	167
Registro de plantillas en el grupo de plantillas públicas	167
Creación de un grupo privado	170
Registro de plantillas en un grupo privado	172
Recuperación de plantillas	174
Cambio de datos.....	177
Cambio de datos de un grupo privado	177
Cambio de datos de una plantilla	178
Eliminación de grupos o plantillas	180
Eliminación de grupos privados.....	180
Eliminación de plantillas	182

Capítulo 7 CONFIRMACIÓN DEL ESTADO DE LOS TRABAJOS

Confirmación del estado del trabajo de copia.....	186
Confirmación de trabajos en curso o en espera	186
Confirmación del historial de trabajos de copia.....	190
Confirmación de las bandejas	192
Confirmación de la cantidad de tóner restante.....	193

Capítulo 8 INFORMACIÓN ADICIONAL

Velocidad de copiado continua.....	196
Copia en color	196
Copia en blanco y negro.....	197
Matriz de combinación de funciones de copia	199
Matriz de combinaciones 1 de 2.....	199
Matriz de combinaciones 2 de 2.....	200

Matriz de combinación de funciones de ajuste de imagen	201
Matriz de combinaciones 1 de 2.....	201
Matriz de combinaciones 2 de 2.....	202
ÍNDICE ALFABÉTICO.....	203

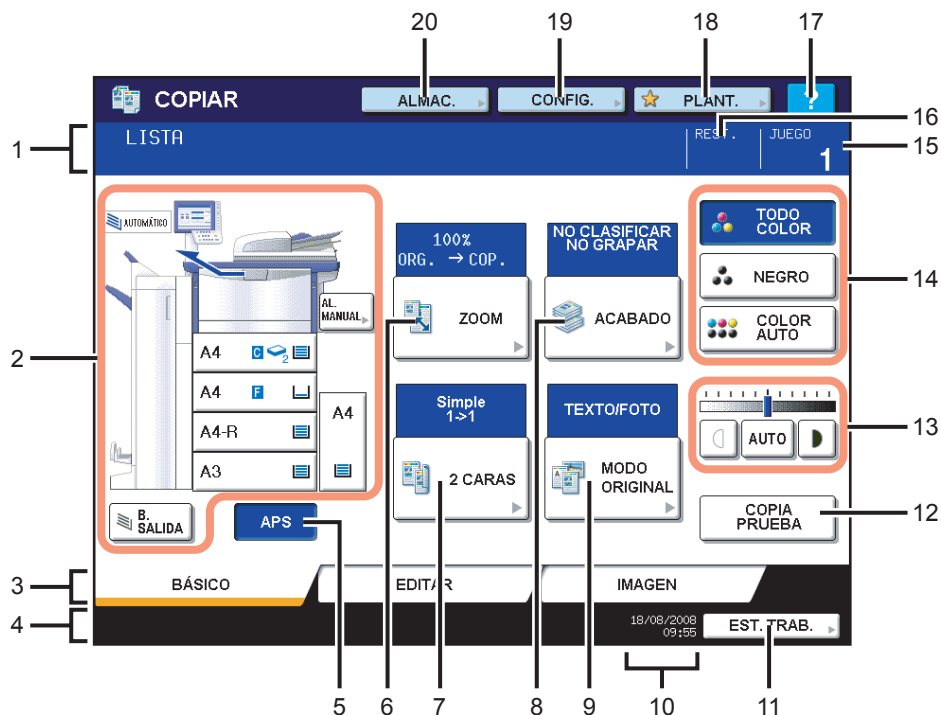
ANTES DE UTILIZAR ESTE EQUIPO

En este capítulo se describe información que es necesario conocer antes de utilizar el equipo, como el contenido del menú BÁSICO que está relacionado con las funciones de copia y cómo colocar papel de copia.

Menú BÁSICO para la función de copiadora	8
Colocación del papel de copia	11
Papel de copia admitido	11
Colocación del papel de copia en las bandejas	13
Registro del tamaño del papel	17
Configuración del tipo de papel	19
Colocación de papel en el alimentador de gran capacidad tándem	21
Colocación de papel en el alimentador de gran capacidad externo (opcional)	23

Menú BÁSICO para la función de copiadora

Transcurridos unos segundos después de encender el equipo, aparece el menú BÁSICO para la función de copiadora en el panel táctil. El menú BÁSICO muestra la siguiente información:



1. Zona de indicación de mensajes

Aquí se muestra una breve descripción de las funciones o el estado actual del equipo en forma de mensaje.

2. Zona de indicación de estado del equipo (📄 P.10)

Aquí se muestra el tamaño de papel, el tipo de papel o la cantidad de papel que queda en cada bandeja.

3. Fichas de índice (BÁSICO, EDITAR, IMAGEN) (📄 P.95, 📄 P.145)

Estas fichas permiten cambiar entre los menús "BÁSICO", "EDITAR" e "IMAGEN".

4. Zona de indicación de mensajes de alerta

Aquí se muestran mensajes de alerta, como el tiempo restante para sustituir los cartuchos de tóner o el recipiente para desperdicios de tóner.

Cuando el equipo se gestiona con la función de gestión de usuarios y la función de gestión de departamentos

Cuando el equipo se gestiona con la función de gestión de usuarios y la función de gestión de departamentos, aquí se muestra el número de copias disponible para cada usuario o departamento, durante aproximadamente 5 segundos, después de la autenticación del usuario.

El número de copias disponible que se muestra corresponde al menor del usuario (👤) o del departamento (👥).

Sugerencias

- El número de copias en color disponible no aparecerá si el usuario que ha iniciado sesión no tiene permisos para realizar copias en color.
- La pantalla puede variar según el estado de gestión del equipo.
- Para obtener información sobre la función de gestión de usuarios o la función de gestión de departamentos, pregunte al administrador.

5. Botón [APS] (selección automática de papel) (📄 P.55)

Este botón permite activar el modo de selección automática de papel.

6. Botón [ZOOM] (📄 P.63)

Este botón permite cambiar el porcentaje de reproducción de las imágenes.

7. Botón [2 CARAS] (📄 P.84)

Este botón permite seleccionar el modo de copia simple (a una cara) o dúplex (a dos caras). Por ejemplo, 1 -> 2 caras, 2 -> 2 caras.

8. Botón [ACABADO] (📄 P.72)

Este botón permite seleccionar un modo de clasificación.

9. Botón [MODO ORIGINAL] (P.60)

Este botón permite seleccionar un modo de original.

10. Fecha y hora**11. Botón [EST. TRAB.] (P.186)**

Este botón permite confirmar el estado de procesamiento de los trabajos de copia, fax, escaneado o impresión, así como ver el historial de progreso.

12. Botón [COPIA PRUEBA] (P.38)

Este botón permite realizar una copia de prueba para comprobar una imagen antes de efectuar una gran cantidad de copias.

13. Botones de ajuste de densidad (P.62)

Estos botones permiten ajustar el nivel de densidad de las imágenes.

14. Botones de modo de color (P.59)

Estos botones permiten cambiar entre los modos de color.

15. Número de conjuntos de copia**16. Número de conjuntos de copia restantes****17. Botón de Ayuda**

Este botón permite ver una explicación de las funciones o los botones del panel táctil.

18. Botón [PLANT.] (P.163)

Este botón permite acceder a la función de plantilla.

19. Botón [CONFIG.] (P.53)

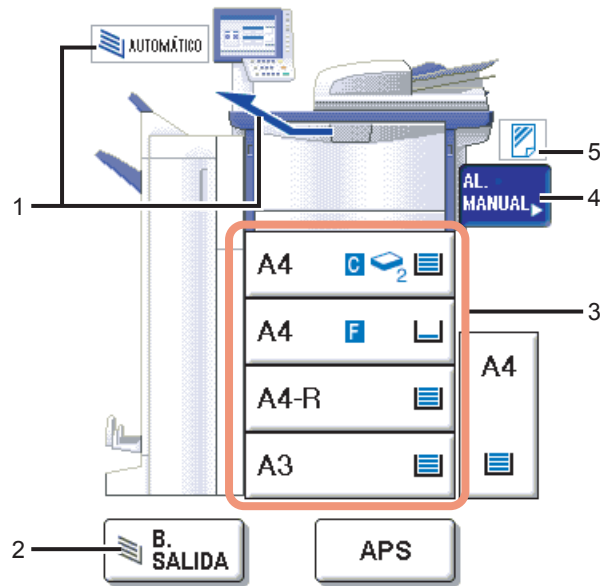
Este botón permite comprobar las funciones actualmente configuradas.

20. Botón [ALMAC.] (P.91)

Este botón permite acceder a la función de almacenamiento.

Zona de indicación de estado del equipo

La zona de indicación de estado del equipo muestra la siguiente información:



1. Indicación de bandeja de salida (📖 P.40)

Aquí se muestra la bandeja a la que sale el papel copiado.

2. Botón [B. SALIDA] (📖 P.40)

Este botón permite cambiar entre las bandejas de salida.

3. Botones de bandeja (📖 P.56)

Estos botones muestran el tamaño, la cantidad de papel restante en cada bandeja y el tipo de papel en cada bandeja. Si desea utilizar una determinada bandeja, pulse el botón correspondiente.

Sugerencia

El botón de las dos bandejas del alimentador de gran capacidad tándem muestra la cantidad restante en cada bandeja.

Nota

Si no se puede detectar el tamaño del papel del equipo, aparece "UNDEF" (no definido). En tal caso, compruebe las dos siguientes cuestiones:

- ¿Se ha colocado papel de tamaño admitido en la bandeja?
📖 P.11 "Papel de copia admitido"
- ¿Se ha dejado demasiado espacio entre el papel y las guías laterales o posterior?
📖 P.13 "Colocación del papel de copia en las bandejas"

Si la indicación no desaparece, póngase en contacto con el representante del servicio técnico.

4. Botón [AL. MANUAL] (📖 P.41)

Si se pulsa este botón mientras se coloca papel en la bandeja de alimentación manual, dicha bandeja se especifica como el origen del papel.

5. Tipo de papel en la bandeja de alimentación manual (📖 P.41)

Aquí se muestra el tipo de papel colocado en la bandeja de alimentación manual con un icono.

Colocación del papel de copia

■ Papel de copia admitido

Se puede colocar y utilizar el siguiente papel para realizar copias.

Los valores son solamente válidos cuando se utiliza papel recomendado por. Para obtener información sobre el papel recomendado, consulte la **Guía de Inicio Rápido**.

Notas

- No coloque papel de distinto tamaño o de distinto tipo en la misma bandeja.
- Asegúrese de que la altura del papel apilado no supera la línea indicada en las guías.

Alimentador	Tipo de papel	Capacidad máxima de hojas	Tamaño
Bandejas *1	Papel normal, papel reciclado (64 - 105 g/m ²) (17 - 28 libras Bond)	600 hojas (64 g/m ²) (17 libras Bond) 540 hojas (80 g/m ²) (20 libras Bond) 500 hojas (81 - 105 g/m ²) (21 - 28 libras Bond)	Formato A/B: A3, A4, A4-R, A5-R, B4, B5, B5-R, FOLIO, 305 mm x 457 mm, 320 mm x 450 mm *8, 320 mm x 460 mm *8 Formato LT: LD, LG, LT, LT-R, ST-R, COMP, 13"LG, 8.5"SQ, 12" x 18" Formato K: 8K, 16K, 16K-R
	GRUESO 1 (- 163 g/m ²) (- 90 libras Index)	300 hojas	
	GRUESO 2 (- 209 g/m ²) (- 110 libras Index)	250 hojas	
	GRUESO 3 (- 256 g/m ²) (- 140 libras Index)	200 hojas	
Alimentador de gran capacidad tándem	Papel normal, papel reciclado (64 - 105 g/m ²) (17 - 28 libras Bond)	2500 hojas (64 g/m ²) (17 libras Bond) 2360 hojas (80 g/m ²) (20 libras Bond) 2000 hojas (81 - 105 g/m ²) (21 - 28 libras Bond)	A4, LT
	GRUESO 1 (- 163 g/m ²) (- 90 libras Index)	1400 hojas	
	GRUESO 2 (- 209 g/m ²) (- 110 libras Index)	1000 hojas	
	GRUESO 3 (- 256 g/m ²) (- 140 libras Index)	800 hojas	
Alimentador de gran capacidad externo (opcional)	Papel normal, papel reciclado (64 - 105 g/m ²) (17 - 28 libras Bond)	3000 hojas (64 g/m ²) (17 libras Bond) 2500 hojas (80 g/m ²) (20 libras Bond) 2200 hojas (81 - 105 g/m ²) (21 - 28 libras Bond)	A4, LT
	GRUESO 1 (- 163 g/m ²) (- 90 libras Index)	1500 hojas	
	GRUESO 2 (- 209 g/m ²) (- 110 libras Index)	1200 hojas	
	GRUESO 3 (- 256 g/m ²) (- 140 libras Index)	1000 hojas	

Alimentador	Tipo de papel	Capacidad máxima de hojas	Tamaño
Bandeja de alimentación manual	Papel normal, papel reciclado (64 - 105 g/m ²) (17 - 28 libras Bond)	100 hojas (64 - 80 g/m ²) (17 - 20 libras Bond) 80 hojas (81 - 105 g/m ²) (21 - 28 libras Bond)	Formato A/B: A3, A4, A4-R, A5-R, B4, B5, B5-R, FOLIO, 305 mm x 457 mm, 320 mm x 450 mm * ⁸ , 320 mm x 460 mm * ⁸ , 330 mm x 483 mm * ⁸ , * ⁹
	GRUESO 1 (- 163 g/m ²) (- 90 libras Index)	40 hojas	Formato LT: LD, LG, LT, LT-R, ST-R, COMP, 13"LG, 8.5"SQ, 12" x 18", 13" x 19" * ⁸ , * ⁹
	GRUESO 2 (- 209 g/m ²) (- 110 libras Index)	30 hojas	
	GRUESO 3 (- 256 g/m ²) (- 140 libras Index)	30 hojas	Formato K: 8K, 16K, 16K-R
	GRUESO 4 * ² , * ³ (- 300 g/m ²) (- 110 libras Cover)	30 hojas	
	Etiquetas adhesivas * ³ , * ⁴		
	Papel resistente al agua * ⁵ (- 230 g/m ²)	30 hojas * ⁶ , * ⁷	Tamaño no estándar: Alto: 3,9" - 11,7", Ancho: 5.8" - 17"
	Película OHP * ³	30 hojas	
			A4, LT

*1 Utilice la bandeja de alimentación manual cuando desee realizar una copia en el reverso de papel copiado Grueso 1, Grueso 2 o Grueso 3.

*2 Si se realizan copias a doble cara en papel GRUESO 4, pueden aparecer rayas en el anverso de las copias. Estas rayas pueden aparecer fácilmente si la imagen copiada es oscura o si el nivel de densidad de toda la imagen es uniforme.

*3 No está disponible el copiado dúplex automático.

*4 Para realizar copias en etiquetas adhesivas, seleccione "GRUESO 2" como tipo de papel.

*5 Para las copias dúplex, use papel disponible para el copiado dúplex.

*6 Para copiar en el reverso de papel resistente al agua copiado (se especifica ESPECIAL 1 como tipo de papel), coloque las hojas una por una en la bandeja de alimentación manual.

*7 Cuando realice copias en papel resistente al agua (se especifica ESPECIAL 1 como tipo de papel), quite las hojas copiadas de la bandeja de salida o de la bandeja de la unidad de acabado opcional después de que salgan aproximadamente 10 hojas.

*8 Si se ha instalado una unidad de acabado opcional, el papel puede salir por la bandeja de salida superior de la unidad de acabado y por la bandeja de salida del equipo.

*9 Tenga en cuenta que pueden aparecer rayas de color negro en el borde de las hojas impresas.

Sugerencias

- El "Formato LT" es el tamaño estándar para América del Norte.
- El "Formato K" es un tamaño estándar chino.
- Abreviaturas de tamaños de papel: LT: Letter, LD: Ledger, LG: Legal, ST: Statement, COMP: Computer, SQ: Square

❑ Papel de copia no admitido

No utilice los tipos de papel que se indican a continuación. Se podría producir un atasco de papel.

- Papel húmedo
- Papel doblado
- Papel ondulado o arrugado
- Papel con la superficie extremadamente satinada o rugosa

No utilice los tipos de papel que se indican a continuación. Podrían provocar fallos de funcionamiento del equipo.

- Papel cuya superficie se haya sometido a un tratamiento especial
- Papel ya impreso con otras copiatoras o impresoras

❑ Precauciones sobre el almacenamiento del papel de copia

Asegúrese de tomar las siguientes precauciones al almacenar el papel de copia:

- Guarde el papel en el envoltorio para protegerlo del polvo.
- Evite la luz solar directa.
- Guárdelo en un lugar seco.
- Para evitar que el papel se doble o pliegue, guárdelo en un lugar con la superficie plana.

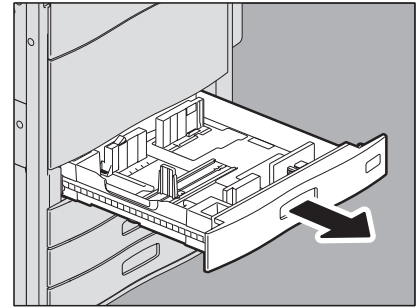
■ Colocación del papel de copia en las bandejas

Siga el procedimiento que se indica a continuación para colocar papel en una bandeja. Para obtener información sobre el papel de copia admitido, consulte la siguiente página:

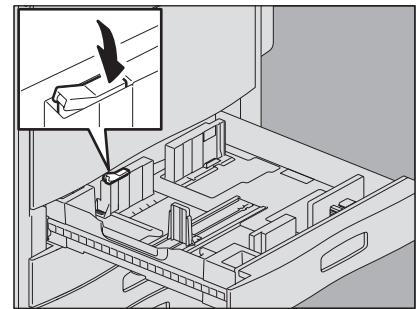
📖 P.11 "Papel de copia admitido"

1 Encienda el equipo.

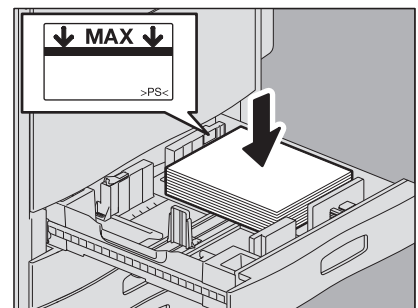
2 Tire con cuidado de una bandeja hasta que llegue a un punto donde se detenga.



3 Presione sobre la parte mostrada con una flecha (lado derecho) de la guía lateral para desbloquearla.



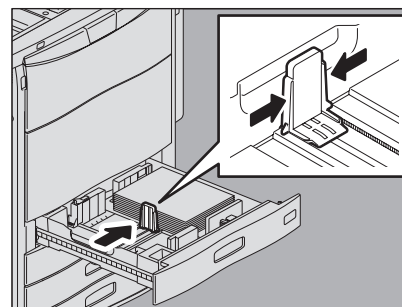
4 Coloque papel en la bandeja.



Notas

- Se pueden colocar hasta 600 hojas (64 g/m²) (17 libras Bond) en una bandeja. Asegúrese de que la altura del papel apilado no supera la línea indicada en el interior de las guías laterales.
📖 P.11 "Papel de copia admitido"
- Separe y airee bien la pila de papel antes de colocarla en la bandeja. En caso contrario, es posible que las hojas no se separen antes de introducirse. Tenga cuidado de no cortarse los dedos al airear el papel.
- Ordene el papel y colóquelo alineándolo a la parte interior derecha de la bandeja. Si se deja un hueco, el papel se puede alimentar mal o se pueden producir problemas para detectar el tamaño.
- Coloque el papel con el lado de copia hacia arriba. Es posible que el lado de copia no se indique en el envoltorio.

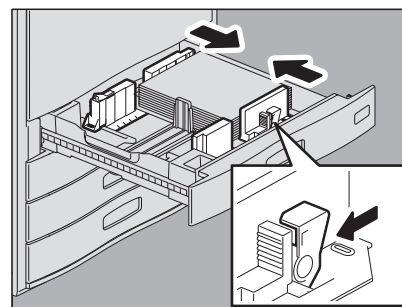
- 5** Desplace la guía posterior hacia el borde posterior del papel mientras empuja su parte inferior en la dirección de la flecha.



- 6** Mientras sujeta la palanca de color verde de la guía lateral frontal, ajuste las guías laterales al tamaño del papel.

Sugerencia

Ajuste las guías laterales con ambas manos.

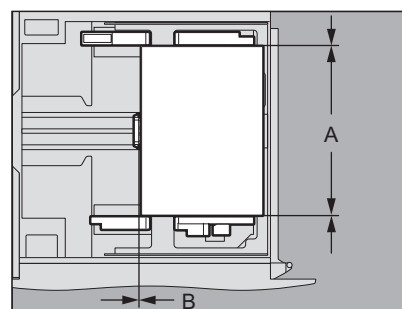


- 7** Confirme que no hay un espacio adicional entre el papel y las guías laterales o posterior.

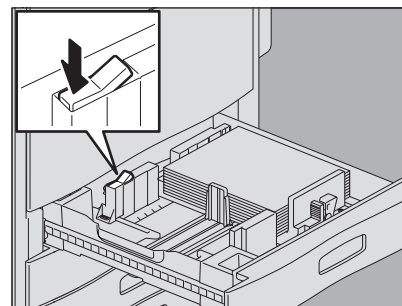
Si el espacio entre el papel y las guías laterales o posterior es demasiado grande, es posible que el equipo no pueda detectar el tamaño del papel, lo que resultaría en un problema de alimentación del papel.

Espacio entre el papel y las guías laterales ("A" en la figura de la derecha): No deje un espacio de más de 0,5 mm (0,02") en un lado o 1,0 mm (0,04") en ambos lados. Sin embargo, si se produce un atasco porque el papel es grueso, deje un espacio adecuado.

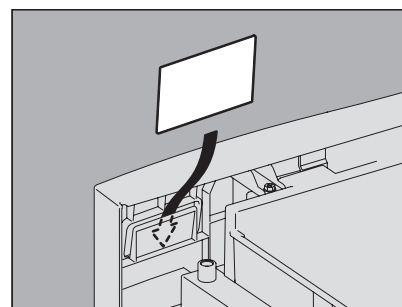
Espacio entre el papel y la guía posterior ("B" en la figura de la derecha): No deje un espacio de más de 0,5 mm (0,02").



- 8** Empuje sobre la parte mostrada con una flecha (lado izquierdo) para bloquear la guía lateral.



- 9** Cambie el indicador de tamaño de papel si es necesario.



10 Introduzca la bandeja con cuidado en el equipo hasta que llegue a un tope.

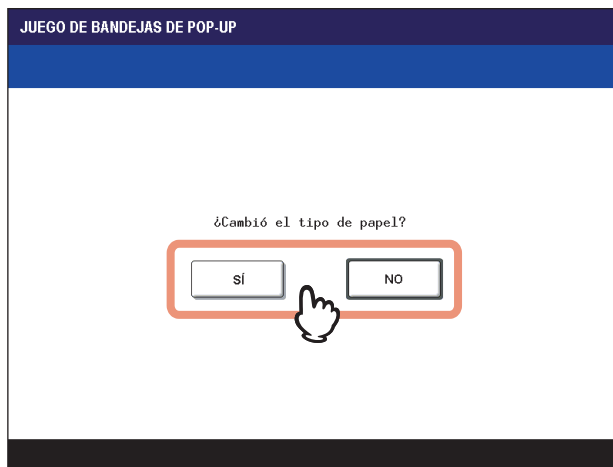
⚠ PRECAUCIÓN

Tenga cuidado de no pillarse los dedos al introducir la bandeja en el equipo. Podría lesionarse.

El procedimiento difiere como se indica a continuación en función del menú mostrado después de cerrarse la bandeja.

Si aparece "¿Cambió el tipo de papel?"

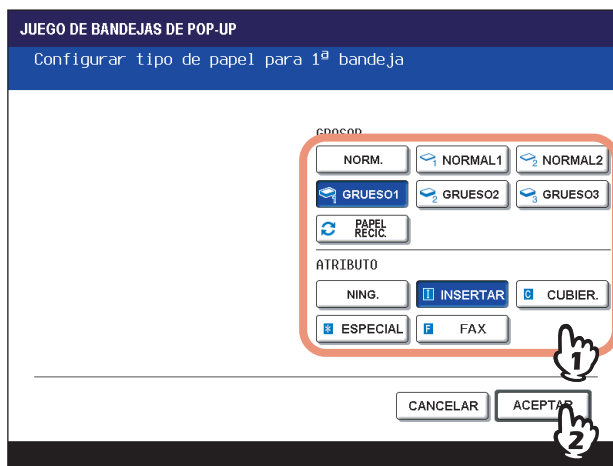
11 Si el tipo de papel es distinto del colocado en la bandeja, pulse [SÍ] en el papel táctil. Si es igual, pulse [NO].



Si pulsa [NO], se completa el procedimiento.

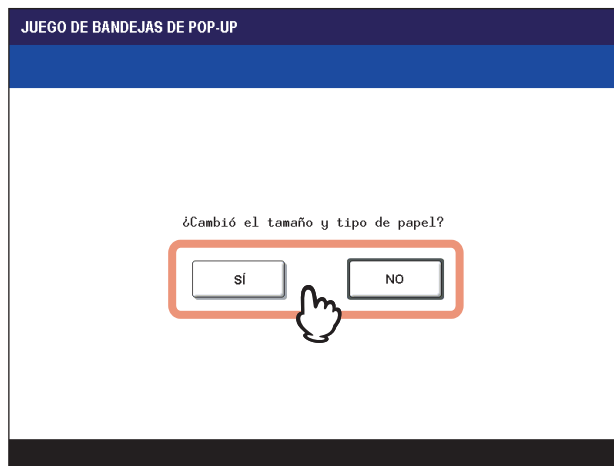
12 Seleccione el tipo de papel colocado en la bandeja en el panel táctil.

- 1) Seleccione el tipo de papel (📖 P.19).
- 2) Pulse [ACEPTAR].



Si aparece "¿Cambió el tamaño y tipo de papel?"

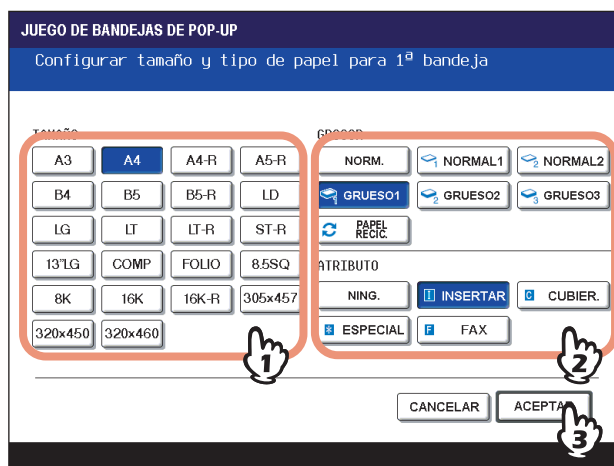
- 11** Si el tamaño y tipo de papel son distintos del que se ha colocado en la bandeja, pulse [SÍ] en el papel táctil. Si es igual, pulse [NO].



Si pulsa [NO], se completa el procedimiento.

- 12** Seleccione el tamaño y tipo de papel colocado en la bandeja en el panel táctil.

- 1) Seleccione el tamaño del papel.
- 2) Seleccione el tipo de papel si es necesario (📖 P.19).
- 3) Pulse [ACEPTAR].



Para detectar automáticamente el tamaño de papel colocado en una bandeja:

Seleccione [AUTO (mm)] si se coloca papel de formato A/B y [AUTO (")] si se coloca papel de formato LT en lugar de seleccionar un tamaño de papel especificado.

Si no aparecen ni "¿Cambió el tipo de papel?" ni "¿Cambió el tamaño y tipo de papel?"

Si no se han cambiado el tamaño y el tipo de papel:

Finaliza el procedimiento de colocación de papel.

Si se han cambiado el tamaño y el tipo de papel:

Si se ha configurado un tamaño de papel distinto de [AUTO (mm)] o [AUTO (")], debe registrar manualmente el tamaño de papel correspondiente. En caso de que coloque un tipo distinto de papel, deberá registrar el tipo de papel correspondiente de forma manual.

📖 P.17 "Registro del tamaño del papel"

📖 P.19 "Configuración del tipo de papel"

Si desea que el menú donde se confirma si se ha cambiado o no el tamaño o tipo de papel aparezca cada vez que cierre la bandeja, debe cambiar la configuración del equipo. Solicite los detalles correspondientes al administrador.

■ Registro del tamaño del papel

Cuando coloque papel por primera vez o sustituya el papel por uno de otro tamaño, deberá registrar el tamaño en el equipo.

Si el tamaño de papel se configura de modo que se detecte automáticamente:

Si se ha seleccionado [AUTO (mm)] o [AUTO (")] como tamaño de papel, el siguiente procedimiento no es necesario, ya que el tamaño de papel se configura automáticamente.

- 1 Pulse el botón [FUNCS. USUARIO] en el panel de control.

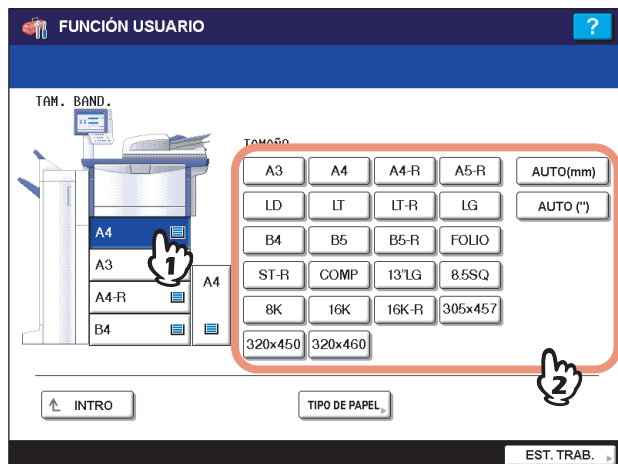


- 2 Pulse la ficha [USUARIO] en el panel táctil para ver el menú de configuración de usuario y después pulse [TAM. BAND.].



3 Seleccione el tamaño de papel en el panel táctil.

- 1) Seleccione la bandeja donde ha colocado el papel.
- 2) Seleccione el tamaño del papel.



Para detectar automáticamente el tamaño de papel colocado en una bandeja:

Seleccione [AUTO (mm)] si se coloca papel de formato A/B y [AUTO (")] si se coloca papel de formato LT en lugar de seleccionar un tamaño de papel especificado. El tamaño de papel se registra automáticamente en el equipo con la función de detección automática de tamaño de papel cuando se coloca papel en esta bandeja.


4 Pulse el botón [FUNCS. USUARIO] o [COP.] en el panel de control.

El menú vuelve al menú BÁSICO.

■ Configuración del tipo de papel




Cuando coloque papel especial que no sea papel normal o que no se utilice para realizar copias normales, debe configurar el grosor y el atributo correspondiente en el equipo.

Sugerencias







- El grosor y el atributo se pueden configurar a la vez.
- Si configura el grosor "GRUESO 1, 2 o 3" o un atributo distinto de "NING." para una bandeja, el papel que haya colocado en dicha bandeja no se utilizará para las copias normales.
- El tipo de papel aparece en la zona de indicación de estado del equipo con un icono.
 P.10 "Zona de indicación de estado del equipo"

Los tipos de papel admitidos son los siguientes:

Grosor

Botón	Descripción	Icono
NORM.	Seleccione este botón si desea que el peso del papel (64 - 80 g/m ² (17 - 20 libras Bond) o 81 -105 g/m ² (21 - 28 libras Bond)) se seleccione automáticamente.	—
NORMAL 1, 2	Seleccione este botón si no desea que el peso del papel se seleccione automáticamente y desea elegirlo usted mismo. NORMAL 1: 64 - 80 g/m ² (17 - 20 libras Bond) NORMAL 2: 81 - 105 g/m ² (21 - 28 libras Bond)	
GRUESO 1 - 3	Papel grueso GRUESO 1: 106 - 163 g/m ² (29 libras Bond - 90 libras Index) GRUESO 2: 164 - 209 g/m ² (91 libras Index - 110 libras Index) GRUESO 3: 210 - 256 g/m ² (111 libras Index - 140 libras Index)	
PAPEL RECIC.	Papel reciclado	

Atributo

Botón	Descripción	Icono
NING.	Ningún atributo especificado	—
INSERTAR	Hojas utilizadas en el modo de inserción de hojas  P.122 "Inserción de hoja" Se pueden configurar hasta 2 tipos de hojas (hoja de inserción 1 y 2). Para configurar la hoja de inserción 1 y 2, seleccione la bandeja de la hoja de inserción 1 y pulse [INSERTAR]; a continuación, seleccione una bandeja para la hoja de inserción 2 y pulse [INSERTAR].	
CUBIER.	Hojas utilizadas en el modo de portadas  P.119 "Portada"	
ESPECIAL	Papel de color, con marcas de agua, etc.	
FAX *1, *2	Papel de FAX	

*1 La transmisión y la recepción de fax solo están disponibles cuando está instalada la unidad de FAX (opcional).

*2 Cuando se imprimen listas, se utiliza el papel configurado como "FAX". Para obtener información sobre la impresión de listas, consulte la *Guía de Gestión del dispositivo MFP*.

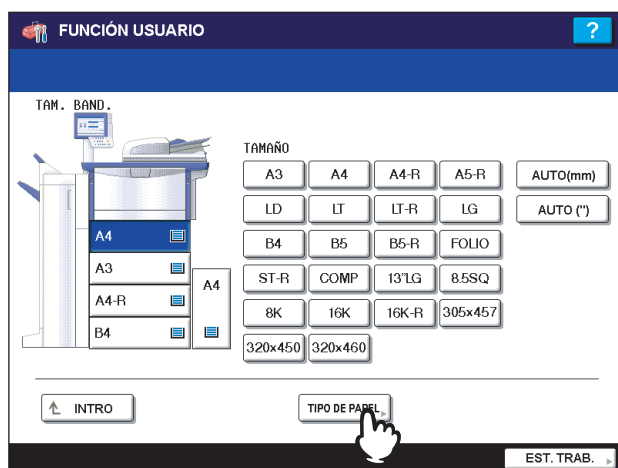
1 Pulse el botón [FUNCS. USUARIO] en el panel de control.



- 2** Pulse la ficha [USUARIO] en el panel táctil para ver el menú de configuración de usuario y después pulse [TAM. BAND.].

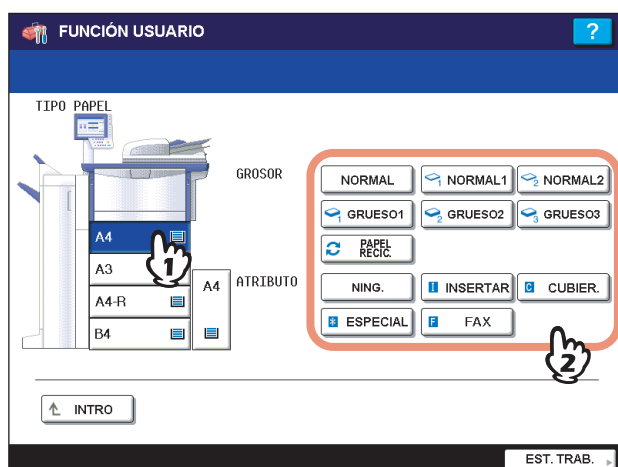


- 3** Pulse [TIPO DE PAPEL].



- 4** Seleccione el tipo de papel.

- 1) Seleccione una bandeja donde haya colocado papel.
- 2) Seleccione el tipo de papel.



5 Pulse el botón [FUNCS. USUARIO] o [COP.] en el panel de control.

El menú vuelve al menú BÁSICO.

Borrado del tipo de papel configurado

Pulse el botón de bandeja en el menú mostrado en el paso 4 y después pulse el tipo de papel cuya configuración desea borrar.

Sugerencia

Si ha configurado tanto INSERTAR 1 como INSERTAR 2 y borra únicamente la configuración de INSERTAR 1, el valor de INSERTAR 2 cambia al establecido para INSERTAR 1.

Colocación de papel en el alimentador de gran capacidad tándem

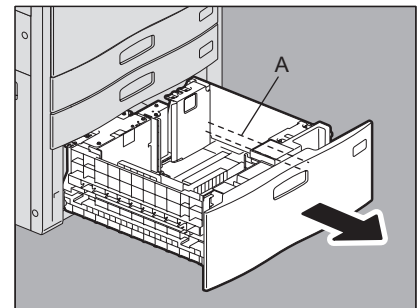
Nota

Esta operación solo es aplicable al alimentador de gran capacidad tándem.

1 Saque con cuidado la bandeja del alimentador de gran capacidad tándem hasta que llegue a un tope.

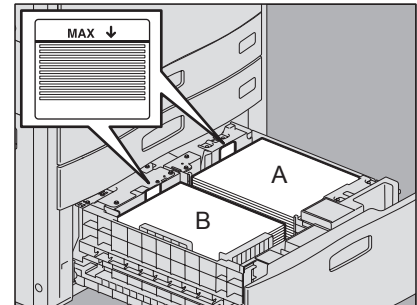
⚠ PRECAUCIÓN

No toque el riel de deslizamiento ("A" en la figura de la derecha).
Podría lesionarse.



2 Coloque dos pilas de papel en las bandejas derecha e izquierda según corresponda.

Separe y airee bien el papel antes de colocarlo. Colóquelo con el lado de copia hacia arriba. Ponga una pila de papel en la bandeja derecha ("A" en la figura) de modo que el lateral de la pila esté en contacto con la esquina derecha de la bandeja, y la otra pila de papel en la bandeja izquierda ("B" en la figura) de forma que el lateral de la pila toque la esquina izquierda de la bandeja. El papel se puede colocar ordenado si divide las pilas de papel en pequeños grupos y los apila sobre las dos bandejas de forma alterna.



Notas

- En primer lugar, se utiliza el papel de la bandeja derecha. Cuando se agota, el papel de la bandeja izquierda se desplaza automáticamente a la bandeja derecha y se alimenta.
- Se puede colocar un máximo de 2360 hojas (80 g/m²) (20 libras Bond) en las dos bandejas. Sin embargo, la altura de la pila de papel no debe superar la línea indicada en el interior de las guías laterales.
📖 P.11 "Papel de copia admitido"
- Es posible que el lado de copia no se indique en el envoltorio.
- Tenga cuidado de no cortarse los dedos al airear el papel.
- Al colocar el papel, asegúrese de que la palanca central no está abierta. (Vea la etiqueta pegada al alimentador de gran capacidad tándem.)

3 Introduzca con cuidado la bandeja del alimentador de gran capacidad tándem en el equipo.

Una vez introducida por completo la bandeja, la bandeja derecha se desplazará a la posición de alimentación de papel.

Nota

No cierre la bandeja con un golpe. Las hojas apiladas se pueden caer en cuyo caso no se podrán transportar correctamente.

⚠ PRECAUCIÓN

Tenga cuidado de no pillarse los dedos al introducir la bandeja en el equipo.
Podría lesionarse.

4 Cambie el tipo de papel si es necesario.

📖 P.19 "Configuración del tipo de papel"

❑ Colocación de papel en el alimentador de gran capacidad tándem durante la copia

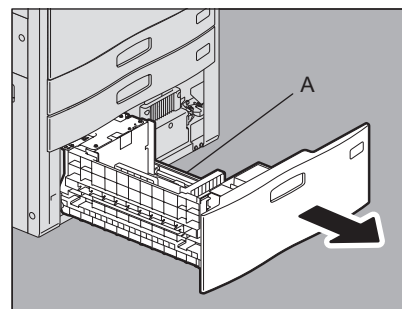
Cuando se agota el papel de la bandeja izquierda del alimentador de gran capacidad tándem durante la copia, aparece "Se puede añadir papel para bandeja izq.". Puede extraer el alimentador de gran capacidad tándem y poner papel en la bandeja izquierda sin detener la copia. Esto es útil si desea realizar rápidamente una gran cantidad de copias.

1 Saque con cuidado la bandeja del alimentador de gran capacidad tándem hasta que llegue a un tope.

Solo saldrá la bandeja izquierda.

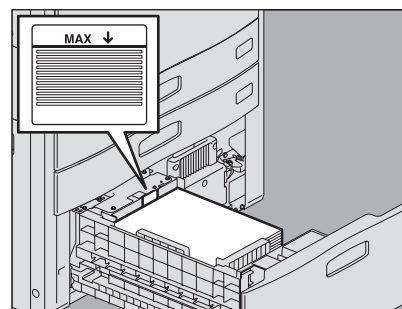
⚠ PRECAUCIÓN

No toque el riel de deslizamiento ("A" en la figura de la derecha).
Podría lesionarse.



2 Coloque papel en la bandeja izquierda.

Sitúe el papel alineado al lado izquierdo de la bandeja.



3 Introduzca con cuidado la bandeja del alimentador de gran capacidad tándem en el equipo.

Si se agota el papel de la bandeja derecha, el existente en la bandeja izquierda se desplazará automáticamente a la bandeja derecha.

Nota

No cierre la bandeja con un golpe. Las hojas apiladas se pueden caer en cuyo caso no se podrán transportar correctamente.

⚠ PRECAUCIÓN

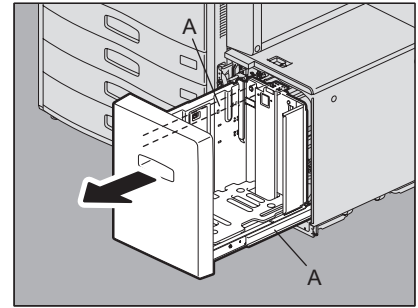
Tenga cuidado de no pillarse los dedos al introducir la bandeja en el equipo.
Podría lesionarse.

■ Colocación de papel en el alimentador de gran capacidad externo (opcional)

- 1 Saque con cuidado la bandeja del alimentador de gran capacidad externo hasta que llegue a un tope.

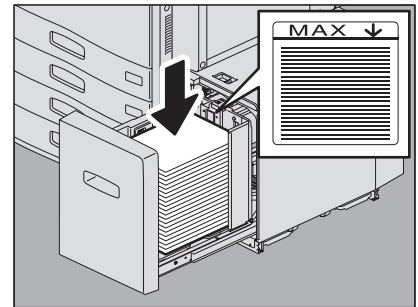
⚠ PRECAUCIÓN

No toque los rieles de deslizamiento ("A" en la figura de la derecha).
Podría lesionarse.



- 2 Coloque papel en la bandeja.

Separe bien el papel antes de colocarlo en la bandeja. Colóquelo con el lado de copia hacia arriba. No deje ningún hueco entre el papel y la guía lateral posterior.



Notas

- Se pueden colocar un máximo de 3.000 hojas (64 g/m²) (17 libras Bond). Sin embargo, la altura de la pila de papel no debe superar la línea indicada en la guía lateral posterior.
📖 P.11 "Papel de copia admitido"
- Es posible que el lado de copia no se indique en el envoltorio.
- Tenga cuidado de no cortarse los dedos al airear el papel.
- No deje ningún hueco entre el papel y la guía lateral posterior. Si se deja un hueco, la imagen se puede copiar torcida.

- 3 Introduzca con cuidado la bandeja del alimentador de gran capacidad externo.

Una vez introducida por completo la bandeja, la bandeja subirá a la posición de alimentación de papel.

⚠ PRECAUCIÓN

Tenga cuidado de no pillarse los dedos al introducir la bandeja en el equipo.
Podría lesionarse.

REALIZACIÓN DE COPIAS

En este capítulo se explican los procedimientos básicos para realizar copias.

Antes de realizar copias	26
Almacenamiento de copias en color	26
Función de prevención de falsificación	26
Restricciones legales sobre la copia y el escaneado	26
Colocación de originales	27
Originales admitidos	27
Colocación de originales en el cristal de originales	28
Originales tipo libro	29
Uso del alimentador automático de documentos inverso (RADF)	30
Realización de copias	33
Procedimiento básico de copiado	33
Escaneado del siguiente original durante la copia	36
Interrupción de la copia y realización de otras copias	37
Copia de prueba	38
Selección de la bandeja de salida	40
Copia manual	41
Copia manual	41
Copia manual en papel de tamaño estándar	42
Copia manual en papel de tamaño no estándar	48

Antes de realizar copias

■ Almacenamiento de copias en color

Asegúrese de tomar las siguientes precauciones al almacenar copias en color:

- Evite los lugares expuestos a la luz. La intensidad de los colores se puede perder si las copias se guardan en un lugar de estas características durante mucho tiempo.
- Si las copias se guardan prensadas entre láminas de plástico de cloroetileno durante mucho tiempo, el tóner se puede derretir y adherirse al plástico. Para almacenar las copias un período prolongado, utilice carpetas de polietileno.
- Cuando una copia en color se pliega, el tóner de la parte plegada puede despegarse. No pliegue las copias en color cuando las guarde.
- El tóner de las copias se puede derretir si entra en contacto con disolventes o si la tinta no se seca por completo. Mantenga las copias apartadas de estas sustancias.
- Si las copias se dejan en un lugar con una temperatura extremadamente alta, como cerca de un radiador, el tóner se puede derretir. Guarde las copias a temperatura ambiente y evite los lugares expuestos a cambios extremos de temperatura.

■ Función de prevención de falsificación

Este equipo dispone de una función de prevención de falsificación. Gestione el equipo de modo que nadie lo utilice para copiar o escanear materiales prohibidos.

■ Restricciones legales sobre la copia y el escaneado

- Es posible que esté prohibida la copia o el escaneado de material susceptible de derechos de autor sin el consentimiento del propietario de dichos derechos.
- La copia y el escaneado de los siguientes elementos están prohibidos y se pueden penalizar en virtud de la ley vigente.
Es posible que esta lista no incluya todas las circunstancias. No copie ni escanee de forma consciente los elementos que no se vayan a copiar y/o escanear.
Billetes (dinero)
Cheques
Valores
Sellos
Pasaportes
Certificados
- Las leyes y disposiciones locales pueden prohibir o restringir la copia y el escaneado de otros materiales no mencionados arriba.

Colocación de originales

■ Originales admitidos

Cuando se utiliza el alimentador automático de documentos inverso (RADF, opcional), se pueden escanear automáticamente, hoja por hoja, originales de dos caras. Si se usa el cristal de originales, es posible escanear aquellos originales, como las películas OHP, el papel de calco, los folletos o los objetos tridimensionales (3D), que no se pueden colocar en el alimentador automático de documentos inverso (RADF), además de los originales de papel normal.

2

Ubicación	Tamaño máximo	Peso del papel	Tamaños admitidos para la detección automática de tamaño
Cristal de originales	Alto: 297 mm (11,69") Ancho: 432 mm (17,01")	—	Fuera de América del Norte: A3, A4, A4-R, A5-R, B4, B5, B5-R América del Norte: LD, LG, LT, LT-R, ST-R
Alimentador automático de documentos inverso		Originales a 1 cara: 35-209 g/m ² (9,3-110 libras) *1 Originales a 2 caras: 50-157 g/m ² (13,3 - 41,8 libras)	Fuera de América del Norte: A3, A4, A4-R, A5-R, B4, B5, B5-R, FOLIO América del Norte: LD, LG, LT, LT-R, ST-R, COMP

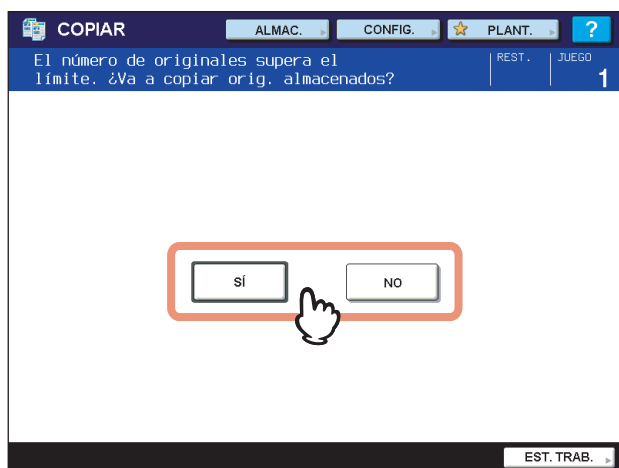
*1 Es posible que la calidad de imagen obtenida no sea suficiente si se usa un original cuyo peso de papel sea superior a 157 g/m² (41,8 libras).

Notas

- La detección automática de tamaño no funciona correctamente cuando se utilizan originales de formato A/B en los equipos para América del Norte. No funciona correctamente cuando se utilizan originales de formato LT en los equipos cuyo uso no está destinado a América del Norte.
- La detección automática de tamaño no funciona correctamente cuando se utiliza papel de formato K para la impresión. (El formato K es un tamaño de papel estándar en China.)
- No coloque objetos pesados (4 kg (9 libras) o más) sobre el cristal de originales ni ejerza presión o fuerza sobre el cristal.
- Asegúrese de colocar los originales de tamaño ST o A5 orientados horizontalmente cuando utilice el alimentador automático de documentos inverso (RADF).

Número máximo de hojas por escaneado

Es posible escanear un máximo de 1000 hojas (originales de tamaño A4 o LT) para un trabajo de copia o hasta que se llene la memoria integrada. Cuando el número de hojas escaneadas supere el límite indicado arriba, el equipo detendrá el escaneado y aparecerá el mensaje mostrado abajo.



Si desea imprimir los datos escaneados hasta ese momento, pulse [SÍ]. Si desea eliminarlos, pulse [NO].

■ Colocación de originales en el cristal de originales

El cristal de originales se puede usar para colocar aquellos originales, como las películas OHP o el papel de calco (además de papel normal), que no se pueden poner en el alimentador automático de documentos inverso (RAFD).

⚠ PRECAUCIÓN

No coloque objetos pesados (4 kg (9 libras) o más) sobre el cristal de originales ni ejerza presión o fuerza sobre el cristal.

La rotura del cristal podría provocar lesiones personales.

1 Levante el alimentador automático de documentos inverso.

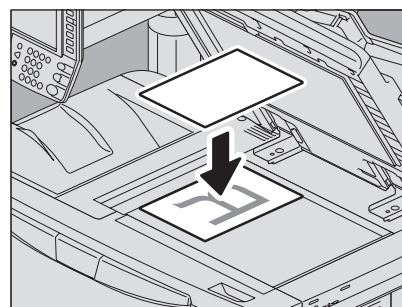
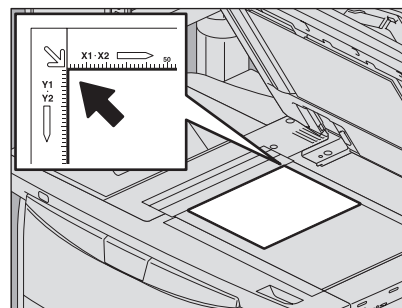
Nota

Levántelos al menos 60 grados de modo que el tamaño del original se pueda detectar correctamente.

2 Coloque el original boca abajo en el cristal de originales y alinéelo contra la esquina posterior izquierda del cristal.

Cuando copie originales muy transparentes

Cuando copie originales muy transparentes, como películas OHP o papel de calco, coloque una hoja en blanco del mismo tamaño que el original, o mayor, sobre el original.



3 Baje con cuidado el alimentador automático de documentos inverso.

■ Originales tipo libro

Se pueden colocar originales tipo libro en el cristal de originales.

⚠ PRECAUCIÓN

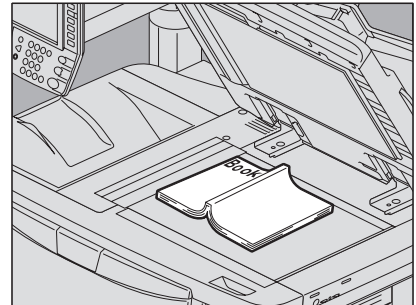
No coloque objetos pesados (4 kg (9 libras) o más) sobre el cristal de originales ni ejerza presión o fuerza sobre el cristal.

La rotura del cristal podría provocar lesiones personales.

2

1 Levante el alimentador automático de documentos inverso.

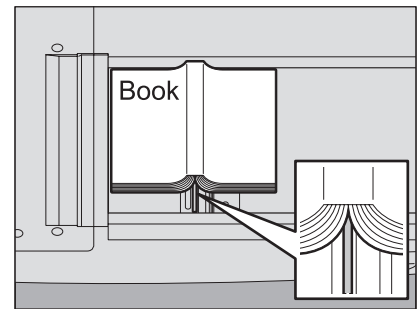
2 Abra la página deseada del original y colóquela hacia abajo. Alinéela con la esquina posterior izquierda del cristal de originales.



Cuando realice copias a doble cara de originales tipo libro (por ejemplo, original tipo libro a copia a 2 caras o copia de página doble), alinee el centro del original con la línea indicadora de color amarillo del cristal de originales.

📖 P.88 "Copias a dos caras de un original tipo libro"

📖 P.105 "Página doble"



3 Baje con cuidado el alimentador automático de documentos inverso.

Notas

- No baje a la fuerza el alimentador automático de documentos inverso cuando el original sea demasiado grueso. Aunque no estén completamente bajados, la copia se realizará sin problemas.
- No mire directamente al cristal de originales, ya que puede emitir luz muy intensa durante el copiado.

■ Uso del alimentador automático de documentos inverso (RADF)

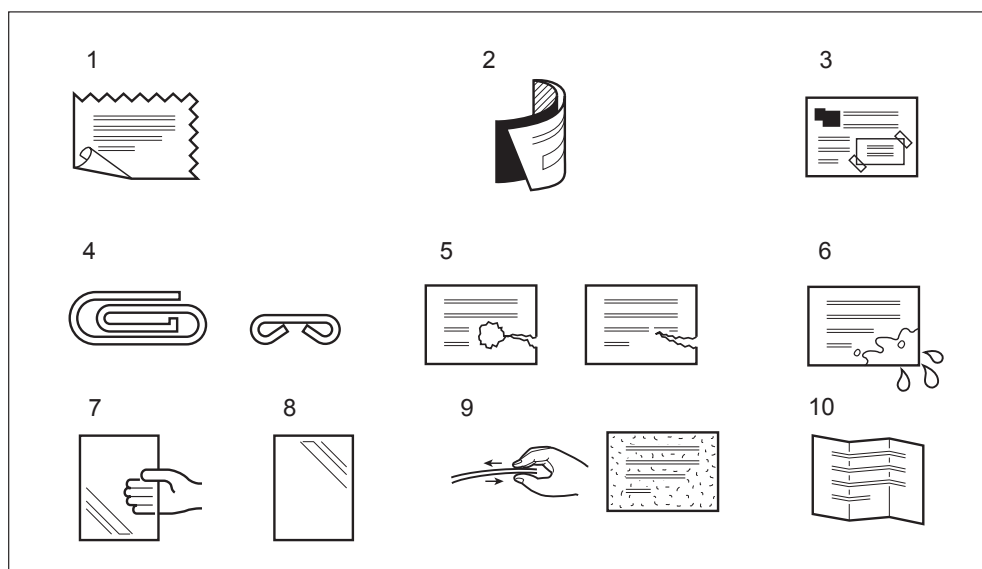
□ Precauciones

No utilice los tipos de originales de 1 al 8 que se indican abajo, ya que pueden producir fallos de alimentación o el equipo puede resultar dañado.

1. Originales arrugados, doblados u ondulados
2. Originales con papel carbón
3. Originales con cinta adhesiva, pegados o recortados
4. Originales sujetos con clips o grapados
5. Originales rasgados o con orificios
6. Originales húmedos
7. Papel de calco o películas OHP
8. Papel satinado (con capas de cera, etc.)

Utilice los tipos de originales del 9 al 10 que se indican abajo con extremo cuidado.

9. Originales que no se puedan deslizar con los dedos o que tengan la superficie tratada (es posible que las hojas de estos originales no se puedan separar)
10. Originales doblados u ondulados (se deben alisar por completo antes de utilizarse)



Si aparecen rayas negras

Si la zona de escaneo o de las guías está sucia, pueden aparecer defectos en las imágenes impresas, como rayas negras. Se recomienda la limpieza semanal de estas zonas. Para obtener información sobre el procedimiento de limpieza, consulte la **Guía de Inicio Rápido**.

□ Modo de alimentación continua

El modo de alimentación está configurado de forma predeterminada como el "modo de alimentación continua". Después de colocar los originales y de pulsar el botón [START], los originales se escanean página a página de manera continua. Este modo es útil si se desea escanear más de un original a la vez.


2

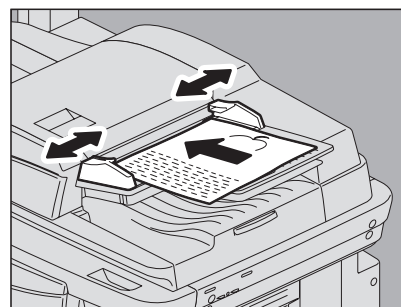
1 Alinee todos los originales.

Coloque los originales en el orden que desee que se copien. La hoja superior de los originales será la primera en copiarse.

2 Coloque los originales hacia arriba y alinee las guías laterales a la longitud de los originales.

Notas

- Independientemente del tamaño de los originales, se admiten hasta 100 hojas (de 35 a 80 g/m² (de 9,3 a 20 libras)) o hasta 16 mm (0,62") de altura.
- En el caso de originales de distinto tamaño, consulte la página siguiente:
 P.57 "Copia de originales de distintos tamaños a la vez"

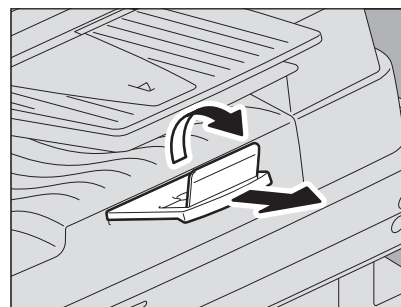


Originales largos

Saque el tope de originales para que el original escaneado no se caiga.

Nota

Cuando termine de usar el tope de originales, levántelo ligeramente y empuje sobre él para volver a insertarlo.



Sugerencia

Si hay demasiados originales que escanear a la vez, divídalos en varios conjuntos antes de la copia. Coloque el primer conjunto de originales y luego pulse [CONTINUAR] en el panel táctil mientras se escanean los datos de ese conjunto. Cuando finalice de escanearlos, coloque el siguiente conjunto de originales y pulse el botón [START] en el panel de control.

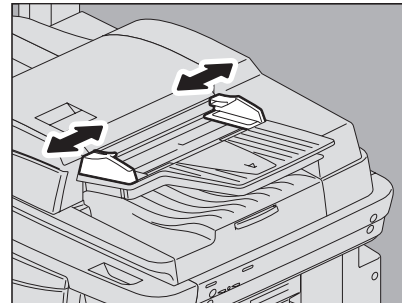


□ Modo de alimentación simple

Cuando está configurado el "modo de alimentación simple", los originales se alimentan automáticamente cuando se colocan en el alimentador automático de documentos inverso (RADF). Este modo es útil cuando se desea copiar solo una hoja de originales.

📖 P.134 "ADF -> SADF"

1 Alinee las guías laterales a la longitud del original.

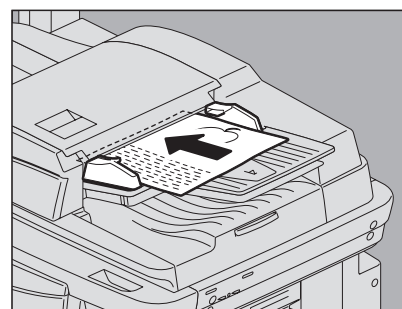


2 Introduzca el original hacia arriba y alineado con las guías laterales.

El original se alimentará automáticamente y después aparecerá el menú del paso 3 en el panel táctil.

Nota

Asegúrese de que el original pasa cuando empieza a alimentarse.



3 Si hay otro original a continuación, insértelo de la misma forma.



El original se alimentará ya pulse o no el botón [SÍ].

4 Una vez alimentados todos los originales, pulse [FINALIZADO].

Sugerencia

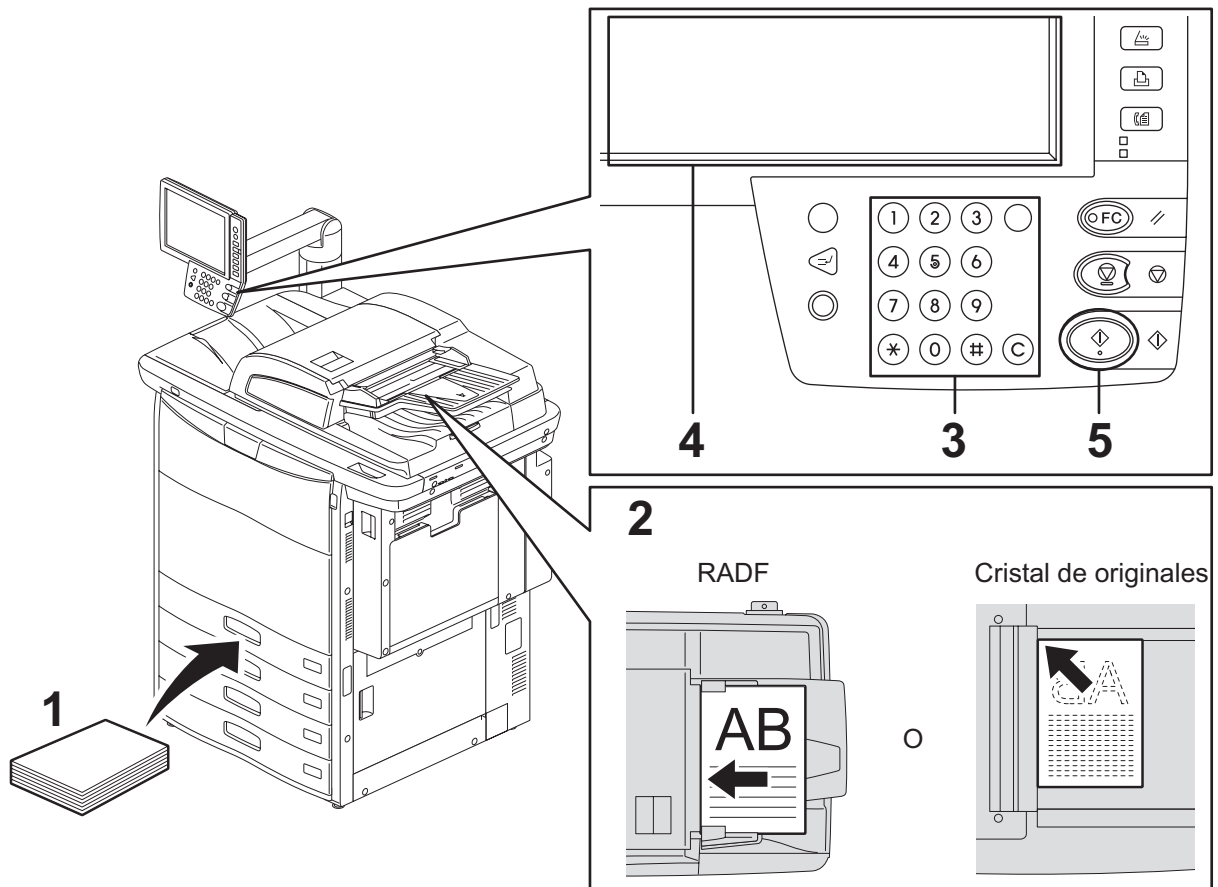
Aunque no pulse [FINALIZADO], la copia se iniciará cuando se borre la tarea actual con la función de borrado automático de funciones.

📖 P.54 "Borrado de todos los valores de configuración cambiados"

Realización de copias

■ Procedimiento básico de copiado

Siga el procedimiento descrito a continuación para realizar copias.



1 Asegúrese de que hay papel en las bandejas.

Para obtener información sobre los tipos y tamaños de papel admitidos y cómo colocar el papel, consulte las siguientes páginas:

- 📖 P.11 "Papel de copia admitido"
- 📖 P.13 "Colocación del papel de copia en las bandejas"
- 📖 P.21 "Colocación de papel en el alimentador de gran capacidad tándem"
- 📖 P.23 "Colocación de papel en el alimentador de gran capacidad externo (opcional)"

2 Coloque los originales.

Para obtener información sobre los tipos y tamaños de originales y cómo colocar el papel, consulte las siguientes páginas:

- 📖 P.27 "Originales admitidos"
- 📖 P.30 "Uso del alimentador automático de documentos inverso (RADF)"
- 📖 P.28 "Colocación de originales en el cristal de originales"
- 📖 P.29 "Originales tipo libro"

3 Introduzca el número de copias que desee si necesita realizar más de una copia.

Pulse el botón [BORRAR] en el panel de control para borrar el número introducido.

4 Seleccione los modos de copia según sea necesario.

- 📖 P.51 "MODOS BÁSICOS DE COPIA"
- 📖 P.95 "FUNCIONES DE EDICIÓN"
- 📖 P.145 "AJUSTE DE IMAGEN"

5 Pulse el botón [START] en el panel de control.

Se iniciará el proceso de copia. El papel sale con la cara copiada hacia abajo.

Nota

Tenga cuidado ya que el área de salida del papel y el propio papel están calientes.

Es posible que aparezca el menú mostrado abajo cuando utilice determinados modos.



Este menú aparece cuando se ha configurado "SADF (modo de alimentación simple)" en el alimentador de documentos o modos donde el original se coloca en el cristal de originales y los datos escaneados se almacenan temporalmente en la memoria, como copia con clasificación o copia a 1 cara a copia a 2 caras y modos. Siga el procedimiento de abajo cuando aparezca este menú.

6 Coloque el siguiente original en el cristal de original y pulse el botón [START] en el panel de control.

Se inicia el escaneado.

7 Pulse [FINALIZADO] en el panel táctil cuando se hayan escaneado todos los originales.

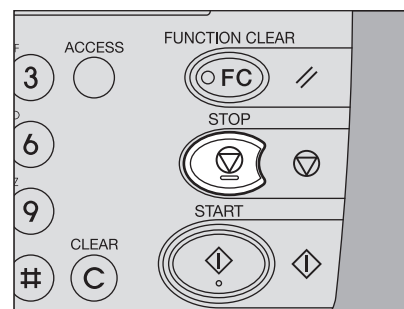
Se iniciará el proceso de copia.

Sugerencia

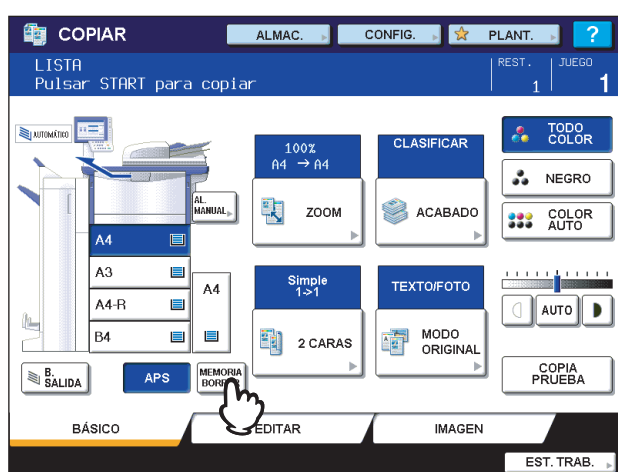
Cuando se agota el papel de una bandeja durante la copia, se puede tomar papel de otra bandeja, siempre que la segunda bandeja contenga papel del mismo tamaño y con la misma orientación, para que de este modo no se detenga la copia. Si no hay disponible otra bandeja, la copia se detiene y aparece un mensaje que indica que se ponga papel en el panel táctil. En tal caso, ponga papel en la bandeja.

□ Detención y reinicio del copiado

- 1 Pulse el botón [STOP] en el panel de control.**
Se detiene la copia o el escaneado.



- 2 Pulse [MEMORIA BORRAR] en el panel táctil para finalizar la copia. Pulse el botón [START] en el panel de control para reiniciarla.**



Cuando se pulsa [MEMORIA BORRAR], los datos escaneados se eliminan y se realizan los trabajos en espera si existe alguno.

Sugerencia

Aunque no se pulse [MEMORIA BORRAR], los datos escaneados se eliminarán con la función de borrado automático de funciones.

■ Escaneado del siguiente original durante la copia

Aunque la copia esté en curso o aparezca el mensaje "LISTA (ESPERAR CALENTAMIENTO)" en el panel táctil, se puede escanear el siguiente original (inicio automático de trabajos). Es posible almacenar en la memoria hasta 10 trabajos.

1 Coloque los originales.

2 Configure el número de conjuntos de copia y los modos de copia según sea necesario.

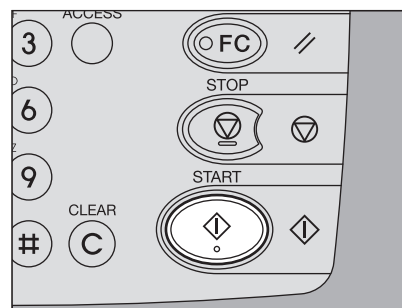
Nota

El nuevo trabajo se iniciará con los modos de copia previamente seleccionados, salvo si se seleccionan otros modos.

3 Pulse el botón [START] en el panel de control.

Sugerencias

- Es posible almacenar en la memoria hasta 10 trabajos. Cuando se coloquen los originales del trabajo número 11 y se pulse el botón [START], aparecerá "Inicio automático" en el panel táctil. El escaneado del trabajo número 11 se iniciará cuando haya disponible un hueco para realizar este trabajo en espera a medida que se procesan los trabajos anteriores.
- Es posible escanear un máximo de 1000 hojas (originales de tamaño A4 o LT) para un trabajo de copia o hasta que se llene la memoria integrada.



Confirmación de trabajos automáticos

Se pueden confirmar o cancelar los trabajos que están en espera en el panel táctil según sea necesario. Para obtener información, consulte la siguiente página:

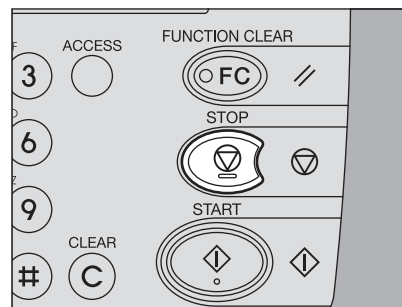
📖 P.186 "Confirmación del estado del trabajo de copia"

Cancelación de trabajos mientras se escanean

Pulse el botón [STOP] en el panel de control para detener un trabajo mientras se estén escaneando originales.

Si pulsa [MEMORIA BORRAR] en el panel táctil o el botón [FUNCIÓN BORR.] en el panel de control mientras se pone en pausa el escaneado, se finalizará el escaneado. (En este caso, los datos escaneados antes de detener el trabajo se copiarán.) Para reiniciar el escaneado, pulse el botón [START].

Para cancelar el trabajo automático número 11, pulse el botón [STOP].



■ Interrupción de la copia y realización de otras copias

Es posible interrumpir un trabajo de copia en curso para realizar otras copias (interrupción de copia). Al reiniciar el trabajo interrumpido, no tendrá que volver a seleccionar los modos de copia previamente configurados porque estarán memorizados en el equipo.

Notas

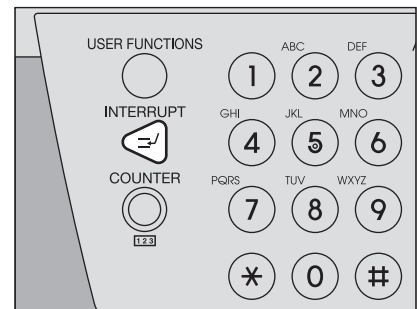
- Se pueden usar las siguientes funciones con la interrupción de copia: Copia de portadas, Copia de inserción de hojas, Elaboración de trabajos, Almacenamiento en archivo electrónico y Copiar y archivo
- Durante la interrupción de copia, no se puede cambiar el modo pulsando el botón [e-FILING], [SCAN], [IMPR.] o [FAX] en el panel de control.

1 Pulse el botón [INTERRUM.] en el panel de control.

Aparece "Trabajo interrumpido trabajo 1 guardado" y se enciende el botón [INTERRUM.].

Sugerencia

Si el original se está escaneando, el mensaje anterior aparece una vez finalizado el escaneado.



2 Sustituya el original por uno nuevo.

3 Seleccione otros modos de copia si es necesario y pulse el botón [START].

4 Vuelva a pulsar el botón [INTERRUM.] cuando termine la interrupción de copia.

Aparece "Lista para reanudar trabajo 1" y se reinicia el trabajo interrumpido.

Sugerencia

Aunque no pulse el botón [INTERRUM.], los trabajos de copia interrumpida se reiniciarán cuando se borre el estado actual con la función de borrado automático de funciones después de transcurrir el período especificado.

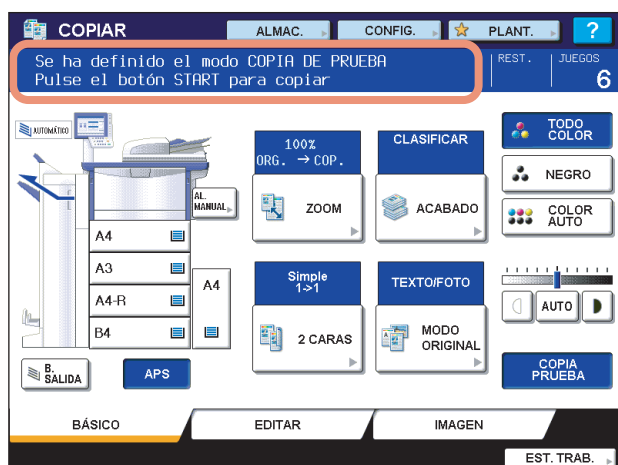
■ Copia de prueba

Si realiza una gran cantidad de copias, puede imprimir solamente una página para comprobar si la copia es exactamente como desea antes de crear todas las copias (copia de prueba). Una vez comprobada la copia de prueba, puede cambiar los modos o la configuración (por ejemplo, el número de conjuntos de copia, la bandeja de salida, el número de páginas, la marca de fecha y hora, o la opción de clasificación, grapado o taladrado).

Nota

Si desea cambiar valores de configuración como el porcentaje de reproducción, la densidad, el modo de original o la copia a 1/2 caras, primero debe finalizar la copia de prueba. Posteriormente, puede cambiar estos valores y volver a escanear el original.

- 1 Ponga papel en las bandejas.
- 2 Coloque los originales.
- 3 Seleccione el número de conjuntos de copia y los modos de copia.
- 4 Pulse **[COPIA PRUEBA]** en el panel táctil.
Aparece "Se ha definido el modo COPIA DE PRUEBA. Pulse el botón START para copiar" durante aproximadamente 2 segundos.



Nota

Si selecciona [NO CLASIFICAR NO GRAPAR] o [GRUPO] como modo de acabado, se cambiará automáticamente al modo [CLASIFICAR].

- 5 Pulse el botón **[START]** en el panel de control.
Se inicia el escaneado. Se imprimirá un conjunto de copias.

6 Cambie el número de conjuntos de copia y los modos de copia según sea necesario después de comprobar la copia de prueba.

Es posible cambiar los modos o la configuración, como el número de conjuntos de copia, la bandeja de salida, el número de páginas, la marca de fecha y hora, o la opción de clasificación, grapado o taladrado.



Nota

Si desea cambiar valores de configuración como el porcentaje de reproducción, la densidad, el modo de original o la copia a 1/2 caras, primero debe finalizar la copia de prueba. Posteriormente, puede cambiar estos valores y volver a escanear el original. Pulse [MEMORIA BORRAR] en el panel táctil o el botón [FUNCIÓN BORR.] en el panel de control para finalizar la copia de prueba.

7 Pulse el botón [START].

Si no cambió el número de copias en el paso 6 de arriba, se imprimirá un número de copias inferior al previamente configurado porque ya se habrá realizado una copia que corresponde a la copia de prueba. (Sin embargo, si el número de copias previamente configurado era 1, se imprimirá otro conjunto de copias además de la copia de prueba.)

■ Selección de la bandeja de salida

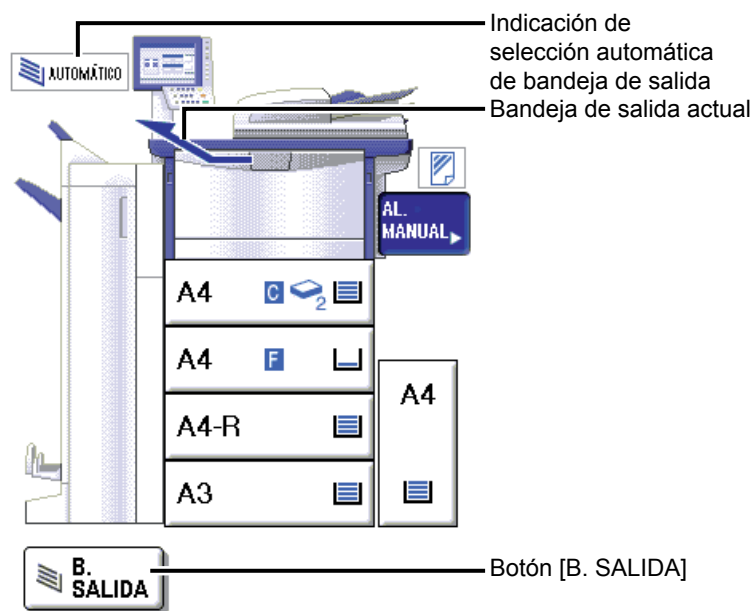
Puede seleccionar una bandeja de salida.

Notas

- Las bandejas de salida que se pueden seleccionar varían según si está instalada o no la unidad de acabado.
- Es posible que no se pueda seleccionar una bandeja de salida según el modo de copia elegido.
- De forma predeterminada, la selección de la bandeja de salida es automática.

Cambio de la bandeja de salida

La bandeja de salida seleccionada actualmente se muestra en la zona de indicación de estado del equipo. Para cambiar la bandeja de salida, pulse [B. SALIDA]. El elemento visualizado cambia cada vez que se pulsa aquí: bandejas de salida del equipo, bandejas de la unidad de acabado (opcional) y selección automática por orden.



Copia manual

■ Copia manual

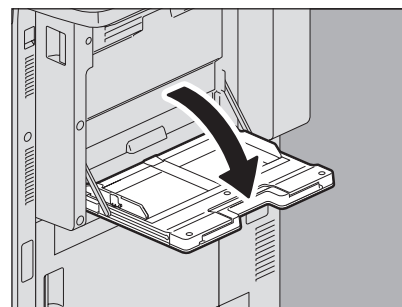
Cuando realice copias en películas OHP, etiquetas adhesivas, papel grueso 4 o papel de tamaño no estándar, coloque el papel de copia en la bandeja de alimentación manual. También se recomienda usar el modo de copia manual para realizar copias en papel de tamaño estándar que no esté colocado en ninguna de las bandejas.

Sugerencia

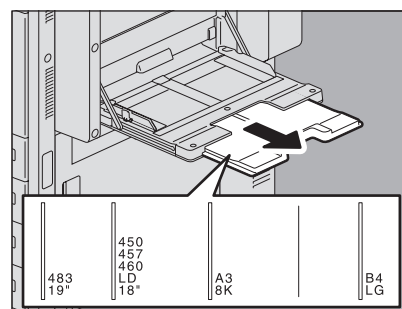
Si selecciona el tamaño de papel, puede utilizar varias funciones como la selección automática de papel (APS) o la selección automática de ampliación (AMS). Para obtener información, consulte la siguiente página:

📖 P.199 "Matriz de combinación de funciones de copia"

Abra la bandeja de alimentación manual para realizar copias manuales.



Antes de colocar papel de tamaño grande, extraiga el soporte de papel. Puede desplegarlo al tamaño adecuado si hace coincidir el tamaño de papel con su escala.



El procedimiento de copia manual varía según el tamaño de papel utilizado. Consulte la tabla de abajo para obtener información sobre el procedimiento para cada tamaño.

Tamaño del papel		Procedimiento
Tamaño estándar	Fuera de América del Norte: A3, A4, B4, B5 América del Norte: LD, LT, LG, ST-R	📖 P.42 "Copia en papel de tamaño A3, A4, B4 y B5 (en equipos no destinados a América del Norte) / papel de tamaño LD, LT, LG y ST-R (en equipos destinados a América del Norte)"
	Distintos de los anteriores	📖 P.45 "Copia en tamaños de papel estándar distintos de los anteriores"
Otros (tamaños no estándar)		📖 P.48 "Copia manual en papel de tamaño no estándar"

Sugerencias

- El proceso de copia manual se detendrá cuando se acabe el papel colocado en la bandeja de alimentación manual, incluso si hay papel del mismo tamaño en alguna de las bandejas. El proceso de copia se reiniciará cuando se ponga papel en la bandeja de alimentación manual.
- Cuando finalice el proceso de copia manual, el botón [FUNCIÓN BORR.] del panel de control parpadeará. Pulse este botón para cambiar del modo de copia manual al modo de copia normal utilizando las bandejas. (Aunque no pulse el botón [FUNCIÓN BORR.], se cambiará del modo de copia manual al modo de copia normal utilizando las bandejas cuando se borre el estado actual con la función de borrado automático de funciones después de transcurrido el período especificado.)

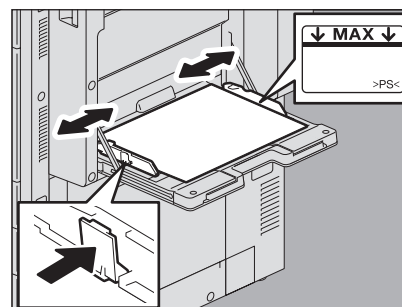
■ Copia manual en papel de tamaño estándar

- Copia en papel de tamaño A3, A4, B4 y B5 (en equipos no destinados a América del Norte) / papel de tamaño LD, LT, LG y ST-R (en equipos destinados a América del Norte)

1 Coloque los originales.

2 Coloque papel en la bandeja de alimentación manual con el lado de copia hacia abajo. A continuación, alinee las guías laterales a la longitud del papel mientras sujeta la pestaña.

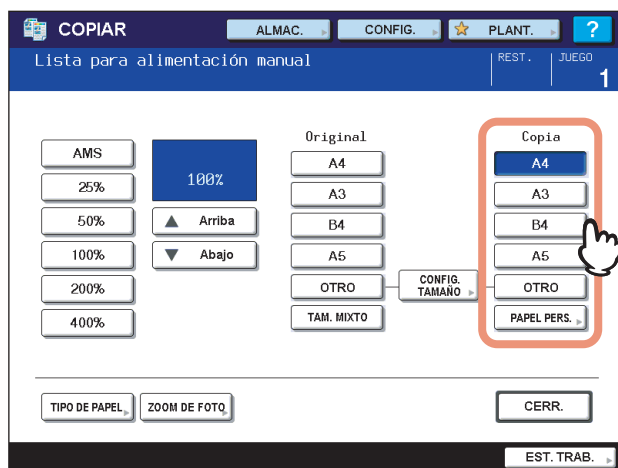
Una vez colocado el papel, aparece el menú de copia manual.



Notas

- La altura del papel no debe superar el indicador de las guías laterales.
- Si utiliza más de una hoja de papel, airee bien las hojas antes de colocarlas en la bandeja de alimentación manual. Tenga cuidado de no cortarse los dedos al airear el papel.
- No empuje el papel hacia la entrada del alimentador manual. Se podría producir un atasco de papel.

3 Pulse el botón de tamaño que se corresponda con el papel colocado en la bandeja de alimentación manual.

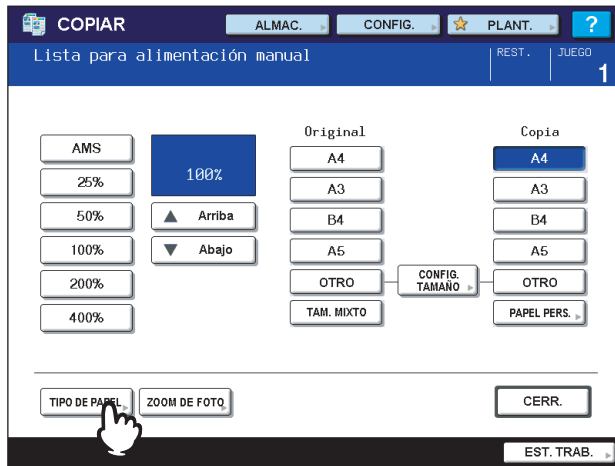


Se ha configurado el tamaño del papel.

Nota

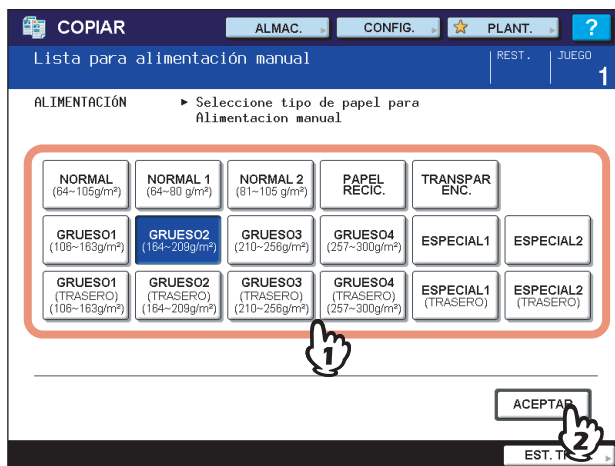
Si no selecciona el tamaño de papel en este paso, es posible que se ralentice el proceso de copia.

4 Pulse [TIPO DE PAPEL].



2

5 Seleccione el tipo de papel y luego pulse [ACEPTAR].



Notas

- Si selecciona un tipo de papel incorrecto, se puede producir un atasco de papel o un problema importante en la imagen.
- Cuando seleccione un tipo de papel, puede confirmarlo con los iconos mostrados en la zona de indicación de estado del equipo como se muestra abajo.



Tipo de papel	Icono	Tipo de papel	Icono
NORMAL	—	GRUESO 4	
		GRUESO 4 (TRASERO)	
NORMAL 1		TRANSPARENC.	
NORMAL 2		PAPEL RECIC.	
GRUESO 1		ESPECIAL 1	
GRUESO 1 (TRASERO)		ESPECIAL 1 (TRASERO)	
GRUESO 2		ESPECIAL 2	
GRUESO 2 (TRASERO)		ESPECIAL 2 (TRASERO)	
GRUESO 3			
GRUESO 3 (TRASERO)			

Información sobre "TRASERO"

Cuando realice copias a 2 caras en determinados tipos de papel, como GRUESO 4, donde no es posible aplicar el modo de copia automática a 2 caras, seleccione un tipo de papel para una cara y haga la copia correspondiente y, a continuación, seleccione el mismo tipo de papel pero "(TRASERO)" para la otra cara.

Ejemplo: Realización de copias a 2 caras en papel GRUESO 4

1. Coloque papel en la bandeja de alimentación manual.
2. Seleccione el tipo de papel "GRUESO 4" e inicie la copia.
3. Vuelva a colocar el papel copiado en el paso 2 en la bandeja de alimentación manual con la cara copiada hacia arriba.
4. Seleccione "GRUESO 4 (TRASERO)" e inicie la copia.

Notas

- Es posible utilizar el modo de copia automática a 2 caras en papel normal, papel reciclado y papel GRUESO 1, GRUESO 2, GRUESO 3 y ESPECIAL 1.
- No se pueden realizar copias a 2 caras en hojas de película OHP.

6 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

Nota

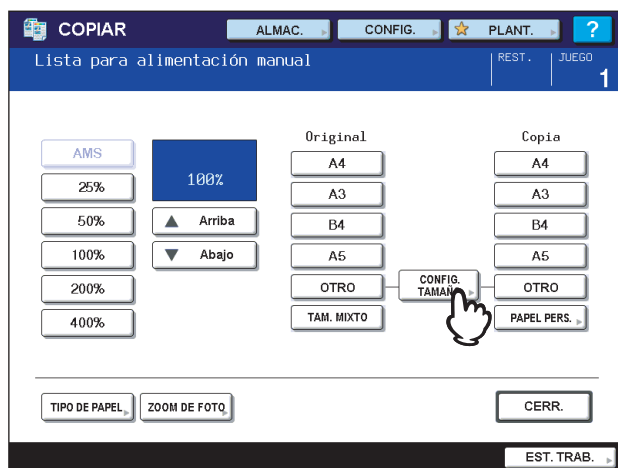
Cuando copie en hojas de película OHP, retire una a una las hojas de película OHP copiadas a medida que salen a la bandeja de salida. Si se apilan las hojas de las películas OHP, se pueden ondular y no presentarse correctamente.

2

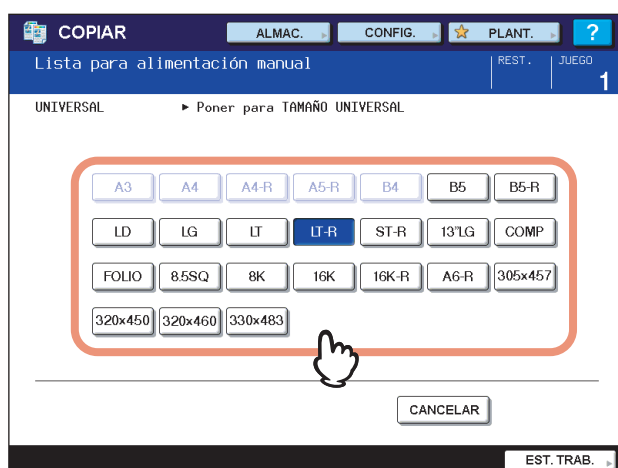
❑ Copia en tamaños de papel estándar distintos de los anteriores

1 Coloque los originales y el papel como se indica en los pasos 1 y 2 de "Copia en papel de tamaño A3, A4, B4 y B5 (en equipos no destinados a América del Norte) / papel de tamaño LD, LT, LG y ST-R (en equipos destinados a América del Norte)" (P.42).

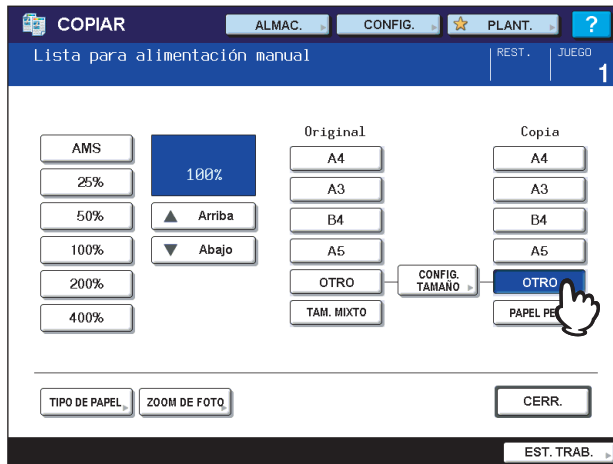
2 Pulse [CONFIG. TAMAÑO] en el panel táctil.



3 Pulse el botón de tamaño que se corresponda con el papel colocado en la bandeja de alimentación manual.



4 Pulse [OTRO] bajo la opción "COPIA".

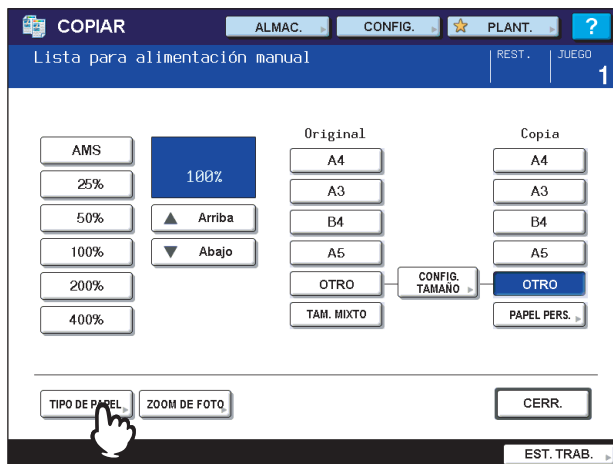


Se ha configurado el tamaño del papel.

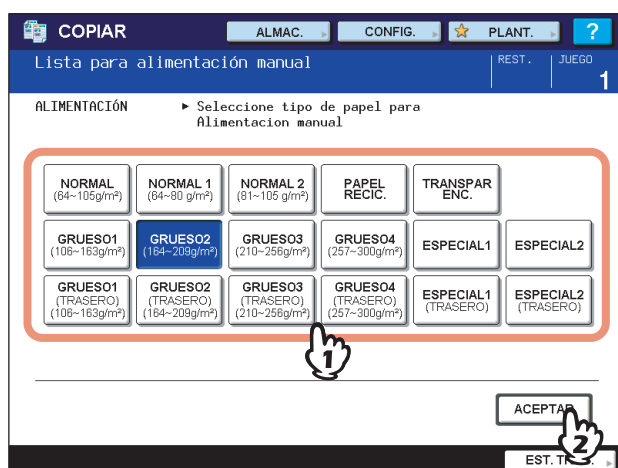
Nota

Si no selecciona el tamaño de papel en este paso, es posible que se ralentice el proceso de copia.

5 Pulse [TIPO DE PAPEL].



6 Pulse el botón de tipo de papel que se corresponda con el papel colocado en la bandeja de alimentación manual. A continuación, pulse [ACEPTAR].



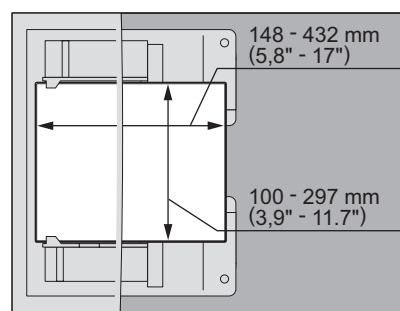
Notas

- Si selecciona un tipo de papel incorrecto, se puede producir un atasco de papel o un problema importante en la imagen.
- Cuando seleccione un tipo de papel, puede confirmarlo con los iconos mostrados en la zona de indicación de estado del equipo. Para obtener información, consulte la siguiente página:
Tabla del paso 5 de "Copia en papel de tamaño A3, A4, B4 y B5 (en equipos no destinados a América del Norte) / papel de tamaño LD, LT, LG y ST-R (en equipos destinados a América del Norte)" (P.42)

7 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

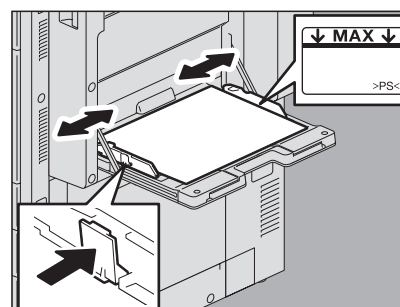
■ Copia manual en papel de tamaño no estándar

Se puede usar papel de tamaño no estándar de los tamaños que se muestran a la derecha.



- 1 Coloque el original en el cristal de originales.
- 2 Coloque papel en la bandeja de alimentación manual con el lado de copia hacia abajo. A continuación, alinee las guías laterales a la longitud del papel mientras sujeta la pestaña.

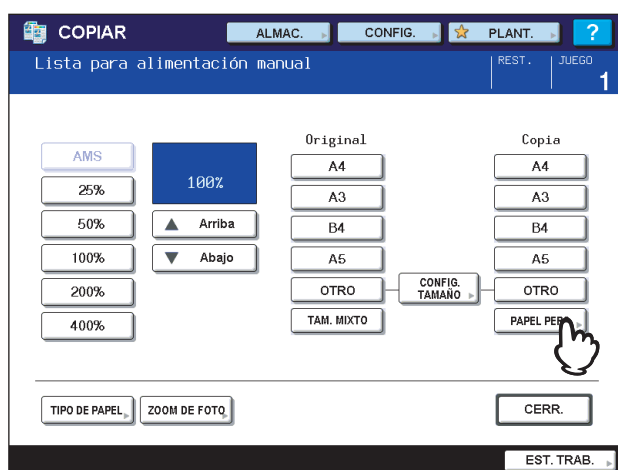
Una vez colocado el papel, aparece el menú de copia manual.



Notas

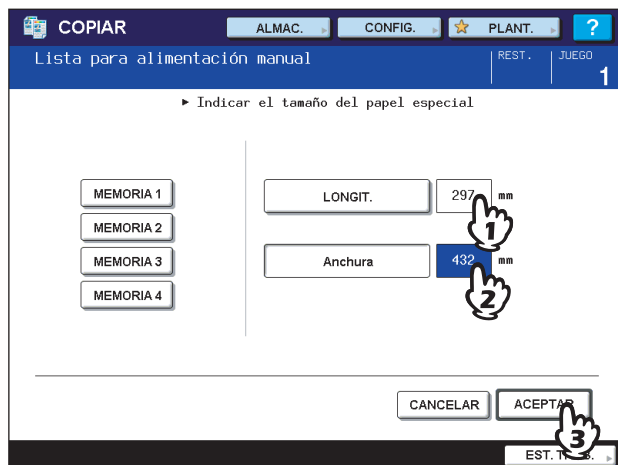
- La altura del papel no debe superar el indicador de las guías laterales.
- Si utiliza más de una hoja de papel, airee bien las hojas antes de colocarlas en la bandeja de alimentación manual. Tenga cuidado de no cortarse los dedos al airear el papel.
- No empuje el papel hacia la entrada del alimentador manual. Se podría producir un atasco de papel.

- 3 Pulse [PAPEL PERS.] en el panel táctil.

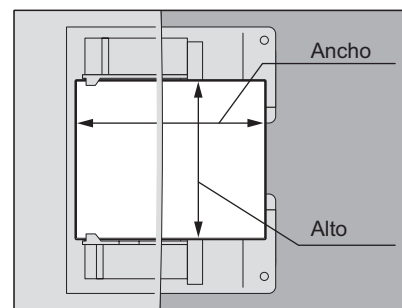


4 Introduzca las dimensiones.

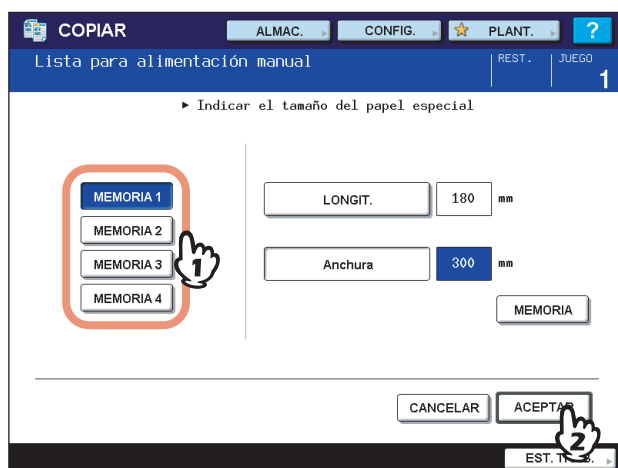
- 1) Pulse [Longit.] e introduzca el valor. (de 100 mm (3,94") a 297 mm (11,69"))
- 2) Pulse [Anchura] e introduzca el valor. (de 148 mm (5,83") a 432 mm (17,01"))
- 3) Pulse [ACEPTAR].



El alto y el ancho se indican como se muestra a la derecha:



Para recuperar los datos de tamaño registrados anteriormente, pulse el botón deseado de [MEMORIA 1] a [MEMORIA 4] y luego pulse [ACEPTAR].



Sugerencia

Para registrar los datos de tamaño en la memoria, consulte la página siguiente:

📖 P.50 "Registro de tamaños no estándar en la memoria"

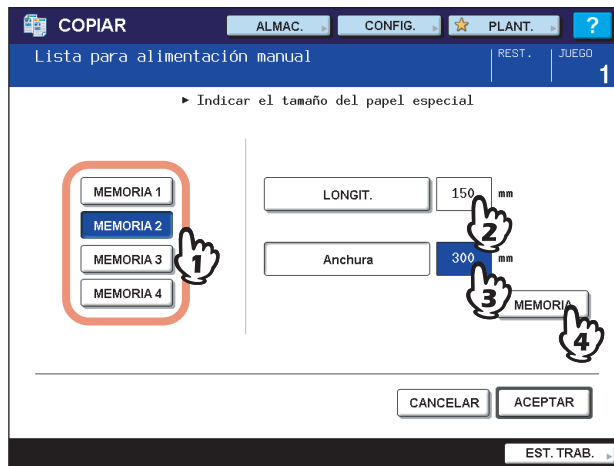
5 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

☐ Registro de tamaños no estándar en la memoria

1 Siga el procedimiento de los pasos del 1 al 3 de "Copia manual en papel de tamaño no estándar" (📖 P.48).

2 Registre las dimensiones.

- 1) Seleccione el número de memoria que desee.
- 2) Pulse [Longit.] e introduzca el valor. (de 100 mm a 297 mm (de 3,94" a 11,69"))
- 3) Pulse [Anchura] e introduzca el valor. (de 148 mm a 432 mm (de 5,83" a 17,01"))
- 4) Pulse [MEMORIA].



MODOS BÁSICOS DE COPIA

En este capítulo se describen las funciones básicas de copia, incluido cómo cambiar el porcentaje de reproducción, cómo configurar los modos de clasificación y cómo realizar una copia dúplex (a dos caras).

Antes de usar las funciones de copia	52
Configuración predeterminada	52
Confirmación de las funciones configuradas.....	53
Borrado de las funciones configuradas	54
Restricciones sobre las combinaciones de funciones.....	54
Selección de papel	55
Selección automática de papel.....	55
Selección manual del papel deseado.....	56
Copia de originales de distintos tamaños a la vez	57
Cambio de los modos de color	59
Configuración de los modos de original	60
Ajuste de densidad	62
Copia reducida y ampliada	63
Selección automática de ampliación (AMS).....	63
Especificación del tamaño del original y del papel de copia por separado	65
Especificación manual del porcentaje de reproducción	67
Copia de originales fotográficos con el porcentaje de reproducción óptimo para el tamaño del papel de copia (ZOOM DE FOTO)	69
Selección del modo de acabado	72
Modos de acabado y unidades de acabado opcionales	72
Modo Clasificar y Grupo.....	74
Modo Rotar clasificación	75
Modo Grapar con clasificación	77
Clasificar revistas y Grapar	79
Modo de taladrado.....	81
Modo de grapado manual.....	83
Copiado dúplex	84
Copias a una cara	85
Copias a dos caras.....	86
Copias a dos caras de un original tipo libro	88
Copiar y archivo	91
Configuración de una carpeta compartida.....	93

Antes de usar las funciones de copia

■ Configuración predeterminada

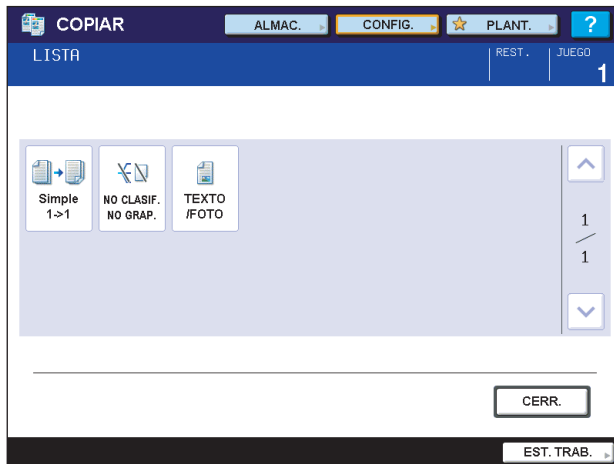
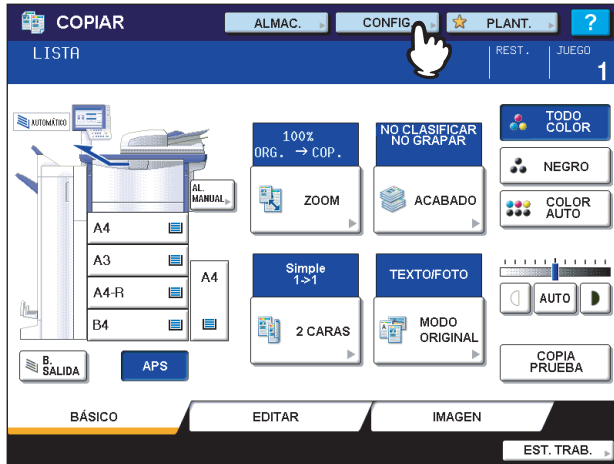
El equipo funciona con la "configuración predeterminada" cuando se enciende, es decir, todavía no se le ha aplicado ningún cambio de configuración. Además de esto, el equipo vuelve a los valores predeterminados de configuración cuando se borra el modo de ahorro de energía o se pulsa el botón [FUNCIÓN BORR.] en el panel de control. A continuación se muestra la configuración predeterminada de los modos básicos de copia que se ha establecido en el momento de la instalación.

Elemento	Valor predeterminado
Porcentaje de reproducción	100%
Cantidad de copias	1
Selección de papel	Selección automática de papel (APS)
Simple (1 cara)/Dúplex (2 caras)	Original a 1 cara -> copia a 1 cara
Ajuste de densidad	Ajuste manual
Modo de color	TODO COLOR
Modo de original	TEXTO/FOTO
Modo de acabado	Si se usa el cristal de originales: NO CLASIFICAR NO GRAPAR Si se usa el alimentador automático de documentos inverso (RADF): CLASIFICAR
Modo de alimentación con el alimentador automático de documentos inverso (RADF)	Modo de alimentación continua

La configuración predeterminada se puede cambiar. Para obtener información, consulte la **Guía de Gestión del dispositivo MFP**.

■ Confirmación de las funciones configuradas

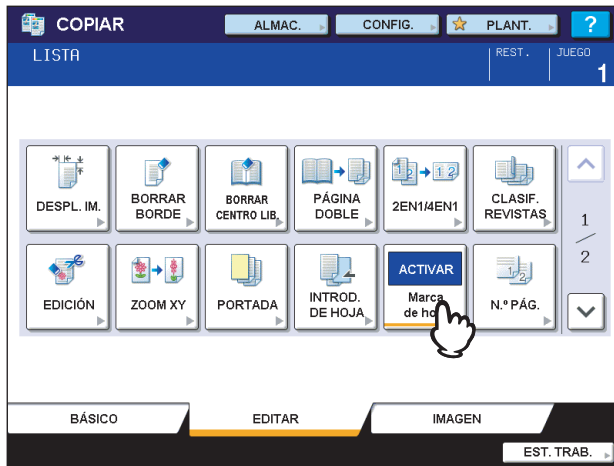
Si pulsa [CONFIG.] en el panel táctil, aparecerá el menú mostrado abajo. En este menú puede ver las funciones configuradas actualmente.



■ Borrado de las funciones configuradas

Si desea borrar alguno de los valores del menú EDITAR, pulse el botón de la función que desee.

📖 P.95 "FUNCIONES DE EDICIÓN"



Si desea borrar alguno de los valores del menú IMAGEN, restablezca el valor ajustado en el menú de configuración de las funciones que desee. Sin embargo, si desea borrar la función de ajuste rápido o de copia monocolor, pulse el botón correspondiente.

📖 P.145 "AJUSTE DE IMAGEN"

Borrado de todos los valores de configuración cambiados

Cuando se pulsa el botón [FUNCIÓN BORR.] en el panel de control, se borran todos los cambios realizados en las funciones.

Aunque no se pulse el botón [FUNCIÓN BORR.], los cambios se borrarán si el equipo se deja inactivo durante 45 segundos (valor predeterminado). Para obtener información sobre cambiar el valor de este período, consulte la **Guía de Gestión del dispositivo MFP**.

■ Restricciones sobre las combinaciones de funciones

Se pueden utilizar a la vez varias funciones de copia. Sin embargo, algunas funciones no se pueden usar con otras. Para obtener información, consulte las siguientes páginas:

📖 P.199 "Matriz de combinación de funciones de copia"

📖 P.201 "Matriz de combinación de funciones de ajuste de imagen"

Selección de papel

■ Selección automática de papel

El equipo detecta el tamaño del original y selecciona automáticamente papel del mismo tamaño. Esta función se denomina Selección automática de papel (APS).

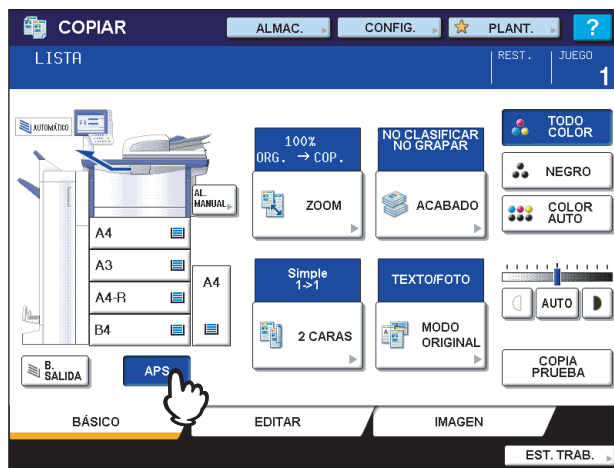
Sugerencias

- Para obtener información sobre los tamaños de originales que se pueden detectar, consulte la siguiente página:
 P.27 "Originales admitidos"
- Algunos tamaños de originales puede que no se detecten con esta función. En tal caso, seleccione el tamaño que desee manualmente.
 P.56 "Selección manual del papel deseado"

1 Ponga papel en las bandejas.

2 Coloque los originales.

3 Pulse [APS] en el panel táctil.



Se ha ajustado el modo de selección de papel como Selección automática de papel.

Sugerencias

- El modo de selección de papel predeterminado es Selección automática de papel.
- Aunque la orientación del papel colocado en la bandeja seleccionada sea distinta de la del original, el equipo gira los datos del original 90 grados para realizar la copia, siempre y cuando los tamaños coincidan. (Esto solo funciona con papel A4, B5 o LT.) Por ejemplo, si un original A4 se coloca con orientación vertical y se pone papel A4-R en la bandeja, los datos del original A4 se girarán y copiarán correctamente en el papel A4-R.

Nota

Si aparece el mensaje "Cambie la dirección del original" o "PONER CASSETTE DE TAMAÑO CORRECTO", siga las instrucciones.

4 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

■ Selección manual del papel deseado

Es necesario que el usuario seleccione el papel si va a realizar copias de los siguientes originales cuyos tamaños no se pueden detectar correctamente:

- Papel muy transparente (por ejemplo, película OHP, papel de calco)
- Originales completamente oscuros o con bordes oscuros
- Originales de tamaño no estándar (por ejemplo, periódicos, revistas)

Sugerencia

Si ninguna de las bandejas contiene papel del tamaño que desea, colóquelo en una bandeja o en la bandeja de alimentación manual.

📖 P.13 "Colocación del papel de copia en las bandejas"

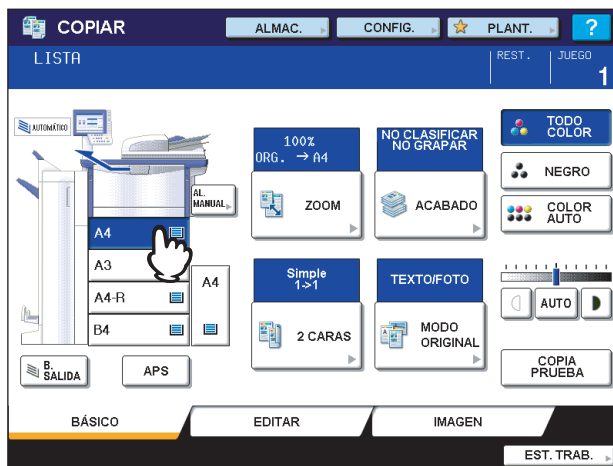
📖 P.41 "Copia manual"

1 Ponga papel en las bandejas.

Si utiliza la copia manual, asegúrese de configurar el tamaño de papel.

2 Coloque los originales.

3 Pulse el botón de bandeja que se corresponda con el tamaño de papel deseado.



4 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

■ Copia de originales de distintos tamaños a la vez

Se puede copiar un conjunto de originales de distintos tamaños con el alimentador automático de documentos inverso (RADF).

Los tamaños de originales que se pueden mezclar son los siguientes:

América del Norte: LD, LG, LT, LT-R, COMP

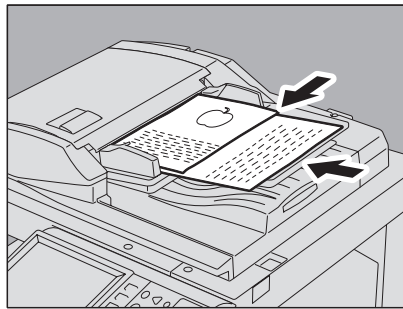
Fuera de América del Norte: A3, A4, A4-R, B4, B5, FOLIO

1 Ponga papel en las bandejas.

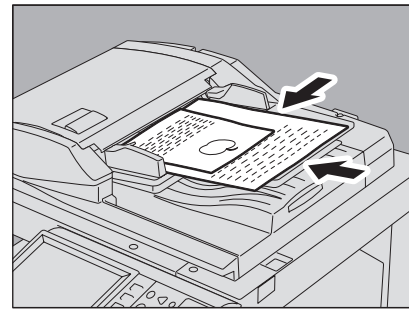
No se puede utilizar la bandeja de alimentación manual. Use las bandejas.

2 Ajuste las guías laterales al original más ancho y luego alinee los originales con la guía lateral por el lado frontal.

Originales con el mismo ancho



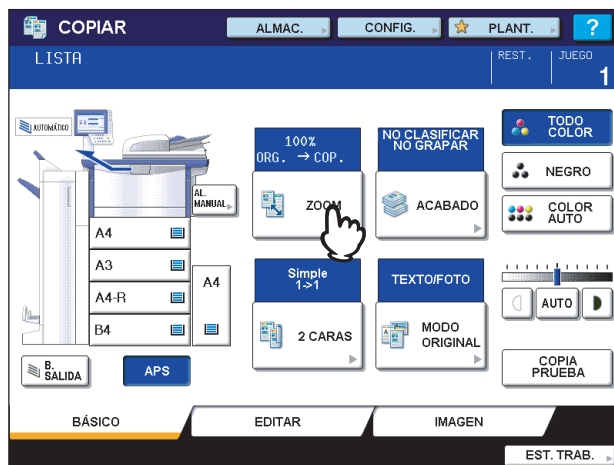
Originales con distinto ancho



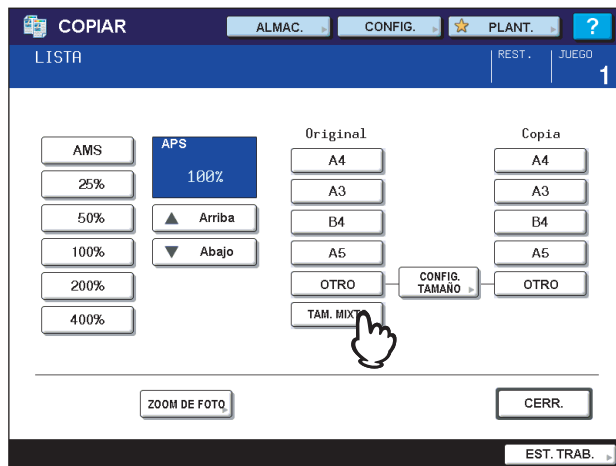
Nota

Cuando se copian originales de distintos anchos, la imagen copiada del original más pequeño puede estar torcida al no estar en contacto el original con la guía lateral por el lado posterior.

3 Pulse [ZOOM] en el panel táctil.

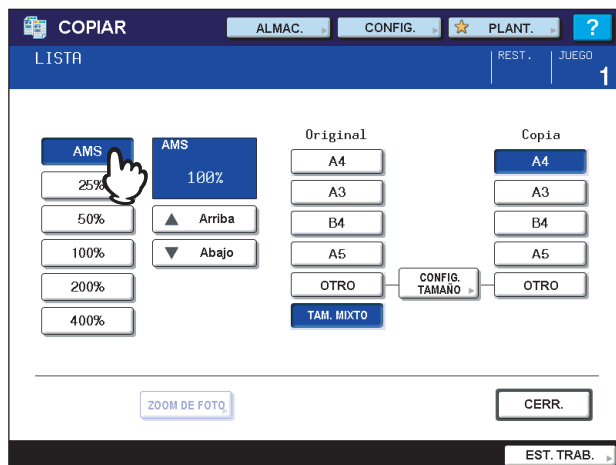


4 Pulse [TAM. MIXTO].



5 Pulse [AMS] para hacer copias en papel de un tamaño. Para realizar copias en papel del mismo tamaño que los originales, pulse [INTRO] para que el menú vuelva al menú BÁSICO y luego pulse [APS].

Cuando se selecciona [AMS]:



Notas

- En el modo de selección automática de ampliación (AMS), las imágenes de copia no se pueden ampliar de A4 (vertical), B5 (vertical) o LT (vertical) a A3 (horizontal), B4 (horizontal), LD (horizontal) o LG (horizontal). En este caso, coloque los originales de tamaño A4, B5 o LT orientados horizontalmente.
- Antes de usar el modo de selección automática de papel, asegúrese de colocar papel de todos los tamaños de los originales en las bandejas.

6 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

Nota

Si aparece "Cambie la dirección del original" durante el escaneo, quite el original del alimentador automático de documentos inverso (RADF) y cambie su orientación según corresponda.

Cambio de los modos de color

Se puede cambiar el modo de color. Existen los tres modos de color que se muestran abajo.

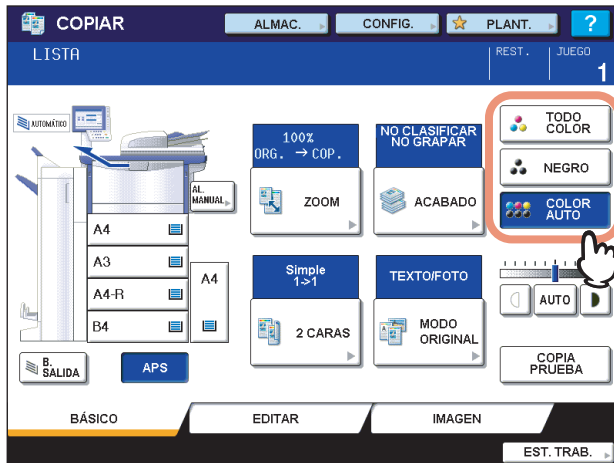
TODO COLOR: Todos los originales se copian a todo color. (Valor predeterminado)

NEGRO: Todos los originales se copian en blanco y negro.

COLOR AUTO: El equipo decide automáticamente el tipo de colores de los originales. Los originales en color se copian a todo color, mientras que los originales en blanco y negro se copian en blanco y negro.

Cambio de los modos de color

Pulse [TODO COLOR], [NEGRO] o [COLOR AUTO] en el panel táctil.



Nota

Al seleccionar [COLOR AUTO], es posible que algunos originales no se copien con exactamente la misma apariencia, como en los casos que se indican abajo. Seleccione [TODO COLOR] o [NEGRO].

- **Si los originales en color se copian en blanco y negro**

Ejemplo:

- Originales cuya zona en color es extremadamente pequeña
- Originales completamente negros
- Originales con colores claros

- **Si los originales en blanco y negro se copian a todo color**

Ejemplo:

- Originales amarillentos
- Originales con el fondo en color

Sugerencia

Se puede cambiar la sensibilidad para detectar si los datos escaneados en el modo de color auto están en color o en blanco y negro. Para obtener información, consulte la **Guía de Gestión del dispositivo MFP**.

Configuración de los modos de original

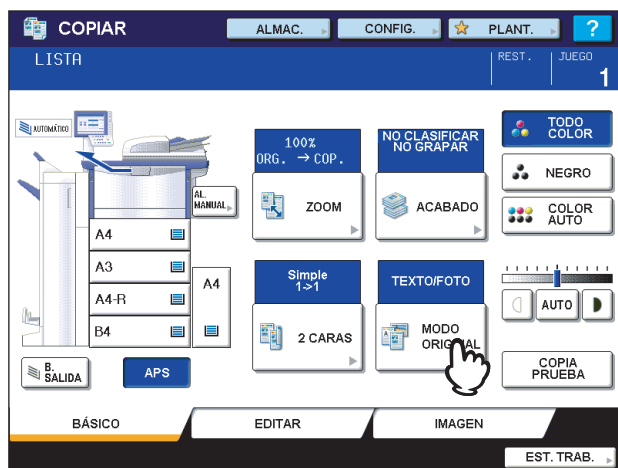
Se pueden realizar copias con la calidad de imagen óptima si se seleccionan los siguientes modos para el original. El modo de original que se puede seleccionar varía según el modo de color, tal como se muestra en la tabla de abajo. Seleccione primero el modo de color y luego el modo de original.

Modo de original	Descripción	Modo de color		
		TODO COLOR	NEGRO	COLOR AUTO
TEXTO/FOTO	Originales con una combinación de texto y fotografías	Sí	Sí	Sí
TEXTO	Originales con solamente texto (o con texto y dibujos lineales)	Sí	Sí	Sí
IMAGEN IMPRESA	Originales con fotograbado (por ejemplo, revistas, folletos)	Sí	—	Sí
FOTO	Originales con fotografías generales en papel de impresión fotográfico	Sí	—	—
	Originales con fotografías	—	Sí	—
MAPA	Originales con ilustraciones o texto de alta calidad	Sí	—	—
SUAVIZADO DE IMAGEN	Originales con una combinación de texto y fotografías, especialmente originales que necesitan un mayor nivel de detalle de reproducción en las fotografías	—	Sí	—

Sugerencia

TEXTO/FOTO es la configuración predeterminada. La configuración predeterminada se puede cambiar en cada modo de color. Para obtener información, consulte la *Guía de Gestión del dispositivo MFP*.

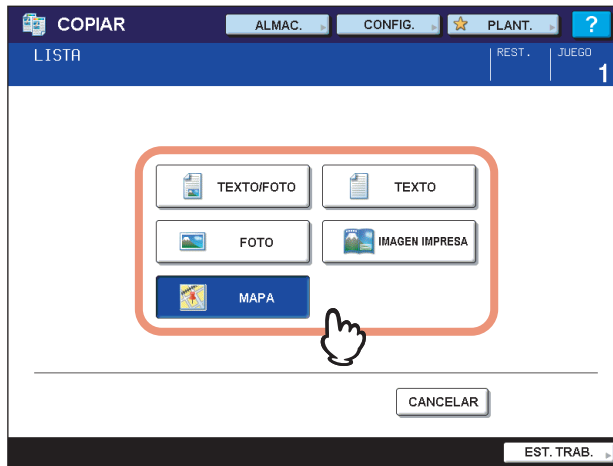
1 Pulse [MODO ORIGINAL] en el panel táctil.



2 Seleccione el modo de original.

Los modos de original que se pueden seleccionar varían según los modos de color configurados actualmente.

Ejemplo: Si el modo de color es "TODO COLOR"

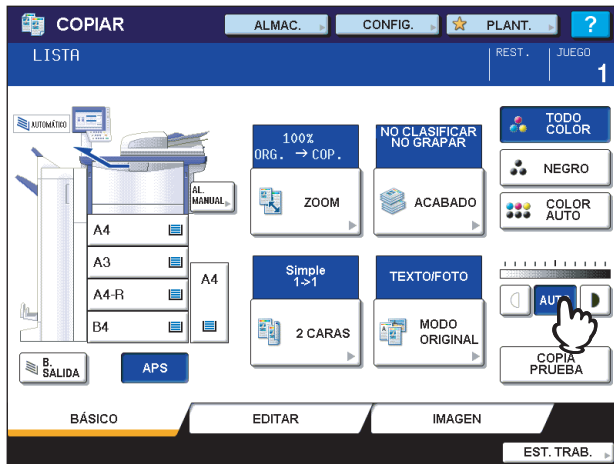


Ajuste de densidad

El equipo detecta el nivel de densidad de los originales y ajusta automáticamente el nivel de densidad óptimo para la imagen copiada. Como alternativa, puede ajustar manualmente el nivel que desee.

Ajuste automático (ajuste automático de densidad)

Pulse [AUTO] en el panel táctil.

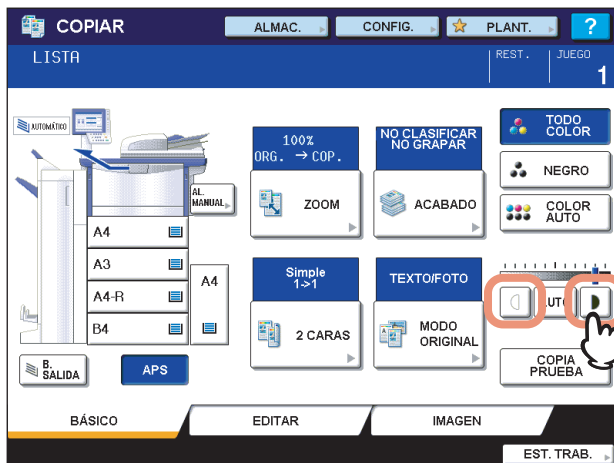


Sugerencia

La configuración predeterminada del ajuste automático de densidad es la siguiente según los modos de color:
TODO COLOR o COLOR AUTO: DESACTIVADO
NEGRO: ACTIVADO

Ajuste manual

Pulse ◀ o ▶ para seleccionar el nivel de densidad que desee.



Copia reducida y ampliada

Se puede cambiar el porcentaje de reproducción de las imágenes copiadas con los siguientes procedimientos:

Selección automática de ampliación (AMS):

Debe especificar previamente el tamaño del papel de copia. A continuación, el equipo detectará el tamaño del original y seleccionará automáticamente el porcentaje de reproducción óptimo para el tamaño del papel de copia.

Especificación del tamaño del original y del papel de copia por separado:

Debe especificar previamente el tamaño del original y del papel de copia por separado. En función de los tamaños especificados, se seleccionará automáticamente el porcentaje de reproducción óptimo. Se usa cuando no está disponible el modo de selección automática de ampliación; por ejemplo, al copiar originales de película OHP.

Especificación manual del porcentaje de reproducción:

Se puede seleccionar el porcentaje de reproducción pulsando [ZOOM] o los botones de zoom de una pulsación del panel táctil.

Copia de originales fotográficos con el porcentaje de reproducción óptimo para el tamaño del papel de copia (ZOOM DE FOTO)

Se pueden copiar originales fotográficos con el porcentaje de reproducción más idóneo para el tamaño del papel de copia.

Sugerencia

El intervalo de valores disponibles de porcentaje de reproducción varía según si el original se coloca en el cristal de originales o en el alimentador automático de documentos inverso (RADF).

Cristal de originales: De 25 a 400%

Alimentador automático de documentos inverso (RADF): De 25 a 200%

■ Selección automática de ampliación (AMS)

Especifique previamente el tamaño del papel de copia para que el equipo detecte el tamaño del original y seleccione de forma automática el porcentaje de reproducción óptimo para el tamaño del papel de copia.

Esta función está disponible con los siguientes tamaños de originales:

América del Norte: LD, LG, LT, LT-R, ST-R y COMP (COMP solo está disponible cuando se utiliza el alimentador automático de documentos inverso [RADF].)

Fuera de América del Norte: A3, A4, A4-R, A5-R, B4, B5, B5-R y FOLIO (FOLIO solo está disponible cuando se utiliza el alimentador automático de documentos inverso [RADF].)

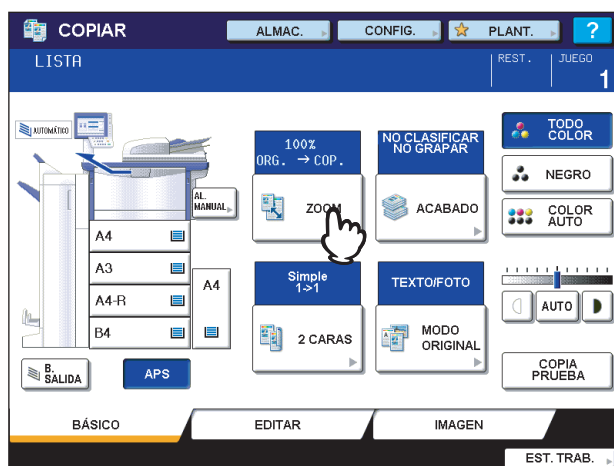
Nota

Esta función no funciona correctamente con los originales indicados abajo. Seleccione otros métodos para copiarlos.

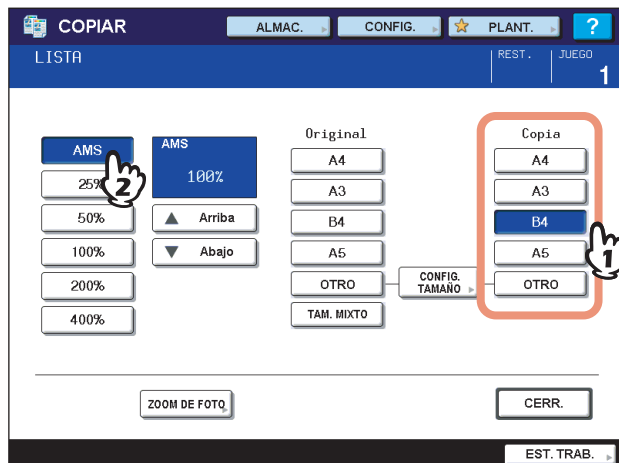
- Papel muy transparente (por ejemplo, película OHP, papel de calco)
- Originales completamente oscuros o con bordes oscuros
- Originales de tamaño no estándar (por ejemplo, periódicos, revistas)

1 Ponga papel en las bandejas.

2 Pulse [ZOOM] en el panel táctil.



3 Seleccione el tamaño de papel que desee y pulse [AMS].



Sugerencias

- Si desea seleccionar un tamaño de papel distinto de los indicados abajo, debe registrar el tamaño como "OTRO". Una vez registrado ese tamaño, se especificará cada vez que pulse [OTRO] en el panel táctil.
América del Norte: LD, LG, LT, ST
Fuera de América del Norte: A3, A4, B4, B5
Para obtener información sobre cómo registrarlo, consulte la siguiente página:
 P.66 "Registro de "OTRO" tamaño de papel"
- Los tamaños de papel también se pueden registrar si se pulsa el botón de bandeja que se desee en la zona de indicación de estado del equipo del menú BÁSICO.

4 Coloque los originales.

Si el original se coloca en el cristal de originales, el porcentaje de reproducción se configurará al colocar el original. Si el original se coloca en el alimentador automático de documentos inverso (RADF), el porcentaje de reproducción se configurará al escanear el original.

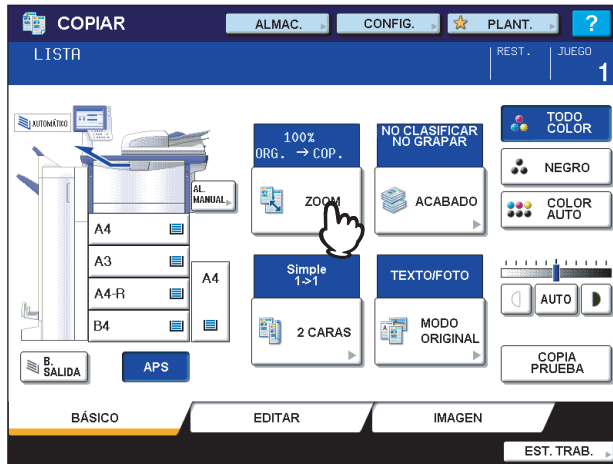
Nota

Si aparece el mensaje "Cambie la dirección del original", realice los cambios correspondientes.

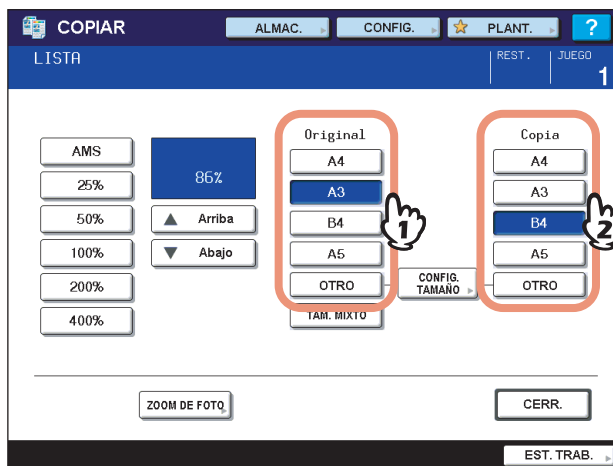
5 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

■ Especificación del tamaño del original y del papel de copia por separado

- 1 Ponga papel en las bandejas.
- 2 Coloque los originales.
- 3 Pulse [ZOOM] en el panel táctil.



- 4 Seleccione los tamaños que desee para el original y el papel de copia.



Sugerencias

- Si desea seleccionar un tamaño de original y de papel de copia distinto de los indicados abajo, debe registrar el tamaño como "OTRO". Una vez registrado ese tamaño, se especificará cada vez que pulse [OTRO] en el panel táctil.
América del Norte: LD, LG, LT, ST
Fuera de América del Norte: A3, A4, B4, B5
Para obtener información sobre cómo registrarlo, consulte la siguiente página:
 P.66 "Registro de "OTRO" tamaño de papel"
- Los tamaños de papel también se pueden registrar si se pulsa el botón de bandeja que se desee en la zona de indicación de estado del equipo del menú BÁSICO.

- 5 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

❑ Registro de "OTRO" tamaño de papel

Si desea seleccionar un tamaño de original y de papel de copia distinto de los indicados abajo, debe registrar el tamaño como "OTRO" con los procedimientos siguientes. Una vez registrado ese tamaño, se especificará cada vez que pulse [OTRO] en el panel táctil.

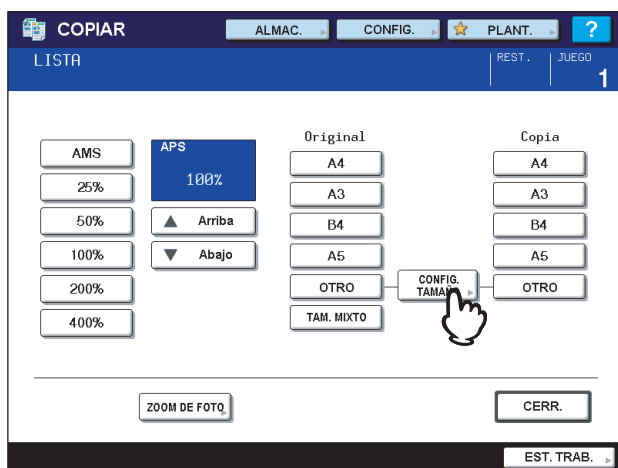
América del Norte: LD, LG, LT, ST

Fuera de América del Norte: A3, A4, B4, B5

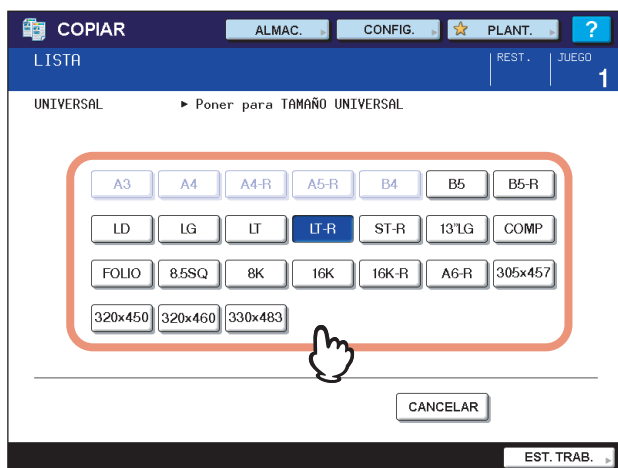
Nota

En la opción [OTRO] solo se pueden registrar tamaños estándar; no admite el registro de tamaños no estándar.

1 Pulse [CONFIG. TAMAÑO] en el panel táctil.



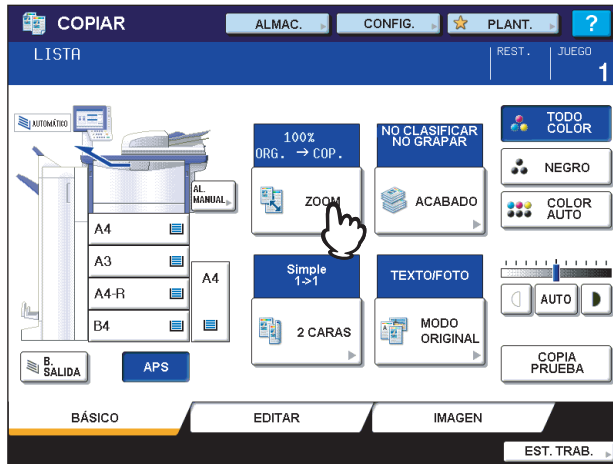
2 Seleccione el tamaño que desee.



El tamaño seleccionado se registrará como "OTRO".

■ Especificación manual del porcentaje de reproducción

- 1 Ponga papel en las bandejas.
- 2 Coloque los originales.
- 3 Pulse [ZOOM] en el panel táctil.



- 4 Pulse los botones de abajo para seleccionar el porcentaje de reproducción que desee.

Botones [▲ ARRIBA] y [▼ ABAJO]

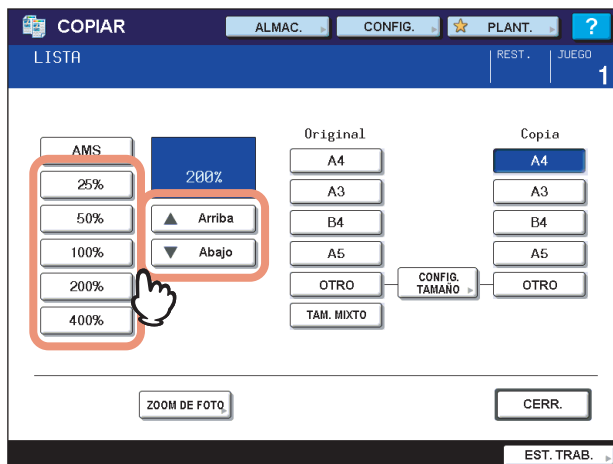
El porcentaje de reproducción cambia un 1 % cada vez que se pulsa uno de los botones. Cuando se mantiene pulsado uno de estos botones, el porcentaje aumenta o disminuye de forma automática.

Botones de zoom de una pulsación

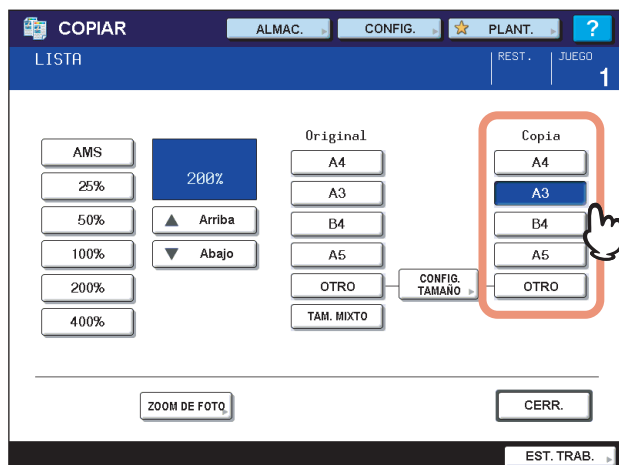
Seleccione el porcentaje de reproducción que desee: [400%], [200%], [100%], [50%] o [25%].

Nota

Si se utiliza el alimentador automático de documentos inverso (RADF), el porcentaje de reproducción máximo es 200%.



5 Seleccione el tamaño que desee.



Sugerencias

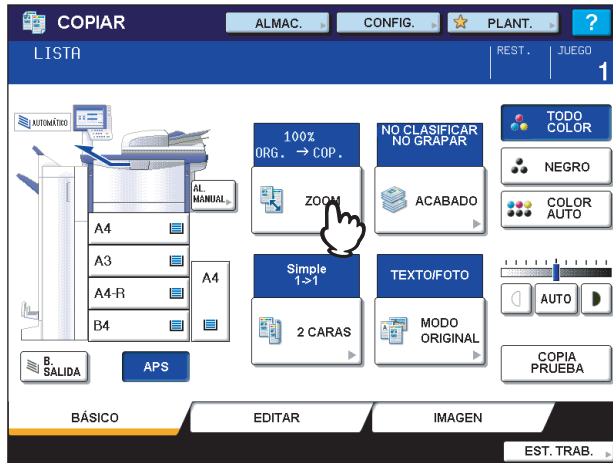
- Si desea seleccionar un tamaño de papel distinto de los indicados abajo, debe registrar el tamaño como "OTRO". Una vez registrado ese tamaño, se especificará cada vez que pulse [OTRO] en el panel táctil.
América del Norte: LD, LG, LT, ST
Fuera de América del Norte: A3, A4, B4, B5
Para obtener información sobre cómo registrarlo, consulte la siguiente página:
 P.66 "Registro de "OTRO" tamaño de papel"
- Los tamaños de papel también se pueden registrar si se pulsa el botón de bandeja que se desee en la zona de indicación de estado del equipo del menú BÁSICO.

6 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

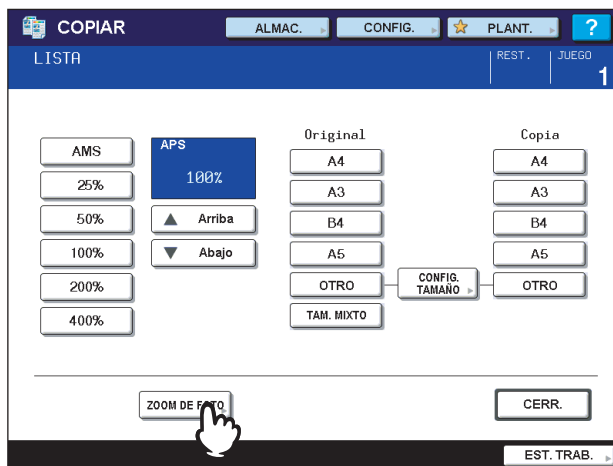
■ Copia de originales fotográficos con el porcentaje de reproducción óptimo para el tamaño del papel de copia (ZOOM DE FOTO)

- 1 Ponga papel en las bandejas.
- 2 Coloque el original orientado horizontalmente en el cristal de originales.
- 3 Pulse [ZOOM] en el panel táctil.

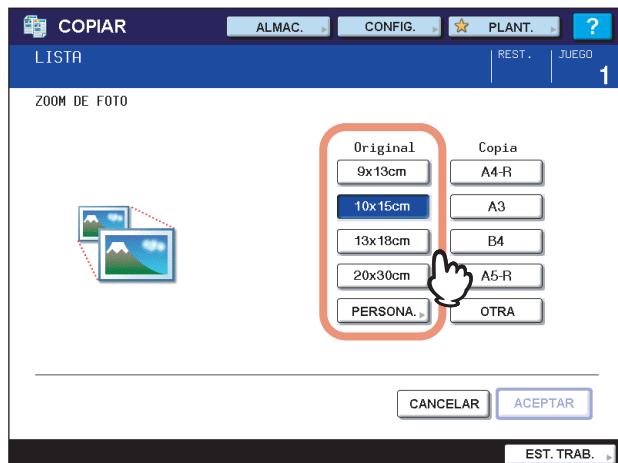
3



- 4 Pulse [ZOOM DE FOTO].



5 Seleccione el tamaño del original.



Sugerencia

Si el tamaño del original no es uno de los indicados abajo, introduzca manualmente las dimensiones del original.

América del Norte: 3" x 5", 4" x 6", 5" x 7" u 8" x 10"

Fuera de América del Norte: 9 x 13 cm, 10 x 15 cm, 13 x 18 cm o 20 x 30 cm

📖 P.71 "Configuración de originales fotográficos de otros tamaños"

6 Seleccione el tamaño del papel de copia que desee y pulse [ACEPTAR].

Nota

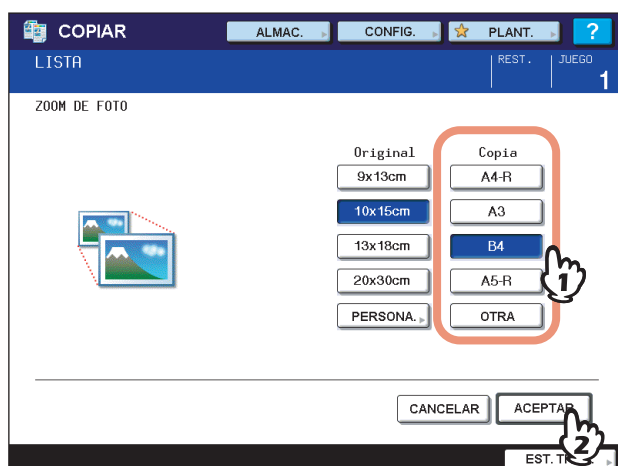
Si desea seleccionar un tamaño de papel distinto de los indicados abajo, debe registrar el tamaño como "OTRO". En este caso, regístrelo con orientación horizontal. Una vez registrado ese tamaño, se especificará cada vez que pulse [OTRO] en el panel táctil.

América del Norte: LD, LG, LT, ST

Fuera de América del Norte: A3, A4, B4, B5

Para obtener información sobre cómo registrarlo, consulte la siguiente página:

📖 P.66 "Registro de "OTRO" tamaño de papel"



7 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

Si selecciona "NO CLASIFICAR NO GRAPAR" como modo de clasificación, se inicia el escaneo de los originales. Si selecciona otro modo de clasificación, siga el procedimiento de abajo.

8 Coloque el siguiente original y pulse el botón [START].

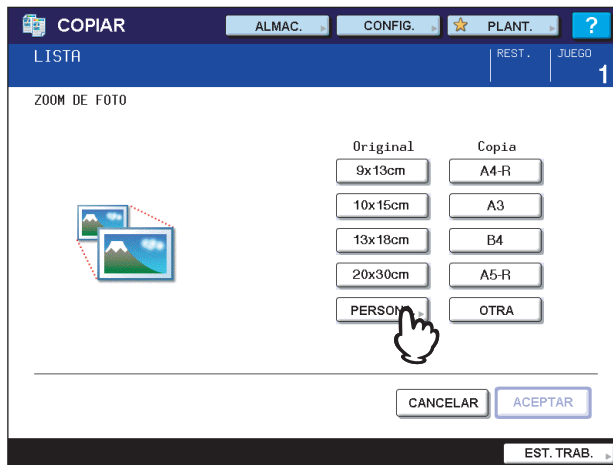
Se inicia el escaneado del siguiente original.

Como alternativa, puede iniciar el escaneado si pulsa [SÍ] en el panel táctil y luego pulsa el botón [START] en el panel de control. Si tiene más de un original, repita este paso hasta finalizar el escaneado de todos los originales.

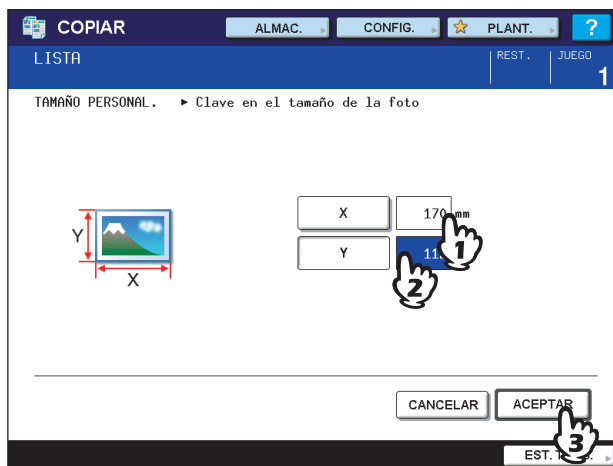
9 Cuando termine el escaneado de todos los originales, pulse [FINALIZADO] en el panel táctil.

Se iniciará el proceso de copia.

3

□ Configuración de originales fotográficos de otros tamaños**1 Pulse [PERSONA.] en el panel táctil.****2 Introduzca el tamaño del original.**

- 1) Pulse [X] en el panel táctil e introduzca un ancho de 10 a 434 mm (de 0,39" a 17,09").
- 2) Pulse [Y] en el panel táctil e introduzca una longitud de 10 a 300 mm (de 0,39" a 11,81").
- 3) Pulse [ACEPTAR] en el panel táctil.



Selección del modo de acabado

■ Modos de acabado y unidades de acabado opcionales

Consulte la siguiente tabla que contiene los distintos modos de acabado.

Modo de acabado	Descripción
No clasificar No grapar	Las copias salen sin clasificarse ni graparse.
Clasificar (P.74)	Las copias salen con las páginas ordenadas igual que los originales, un conjunto después de otro.
Grupo (P.74)	Las copias se agrupan al salir las páginas.
Rotar clasificación (P.75)	Las copias salen, conjunto por conjunto, de forma alterna con una orientación diferente.
Grapar con clasificación (P.77)	Las copias salen grapadas en la esquina.
Clasificar revistas (P.79)	Las copias salen ordenadas como un libro.
Grapar (P.79)	Las copias ordenadas tipo libro salen con el centro plegado y grapado.
Clasificar revistas y grapar (P.79)	Se aplica simultáneamente clasificación de revistas y grapado.
Taladrado (P.81)	Las copias salen con orificios en el lateral.
Grapado manual (P.83)	Las copias se grapán manualmente.

Los modos de acabado disponibles varían según el tipo de unidad de acabado opcional (unidad de acabado y unidad taladradora) instalada. Las unidades de acabado que hay disponibles para este equipo son las siguientes:

Unidad de acabado

- Unidad de acabado DF-800
- Unidad de encuadernado DF-810

Unidad taladradora

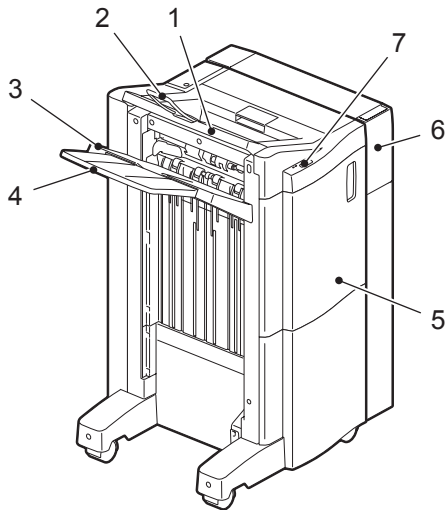
- Unidad taladradora PH-6

Compruebe los modos de acabado habilitados con cada unidad de acabado.

Unidades	Modo de acabado							
	Clasificar/ Grupo	Rotar clasificación	Grapar con clasificación	Clasificar revistas	Clasificar revistas y grapar	Grapar	Taladrado	Grapado manual
DF-810 y PH-6	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí
DF-810	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	Sí	—	Sí
DF-800 y PH-6	Sí	Sí	Sí	Sí	—	—	Sí	Sí
DF-800	Sí	Sí	Sí	Sí	—	—	—	Sí
Ninguna unidad	Sí	Sí	—	Sí	—	—	—	—

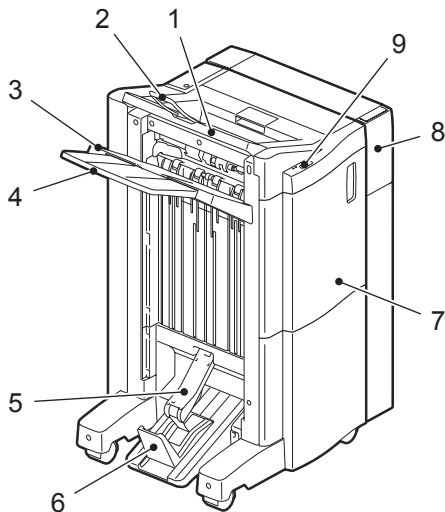
□ Nombre de las partes de la unidad de acabado (opcional)

DF-800



1. Bandeja de salida superior
2. Soporte para bandeja
3. Bandeja de salida inferior
4. Bandeja secundaria
5. Cubierta frontal
6. Unidad taladradora PH-6
7. Sección de control de grapado

DF-810



1. Bandeja de salida superior
2. Soporte para bandeja
3. Bandeja de salida inferior
4. Bandeja secundaria
5. Bandeja de la unidad de encuadernado
6. Tope
7. Cubierta frontal
8. Unidad taladradora PH-6
9. Sección de control de grapado

Uso del soporte para bandeja

Abra el soporte para bandeja cuando la longitud del papel en la dirección de salida sea de mayor tamaño que A3 o LD. El soporte impide que el papel que ha salido se caiga. Vuelva a colocarlo en la posición original después de usarlo.

Nota

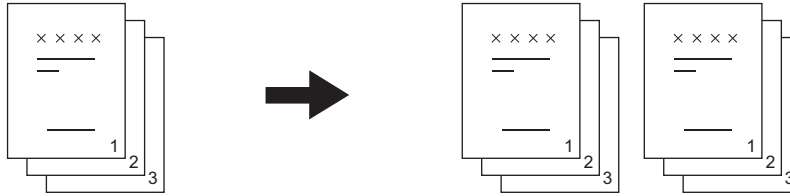
Para una salida constante del papel, asegúrese de volver a colocar el soporte para bandeja en la posición original cuando utilice papel de tamaño A3 o LD o más pequeño.



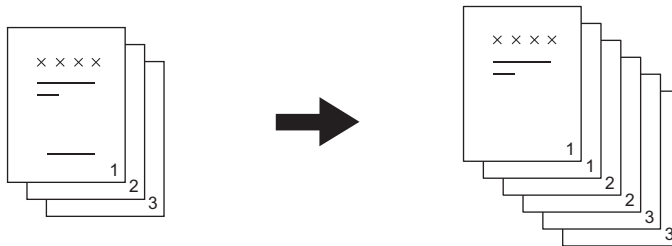
■ Modo Clasificar y Grupo

Si crea más de un conjunto de copias, puede hacer que las páginas salgan ordenadas igual que los originales. A este modo se le denomina Clasificar. También se puede hacer que las copias salgan agrupadas por página. A este modo se le denomina Grupo.

Modo Clasificar



Modo Grupo



Sugerencia

Si utiliza papel de tamaño grande, como A3, B4, LD y LG, extraiga previamente la bandeja secundaria para que el papel de copia no se caiga y se clasifique correctamente.

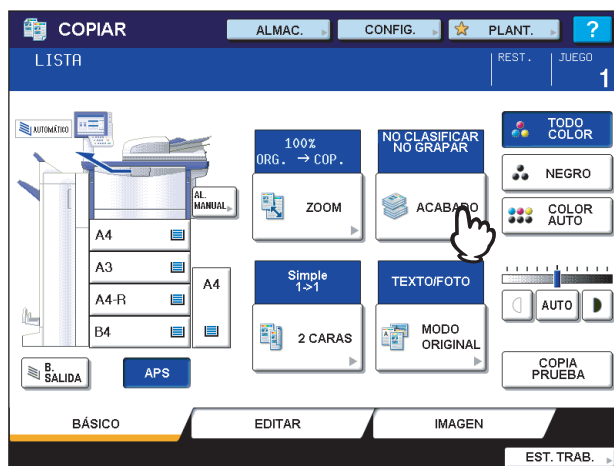
1 Ponga papel en las bandejas.

2 Coloque los originales.

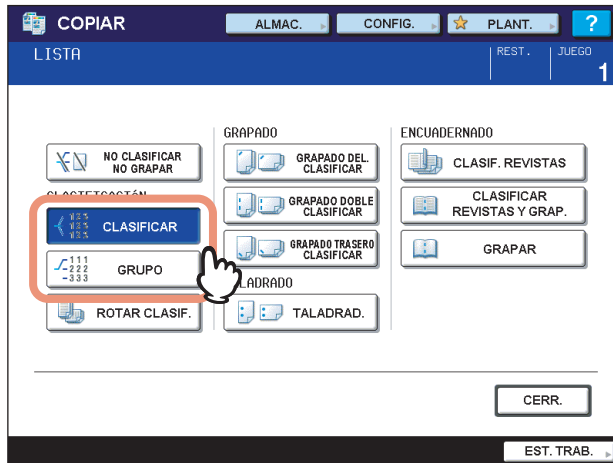
Sugerencia

Si coloca los originales en el alimentador automático de documentos inverso (RADF), la visualización del botón del modo de clasificación cambiará a "CLASIFICAR".

3 Pulse [ACABADO] en el panel táctil.



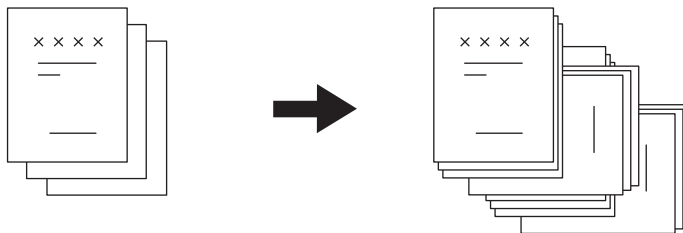
4 Pulse [CLASIFICAR] o [GRUPO].



5 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

■ Modo Rotar clasificación

Si realiza más de un conjunto de copias, puede configurar el equipo para que un conjunto salga y se coloque encima de otro, alternándose los conjuntos con orientación vertical y horizontal. A este modo se le denomina Rotar clasificación. Use dos bandejas y dos pilas de papel del mismo tamaño. Coloque una pila de papel orientada verticalmente en una bandeja y la otra pila orientada horizontalmente en la otra bandeja antes de iniciar la copia.



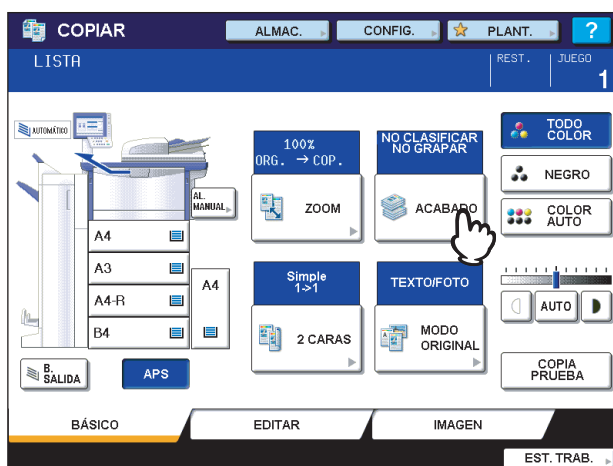
Notas

- Se puede colocar papel de tamaño A4, B5 y LT en la bandeja y en la bandeja de alimentación manual.
- El modo Rotar clasificación no está disponible cuando está seleccionado el modo de selección automática de papel.

1 Ponga papel en las bandejas.

2 Coloque los originales.

3 Pulse [ACABADO] en el panel táctil.



4 Pulse [ROTAR CLASIF.].

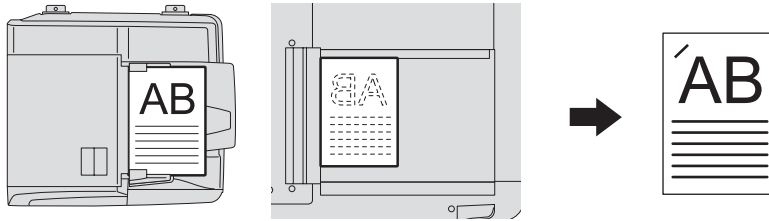


5 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

■ Modo Grapar con clasificación

Si realiza más de un conjunto de copias, el papel copiado se puede grapar automáticamente conjunto por conjunto. A este modo se le denomina Grapar con clasificación. Puede seleccionar entre tres posiciones de grapado diferentes.

Ejemplo: Si se selecciona [GRAPADO DEL CLASIFICAR]



Notas

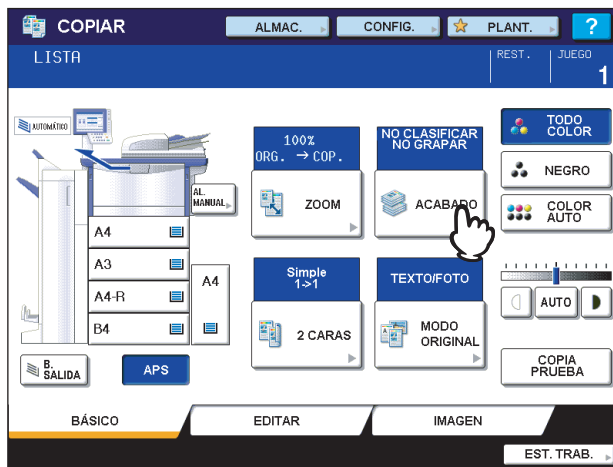
- No está disponible para papel especial, como películas OHP o etiquetas adhesivas.
- No se pueden grapar copias de distintos tamaños. (Si las copias tienen la misma longitud, se pueden grapar.)

1 Ponga papel en las bandejas.

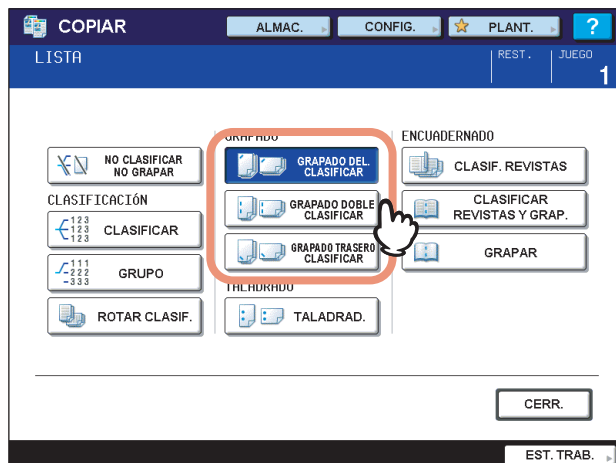
Si utiliza la copia manual, asegúrese de configurar el tamaño de papel.

2 Coloque los originales.

3 Pulse [ACABADO] en el panel táctil.



4 Seleccione la posición de grapado que desee: [GRAPADO DEL CLASIFICAR], [GRAPADO DOBLE CLASIFICAR] o [GRAPADO TRASERO CLASIFICAR].



5 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

Sugerencia

Si el número de hojas supera el número máximo de hojas que se pueden grapar, se activa automáticamente el modo de clasificación en el equipo.

☐ Número máximo de hojas que se pueden grapar

El número máximo de hojas que se pueden grapar varía según el tamaño y peso de papel.

Tamaño del papel	Peso del papel		
	64 - 80 g/m ² (17 - 20 libras Bond)	81 - 90 g/m ² (21 - 24 libras Bond)	91 - 105 g/m ² (25 - 28 libras Bond)
A4, B5, LT	50 hojas	50 hojas	30 hojas
A3, A4-R, B4, FOLIO, LD, LG, LT-R, COMP	30 hojas	30 hojas	15 hojas

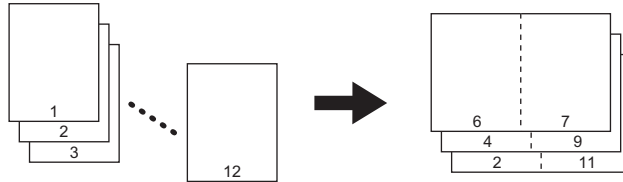
Notas

- Se pueden añadir dos portadas al papel cuyo peso sea entre 64 y 256 g/m² (de 17 libras Bond a 140 libras Index). En este caso, el número de hojas disponibles deberá incluir las dos portadas.
- Para obtener información sobre el número máximo de hojas que se pueden colocar en la bandeja, consulte la **Guía de Inicio Rápido**.

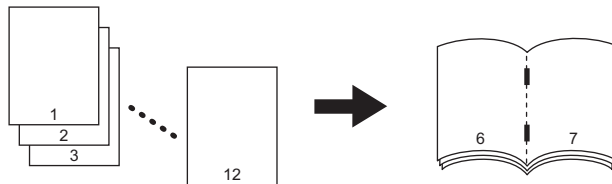
■ Clasificar revistas y Grapar

Puede copiar más de un original y encuadernarlos en formato de folleto. A este modo se le denomina Clasificación de revista. Asimismo, puede plegar y grapar por el centro el folleto copiado. A este modo se le denomina Grapar.

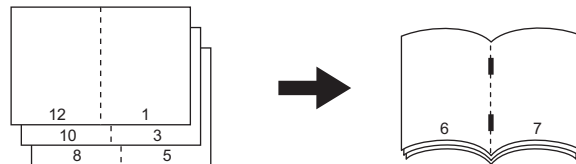
Modo Clasificar revistas



Modo Clasificar revistas y grapar



Modo Grapar



Requisitos para el grapado

Tamaño del papel	Peso del papel *1	Número máximo de hojas que se pueden grapar *2	Número máximo de hojas que se pueden colocar en la bandeja de la unidad de encuadernado
A3, A4-R, B4, LD, LT-R, LG	64 - 90 g/m ² (17 libras - 24 libras Bond)	15 hojas	11 - 15 hojas / 25 conjuntos (10 conjuntos si se añaden hojas de portada) 6 - 10 hojas / 30 conjuntos (15 conjuntos si se añaden hojas de portada) Menos de 5 hojas / 50 conjuntos
	91 - 105 g/m ² (25 libras - 28 libras Bond)	10 hojas	6 - 10 hojas / 25 conjuntos (15 conjuntos si se añaden hojas de portada) Menos de 5 hojas / 40 conjuntos (30 conjuntos si se añaden hojas de portada)

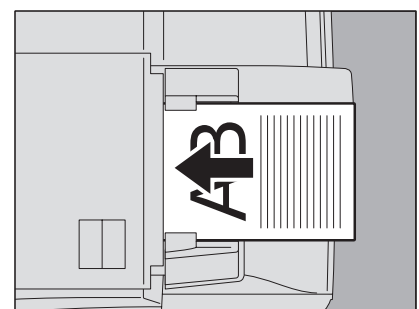
*1 Si hay papel de distintos pesos, utilice el valor del peso mayor.

*2 Se puede añadir una portada (de 64 a 256 g/m² (de 17 libras Bond a 140 libras Index)). En este caso, el número de hojas por conjunto incluirá la hoja de portada.

Sugerencia

Si coloca originales verticales con orientación horizontal, tal como se muestra a la derecha del modo de clasificación de revista o de clasificación de revista y grapar, active la función de orientación de imagen en el menú EDITAR. De lo contrario los originales no se copiarán en el orden adecuado.

📖 P.131 "Dirección de imagen"



El modo de clasificación de revista también se puede seleccionar en el menú EDITAR. Si lo selecciona en el menú EDITAR, puede ajustar el margen de encuadernado. Para obtener información, consulte la siguiente página:
 📖 P.110 "Modo de clasificación de revista"

1 Ponga papel en las bandejas.

Nota

No está disponible para papel especial, como películas OHP o etiquetas adhesivas.

2 Seleccione el tamaño de papel que desee.

Los tamaños disponibles son los siguientes:

Clasificar revistas: A3, A4-R, A5-R, B4, B5-R, LD, LT-R, LG, ST-R

Clasificar revistas y grapar, Grapar: A3, A4-R, B4, LD, LT-R, LG

3 Coloque los originales.

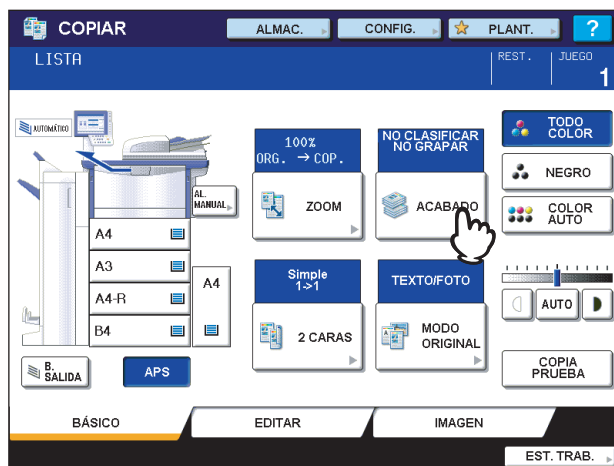
Si pone los originales en el alimentador automático de documentos inverso (RADF), colóquelos tal como se muestra en la imagen de la página anterior.

Si pone los originales en el cristal de originales, colóquelos en el siguiente orden:

Clasificar revistas, Clasificar revistas y grapar: Coloque en primer lugar la primera página del original.

Grapar: Por ejemplo, si el número total de páginas es 12, coloque juntas las páginas 1 y 12, luego las páginas 2 y 11, después las páginas 10 y 3, posteriormente las páginas 4 y 9, a continuación las páginas 9 y 5, y por último las páginas 6 y 7.

4 Pulse [ACABADO] en el panel táctil.



5 Seleccione el modo que desee [CLASIF. REVISTAS], [CLASIFICAR REVISTAS Y GRAP.] y [GRAPAR].



Nota

[CLASIFICAR REVISTAS Y GRAP.] y [GRAPAR] sólo pueden seleccionarse si está instalada la unidad de encuadernado (opcional).

6 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

■ Modo de taladrado

Se puede taladrar el papel copiado si está instalada la unidad taladradora (opcional) en la unidad de acabado.

Notas

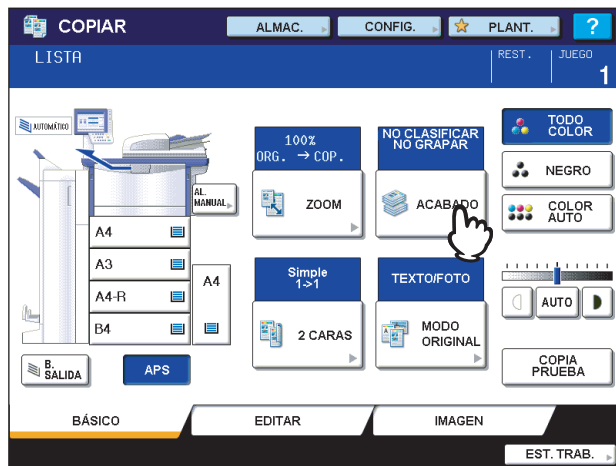
- Disponible para papel cuyo tamaño sea A3, A4, A4-R, B4, B5, B5-R, FOLIO, LD, LG, LT, LT-R, ST-R o COMP, y cuyo peso sea de 64 a 256 g/m² (de 17 libras Bond a 140 libras Index).
- No está disponible para papel especial, como películas OHP o etiquetas adhesivas.

1 Ponga papel en las bandejas.

Si utiliza la copia manual, asegúrese de configurar el tamaño de papel.

2 Coloque los originales.

3 Pulse [ACABADO] en el panel táctil.



4 Pulse [TALADRAD.].



5 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

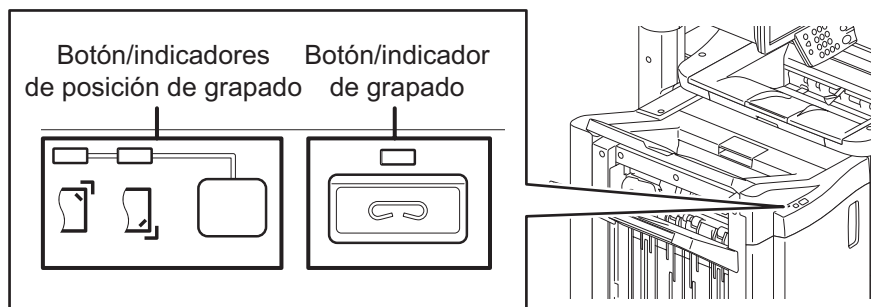
■ Modo de grapado manual

Se puede grapar manualmente el papel copiado sin realizar una operación de copia. Esta función es útil si ha olvidado configurar el modo grapar con clasificación antes de iniciar la copia o si desea grapar los originales.

Número máximo de hojas que se pueden grapar manualmente

Tamaño del papel	Peso del papel		
	64 - 80 g/m ² (17 - 20 libras Bond)	81 - 90 g/m ² (21 - 24 libras Bond)	91 - 105 g/m ² (25 - 28 libras Bond)
A4, B5, LT	50 hojas	50 hojas	30 hojas
A3, A4-R, B4, FOLIO, LD, LG, LT-R, COMP	30 hojas	30 hojas	15 hojas

Use los botones de la sección de control de grapado de la unidad de acabado (opcional) para el grapado manual.



1 Pulse el botón de grapado de la sección de control de grapado.

La lengüeta de la zona de salida de papel se abre y se activa el modo de grapado manual en el equipo.

2 Pulse el botón de cambio de posición de grapado para cambiar la posición de grapado (frontal o posterior).

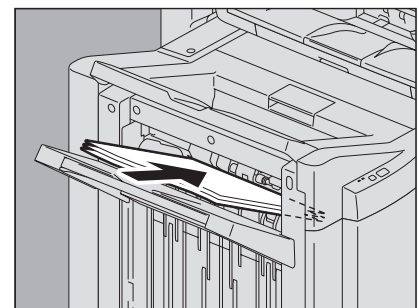
3 Coloque papel en la bandeja de salida inferior de la unidad de acabado (opcional).

Separe y airee bien el papel. Colóquelo hacia abajo.

Para grapar el papel en la esquina del lado frontal, coloque las hojas de papel alineadas por el lado frontal. Para grapar el papel en el lado posterior, coloque las hojas de papel alineadas por el lado posterior.

Sugerencia

La luz indicadora de grapado se enciende cuando el papel está colocado correctamente. Si no se enciende, vuelva a colocar el papel.



4 Deje pasar el papel y luego pulse el botón de grapado.

Se inicia el grapado. Si la luz indicadora de cambio de posición de grapado empieza a parpadear, significa que el grapado ha finalizado. Retire todo el papel grapado.

⚠ PRECAUCIÓN

Asegúrese de mantener apartadas las manos del papel durante el grapado.

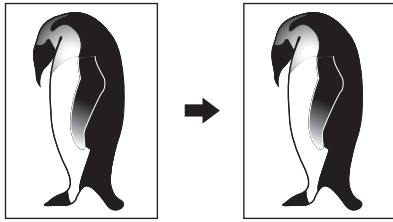
Finalización del modo de grapado manual

Quite el papel grapado de la bandeja de salida inferior y luego pulse el botón de grapado. La lengüeta de la zona de salida de papel se cerrará. Esto significa que el grapado manual ha finalizado. Si no se realiza ninguna tarea durante aproximadamente 15 segundos, se finalizará automáticamente el modo de grapado manual.

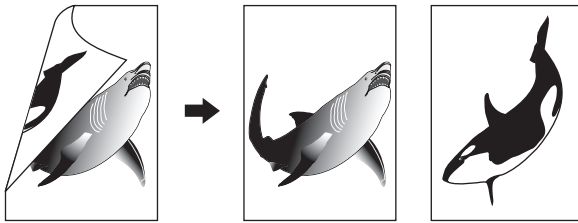
Copiado dúplex

Se puede copiar un original de una cara a dos caras, o viceversa, o un original de dos caras a dos caras. Esta función es útil para ahorrar papel o para copiar un original tipo libro con el mismo orden de páginas.

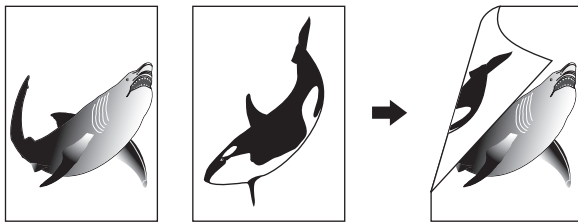
Original a 1 cara -> copia a 1 cara (📖 P.85)



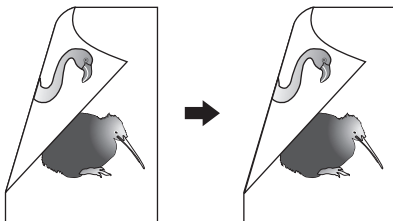
Original a 2 caras -> copia a 1 cara (📖 P.85)



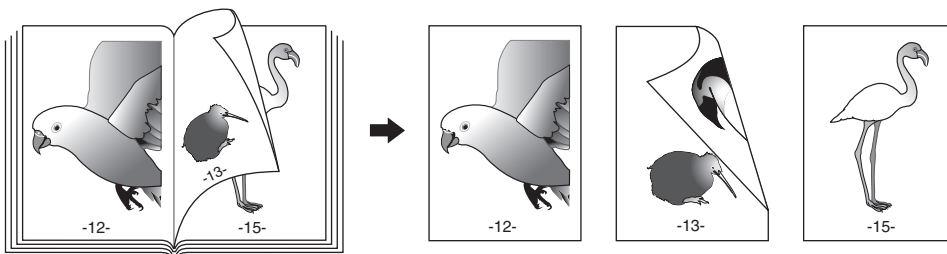
Original a 1 cara -> copia a 2 caras (📖 P.86)



Original a 2 caras -> copia a 2 caras (📖 P.86)



Original tipo libro -> copia a 2 caras (📖 P.88)



Nota

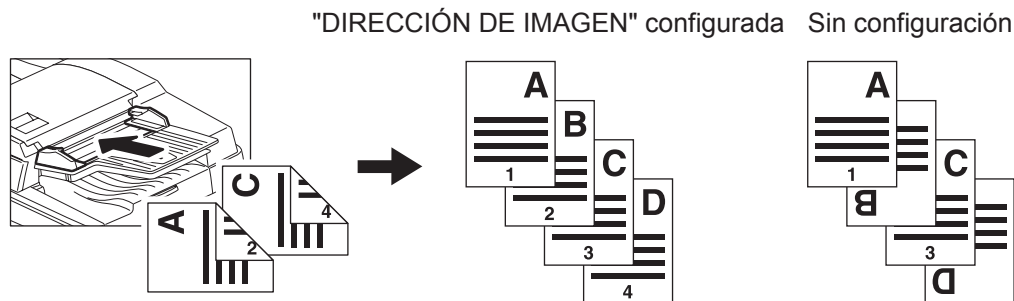
Use papel normal, papel reciclado, papel GRUESO 1, GRUESO 2, GRUESO 3 o papel especial 1 para el copiado dúplex.

■ Copias a una cara

Sugerencia

Cuando copie originales verticales de dos caras que se abren de izquierda/derecha por solamente un lado del papel, utilice la función de dirección de imagen del menú EDITAR para que todo el papel copiado salga con la orientación adecuada.

📖 P.131 "Dirección de imagen"

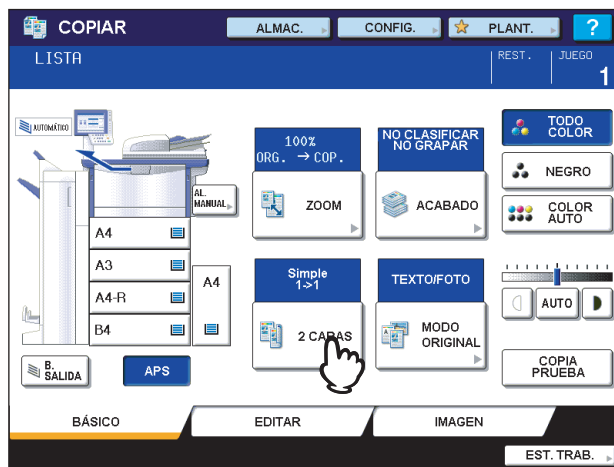


1 Ponga papel en las bandejas.

Si utiliza la copia manual, asegúrese de configurar el tamaño de papel.

2 Coloque los originales.

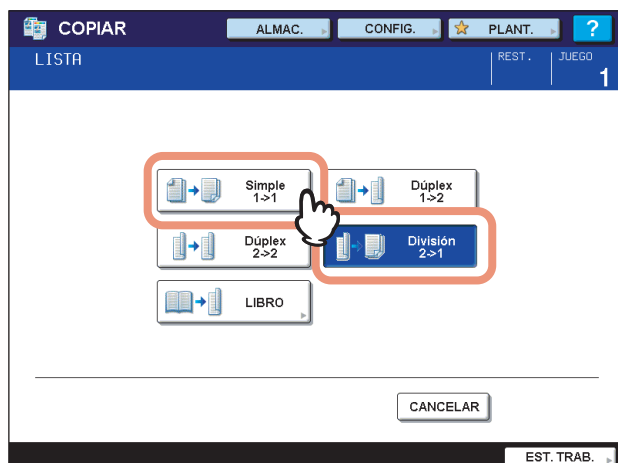
3 Pulse [2 CARAS] en el panel táctil.



4 Seleccione el modo que desee.

[1->1 SIMPLE]: Original a 1 cara a copia a 1 cara

[2->1 DIVISIÓN]: Original a 2 caras a copia a 1 cara



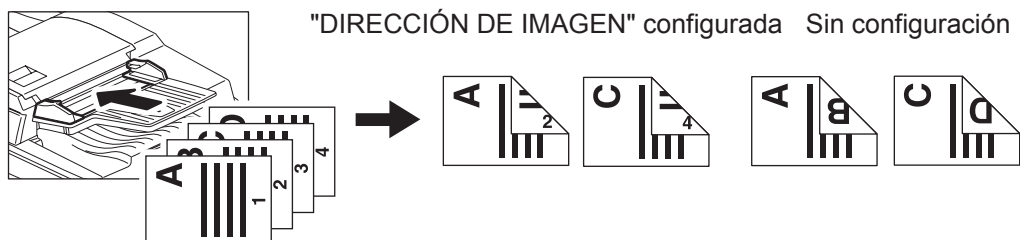
5 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

■ Copias a dos caras

Sugerencia

Si los originales verticales de una cara se colocan con orientación horizontal y se copian por ambas caras del papel, las hojas copiadas se abrirán normalmente de arriba a abajo. La función de dirección de imagen le permite crear copias que se abren de izquierda a derecha.

📖 P.131 "Dirección de imagen"

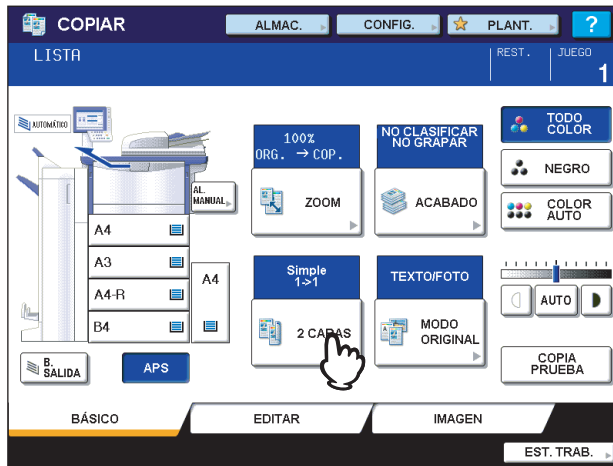


1 Ponga papel en las bandejas.

Si utiliza la copia manual, asegúrese de configurar el tamaño de papel.

2 Coloque los originales.

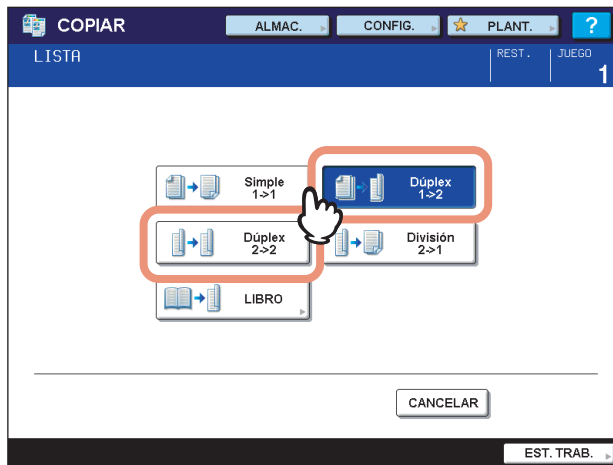
3 Pulse [2 CARAS] en el panel táctil.



4 Seleccione el modo que desee.

[1 -> 2 DÚPLEX]: Original a 1 cara a copia a 2 caras

[2 -> 2 DÚPLEX]: Original a 2 caras a copia a 2 caras



5 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

Si coloca el original en el cristal de originales, siga los pasos 6 y 7 de P.33 "Procedimiento básico de copiado".

■ Copias a dos caras de un original tipo libro

Se pueden realizar copias a dos caras de originales tipo libro, como libros o catálogos, con el mismo orden de páginas.

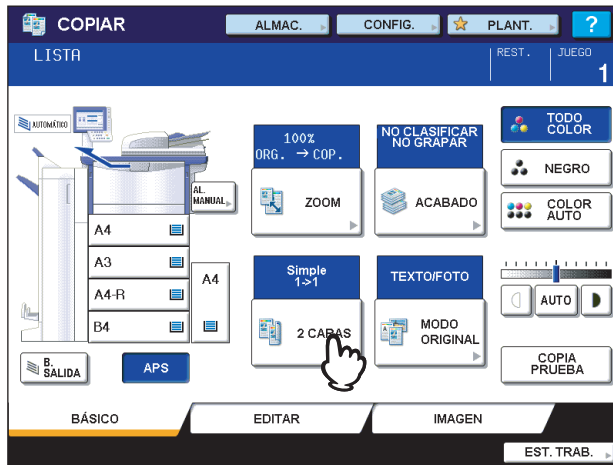
Sugerencia

Disponible para los tamaños A4, B5 y LT.

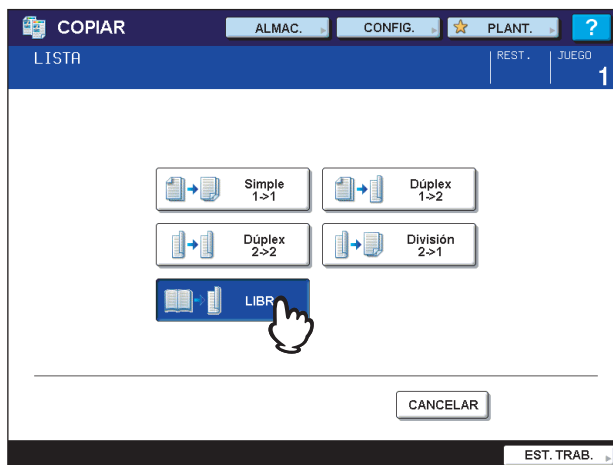
1 Ponga papel en las bandejas.

Si utiliza la copia manual, asegúrese de configurar el tamaño de papel.

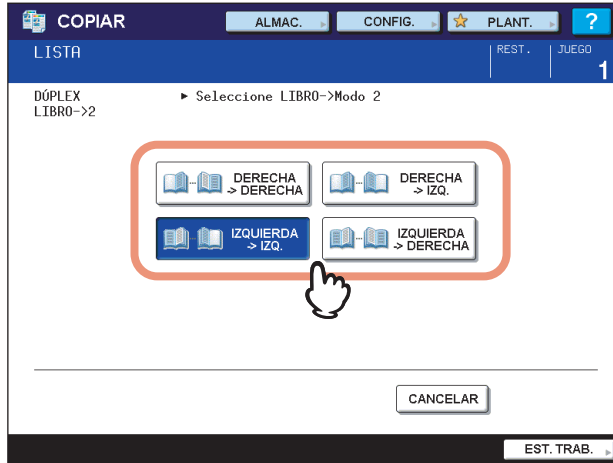
2 Pulse [2 CARAS] en el panel táctil.



3 Pulse [LIBRO] en el panel táctil.

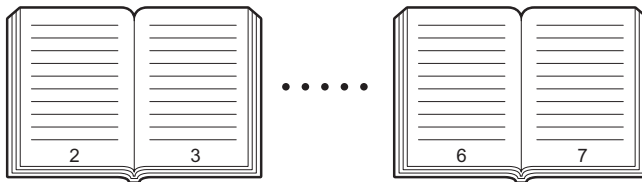


4 Seleccione el tipo de copiado de libro.



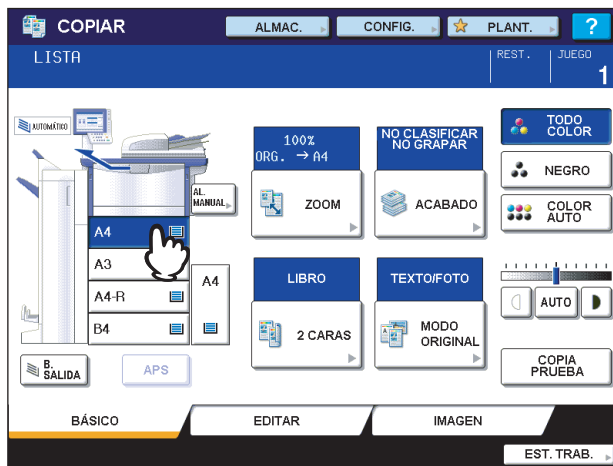
3

Ejemplo: Si se van a copiar las páginas de 2 a 6 de un libro que se abre por la izquierda, seleccione [IZQUIERDA -> IZQ].



5 Pulse el botón de bandeja que se corresponda con el tamaño de papel deseado.

Disponible solo para los tamaños A4, B5 y LT.



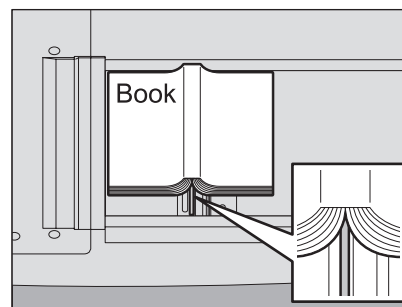
6 Seleccione otros modos de copia, según sea necesario.

Si la copia necesita disponer de un margen para el encuadernado, seleccione el modo de margen de libro en el menú EDITAR.

📖 P.99 "Creación de margen de encuadernado"

7 Coloque el original en el cristal de originales.

Coloque el original con la parte inferior hacia usted y el centro de modo que coincida con el indicador de color amarillo que hay bajo el cristal de originales.



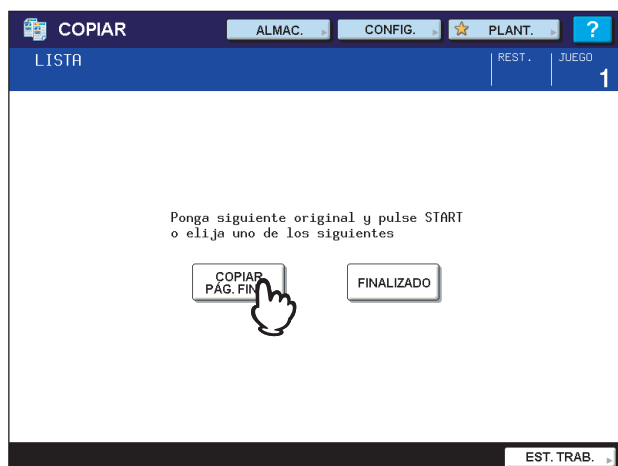
⚠ PRECAUCIÓN

No coloque objetos pesados (4 kg (9 libras) o más) sobre el cristal de originales ni ejerza presión o fuerza sobre el cristal.

La rotura del cristal podría provocar lesiones personales.

8 Pulse el botón [START] del panel de control. Una vez escaneadas las páginas, coloque las siguientes en el cristal de originales.

Repita este paso hasta escanear todas las páginas que desee. Si la última página es una página simple, pulse [COPIAR PÁG. FINAL] en el panel táctil y luego pulse el botón [START] en el panel de control para iniciar el escaneado. Las páginas escaneadas se copiarán.



9 Una vez escaneadas todas las páginas, pulse [FINALIZADO].

Las páginas escaneadas se copiarán.

Sugerencia

Aunque no pulse [FINALIZADO], la copia se iniciará con la función de borrado automático de funciones.

Copiar y archivo

La función Copiar y archivo permite almacenar los datos copiados en una carpeta compartida del disco duro del equipo o de un PC especificado de la red. Los datos se pueden almacenar en formato PDF, TIFF y XPS.

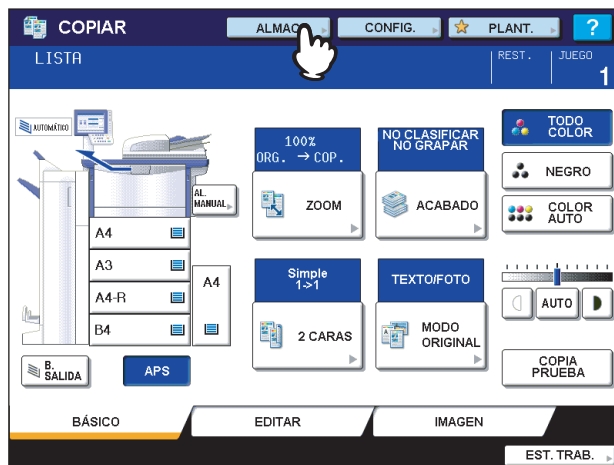
Notas

- Los datos se almacenarán como imágenes en blanco y negro. (Resolución: 600 ppp solo). Los datos almacenados con esta función se pueden imprimir, pero no se pueden importar como una imagen en un PC. Para obtener la calidad óptima de imagen para importación, se recomienda almacenar los datos con la función de escaneo en archivo del equipo.
- El administrador de la red debe configurar previamente la función Copiar y archivo. Para obtener información, consulte la **Guía de COMMAND CENTER**.
- Se recomienda hacer una copia de seguridad de los datos almacenados en la carpeta compartida.

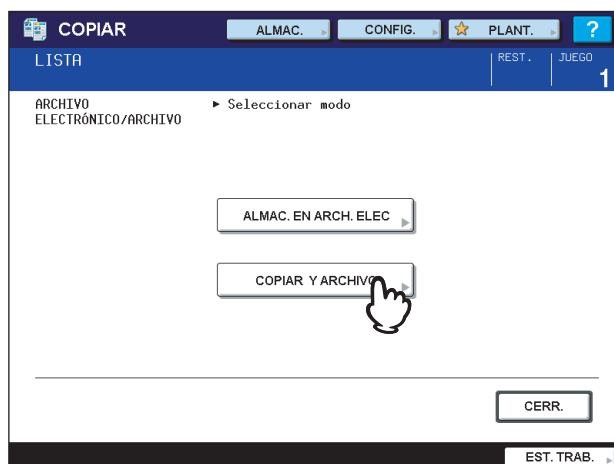
Sugerencia

Los datos se pueden almacenar en un buzón de archivos electrónicos con la función de almacenamiento en archivo electrónico. Para obtener información, consulte la **Guía de Archivado Electrónico**.

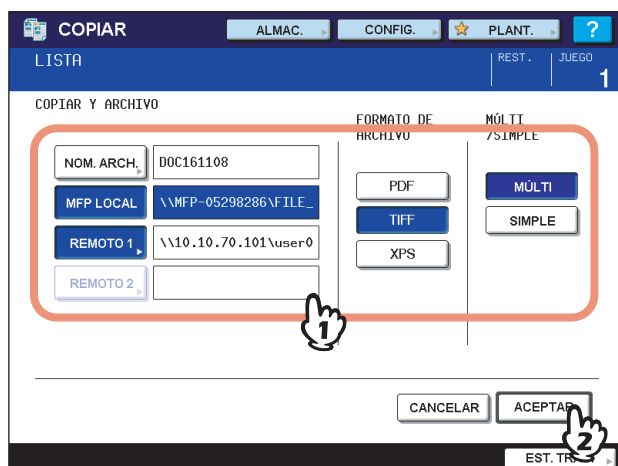
- 1 Coloque los originales.
- 2 Pulse [ALMAC.] en el panel táctil.



- 3 Pulse [COPIAR Y ARCHIVO] en el panel táctil.



4 Pulse el botón para introducir información sobre los datos que van a almacenarse según sea necesario. A continuación, pulse [ACEPTAR].



NOMB. ARCH.: Pulse aquí para abrir el teclado en pantalla. A continuación introduzca un nombre de archivo de un máximo de 45 caracteres.

MFP LOCAL: Pulse aquí para almacenar los datos en la carpeta compartida del equipo.

REMOTO 1, REMOTO 2: Pulse en uno de ambos botones para almacenar los datos en la carpeta compartida de un PC conectado al equipo a través de la red.

Notas

- Puede seleccionar hasta dos opciones de [MFP LOCAL], [REMOTO 1] y [REMOTO 2]. Para cancelar la opción seleccionada, vuelva a pulsar el mismo botón.
- Si un usuario con permisos para cambiar la configuración de [REMOTO 1] y [REMOTO 2] pulsa en una de estas opciones, aparecerá el menú para especificar el directorio correspondiente. En este caso, consulte la siguiente página para especificar el directorio:
 P.93 "Configuración de una carpeta compartida"

PDF / TIFF / XPS: Son los formatos de archivo con los que se almacenan los datos. Seleccione uno.

MÚLTI / SIMPLE: Estos botones permiten seleccionar si los datos se almacenan como un archivo de varias páginas (múlti) o como un archivo de una sola página (simple). Si selecciona "MÚLTI", todos los datos escaneados se almacenarán como un archivo. Si selecciona "SIMPLE", se creará una carpeta y cada página de los datos escaneados se almacenará individualmente como un archivo en la carpeta.

5 Pulse el botón [START] en el panel de control.

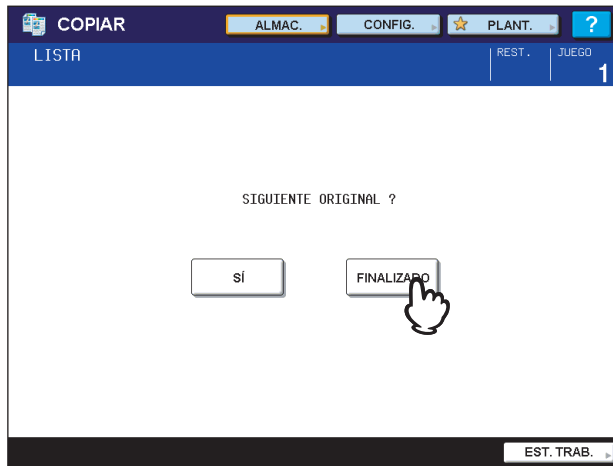
Cuando el original se coloca en el alimentador automático de documentos inverso (RADF), se inicia simultáneamente la copia y el almacenamiento.

Si el original se coloca en el cristal de originales, siga el procedimiento de abajo.

6 Coloque el siguiente original en el cristal de originales y pulse el botón [START].

Repita este paso hasta finalizar el escaneado de todos los originales.

7 Una vez escaneados todos los originales, pulse [FINALIZADO] en el panel táctil.



Se inicia la copia y el almacenamiento.

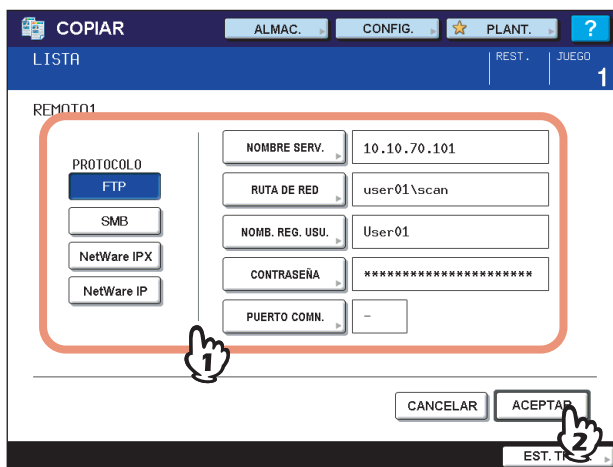
3

■ Configuración de una carpeta compartida

Si un usuario con permisos para configurar una carpeta compartida pulsa [REMOTO 1] o [REMOTO 2], aparecerá el menú para especificar el directorio correspondiente.

Las opciones varían según el protocolo de transferencia de archivos utilizado. Los protocolos de transferencia de archivos que se pueden seleccionar son: FTP, SMB, NetWare IPX y NetWare TCP/IP.

FTP



Al pulsar en uno de los botones de abajo, aparece el teclado en pantalla. Introduzca la información con los botones del panel táctil o las teclas digitales del panel de control. Cuando termine de configurar la entrada, pulse [ACEPTAR].

NOMBRE SERV.: Pulse aquí para introducir la dirección IP del servidor FTP. Por ejemplo, si los datos deben transferirse a la carpeta de FTP ftp://10.10.70.101/user01/scan/, introduzca "10.10.70.101".

RUTA DE RED: Pulse aquí para introducir la ruta de red de la carpeta del FTP donde se van a almacenar los datos. Por ejemplo, si los datos deben transferirse a la carpeta de FTP ftp://10.10.70.101/user01/scan/, introduzca "user01\scan".

NOM. REG. USU.: Pulse aquí para introducir el nombre de usuario para iniciar sesión en el servidor FTP. Introduzca la información según sea necesario.

CONTRASEÑA: Pulse aquí para introducir la contraseña para iniciar sesión en el servidor FTP. Introduzca la información según sea necesario.

PUERTO COMM.: Pulse aquí para introducir un número de puerto de comandos para ejecutar los comandos. Por lo general, se introduce "-" en este campo, lo que significa que se utilizará el número de puerto configurado por el administrador. Cambie este valor solo si desea usar otro número de puerto.

SMB

Al pulsar en uno de los botones de abajo, aparece el teclado en pantalla. Introduzca la información con los botones del panel táctil o las teclas digitales del panel de control. Cuando termine de configurar la entrada, pulse [ACEPTAR].

RUTA DE RED: Pulse aquí para introducir la ruta de red de la carpeta donde se van a almacenar los datos.

NOM. REG. USU.: Pulse aquí para introducir el nombre de usuario para acceder a la carpeta de red. Introduzca la información según sea necesario.

CONTRASEÑA: Pulse aquí para introducir la contraseña para acceder a la carpeta de red. Introduzca la información según sea necesario.

Sugerencia

Si seleccionó [SMB], no es necesario configurar los valores de [NOMBRE SERV.] y [PUERTO COMN.].

NetWare IPX/SPX / NetWare TCP/IP

Al pulsar en uno de los botones de abajo, aparece el teclado en pantalla. Introduzca la información con los botones del panel táctil o las teclas digitales del panel de control. Cuando termine de configurar la entrada, pulse [ACEPTAR].

NOMBRE SERV.: Si selecciona [NetWare IPX], introduzca el nombre del servidor NetWare o el árbol/contexto (si se puede utilizar NDS). Si selecciona [NetWare IP], especifique la dirección IP del servidor NetWare.

RUTA DE RED: Pulse aquí para introducir la ruta de red del servidor NetWare donde se van a almacenar los datos. Por ejemplo, si los datos deben transferirse a la carpeta "sys\scan" del servidor NetWare, introduzca "\\sys\scan".

NOM. REG. USU.: Pulse aquí para introducir el nombre de usuario para iniciar sesión en el servidor NetWare. Introduzca la información según sea necesario.

CONTRASEÑA: Pulse aquí para introducir la contraseña para iniciar sesión en el servidor NetWare. Introduzca la información según sea necesario.

4

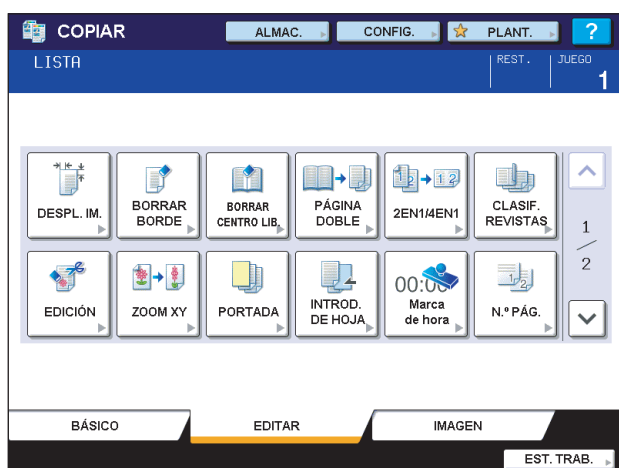
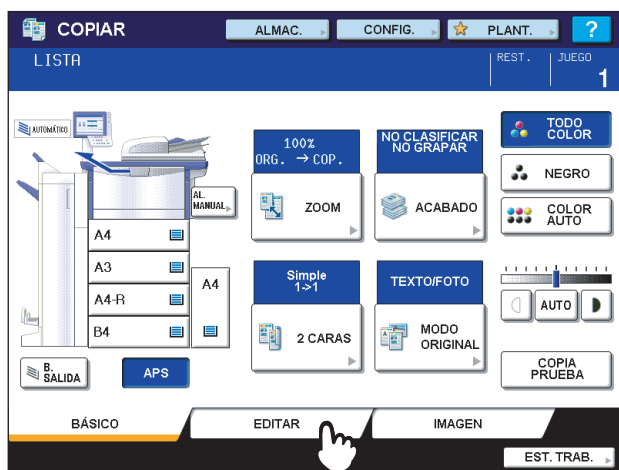
FUNCIONES DE EDICIÓN



En este capítulo se describe cómo usar las distintas funciones de copia del menú EDITAR.

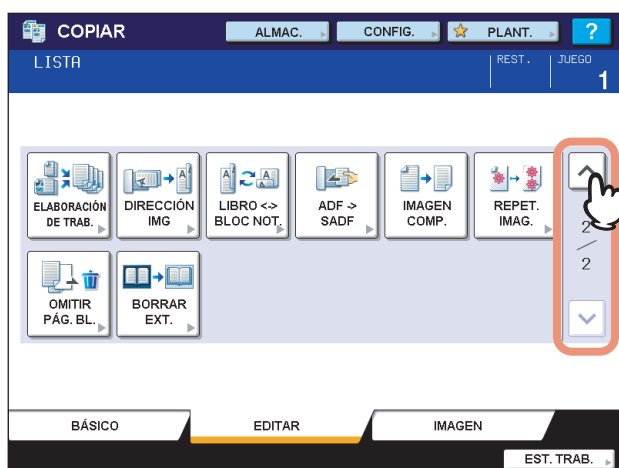
Visualización del menú EDITAR.....	96
Desplazamiento de imágenes	97
Creación de un margen superior/inferior o un margen derecho/izquierdo	97
Creación de margen de encuadernado	99
Borrado de bordes	101
Borrado del centro del libro	103
Página doble	105
2EN1/4EN1	107
Modo de clasificación de revista	110
Edición de imagen.....	112
Recortar/máscara	112
Imagen simétrica / Inversión negativa/positiva	115
Zoom XY.....	117
Portada	119
Inserción de hoja.....	122
Marca de hora	125
Número de página.....	126
Elaboración de trabajos.....	128
Dirección de imagen	131
Libro - Bloc	133
ADF -> SADF.....	134
Imagen completa	136
Repetición de imagen	138
Omitir página en blanco	140
Borrado de exterior	142

Visualización del menú EDITAR

Puede ver el menú EDITAR si pulsa la ficha [EDITAR] en el panel táctil cuando desee usar varias funciones de edición.

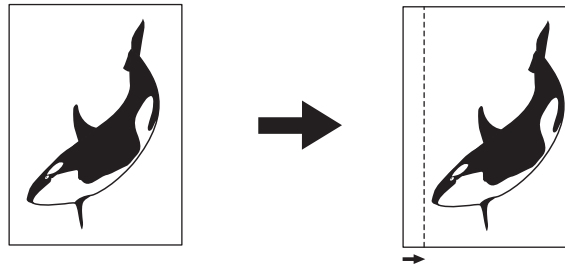


El menú EDITAR consta de dos páginas. Para pasar de una página a otra, pulse  o .



Desplazamiento de imágenes

Se puede crear un margen de encuadernado si se desplaza la imagen a la derecha, izquierda, arriba o abajo del papel de copia. A esta función se le denomina "desplazamiento de imagen". Es útil si se desea taladrar o grapar una pila de papel después de copiarla. Esta función permite crear fácilmente un margen de encuadernado cuando se copia un original tipo libro en ambas caras del papel.



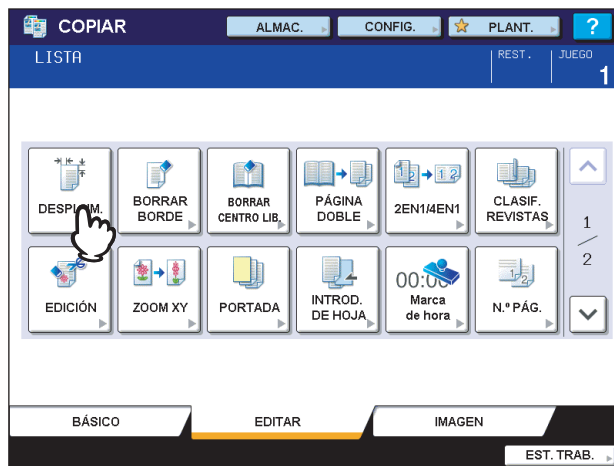
Sugerencia

Se pueden crear las siguientes combinaciones de márgenes de encuadernación:

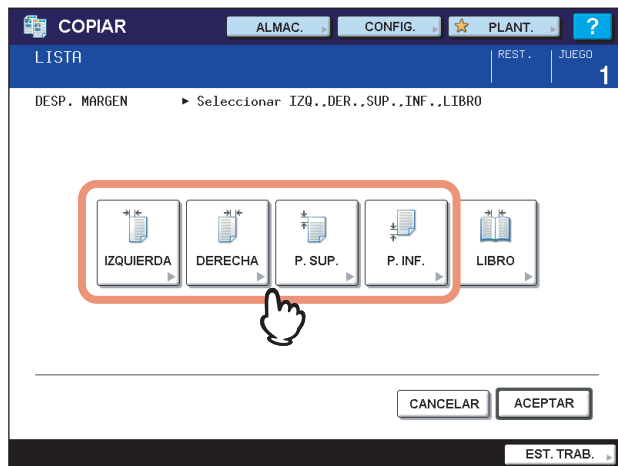
- Margen superior/inferior y margen izquierdo/derecho
- Margen superior/inferior y margen de encuadernado

■ Creación de un margen superior/inferior o un margen derecho/izquierdo

- 1 Ponga papel en las bandejas.**
Si utiliza la copia manual, asegúrese de configurar el tamaño de papel.
- 2 Coloque los originales.**
- 3 Pulse [DESPL. IM.] en el menú EDITAR.**

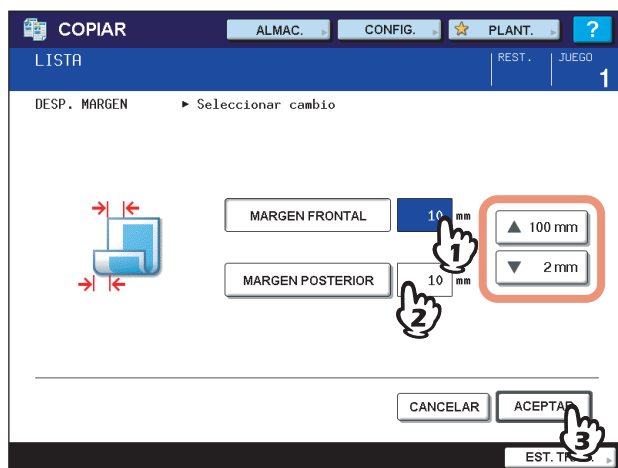


4 Seleccione el tipo de margen de encuadernado.



5 Ajuste el ancho del margen de encuadernado.

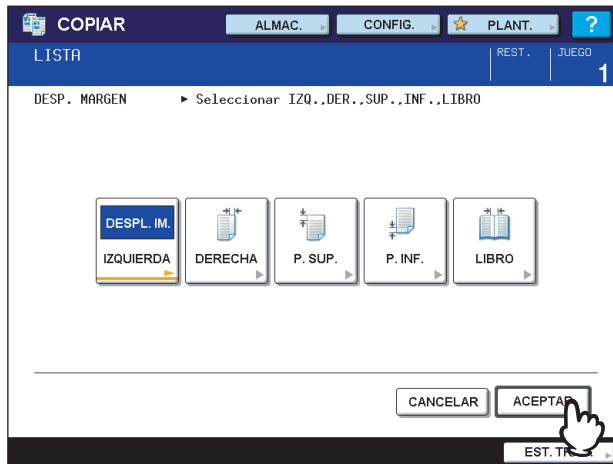
- 1) Pulse [MARGEN FRONTAL] y ajuste el ancho del margen de encuadernado para el anverso con los botones [▼ 2 mm] y [▲ 100 mm].
- 2) Pulse [MARGEN POSTERIOR] y ajuste el ancho del margen de encuadernado para el reverso con los botones [▼ 2 mm] y [▲ 100 mm].
- 3) Pulse [ACEPTAR].



Sugerencia

Tenga en cuenta que, en el modo de copia dúplex, se creará un margen de encuadernado derecho/izquierdo en el lado opuesto del reverso del papel. (Por ejemplo, si se crea un margen de encuadernado en el lado derecho del anverso del papel, este margen se creará en el lado izquierdo en el reverso.)

6 Pulse [ACEPTAR].



4

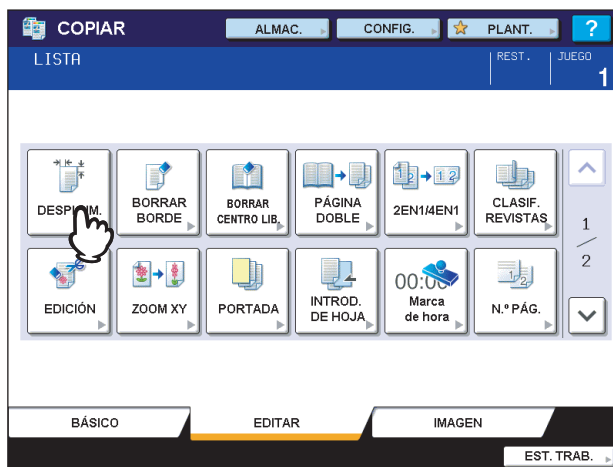
7 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

■ Creación de margen de encuadernado

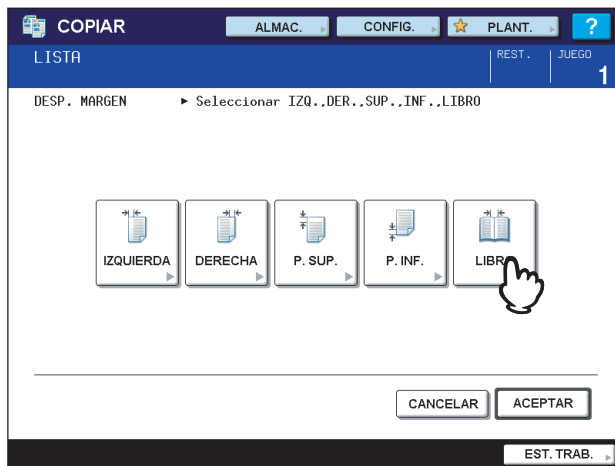
Se puede crear fácilmente un margen de encuadernado cuando se copia un original tipo libro en ambas caras del papel.

📖 P.88 "Copias a dos caras de un original tipo libro"

1 Pulse [DESPL. IM.] en el menú EDITAR.

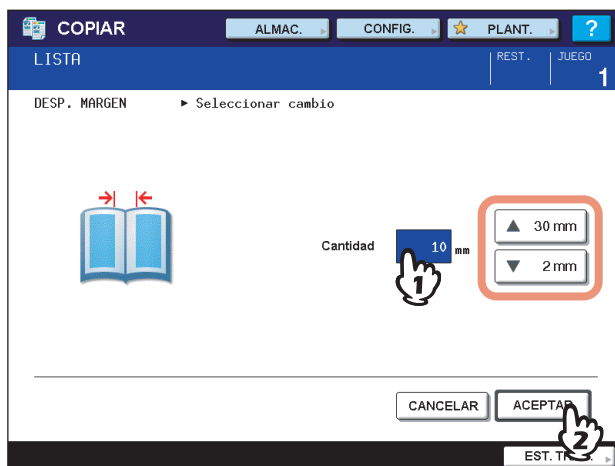


2 Pulse [LIBRO].



3 Ajuste el ancho del margen de encuadernado.

- 1) Pulse [▼ 2 mm] (0,08") o [▲ 30 mm] (1,18").
- 2) Pulse [ACEPTAR].



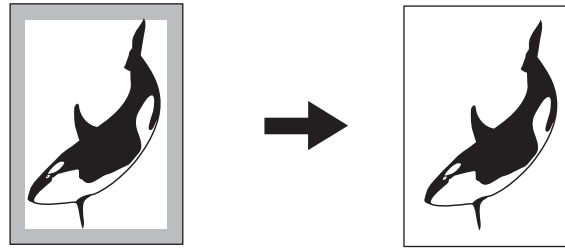
4 Pulse [ACEPTAR].



Seleccione también el modo "Original tipo libro -> copia a 2 caras".
 📖 P.88 "Copias a dos caras de un original tipo libro"

Borrado de bordes

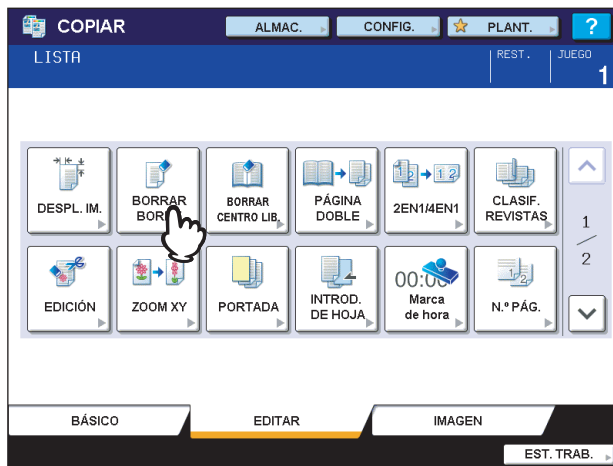
Se puede borrar el borde de una imagen copiada si aparece una parte oscura tipo sombra. A esta función se le denomina "borrado de bordes". Es útil cuando se desea crear una imagen de copia buena y clara si el borde del original está sucio o desgastado.



Sugerencia

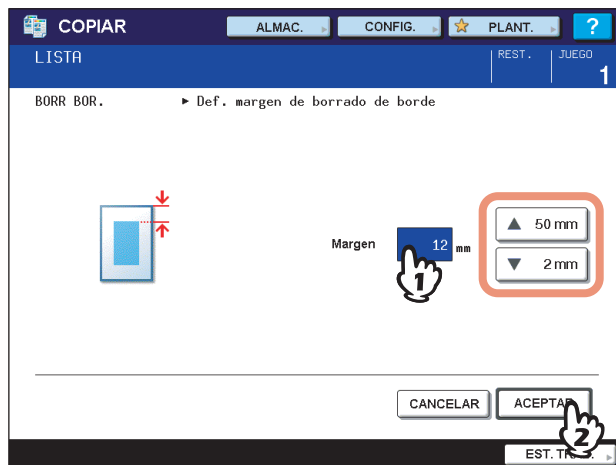
Disponible solo con originales de tamaño estándar.

- 1 Ponga papel en las bandejas.**
Si utiliza la copia manual, asegúrese de configurar el tamaño de papel.
- 2 Coloque los originales.**
- 3 Pulse [BORRAR BORDE] en el menú EDITAR.**



4 Ajuste el ancho de la zona que desea borrar.

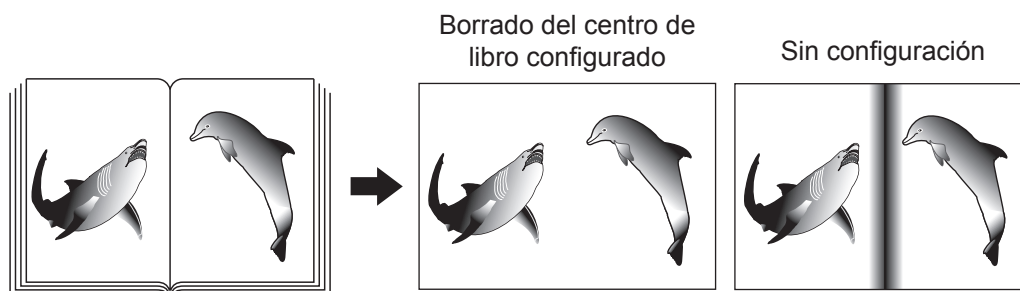
- 1) Pulse [▼ 2 mm] (0,08") o [▲ 50 mm] (1,97").
- 2) Pulse [ACEPTAR].



5 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

Borrado del centro del libro

Se puede borrar el centro de una imagen copiada cuando aparece una parte sombreada. A esta función se le denomina "borrado del centro del libro". Es útil cuando se copian originales tipo libro.



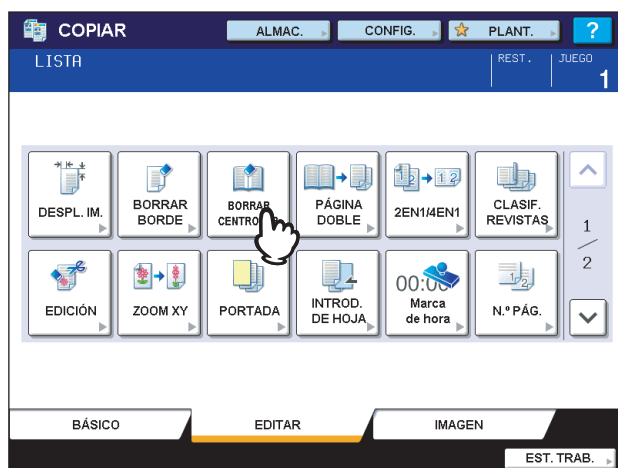
1 Ponga papel en las bandejas.

Si utiliza la copia manual, asegúrese de configurar el tamaño de papel.

2 Seleccione la bandeja que contiene el tamaño de papel deseado.

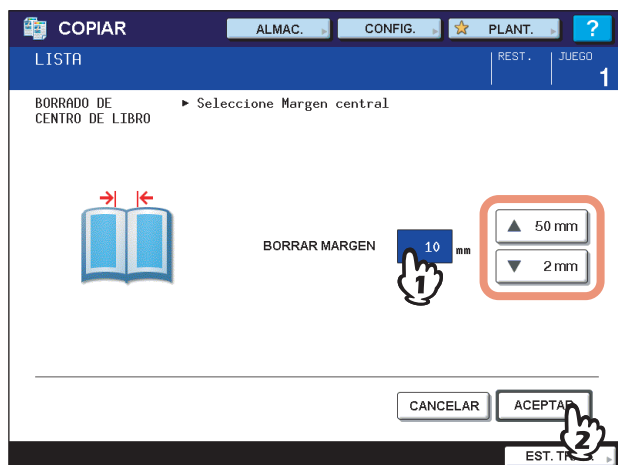


3 Pulse [BORRAR CENTRO LIB.] en el menú EDITAR.



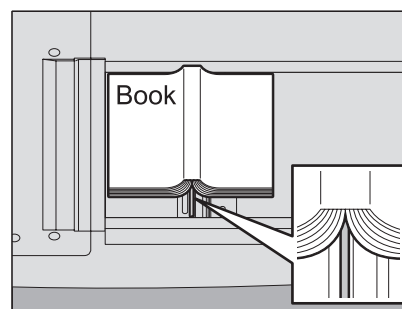
4 Ajuste el ancho de la zona que desea borrar.

- 1) Pulse [▼ 2 mm] (0,08") o [▲ 50 mm] (1,97").
- 2) Pulse [ACEPTAR].



5 Coloque el original en el cristal de originales.

Coloque el original con la parte inferior hacia usted y el centro de modo que coincida con el indicador de color amarillo que hay bajo el cristal de originales.



⚠ PRECAUCIÓN

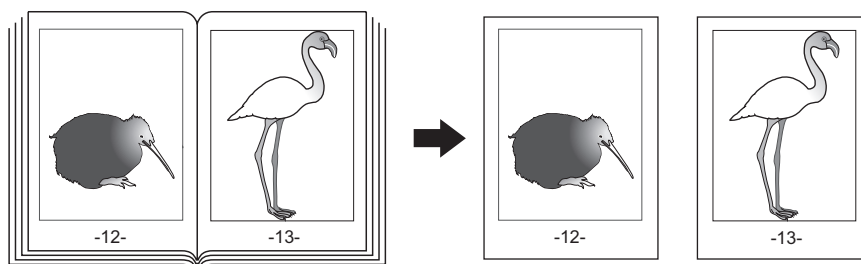
No coloque objetos pesados (4 kg (9 libras) o más) sobre el cristal de originales ni ejerza presión o fuerza sobre el cristal.

La rotura del cristal podría provocar lesiones personales.

6 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

Página doble

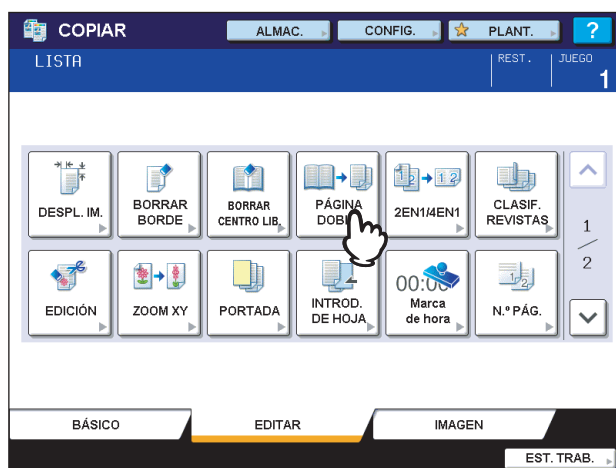
Se pueden copiar las dos páginas enfrentadas de un original tipo libro o dos hojas de originales colocadas contiguamente en dos hojas distintas de papel o en ambas caras de una hoja de papel. A esta función se le denomina "página doble". No se tiene que desplazar el original en el cristal de originales.



Sugerencia

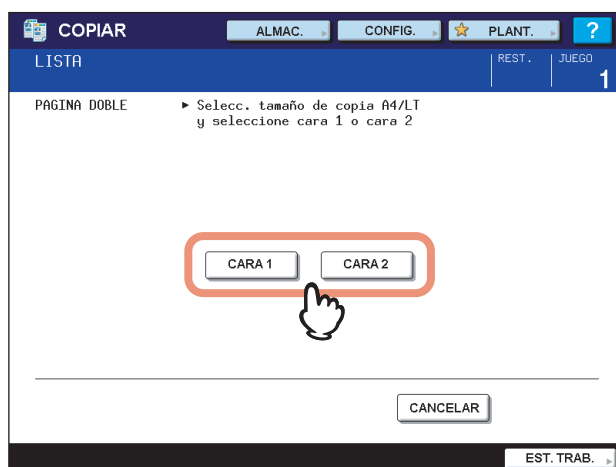
Disponible solo para los tamaños A4, B5 y LT.

- 1 Ponga papel en las bandejas.
- 2 Pulse [PÁGINA DOBLE] en el menú EDITAR.



- 3 Pulse [CARA 1] o [CARA 2].

CARA 1: Se copian las dos páginas enfrentadas del original en solo una cara de las dos hojas de papel
CARA 2: Se copian las dos páginas enfrentadas del original en las dos caras de una hoja de papel



4 Seleccione otros modos de copia, según sea necesario.

También se puede seleccionar la función "desplazamiento de imagen".

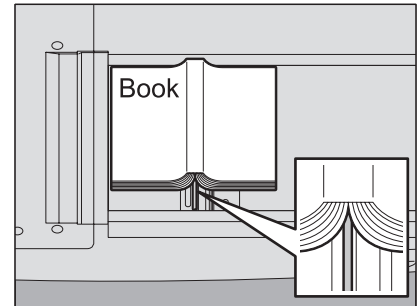
 P.97 "Creación de un margen superior/inferior o un margen derecho/izquierdo"

5 Pulse la ficha [BÁSICO] para mostrar el menú BÁSICO y, a continuación, seleccione A4, B5 o LT como tamaño del papel de copia.

Si utiliza la copia manual, asegúrese de configurar el tamaño de papel.

6 Abra la página deseada del original y colóquela sobre el cristal de originales.

Coloque el original con la parte inferior hacia usted y el centro de modo que coincida con el indicador de color amarillo que hay bajo el cristal de originales.



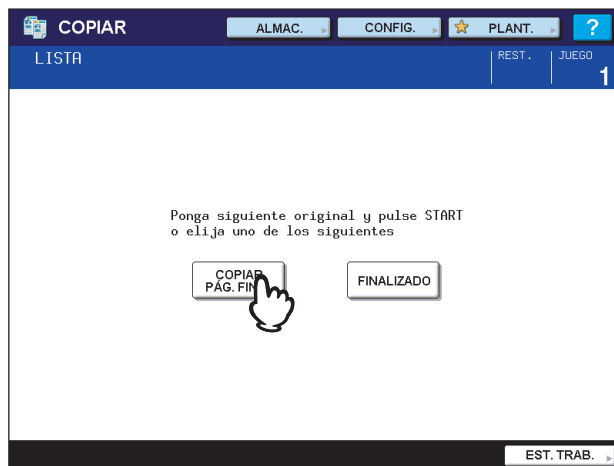
PRECAUCIÓN

No coloque objetos pesados (4 kg (9 libras) o más) sobre el cristal de originales ni ejerza presión o fuerza sobre el cristal.

La rotura del cristal podría provocar lesiones personales.

7 Pulse el botón [START] en el panel de control. Cuando termine el escaneado de las páginas abiertas, abra y coloque las siguientes páginas.

Repita este procedimiento hasta escanear todas las páginas que desee. Si la última página es una página simple, pulse [COPIAR PÁG. FINAL] en el panel táctil y luego pulse el botón [START] en el panel de control para iniciar el escaneado. Las páginas escaneadas se copiarán.



8 Una vez escaneadas todas las páginas pulse [FINALIZADO].

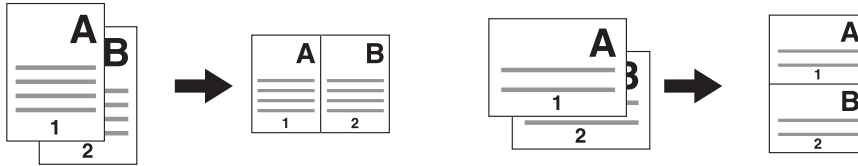
Las páginas escaneadas se copiarán.

2EN1/4EN1

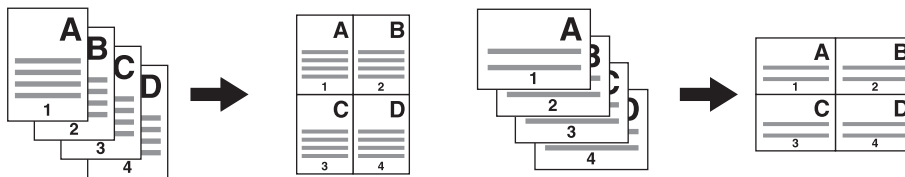
Se pueden copiar 2 o 4 originales en una hoja de papel al reducirlos. A esta función se le denomina "2EN1" o "4EN1". Si esta función se usa junto con la función de copia dúplex, se puede crear un total de 8 imágenes en una sola hoja de papel.

En las imágenes de abajo se muestra cómo se pueden disponer las imágenes.

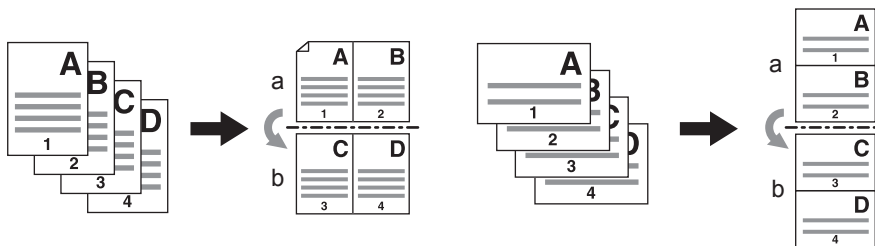
2EN1



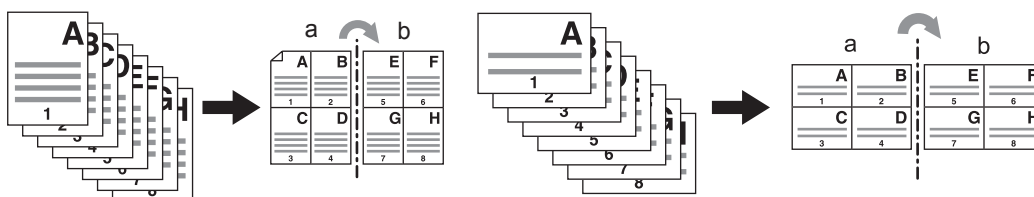
4EN1



2EN1 y copia dúplex (a: cara 1, b: cara 2)



4EN1 y copia dúplex (a: cara 1, b: cara 2)

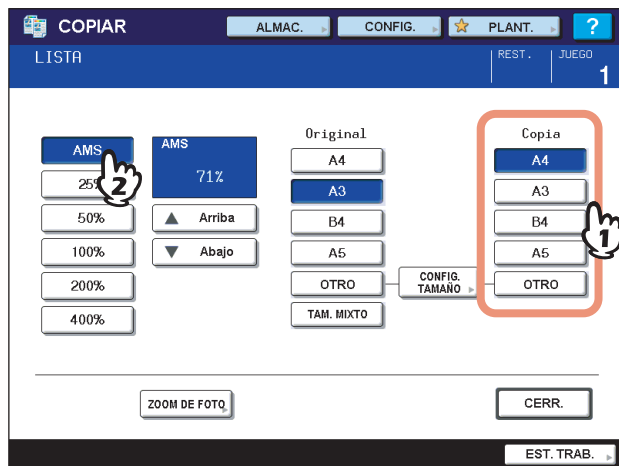


1 Ponga papel en las bandejas.

Si utiliza la copia manual, asegúrese de configurar el tamaño de papel.

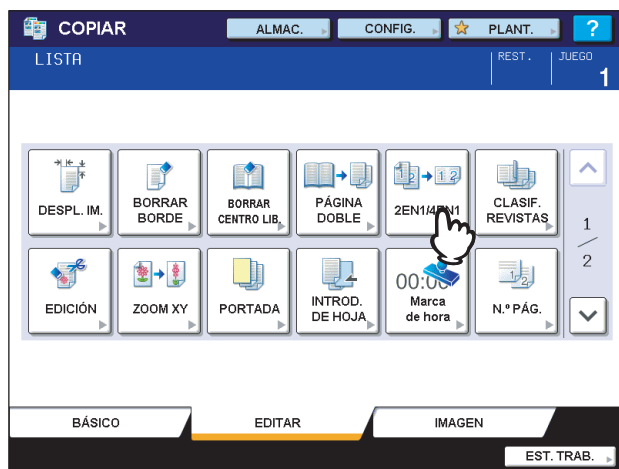
Sugerencia

Si selecciona un papel cuyo tamaño es distinto del original, pulse [ZOOM] en el menú BÁSICO. A continuación, seleccione el tamaño de papel que desee y luego pulse [AMS] en el menú mostrado abajo.



2 Coloque los originales.

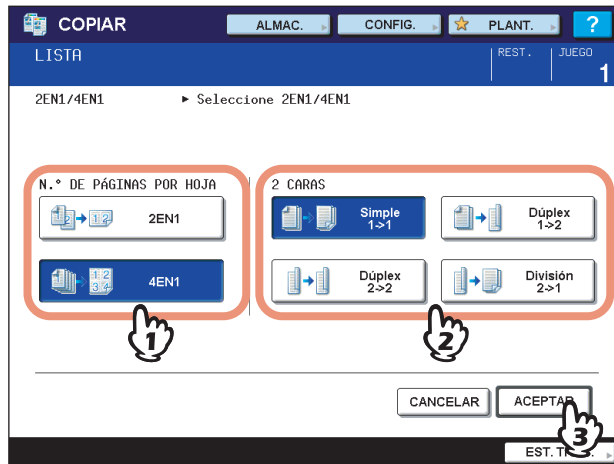
3 Pulse [2EN1/4EN1] en el menú EDITAR.



4 Establezca la configuración 2EN1/4EN1.

N.º DE PÁGINAS POR HOJA: Si desea copiar 2 originales en 1 página, seleccione [2EN1]. Si desea insertar 4 originales en 1 página, seleccione [4EN1].

2 CARAS: Seleccione [1->1 SIMPLE], [1-> 2 DÚPLEX], [2-> 2 DÚPLEX] o [2->1 DIVISIÓN].



Pulse [ACEPTAR] una vez seleccionadas todas las opciones necesarias.

5 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

Cuando los originales se colocan en el alimentador automático de documentos inverso (RADF), se inicia el escaneo y la copia. Si se colocan en el cristal de originales, siga los pasos 6 y 7.

6 Coloque el siguiente original y pulse el botón [START].

Se inicia el escaneo del siguiente original. El escaneo también se inicia cuando se pulsa [SÍ] en el panel táctil y luego se pulsa el botón [START] en el panel de control. Si tiene más de un original, repita este paso hasta finalizar el escaneo de todos los originales.

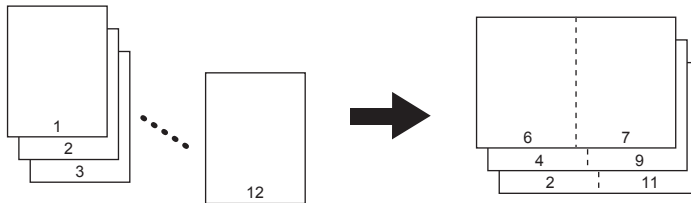
7 Cuando termine el escaneo de todos los originales, pulse [FINALIZADO] en el panel táctil.

Se iniciará el proceso de copia.

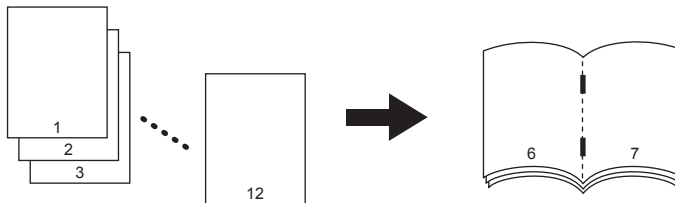
Modo de clasificación de revista

Es posible copiar más de un original con las páginas ordenadas tipo libro. A este modo se le denomina modo de clasificación de revista. Asimismo, se pueden plegar y grapar las hojas copiadas por el centro. A este modo se le denomina clasificación de revista y grapar.

Modo de clasificación de revista



Modo de clasificación de revista y grapar



El modo de clasificación de revista también se puede seleccionar en el menú BÁSICO. Para obtener información, consulte la siguiente página:

📖 P.79 "Clasificar revistas y Grapar"

1 Ponga papel en las bandejas.

Los tamaños disponibles son los siguientes:

Clasificación de revista: A3, A4-R, A5-R, B4, B5-R, LD, LG, LT-R, ST-R

Clasificación de revista y grapar: A3, A4-R, B4, LD, LG, LT-R

2 Seleccione el tamaño del papel.

Bandeja: 📖 P.55 "Selección automática de papel"

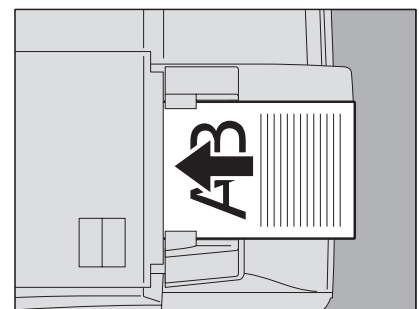
Bandeja de alimentación manual: 📖 P.41 "Copia manual"

3 Coloque los originales.

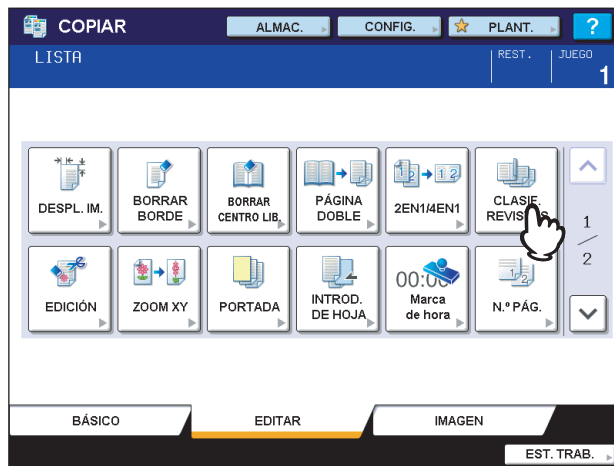
Sugerencia

Si coloca originales verticales con orientación horizontal, tal como se muestra a la derecha del modo de clasificación de revista o el modo de clasificación de revista y grapar, active la función de dirección de imagen en el menú EDITAR. De lo contrario los originales no se copiarán en el orden adecuado.

📖 P.131 "Dirección de imagen"



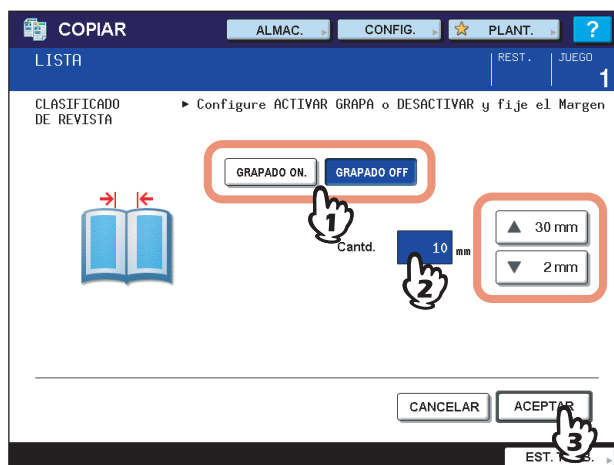
4 Pulse [CLASIF. REVISTAS] en el menú EDITAR.



4

5 Configure el modo de grapado y el ancho del margen de encuadernado según sea necesario.

- 1) Para configurar el modo de grapado, pulse [GRAPADO ON]. En caso contrario, pulse [GRAPADO OFF].
- 2) Pulse [▼ 2 mm] (0,08") o [▲ 30 mm] (1,18") para ajustar el ancho del margen de encuadernado.
- 3) Pulse [ACEPTAR].



Sugerencia

Para obtener información sobre el número máximo de hojas que se pueden grapar, consulte la siguiente página:

📖 P.79 "Clasificar revistas y Grapar"

6 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

Edición de imagen

Se pueden seleccionar las distintas funciones de edición que se muestran a continuación para las imágenes escaneadas.

Recorte: Permite seleccionar una determinada zona de un original y copiar solo dicha zona.

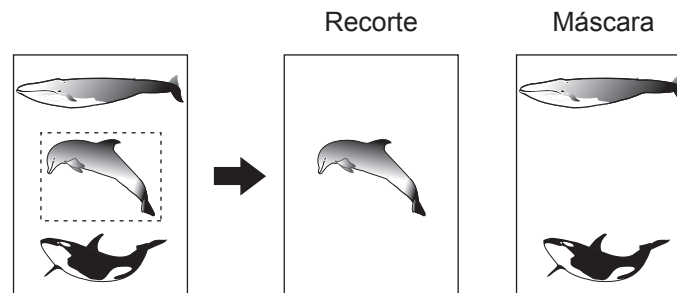
Máscara: Permite enmascarar una determinada zona de un original y copiar solo la zona enmascarada.

Imagen simétrica: Permite invertir la imagen como un espejo.

Inversión negativa/positiva: Permite invertir las zonas claras y oscuras de una imagen.

■ Recortar/máscara

Se puede seleccionar la zona que se desee de un original y copiar solo dicha zona seleccionada (recorte). También se puede enmascarar la zona deseada de un original y copiar solo la zona enmascarada (máscara). Para ambas funciones, es posible seleccionar hasta cuatro zonas de un original. La zona seleccionada debe estar en un rectángulo.



Sugerencias

- Disponible solo con originales de tamaño estándar.
- Tenga en cuenta que es posible que no se pueda copiar toda la imagen de la zona seleccionada si no elige los tamaños adecuados de original y papel de copia.

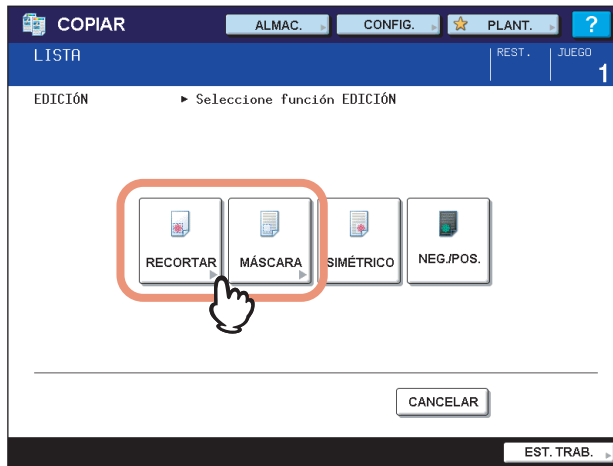
1 Ponga papel en las bandejas.

Si utiliza la copia manual, asegúrese de configurar el tamaño de papel.

2 Pulse [EDICIÓN] en el menú EDITAR.



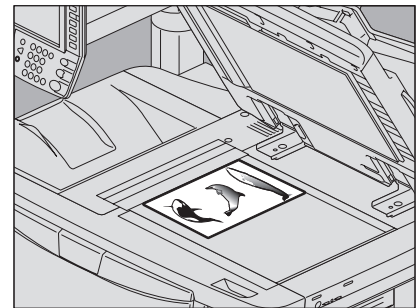
3 Pulse [RECORTAR] o [MÁSCARA].



4

4 Coloque el original en el cristal de originales hacia arriba.

Sítuelo de modo que su parte inferior esté dirigida hacia usted. Haga coincidir la esquina superior izquierda del original con la del cristal de originales para que el original esté alineado con las escalas de originales.



⚠ PRECAUCIÓN

No coloque objetos pesados (4 kg (9 libras) o más) sobre el cristal de originales ni ejerza presión o fuerza sobre el cristal.

La rotura del cristal podría provocar lesiones personales.

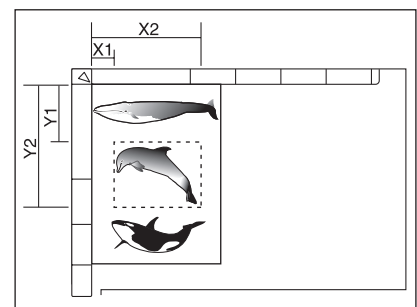
5 Lea los cuatro valores siguientes para especificar la zona con las escalas izquierda y superior del cristal de originales.

X1: Desde la parte superior izquierda hasta el borde izquierdo de la zona seleccionada

X2: Desde la parte superior izquierda hasta el borde derecho de la zona seleccionada

Y1: Desde la parte superior izquierda hasta el borde superior de la zona seleccionada

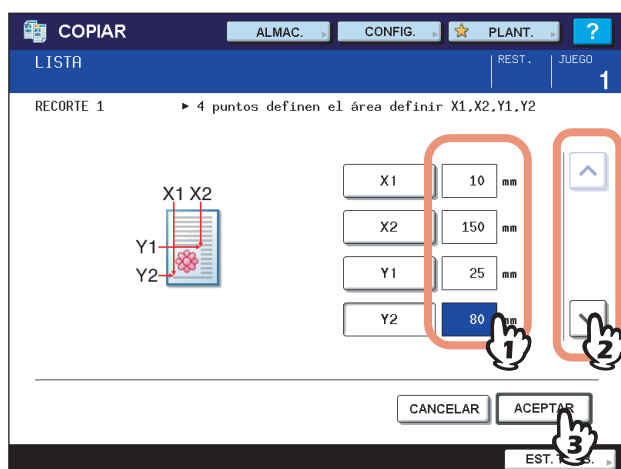
Y2: Desde la parte superior izquierda hasta el borde inferior de la zona seleccionada



Tenga en cuenta que las marcas de las escalas de originales tienen un paso de 2 mm (0,08").

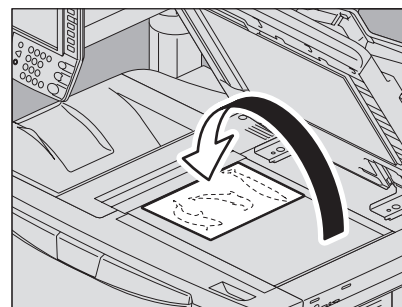
6 Introduzca los valores.

- 1) Pulse [X1], [X2], [Y1] e [Y2], y luego introduzca los valores correspondientes.
- 2) Puede especificar hasta cuatro zonas en una página. Si desea especificar más de una zona, pulse \uparrow o \downarrow para cambiar la zona y luego introduzca los valores según corresponda.
- 3) Pulse [ACEPTAR] una vez especificadas todas las zonas.



7 Vuelva a colocar el original en el cristal de originales hacia abajo.

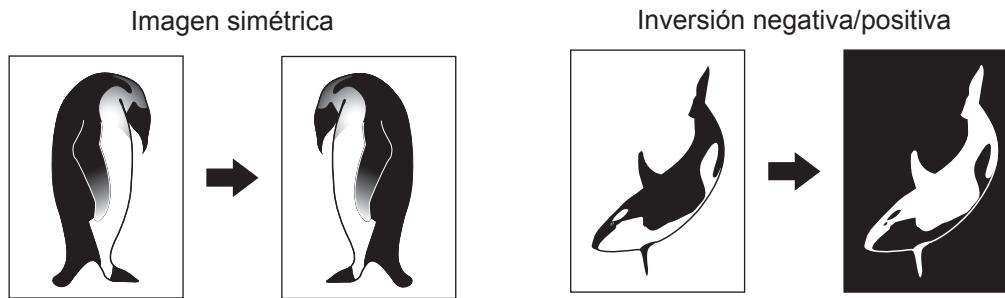
Sítuelo de modo que su parte inferior esté dirigida hacia usted. Haga coincidir la esquina superior izquierda del original con la del cristal de originales.



8 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

■ Imagen simétrica / Inversión negativa/positiva

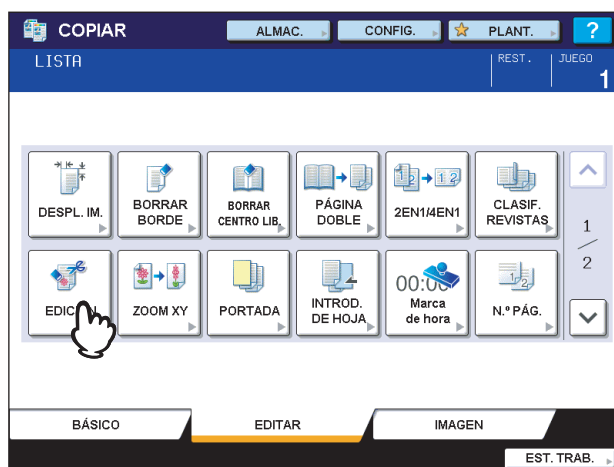
Es posible invertir una imagen como un espejo (imagen simétrica) o las zonas claras y oscuras de una imagen (inversión negativa/positiva).



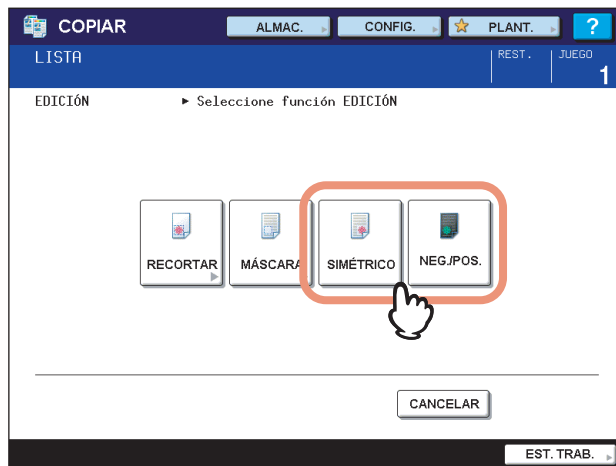
Nota

La inversión negativa/positiva solo está disponible si se selecciona NEGRO o TODO COLOR como modo de color.

- 1 Ponga papel en las bandejas.**
Si utiliza la copia manual, asegúrese de configurar el tamaño de papel.
- 2 Coloque los originales.**
- 3 Pulse [EDICIÓN] en el menú EDITAR.**



4 Pulse [SIMÉTRICO] o [NEG./POS.].



5 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

Zoom XY

Se puede cambiar el porcentaje de reproducción tanto en orientación vertical como horizontal de forma separada. A esta función se le denomina "zoom XY".



Nota

El porcentaje de reproducción se puede cambiar de 25 a 400%. Sin embargo, en los siguientes casos, está en el intervalo de 25 a 200%.

- Si el modo de color es TODO COLOR o COLOR AUTO
- Si el modo de original es SUAVIZADO DE IMAGEN
- Si el modo de color es NEGRO y el modo de original es FOTO
- Si se selecciona COPIA BICOLOR
- Si se selecciona MONOCOLOR
- Si el original se coloca en el alimentador automático de documentos inverso (RADF)

1 Ponga papel en las bandejas.

Si utiliza la copia manual, asegúrese de configurar el tamaño de papel.

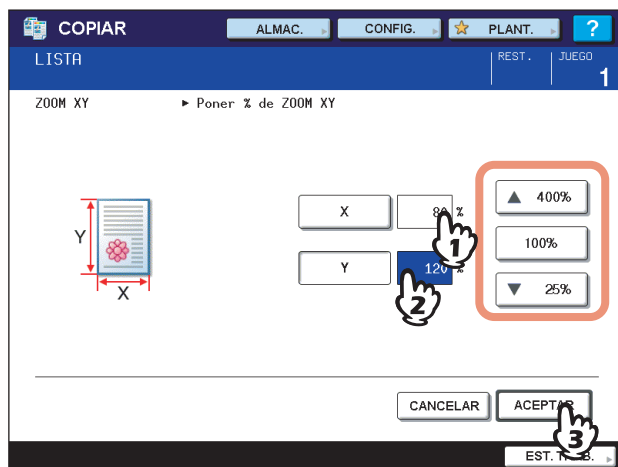
2 Coloque los originales.

3 Pulse [ZOOM XY] en el menú EDITAR.



4 Configure el porcentaje de reproducción para las orientaciones vertical y horizontal.

- 1) Pulse [X] y luego [▼ 25%] o [▲ 400%] para una orientación horizontal.
- 2) Pulse [Y] y luego [▼ 25%] o [▲ 400%] para una orientación vertical.
- 3) Pulse [ACEPTAR].

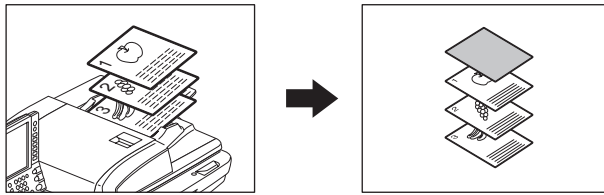


5 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

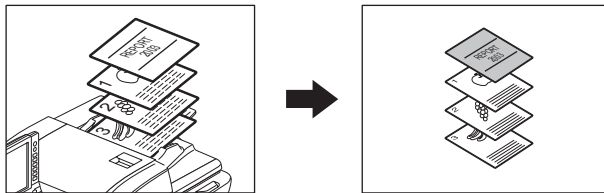
Portada

Se puede añadir un tipo especial de papel (por ejemplo, papel en color) como portada o contraportada. A esta función se le denomina "portada". El modo de portada dispone de los cuatro tipos siguientes:

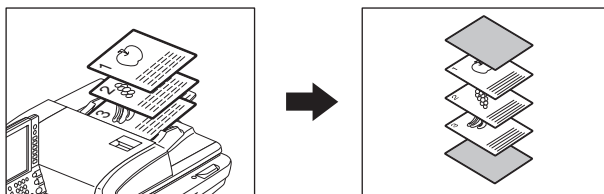
ARR. BL.: Se añade una hoja en blanco como portada.



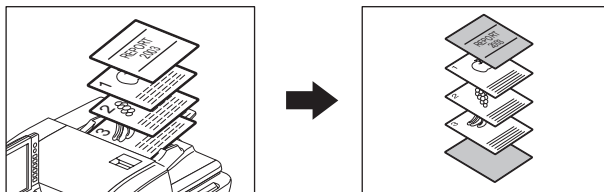
ARR. COP.: Se añade una hoja copiada como portada.



AMBOS BL.: Se añaden dos hojas en blanco como portada y contraportada.



ARR. COP. ABAJ. BL.: Se añade una hoja copiada como portada y una hoja en blanco como contraportada.



1 Coloque el papel para las portadas.

Sítuelo en la bandeja de alimentación manual o en una bandeja que haya configurado previamente para portadas.

Notas

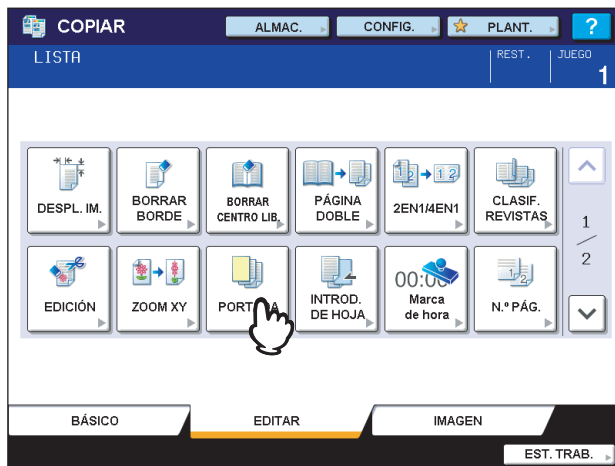
- Al colocar papel de portadas en una bandeja, asegúrese de seleccionar "PORTADA" como tipo de papel, así como de configurar el tamaño y grosor del papel.
📖 P.19 "Configuración del tipo de papel"
- Si coloca el papel en la bandeja de alimentación manual, asegúrese de configurar el tamaño y grosor del papel.
📖 P.41 "Copia manual"
- El tamaño y la orientación de las portadas y el papel de copia deben ser iguales.

2 Coloque el papel de copia en las bandejas.

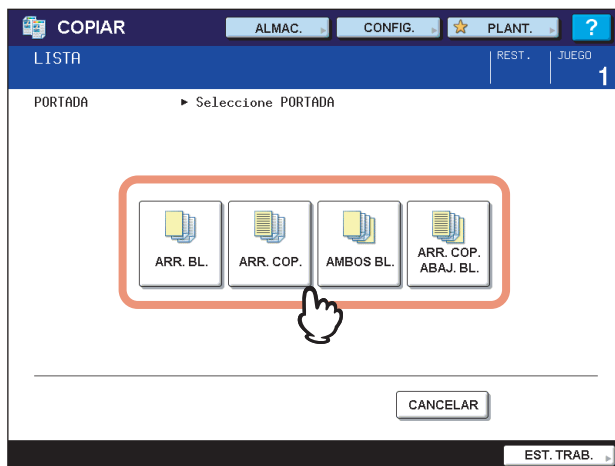
3 Coloque los originales.

Cuando los ponga en el cristal de originales, debe colocarlos desde la primera página.

4 Pulse [PORTADA] en el menú EDITAR.



5 Seleccione el modo de portada que desee.



Sugerencia

Si selecciona [ARR. COP.] o [ARR. COP. ABAJ. BL.] y [1->2 DÚPLEX] (copia dúplex) a la vez, la portada se copiará por una sola cara.

6 Pulse la ficha [BÁSICO] para mostrar el menú BÁSICO. A continuación, seleccione una bandeja donde haya colocado papel de copia normal (no el papel para las hojas de portada).

Debe colocar previamente papel de copia que tenga el mismo tamaño y orientación que las hojas de portada.



7 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

Cuando los originales se colocan en el alimentador automático de documentos inverso (RADF), se inicia el escaneado y la copia.

Si se colocan en el cristal de originales, siga los pasos 8 y 9.

8 Coloque el siguiente original y pulse el botón [START].

Se inicia el escaneado del siguiente original. El escaneado también se inicia cuando se pulsa [SÍ] en el panel táctil y luego se pulsa el botón [START] en el panel de control. Repita este procedimiento hasta finalizar el escaneado de todos los originales.

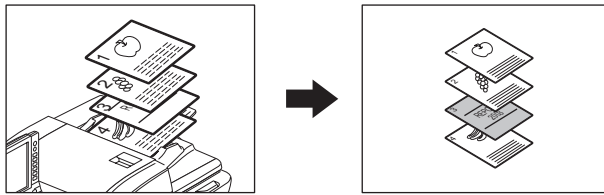
9 Cuando termine el escaneado de todos los originales, pulse [FINALIZADO] en el panel táctil.

Se iniciará el proceso de copia.

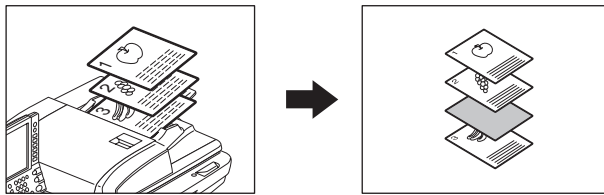
Inserción de hoja

Se puede insertar un tipo especial de papel (por ejemplo, papel en color) en la página que se desee. A esta función se le denomina "inserción de hoja". Se pueden insertar hasta 2 tipos de hojas para una total de 50 páginas. El modo de inserción de hoja dispone de los dos tipos siguientes:

COPIADO: Inserta una hoja copiada que sustituye a la página especificada.



EN BLANCO: Inserta una hoja en blanco antes de la página especificada.



1 Coloque hojas para la inserción de hojas.

Sítuelas en la bandeja de alimentación manual o en una bandeja que haya configurado previamente para hojas de inserción.

Notas

- Al colocar papel de inserción de hojas en una bandeja, asegúrese de seleccionar "INSERTAR 1" o "INSERTAR 2" como tipo de papel, así como de configurar el tamaño y grosor del papel.
 📖 P.19 "Configuración del tipo de papel"
- Si coloca el papel en la bandeja de alimentación manual, asegúrese de configurar el tamaño y grosor del papel.
 📖 P.41 "Copia manual"
- El tamaño y la orientación de las hojas de inserción y el papel de copia deben ser iguales.

2 Coloque papel que no sea hojas de inserción en las bandejas.

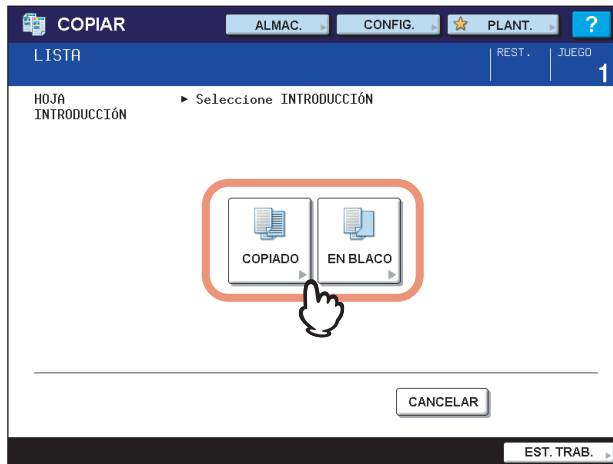
3 Coloque los originales.

Cuando los ponga en el cristal de originales, debe colocarlos desde la primera página.

4 Pulse [INTROD. DE HOJA] en el menú EDITAR.



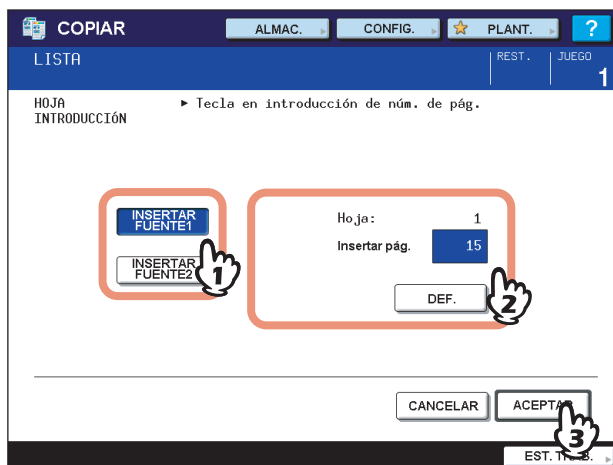
5 Pulse [COPIADO] o [EN BLANCO].



4

6 Seleccione la página donde se insertarán las hojas de inserción.

- 1) Seleccione el tipo de las hojas de inserción ([INSERTAR FUENTE 1] o [INSERTAR FUENTE 2]).
- 2) Introduzca los números de página (máximo de 3 dígitos) donde se insertarán las hojas de inserción y luego pulse [DEF.]. Repita los pasos 1 y 2 para insertar hojas en más de una página.
- 3) Pulse [ACEPTAR] una vez introducidos los números de página.



Sugerencias

- Si seleccionó [COPIADO] en el paso 5, la página seleccionada se sustituirá por una hoja de inserción copiada. Si seleccionó [EN BLANCO], se insertará una hoja de inserción en blanco antes de la página seleccionada.
- Se pueden seleccionar hasta 50 páginas para [INSERTAR FUENTE 1] e [INSERTAR FUENTE 2] en total.

7 Pulse la ficha [BÁSICO] para mostrar el menú BÁSICO. A continuación, seleccione la bandeja donde haya colocado papel de copia normal (no el papel para la inserción de hojas).

Debe colocar previamente papel de copia que tenga el mismo tamaño y orientación que las hojas de inserción.



8 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

Cuando los originales se colocan en el alimentador automático de documentos inverso (RADF), se inicia el escaneado y la copia.

Si se colocan en el cristal de originales, siga los pasos 9 y 10.

9 Coloque el siguiente original y pulse el botón [START].

Se inicia el escaneado del siguiente original. El escaneado también se inicia cuando se pulsa [SÍ] en el panel táctil y luego se pulsa el botón [START] en el panel de control. Repita este procedimiento hasta finalizar el escaneado de todos los originales.

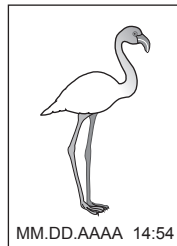
10 Cuando termine el escaneado de todos los originales, pulse [FINALIZADO] en el panel táctil.

Se iniciará el proceso de copia.

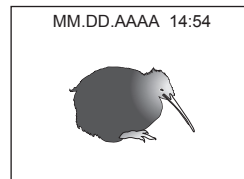
Marca de hora

Se puede añadir la fecha y hora al papel copiado.

Impresa en la parte inferior
de una copia vertical

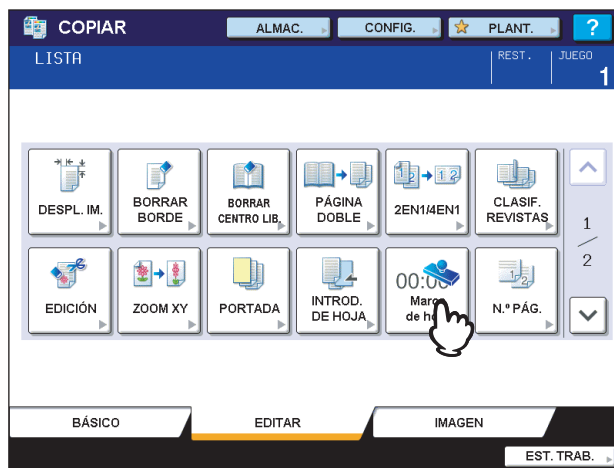


Impresa en la parte superior
de una copia horizontal



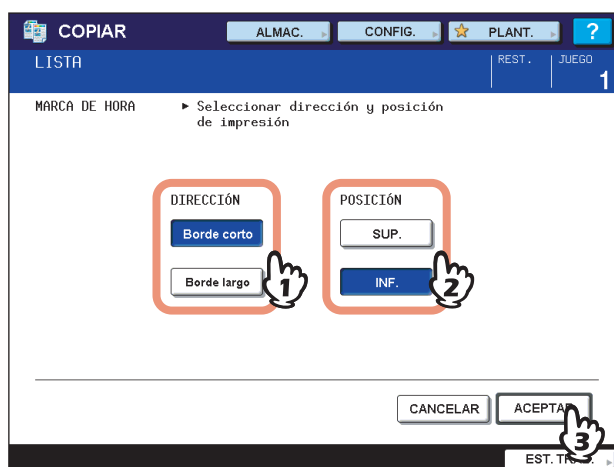
4

- 1 Ponga papel en las bandejas.
- 2 Coloque los originales.
- 3 Pulse [MARCA DE HORA] en el menú EDITAR.



4 Seleccione la dirección y posición para la marca de hora.

- 1) Seleccione la dirección ([BORDE CORTO] o [BORDE LARGO]).
- 2) Seleccione la posición ([SUP.] o [INF.]).
- 3) Pulse [ACEPTAR].

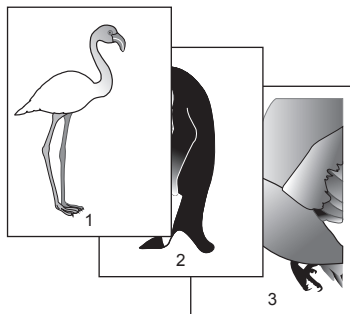


- 5 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

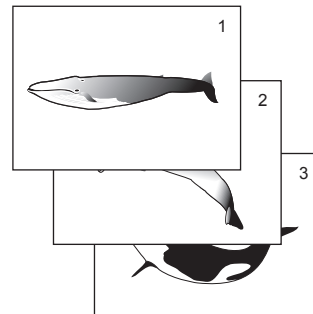
Número de página

Se puede añadir el número de página al papel copiado.

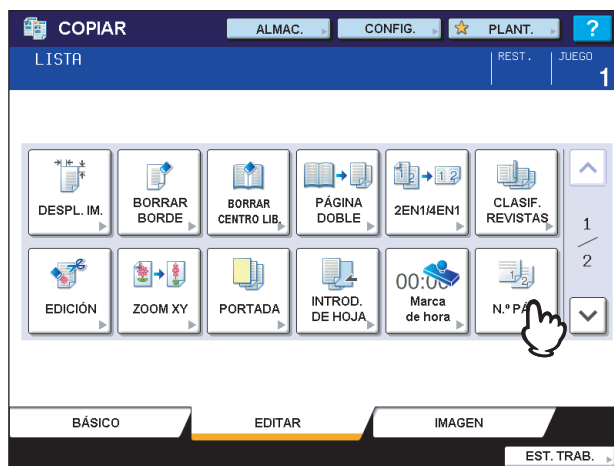
Impreso en el centro de la parte inferior de una copia vertical



Impreso en la esquina superior derecha de una copia horizontal

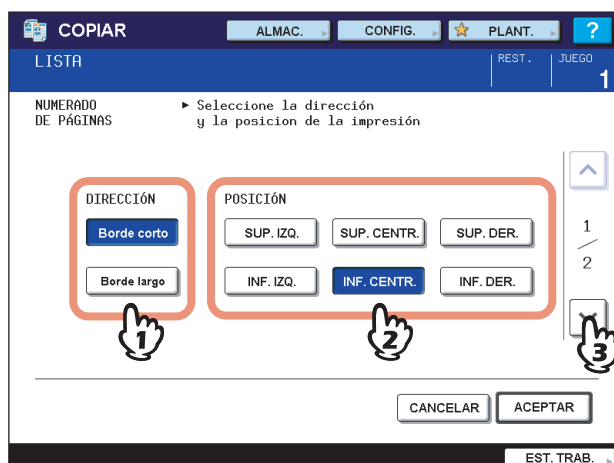


- 1 Ponga papel en las bandejas.
- 2 Coloque los originales.
- 3 Pulse [N.º PÁG.] en el menú EDITAR.



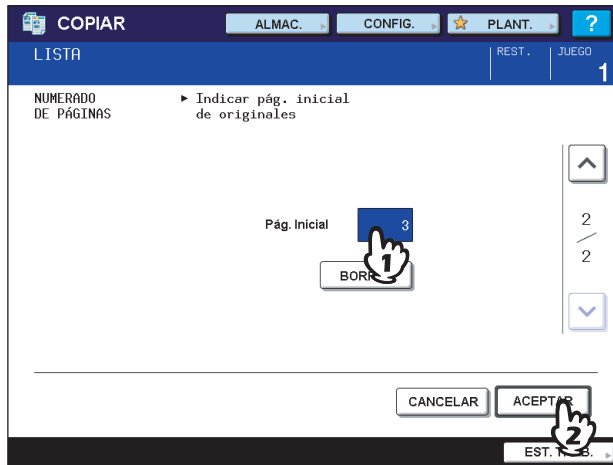
4 Seleccione la dirección y posición para el número de página.

- 1) Seleccione la dirección ([BORDE CORTO] o [BORDE LARGO]).
- 2) Seleccione la posición ([SUP. IZQ.], [SUP. CENTR.], etc.).
- 3) Para especificar la página inicial, pulse y vaya al paso 5. En caso contrario, pulse [ACEPTAR] y vaya al paso 6.



5 Especifique la página en la que desea que empiece el número de página.

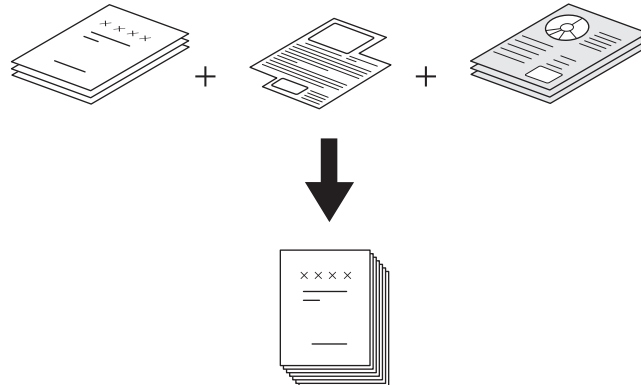
- 1) Introduzca el número de página.
- 2) Pulse [ACEPTAR].



6 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

Elaboración de trabajos

Se pueden escanear varias pilas de originales que tengan una configuración individual diferente y luego copiarlas o almacenarlas de una vez. A esta función se le denomina "elaboración de trabajos". Por ejemplo, se pueden escanear nuevos clips (en modo TEXTO) y fotografías de revistas (en modo FOTO) de tamaño A3 y fotografías de tamaño A4 con la configuración óptima para cada caso y copiarse de una vez.

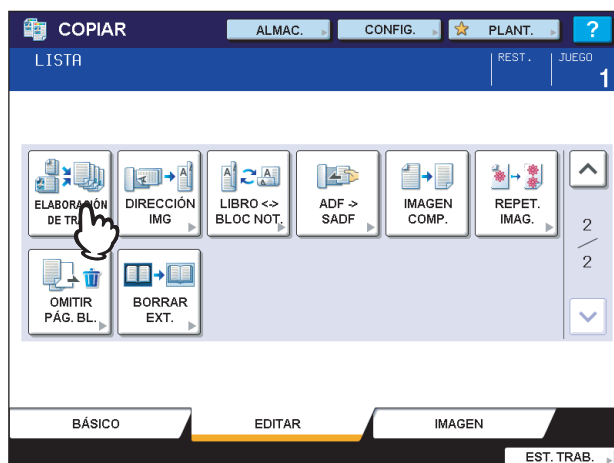


Notas

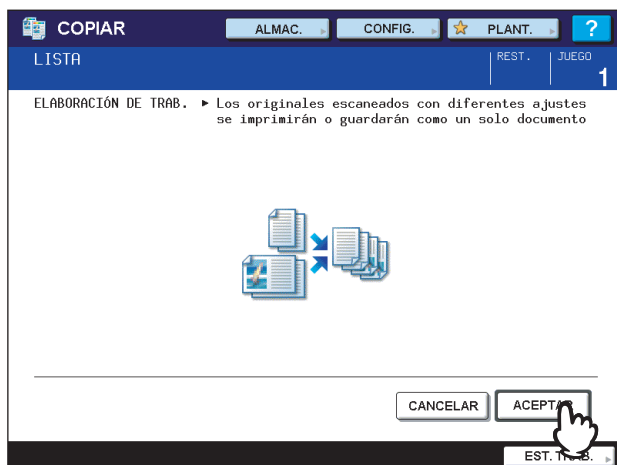
- Se pueden procesar hasta 1000 páginas de originales en una operación. No existe un límite para el número de trabajos.
- Algunas opciones de configuración no están disponibles para la elaboración de trabajos, y algunas opciones del primer trabajo se aplicarán al resto de los trabajos. Consulte la tabla de abajo antes de configurar la función de elaboración de trabajos.

Configuraciones no disponibles	Configuraciones aplicadas a todos los trabajos	Configuraciones que se pueden cambiar para cada trabajo
Selección automática de papel LIBRO -> 2 (Original tipo libro -> copia a 2 caras) Copia bicolor Edición Zoom XY Portada Inserción de hoja Clasificación de revista Clasificación de revista y grapar 2EN1/4EN1 Imagen completa Repetición de imagen	Archivo electrónico/archivo Originales de distintos tamaños Tamaño de papel de copia Modo de acabado Zoom de foto Desplazamiento de imagen Borrado del centro del libro Marca de hora Número de página Dirección de imagen Libro - Bloc Omitir página en blanco	Porcentaje de reproducción Selección automática de ampliación (configuración predeterminada de Elaboración de trabajos) Tamaño de original Modo de original Modo de color Configuraciones de copia simple/dúplex distintas de Original tipo libro -> copia a 2 caras (1->1 SIMPLE, 2->1 DIVISIÓN, 1->2 DÚPLEX, 2->2 DÚPLEX) Ajuste de fondo Nitidez Borrado de bordes Página doble Alimentador de documentos (modo de alimentación) Borrado de bordes

1 Pulse [ELABORACIÓN DE TRAB.] en el menú EDITAR.



2 Pulse [ACEPTAR].



La función de elaboración de trabajos se ha configurado y aparece el mensaje de abajo.



3 Coloque la primera pila de originales y luego seleccione las opciones de configuración.

Sugerencias

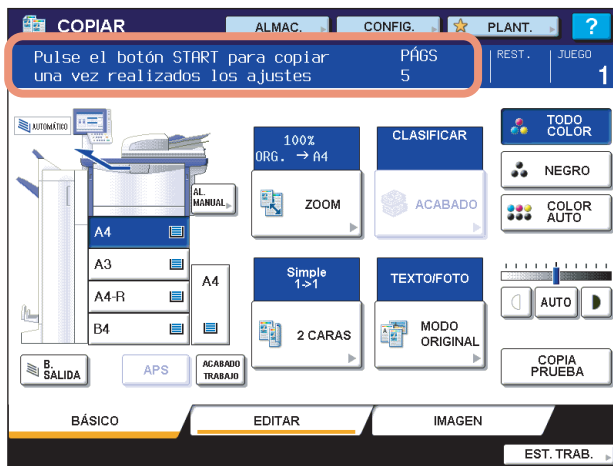
- Cuando coloque el original en el cristal de originales, no olvide que una página equivale a un trabajo.
- Para colocar originales de distintos tamaños en el alimentador automático de documentos inverso (RADF), consulte la siguiente página:
 P.57 "Copia de originales de distintos tamaños a la vez"
- Si desea usar una determinada bandeja, selecciónela.

Notas

- Pulse [CONFIG.] en el panel táctil para confirmar la configuración actual.
- Si desea cambiar la configuración, pulse el botón [FUNCIÓN BORR.] en el panel de control y vuelva a iniciar el procedimiento desde el paso 1.

4 Pulse el botón [START] en el panel de control.

Se inicia el escaneado. Cuando finalice el escaneado de todos los originales, aparecerá el mensaje de abajo.



5 Coloque la siguiente pila de originales y luego seleccione las opciones de configuración.

Repita los pasos 4 y 5 hasta escanear todas las páginas que desee.

Nota

Si no cambia ningún valor de configuración, se aplicará la configuración del último trabajo.

6 Cuando termine el escaneado de todos los originales, cambie el número de conjuntos de copia según sea necesario. A continuación, pulse [ACABADO TRABAJO] en el panel táctil.



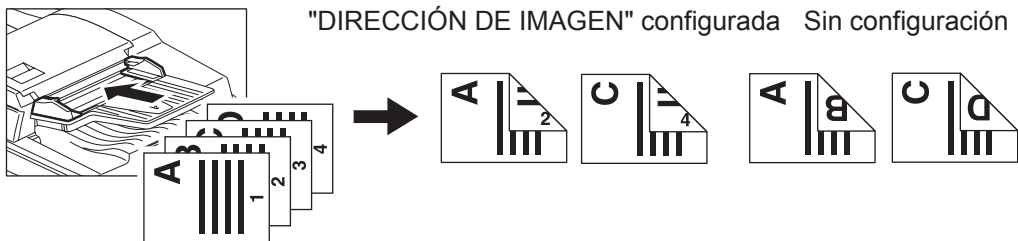
Se iniciará el proceso de copia. Si se ha configurado alguna función de almacenamiento, también se iniciará el almacenamiento.

Dirección de imagen

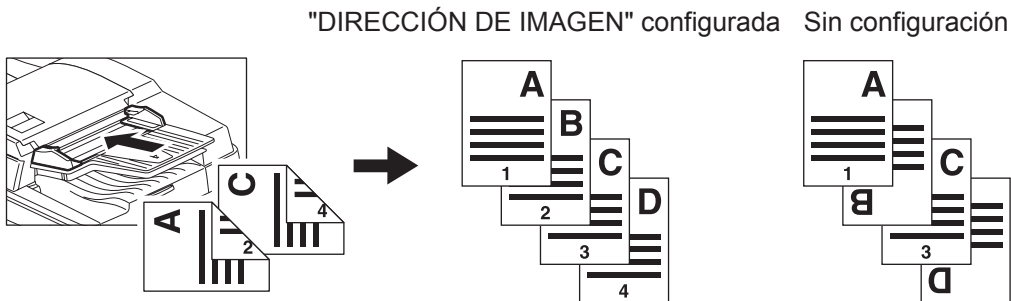
Cuando se crean copias a dos caras de originales verticales de una cara colocándolos con orientación horizontal, las páginas copiadas suelen "abrirse por arriba". Con esta función, se puede hacer que las páginas se "abran por la izquierda". A esta función se le denomina "dirección de imagen".

Cuando se crean copias a una cara de originales verticales que se "abren por la izquierda" de dos caras, las páginas copiadas suelen salir con una dirección diferente de forma alterna. Con esta función, puede hacer que todas las páginas salgan con la misma dirección.

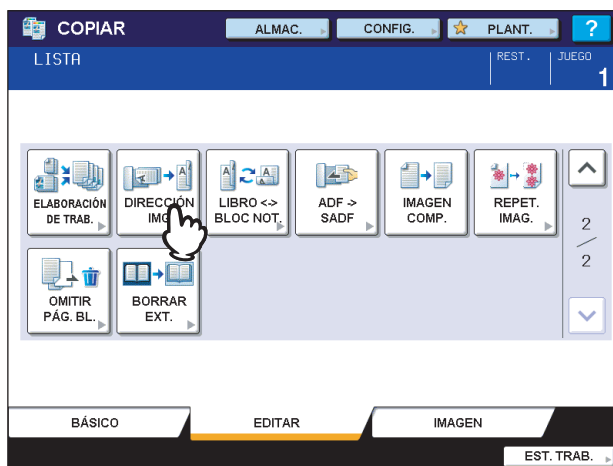
Original vertical de 1 cara (orientación horizontal) -> copia a 2 caras



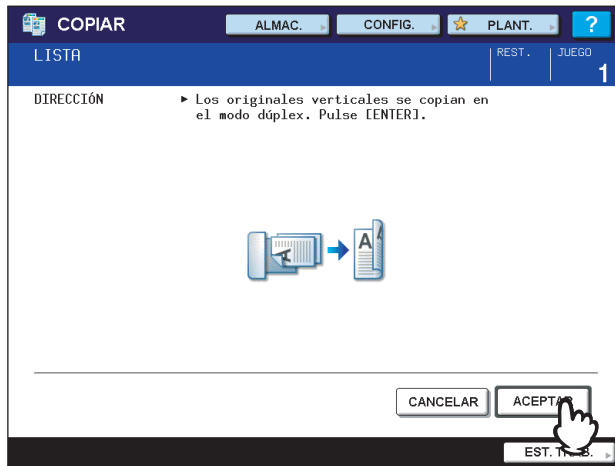
Original vertical que se "abre a la izquierda" de 2 caras -> copia a 1 cara



- 1 Ponga papel en las bandejas.
- 2 Coloque los originales.
- 3 Configure la opción de copia dúplex.
 P.84 "Copiado dúplex"
- 4 Pulse [DIRECCIÓN IMG] en el menú EDITAR.



5 Pulse [ACEPTAR].

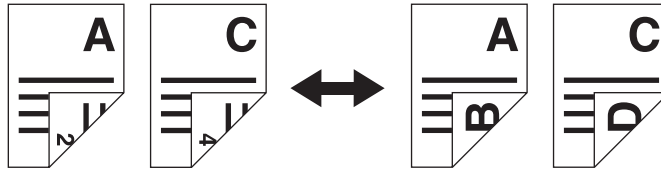


La dirección de imagen se ha configurado.

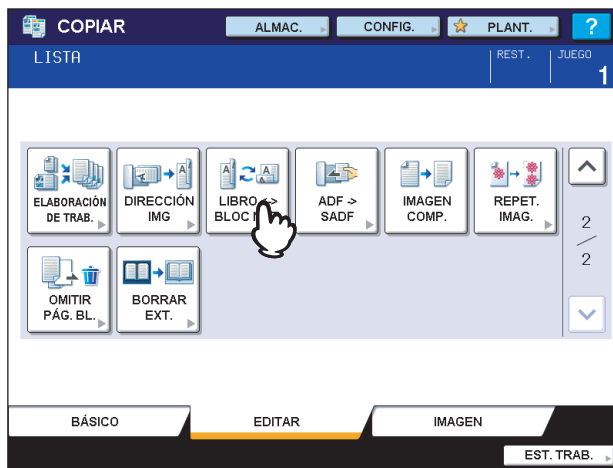
6 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

Libro - Bloc

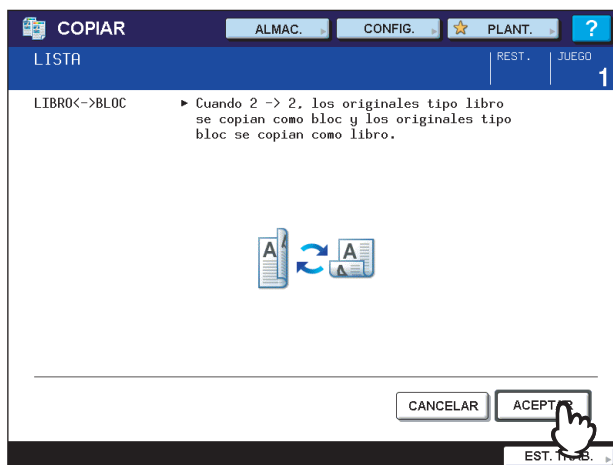
En las direcciones de los originales o las imágenes copiadas, a "abrir por la izquierda" se le denomina "libro" y a "abrir por arriba" se le denomina "bloc". Esta función le permite crear copias a dos caras de originales a dos caras, girar solo el reverso de la página copiada 180 grados y copiar originales tipo "libro" como "bloc" o viceversa.



- 1 Ponga papel en las bandejas.
- 2 Coloque los originales.
- 3 Pulse [LIBRO <-> BLOC NOT.] en el menú EDITAR.



- 4 Pulse [ACEPTAR].



Libro - Bloc está ahora configurado.

- 5 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

ADF -> SADF

Cuando se utiliza el alimentador automático de documentos inverso (RADF), se puede cambiar el modo de alimentación de "ADF" a "SADF". El modo de alimentación de papel dispone de los dos tipos siguientes:

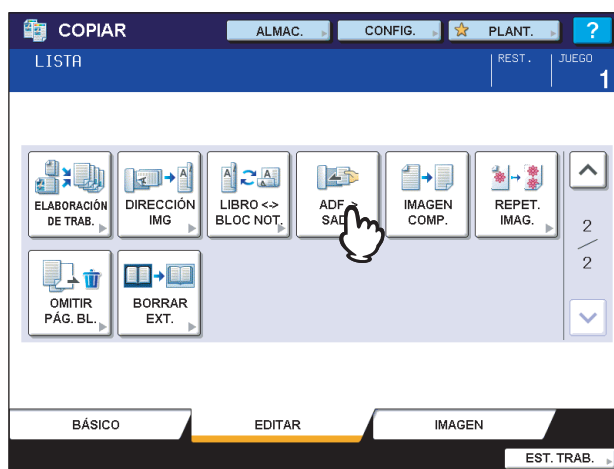
ADF (Modo de alimentación continua): Los originales se alimentan de forma continua cuando se pulsa el botón [START] en el panel de control mientras se colocan los originales en el alimentador automático de documentos (RADF). Es útil si se desea realizar más de una copia de una vez. (Valor predeterminado)

SADF (Modo de alimentación simple): Los originales se alimentan automáticamente de uno en uno. Es útil cuando por lo general solo se dispone de un original.

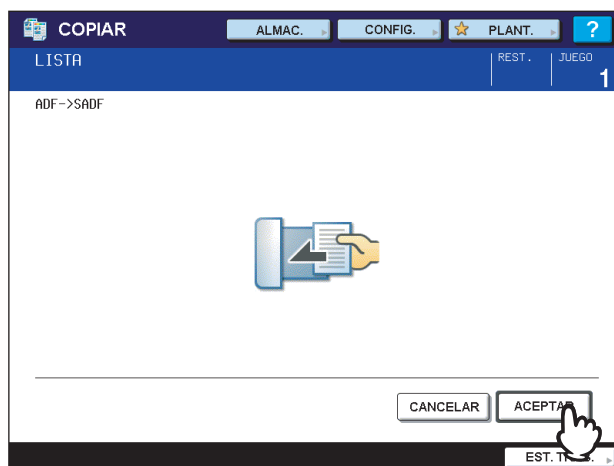
Nota

Si se configura el modo de alimentación simple (SADF), coloque los originales hoja por hoja por vez. Si coloca más de un original, la imagen copiada puede aparecer borrosa o los originales se pueden atascar.

- 1 Ponga papel en las bandejas.
- 2 Pulse [ADF -> SADF] en el menú EDITAR.



- 3 Pulse [ACEPTAR].



El modo de alimentación se ha configurado como "modo de alimentación simple".

- 4 Seleccione otros modos de copia, según sea necesario.

5 Coloque los originales en el alimentador automático de documentos inverso (RADF) hoja por hoja.

El original se introducirá automáticamente en el RADF y aparecerá el menú de abajo.



Repita el paso 5 si tiene el siguiente original. El original colocado se introducirá automáticamente en el RADF aunque no pulse [S] en el panel táctil.

6 Cuando termine el escaneado de todos los originales, pulse [FINALIZADO].

Sugerencia

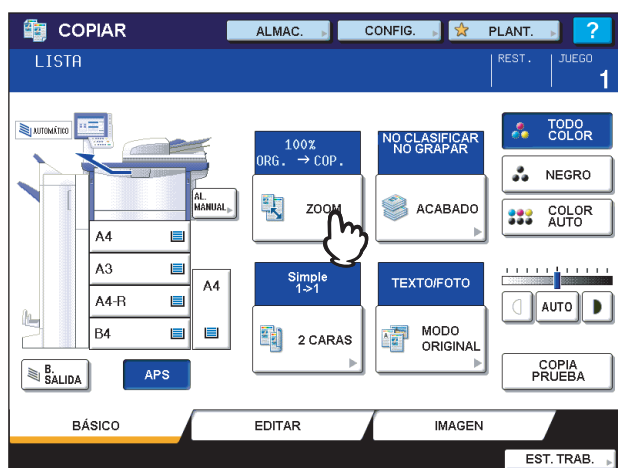
Aunque no pulse [FINALIZADO], la copia se iniciará cuando se borre la tarea actual con la función de borrado automático de funciones.

📖 P.54 "Borrado de las funciones configuradas"

Imagen completa

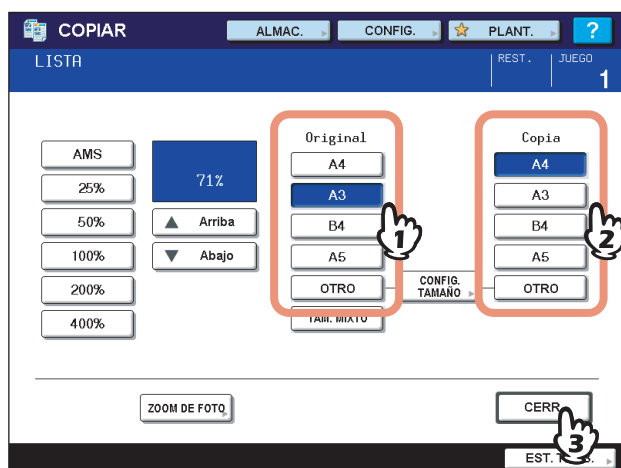
Se puede copiar toda la imagen de un original, incluido cualquier texto fino como el borde. A esta función se le denomina "imagen completa". Con esta función, la imagen se copiará con el porcentaje de reproducción reducido en aproximadamente de un 1 a un 5%.

- 1** Ponga papel en las bandejas.
- 2** Coloque los originales.
- 3** Pulse [ZOOM] en el panel táctil.



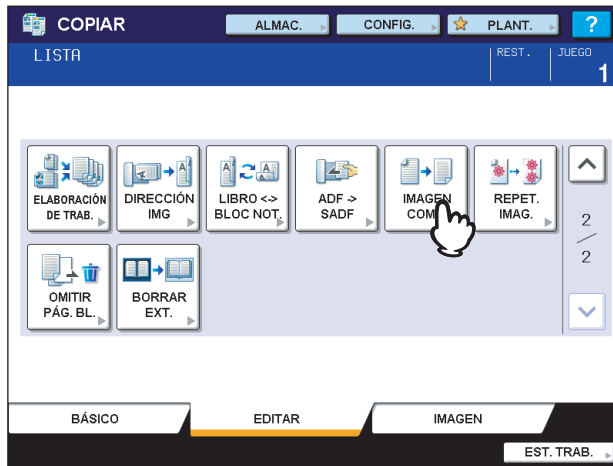
4 Seleccione el tamaño del original y del papel de copia.

- 1) Seleccione el tamaño del original.
- 2) Seleccione el tamaño del papel.
- 3) Pulse [CERR.].



El menú vuelve al menú BÁSICO.

5 Pulse [IMAGEN COMP.] en el menú EDITAR.

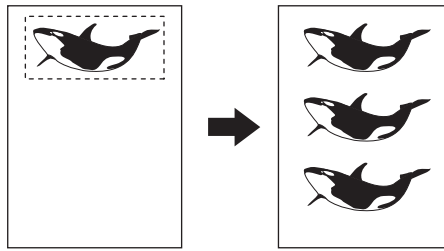


4

6 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

Repetición de imagen

Se puede copiar una determinada zona de un original repetidamente en los intervalos especificados. A esta función se le denomina "repetición de imagen".



Sugerencias

- La copia se puede repetir hasta 8 veces.
- Disponible solo con originales de tamaño estándar.

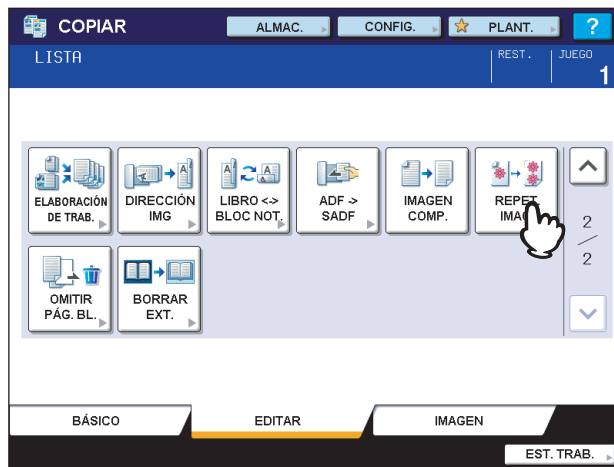
Nota

Si registra esta función en una plantilla, asegúrese de seleccionar [DESACTIVAR] para "INICIO AUTOMÁTICO". Si selecciona [ACTIVAR], es posible que las copias no se realicen correctamente al no detectarse el tamaño del original.
 P.163 "PLANTILLAS"

1 Ponga papel en las bandejas.

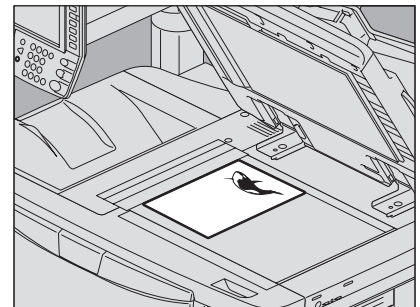
Si utiliza la copia manual, asegúrese de configurar el tamaño de papel.

2 Pulse [REPET. IMÁG.] en el menú EDITAR.



3 Coloque el original en el cristal de originales hacia arriba.

Sítuelo de modo que su parte inferior esté dirigida hacia usted. Haga coincidir la esquina superior izquierda del original con la del cristal de originales para que el original esté alineado con las escalas de originales.



⚠ PRECAUCIÓN

No coloque objetos pesados (4 kg (9 libras) o más) sobre el cristal de originales ni ejerza presión o fuerza sobre el cristal.

La rotura del cristal podría provocar lesiones personales.

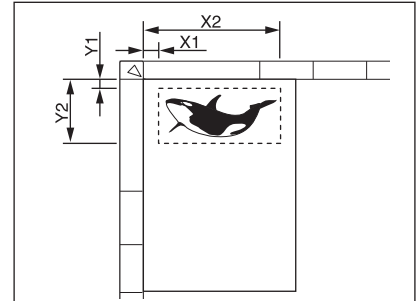
4 Lea los cuatro valores siguientes para especificar la zona con las escalas izquierda y superior del cristal de originales.

X1: Desde la parte superior izquierda hasta el borde izquierdo de la zona seleccionada

X2: Desde la parte superior izquierda hasta el borde derecho de la zona seleccionada

Y1: Desde la parte superior izquierda hasta el borde superior de la zona seleccionada

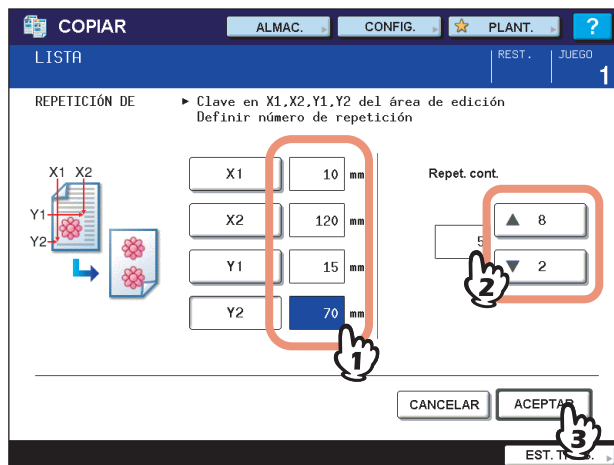
Y2: Desde la parte superior izquierda hasta el borde inferior de la zona seleccionada



Tenga en cuenta que las marcas de la escala de originales tienen un paso de 2 mm (0,08").

5 Introduzca los valores y especifique el número de repeticiones.

- 1) Pulse [X1], [X2], [Y1] e [Y2], y luego introduzca el valor correspondiente.
- 2) Cambie el número de veces que se repetirá la imagen (número de repeticiones) pulsando [▼ 2] o [▲ 8].
- 3) Pulse [ACEPTAR].

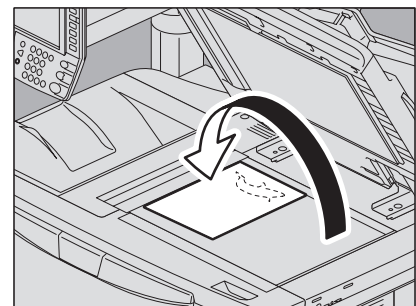


Notas

- La zona seleccionada se copiará desde la esquina superior derecha en dirección vertical.
- Si la imagen repetida ocupa más espacio que el que hay disponible en el papel, la parte que queda fuera no se copiará.

6 Vuelva a colocar el original en el cristal de originales hacia abajo.

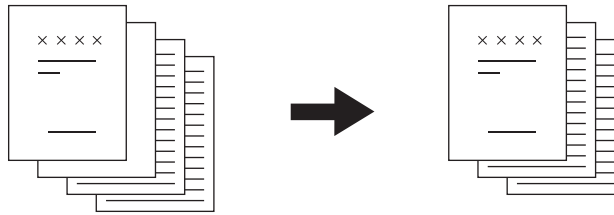
Sítuelo de modo que su parte inferior esté dirigida hacia usted. Haga coincidir la esquina superior izquierda del original con la del cristal de originales.



7 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

Omitir página en blanco

Se pueden quitar las hojas en blanco de los originales escaneados antes de iniciar la copia. A esta función se le denomina "omitir página en blanco".



Notas

- Esta función puede que no detecte correctamente las páginas en blanco de los siguientes tipos de originales:
 - Originales de medio tono
 - Originales que incluyen hojas casi en blanco (por ejemplo, páginas en blanco que solo contienen el número de página)
- Si copia originales a dos caras, incluidas hojas en blanco a copia a 2 caras, mientras esta función está activada, el anverso y el reverso de los originales y las copias no coincidirán.

Sugerencia

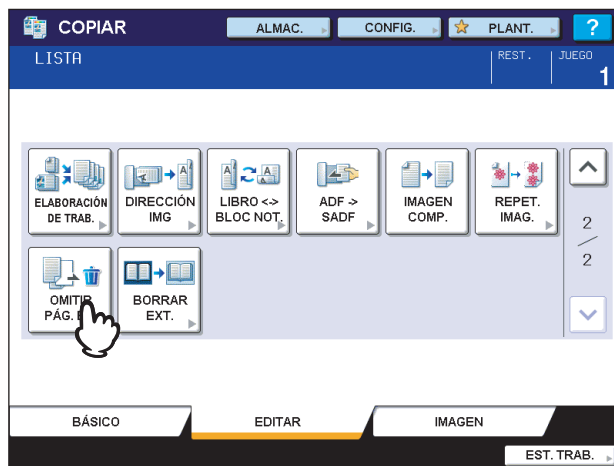
Se puede cambiar la sensibilidad para detectar las páginas en blanco. Para obtener información, consulte la **Guía de Gestión del dispositivo MFP**.

1 Ponga papel en las bandejas.

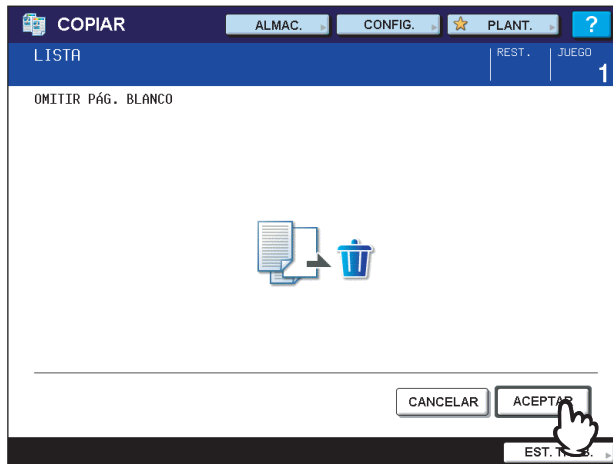
Si utiliza la copia manual, asegúrese de configurar el tamaño de papel.

2 Coloque los originales.

3 Pulse [OMITIR PÁG. BL.] en el menú EDITAR.



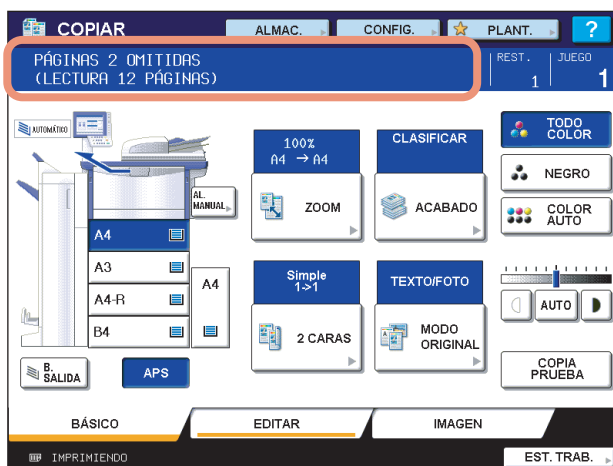
4 Pulse [ACEPTAR].



La función "omitir página en blanco" se ha configurado.

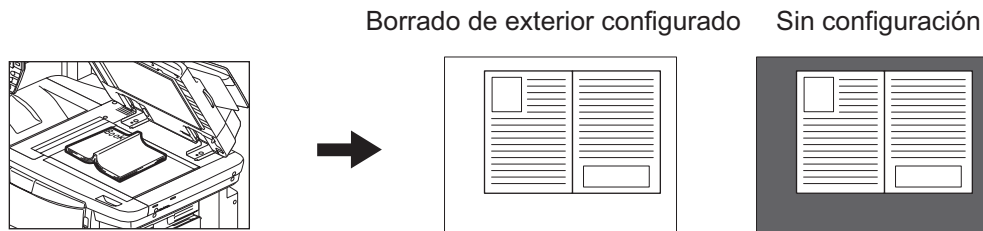
5 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

Se inicia el escaneado y la copia. Aparece un mensaje que le informa del número de páginas en blanco durante aproximadamente 5 segundos.



Borrado de exterior

Se puede borrar una zona oscura tipo sombra que ha aparecido en el exterior de la imagen copiada; esta zona se puede haber creado porque hay un hueco entre el cristal de originales y la hoja de cubierta. A esta función se le denomina "borrado de exterior". Es útil cuando se colocan originales gruesos, como folletos, en el cristal de originales.



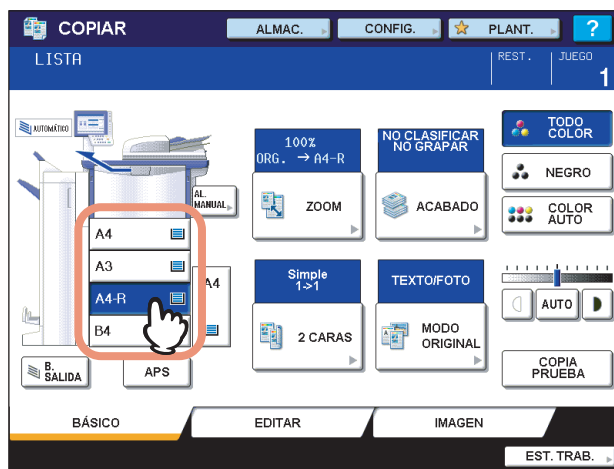
Notas

- Esta función está desactivada cuando se colocan originales en el alimentador automático de documentos inverso (RADF) o en el cristal de originales con el RADF completamente cerrados.
- Cuando esta función está activada, se desactiva el ajuste automático de densidad. Ajuste manualmente el nivel de densidad.
- Los originales que tienen un borde exterior complejo (como los originales con zonas recortadas por el borde) tal vez no se copien correctamente porque es posible que la función no pueda detectar el borde entre el original y las zonas que no pertenecen al original.

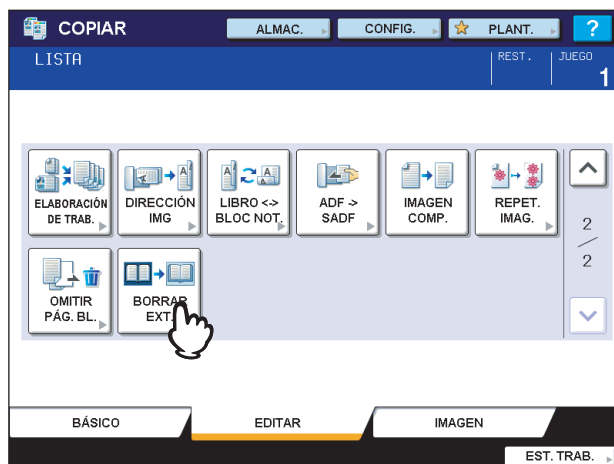
1 Ponga papel en las bandejas.

Si utiliza la copia manual, asegúrese de configurar el tamaño de papel.

2 Seleccione la bandeja que contiene el tamaño de papel deseado.

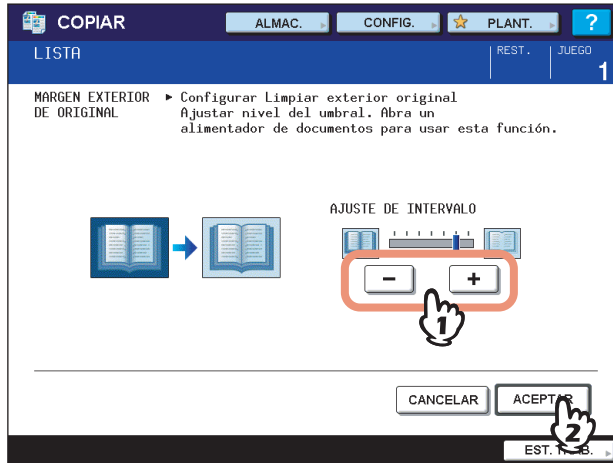


3 Pulse [BORRAR EXT.] en el menú EDITAR.



4 Configure la función de "borrado exterior".

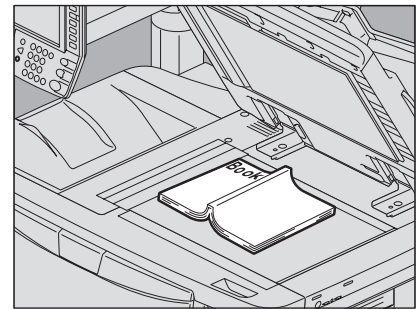
- 1) Ajuste el borde entre el original y las zonas que no pertenecen al original pulsando **-** o **+** según sea necesario.
Si lo ajusta hacia el lado **+**, la zona que va a detectarse como no perteneciente al original se ampliará.
Si lo ajusta hacia el lado **-**, la zona que va a detectarse como no perteneciente al original se reducirá.
- 2) Pulse [ACEPTAR].



5 Coloque el original en el cristal de originales.

Notas

- Al colocar el original, asegúrese de que el alimentador automático de documentos inverso (RADF) está completamente levantado. En caso contrario, es posible que esta función no pueda detectar correctamente el borde entre el original y las zonas que no pertenecen al original.
- No mire fijamente al cristal de originales durante la copia, ya que puede emitir luz muy intensa.



⚠ PRECAUCIÓN

No coloque objetos pesados (4 kg (9 libras) o más) sobre el cristal de originales ni ejerza presión o fuerza sobre el cristal.

La rotura del cristal podría provocar lesiones personales.

- 6 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

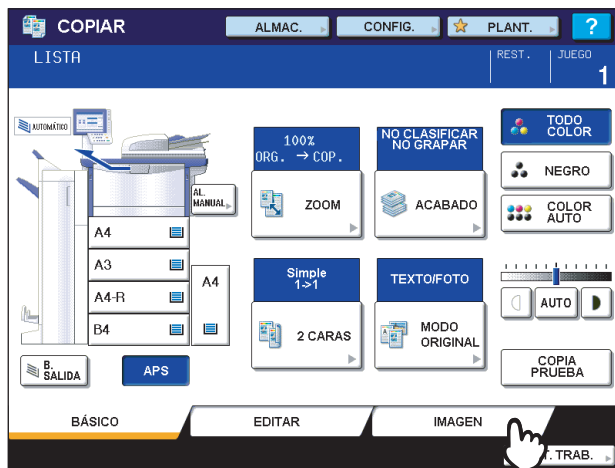
AJUSTE DE IMAGEN

En este capítulo se describen las funciones de ajuste de imagen que permiten cambiar el balance de color general de la imagen copiada, copiar un original en un color especificado, etc.

Visualización del menú IMAGEN	146
Uso de las funciones de ajuste de imagen	147
Ajuste de color (ajuste YMCK)	147
Ajuste RGB	149
Ajuste rápido	150
Ajuste de fondo	151
Nitidez	152
Copia bicolor	153
Copia monocolor	159
Matiz	160
Saturación	162

Visualización del menú IMAGEN

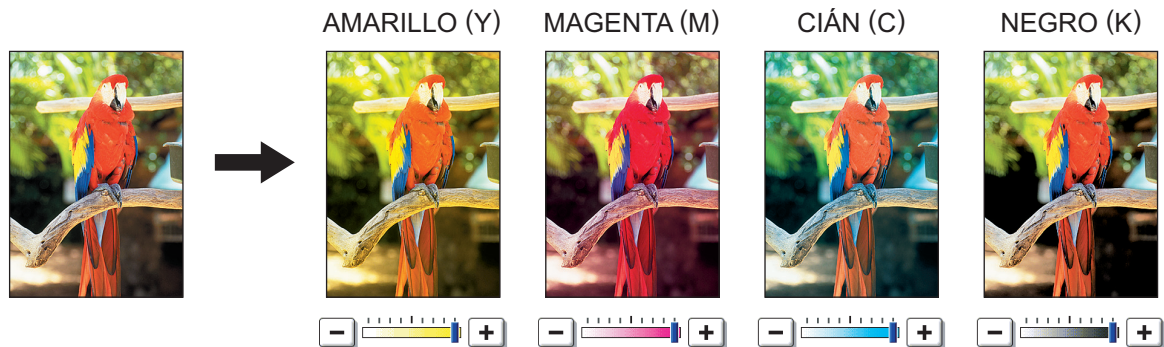
Puede ver el menú IMAGEN si pulsa la ficha [IMAGEN] en el panel táctil cuando desee usar varias funciones de ajuste de imagen.



Uso de las funciones de ajuste de imagen

■ Ajuste de color (ajuste YMCK)

Esta función permite ajustar el balance de color general de la imagen copiada cambiando la intensidad de AMARILLO (Y), MAGENTA (M), CIÁN (C) y NEGRO (K). Esta función está disponible en los modos Todo color y Color auto.

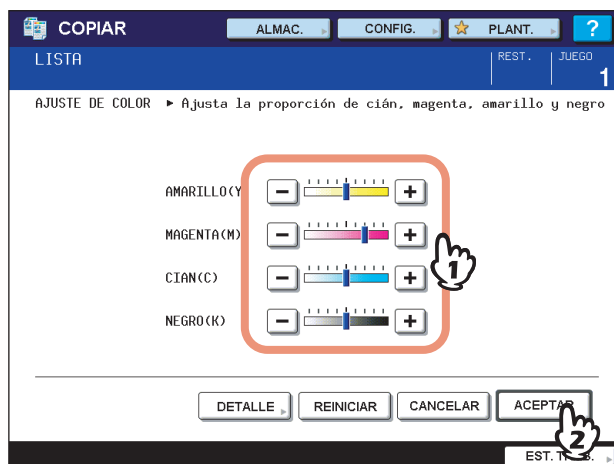


5

1 Pulse [AJUSTE DE COLOR] en el menú IMAGEN.



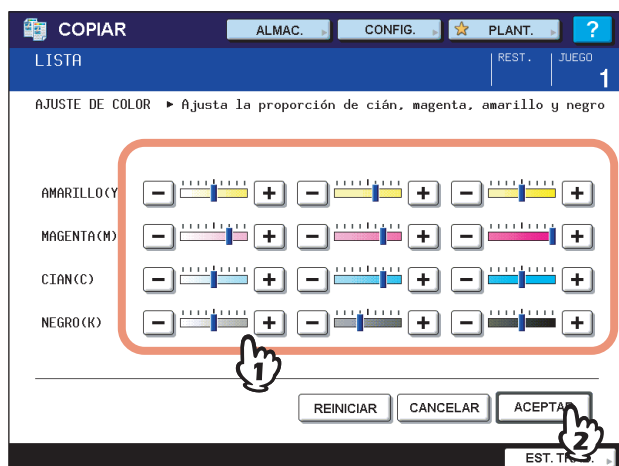
2 Pulse o en cada color para obtener el balance de color que desee.



Tras ajustar el balance de color, pulse [ACEPTAR]. Ha finalizado el ajuste.

Si desea ajustar el balance de cada uno de los colores en todas las áreas de densidad, pulse [DETALLE] y vaya al paso siguiente.

3 Pulse **-** o **+** en los colores para cada área de densidad con el fin de obtener el balance de color que desee.



Por ejemplo, si ajusta el área de densidad alta del color magenta (M) hacia el lado **+**, el color magenta en el área de densidad alta será más oscuro.

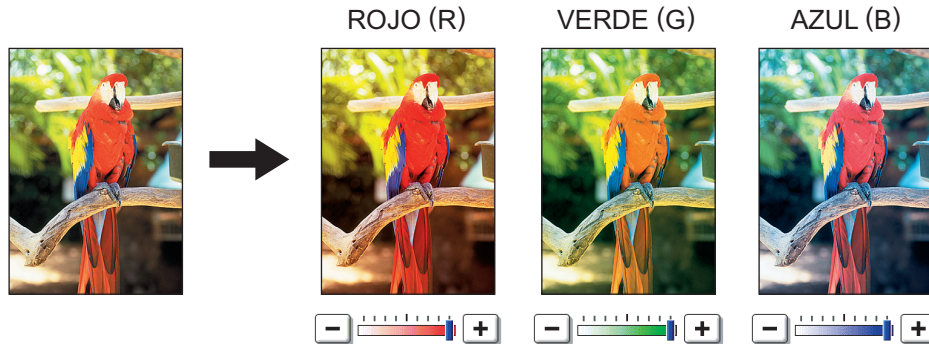
Una vez realizado el ajuste, pulse [ACEPTAR].

Cancelación del ajuste de balance de color

- Mueva el indicador del color cuyo ajuste desee cancelar a la mitad y luego pulse [ACEPTAR].
- Si desea cancelar el ajuste de todos los colores, pulse [REINICIAR] y luego [ACEPTAR].

■ Ajuste RGB

Esta función permite ajustar el balance de color general de la imagen copiada cambiando la intensidad del ROJO (R), VERDE (G) y AZUL (B). Esta función está disponible en los modos Todo color y Color auto.

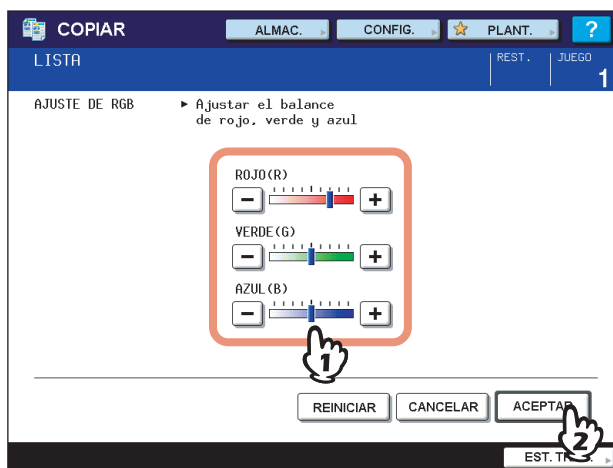


5

1 Pulse [AJUSTE RGB] en el menú IMAGEN.



2 Pulse **-** o **+** en los colores para obtener el balance de color que desee y luego pulse [ACEPTAR].

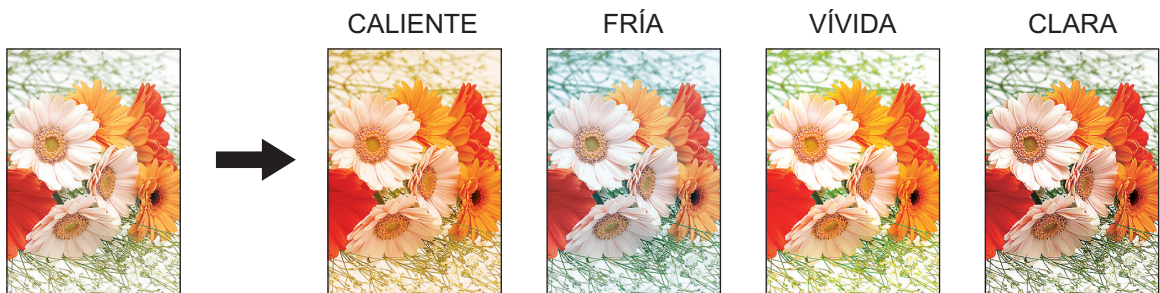


Cancelación del ajuste RGB

- Mueva a la mitad el indicador del color cuyo ajuste desee cancelar y luego pulse [ACEPTAR].
- Si desea cancelar el ajuste de todos los colores, pulse [REINICIAR] y luego [ACEPTAR].

■ Ajuste rápido

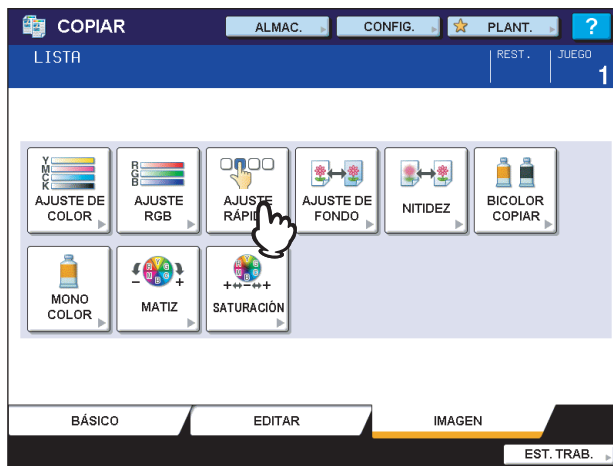
Esta función permite obtener la calidad de imagen ya registrada en el equipo. Puede seleccionar entre las siguientes calidades de imagen: "CALIENTE", "FRÍA", "VÍVIDA", "BORRAR" (claro) y "MARCADOR". Esta función solo está disponible en el modo Todo color.



Si se selecciona [MARCADOR]

Es posible copiar varios colores creados con un rotulador en el original para distinguirlos con claridad; sin embargo, el tono del color puede no ser el mismo que el del original según el color del rotulador.

1 Pulse [AJUSTE RÁPIDO] en el menú IMAGEN.



2 Seleccione la calidad de imagen.

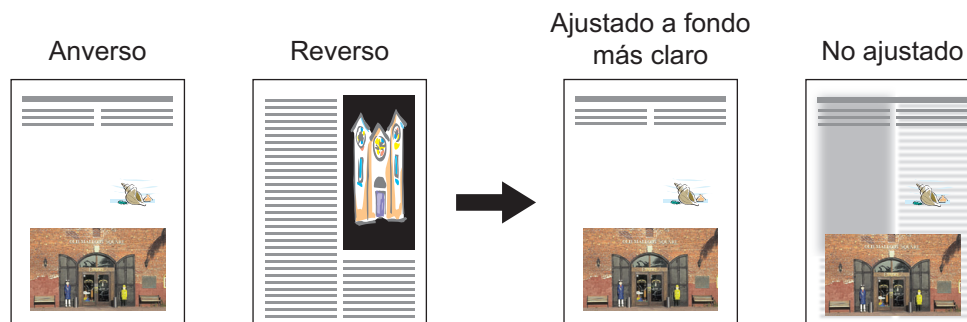


Cancelación del ajuste rápido

Pulse [AJUSTE RÁPIDO] en el menú IMAGEN.

■ Ajuste de fondo

Esta función permite ajustar la densidad del fondo del original. Impide que el reverso de un original de dos caras se vea en el anverso.



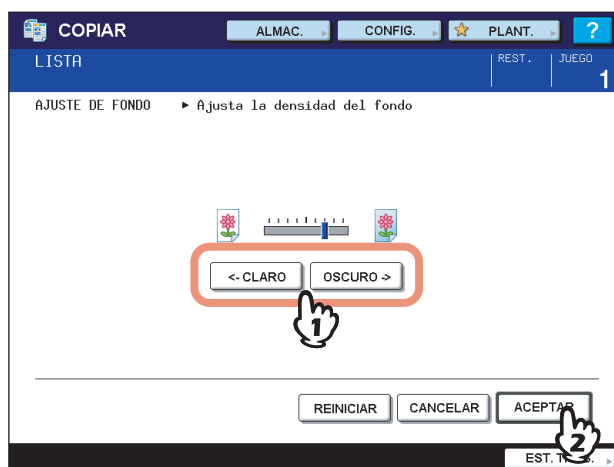
Nota

Este modo no se puede usar con la función de ajuste automático de densidad.
 P.62 "Ajuste de densidad"

1 Pulse [AJUSTE DE FONDO] en el menú IMAGEN.



2 Pulse [CLARO] u [OSCURO] para ajustar la densidad y luego pulse [ACEPTAR].

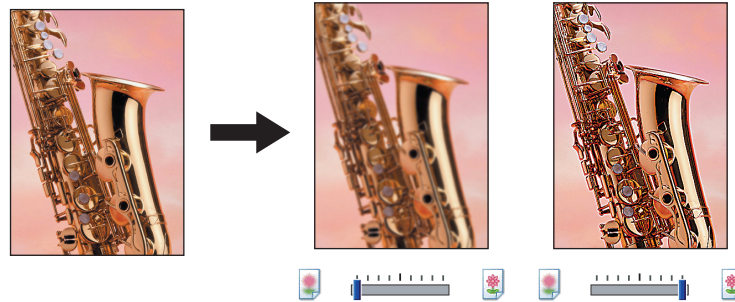


Cancelación del ajuste de fondo

- Desplace el indicador a la mitad y luego pulse [ACEPTAR].
- Pulse [REINICIAR] y luego [ACEPTAR].

■ Nitidez

Esta función permite resaltar o difuminar el contorno de la imagen.

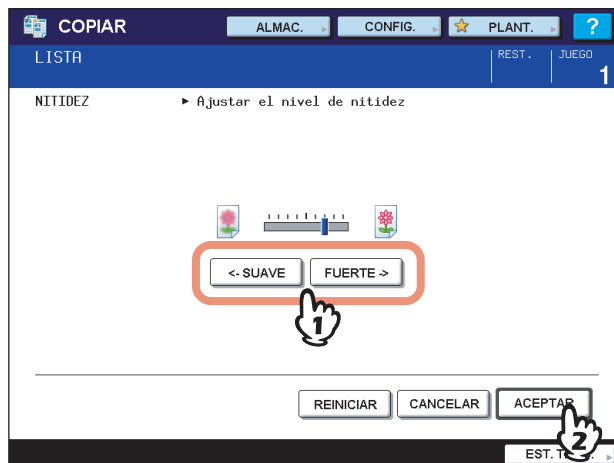


1 Pulse [NITIDEZ] en el menú IMAGEN.



2 Pulse [SUAVE] o [FUERTE] para ajustar la nitidez y luego pulse [ACEPTAR].

Cuando el nivel de nitidez se ajusta hacia el lado [SUAVE], los bordes moaré de las fotos impresas, etc., se suavizan. Si se ajusta hacia el lado [FUERTE], las letras y las líneas finas se resaltan.



Cancelación del ajuste de nitidez

- Desplace el indicador a la mitad y luego pulse [ACEPTAR].
- Pulse [REINICIAR] y luego [ACEPTAR].

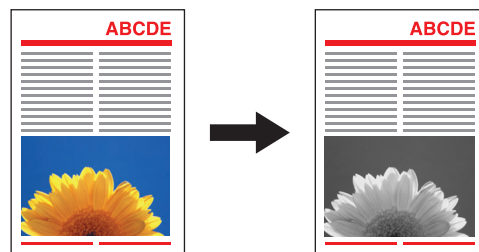
■ Copia bicolor

Esta función permite copiar un original en color en dos colores especificados. Existen dos tipos de copia bicolor:

BICOLOR SELECCIONAB.: La parte negra y las partes que no son negras del original se copian en los dos colores especificados.



ROJO Y NEG.: La parte roja del original se copia en rojo y el resto se copia en blanco y negro.



Nota

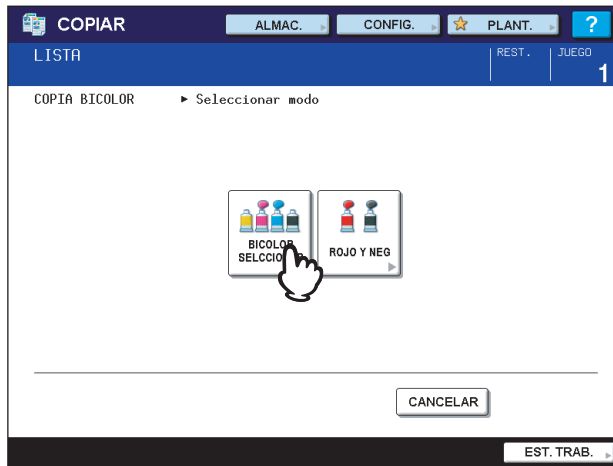
Es posible que el color no se reproduzca correctamente en algunos originales. En ese caso, realice la copia en el modo Todo color.

□ Bicolor seleccionable

1 Pulse [BICOLOR COPIAR] en el menú IMAGEN.

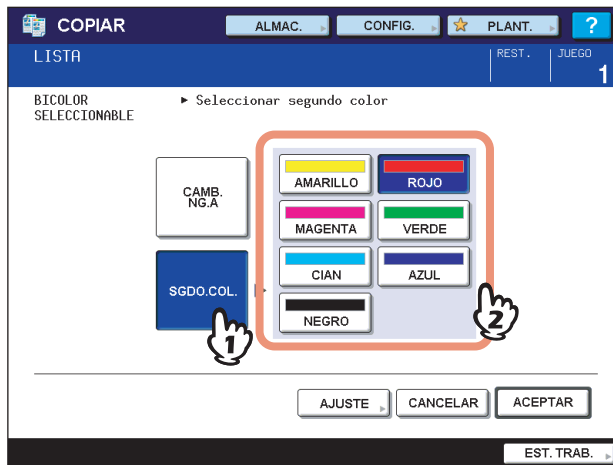


2 Pulse [BICOLOR SELECCIONAB].



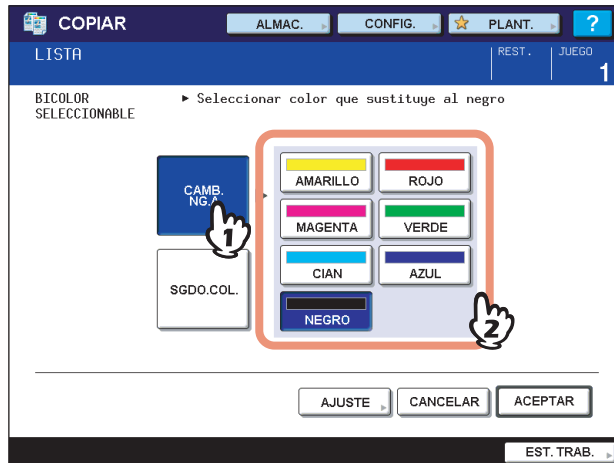
3 Seleccione un color para las partes del original que no sean de color negro.

- 1) Pulse [SGDO. COL.].
- 2) Seleccione el color que desee.



4 Seleccione un color para la parte de color negro del original.

- 1) Pulse [CAMB. NG. A].
- 2) Seleccione el color que desee.

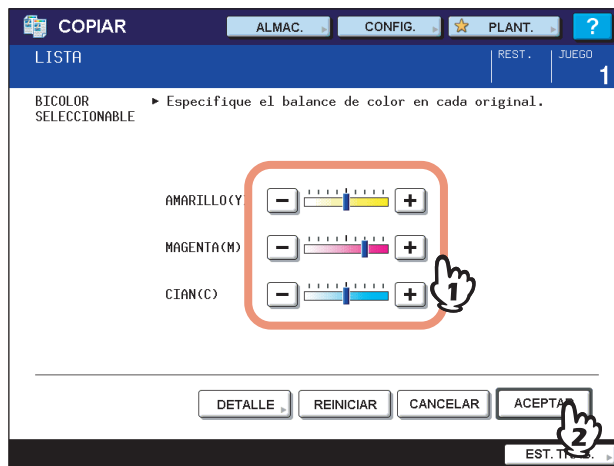


Una vez seleccionado el color, pulse [ACEPTAR]. Ha finalizado el ajuste.
Si desea ajustar el balance de color, pulse [AJUSTE] y vaya al paso siguiente.

Notas

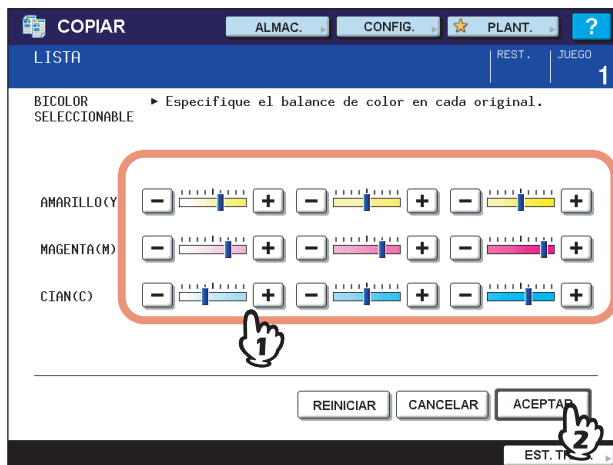
- Si los dos colores especificados son una combinación de negro y un color distinto del negro, se activa el ajuste de balance de color. Si ninguno de los dos colores es el negro o si los dos colores son el negro, este ajuste se desactiva.
- Es posible ajustar el balance de color de un color distinto al negro.

5 Pulse $-$ o $+$ en los colores para obtener el balance de color que desee.



Una vez realizado el ajuste, pulse [ACEPTAR]. Ha finalizado el ajuste.
Si desea ajustar el balance de cada uno de los colores en todas las áreas de densidad, pulse [DETALLE] y vaya al paso siguiente.

6 Pulse \ominus o \oplus en los colores para cada área de densidad con el fin de obtener el balance de color que desee.



Por ejemplo, si ajusta el área de densidad alta del color magenta (M) hacia el lado \oplus , el color magenta en el área de densidad alta será más oscuro.

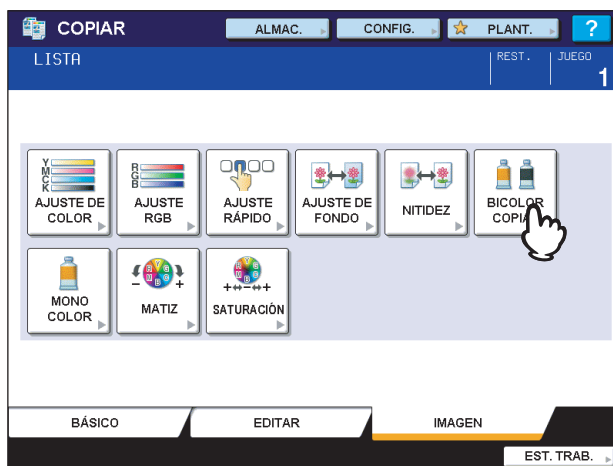
Una vez realizado el ajuste, pulse [ACEPTAR].

Cancelación del ajuste de balance de color

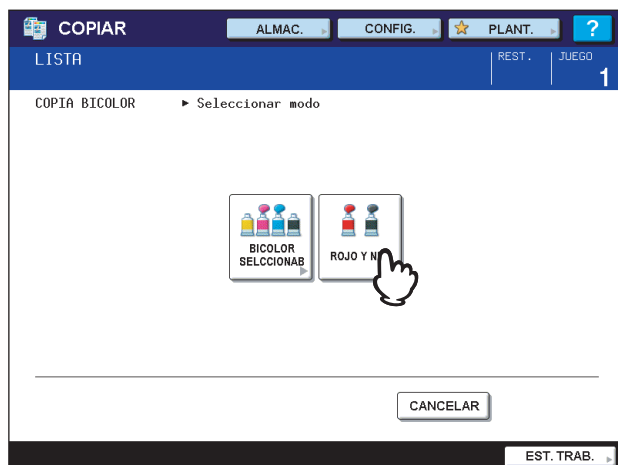
- Mueva a la mitad el indicador del color cuyo ajuste desee cancelar y luego pulse [ACEPTAR].
- Si desea cancelar el ajuste de todos los colores, pulse [REINICIAR] y luego [ACEPTAR].

ROJO Y NEGRO

1 Pulse [BICOLOR COPIAR] en el menú IMAGEN.

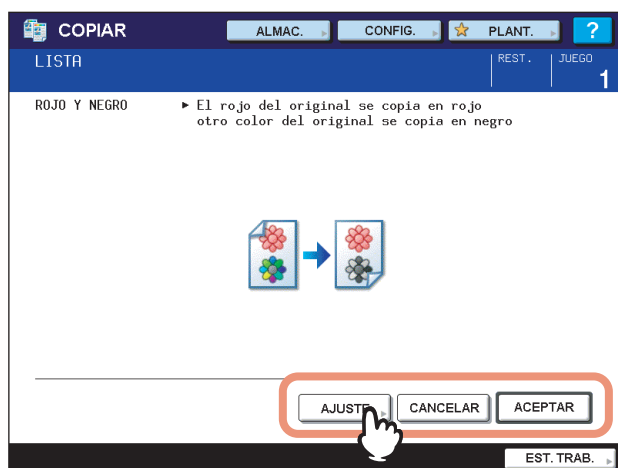


2 Pulse [ROJO Y NEG].



5

3 Para ajustar el color rojo o el área de rojo y negro, pulse [AJUSTE]. Si no desea ajustar el color, pulse [ACEPTAR].



Si no ajusta el color rojo o el área de rojo y negro, ha finalizado el ajuste. Si desea ajustarlos, vaya al paso siguiente.

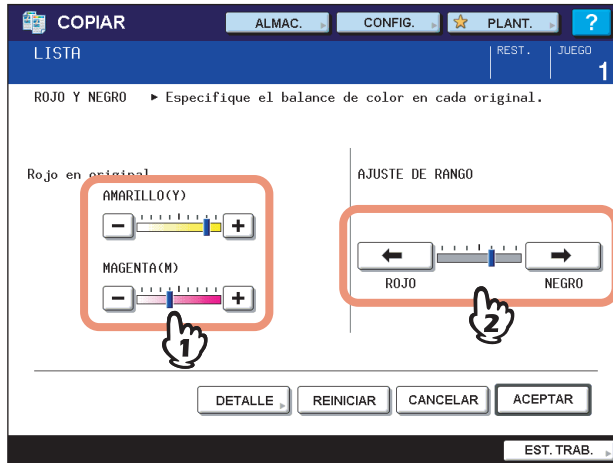
4 Ajuste el color rojo o el área de rojo y negro.

Rojo en original

Pulse **-** o **+** en el color amarillo o magenta para ajustar el balance del color rojo.

Ajuste de rango

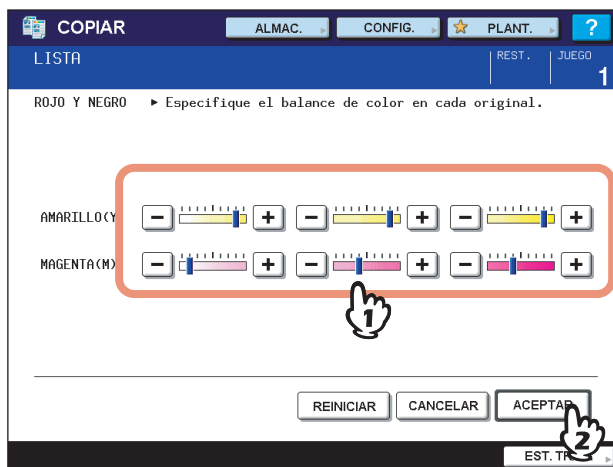
Pulse **←** o **→** para ajustar el área de rojo y negro. Si configura el área de color rojo para que sea más grande, el área que se copiará en color rojo será más grande. Si configura el área de color negro para que sea más grande, el área que se copiará en color negro será más grande.



Una vez realizado el ajuste, pulse [ACEPTAR]. Ha finalizado el ajuste.

Si desea ajustar el balance de color del amarillo y el magenta para cada área de densidad, pulse [DETALLE] y vaya al paso siguiente.

5 Pulse **-** o **+** en cada área de densidad para obtener el balance de color que desee.



Por ejemplo, si ajusta el área de densidad alta del color magenta (M) hacia el lado **+**, el color magenta en el área de densidad alta será más oscuro.

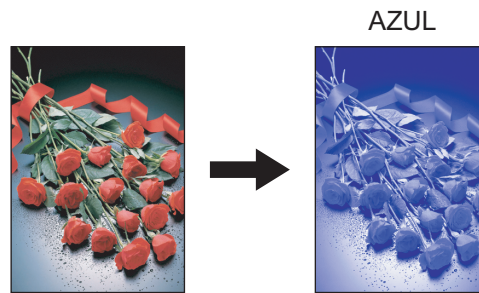
Una vez realizado el ajuste, pulse [ACEPTAR].

Cancelación del ajuste de balance de color

- Mueva a la mitad el indicador del color cuyo ajuste desee cancelar y luego pulse [ACEPTAR].
- Si desea cancelar el ajuste de todos los colores, pulse [REINICIAR] y luego [ACEPTAR].

■ Copia monocolor

Esta función permite realizar copias en un solo color que no sea el negro.

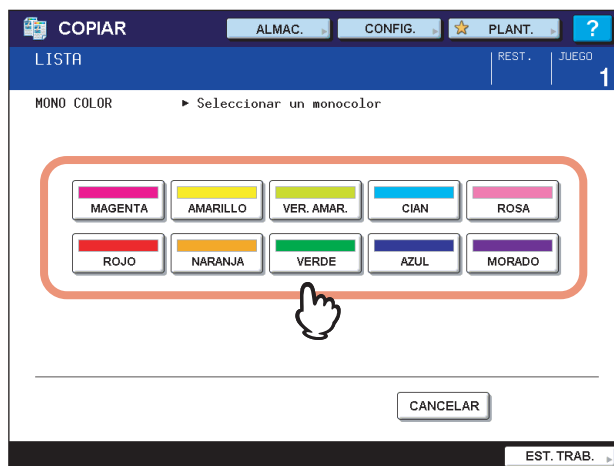


5

1 Pulse [MONOCOLOR] en el menú IMAGEN.



2 Pulse el botón que se corresponda con el color deseado.

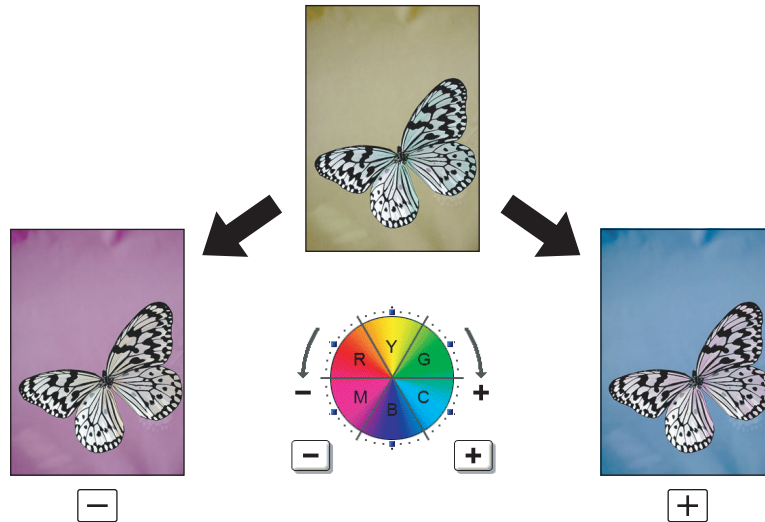


Cancelación de la copia monocolor

Pulse [MONOCOLOR] en el menú IMAGEN.

■ Matiz

Esta función permite ajustar el matiz del color básico. Esta función está disponible en los modos Todo color y Color auto.

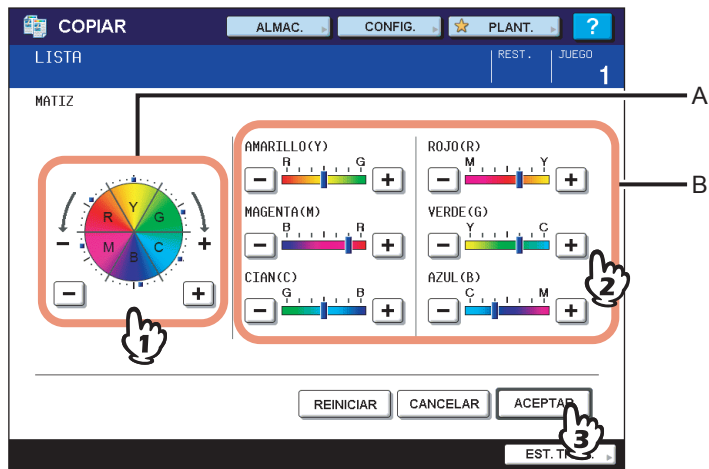


1 Pulse [MATIZ] en el menú IMAGEN.



2 Ajuste el matiz.

- 1) Ajuste el matiz de toda la imagen pulsando **-** o **+** en la sección A.
- 2) Ajuste el matiz de cada color básico pulsando **-** o **+** en la sección B.
- 3) Pulse **[ACEPTAR]**.

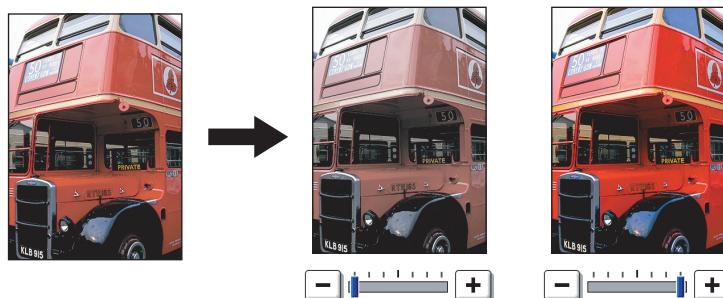


Cancelación del ajuste de matiz

- Mueva el indicador del color cuyo ajuste desee cancelar a la mitad y luego pulse **[ACEPTAR]**.
- Si desea cancelar el ajuste de todos los colores, pulse **[REINICIAR]** y luego **[ACEPTAR]**.

■ Saturación

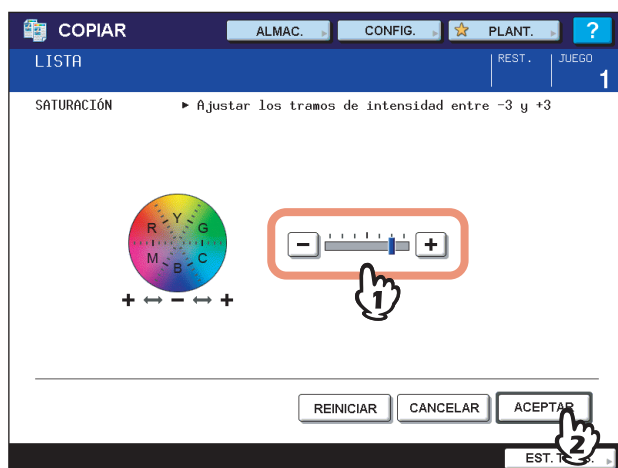
Esta función permite ajustar la saturación de los colores de toda la imagen. Esta función está disponible en los modos Todo color y Color auto.



1 Pulse [SATURACIÓN] en el menú IMAGEN.



2 Pulse o para ajustar la saturación y luego pulse [ACEPTAR].



Cancelación del ajuste de saturación

- Desplace el indicador a la mitad y luego pulse [ACEPTAR].
- Pulse [REINICIAR] y luego [ACEPTAR].

PLANTILLAS

En este capítulo se describe cómo usar las plantillas.

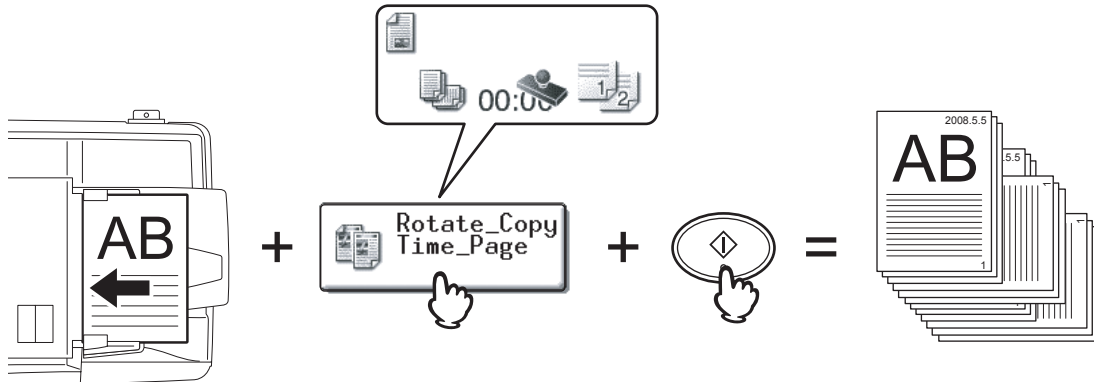
Plantillas	164
Visualización del menú PLANT.....	164
Uso de "plantillas útiles"	165
Registro de plantillas	167
Registro de plantillas en el grupo de plantillas públicas	167
Creación de un grupo privado	170
Registro de plantillas en un grupo privado	172
Recuperación de plantillas	174
Cambio de datos	177
Cambio de datos de un grupo privado	177
Cambio de datos de una plantilla	178
Eliminación de grupos o plantillas	180
Eliminación de grupos privados	180
Eliminación de plantillas	182

Plantillas

Se puede crear una plantilla que contenga varias funciones utilizadas con frecuencia de modo que se puedan usar cuando se llame a la plantilla; de esta forma, se elimina la necesidad de tener que establecer valores de configuración complicados cada vez. Las plantillas se pueden utilizar para el copiado, el escaneado y el envío de un fax.

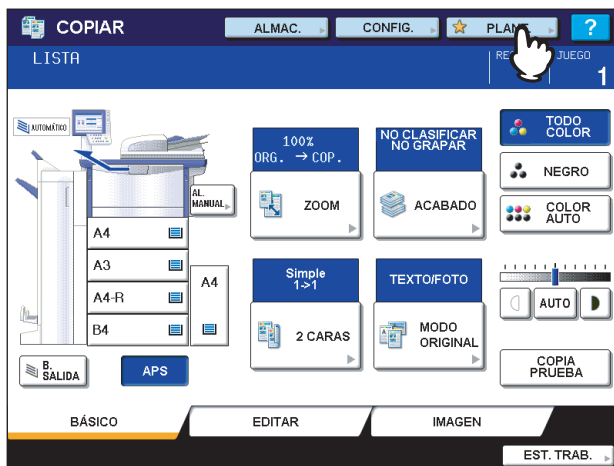
Nota

Las funciones de fax solo están disponibles cuando está instalada la unidad de FAX (opcional).



■ Visualización del menú PLANT.

Puede ver el menú PLANT. si pulsa [PLANT.] en el panel táctil cuando desee registrar plantillas o llamar a plantillas.



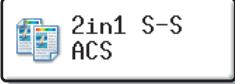
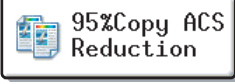
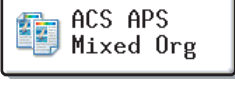
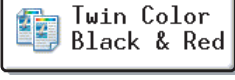
■ Uso de "plantillas útiles"

Este equipo dispone de 12 plantillas predeterminadas que se pueden usar inmediatamente. Están registradas en el número de grupo 001 "Useful templates" (plantillas útiles). Para obtener información sobre cómo llamarlas, consulte la siguiente página:

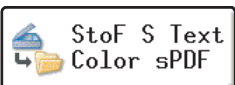
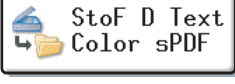

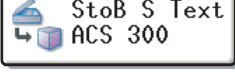
📖 P.174 "Recuperación de plantillas"







Plantillas con funciones de copia

Botón	Función *1
	Modo de color: COLOR AUTO 2EN1 / 4EN1:2EN1 Simple (1 cara)/Dúplex (2 caras): 1 -> 1 SIMPLE
	Modo de color: COLOR AUTO Porcentaje de reproducción: 95%
	Modo de color: COLOR AUTO Selección de papel: Selección automática de papel Tamaño original: Tamaño mixto
	BICOLOR/MONOCOLOR: BICOLOR (NEGRO Y ROJO)

Plantillas con funciones de escaneo

Botón	Función *1
	Original: 1 cara Modo de color: TODO COLOR Modo de original: TEXTO Método de almacenamiento: Almacenamiento en la carpeta compartida del equipo como un archivo PDF (múlti) de compresión alta
	Original: 2 caras Modo de color: TODO COLOR Modo de original: TEXTO Método de almacenamiento: Almacenamiento en la carpeta compartida del equipo como un archivo PDF (múlti) de compresión alta
	Original: 1 cara Modo de color: NEGRO Modo de original: TEXTO/FOTO Resolución: 400 ppp Método de almacenamiento: Almacenamiento en la carpeta compartida del equipo como un archivo PDF (múlti)
	Original: 1 cara Modo de color: COLOR AUTO Modo de original: TEXTO Resolución: 300 ppp Método de almacenamiento: Almacenamiento en el buzón de archivos electrónicos del equipo

Plantillas con funciones de archivado electrónico

Botón	Función *1
 <p>CtoB ACS T&P S-S</p>	<p>Modo de color: COLOR AUTO Modo de original: TEXTO/FOTO Simple (1 cara)/Dúplex (2 caras): 1 -> 1 SIMPLE Método de almacenamiento: Almacenamiento en el buzón de archivos electrónicos No copia</p>
 <p>CtoB ACS T&P D-S</p>	<p>Modo de color: COLOR AUTO Modo de original: TEXTO/FOTO Simple (1 cara)/Dúplex (2 caras): 2 -> 1 DIVISIÓN Método de almacenamiento: Almacenamiento en el buzón de archivos electrónicos No copia</p>
 <p>CtoB & Copy ACS T&P S-D</p>	<p>Modo de color: COLOR AUTO Modo de original: TEXTO/FOTO Simple (1 cara)/Dúplex (2 caras): 1 -> 2 DÚPLEX Método de almacenamiento: Almacenamiento en el buzón de archivos electrónicos Se realiza copia</p>
 <p>DualPAGEtoB ACS T&P S-S</p>	<p>Modo de color: COLOR AUTO Modo de original: TEXTO/FOTO Simple (1 cara)/Dúplex (2 caras): 1 -> 1 SIMPLE Función de edición: Página doble Método de almacenamiento: Almacenamiento en el buzón de archivos electrónicos No copia</p>

*1 Las demás funciones no indicadas aquí están configuradas con los valores predeterminados.

Registro de plantillas

Las plantillas se deben registrar en el "grupo de plantillas públicas" o en "grupos privados". Se puede registrar una contraseña para restringir el uso de las plantillas registradas.

Grupo de plantillas públicas:

Se proporciona de forma predeterminada. Todos los usuarios pueden utilizar las plantillas de este grupo. Es útil para registrar varias combinaciones de funciones que se usan con frecuencia en toda la oficina o en un departamento. En el grupo de plantillas públicas se pueden registrar hasta 60 plantillas. Para registrar, eliminar o cambiar las plantillas del grupo de plantillas públicas se necesita la contraseña de administrador.

Grupo privado:

Se pueden crear hasta 200 grupos privados. Es útil para cada departamento, sección o usuario. Es posible registrar hasta 60 plantillas por grupo. Se puede configurar una contraseña para restringir el uso de las plantillas registradas. Las "plantillas útiles" se registran en el grupo 001 de forma predeterminada.

■ Registro de plantillas en el grupo de plantillas públicas

1 Configure todas las funciones necesarias.

Ejemplo: Función de edición: desplazamiento de imagen; porcentaje de reproducción: 90%; número de conjuntos de copia: 10

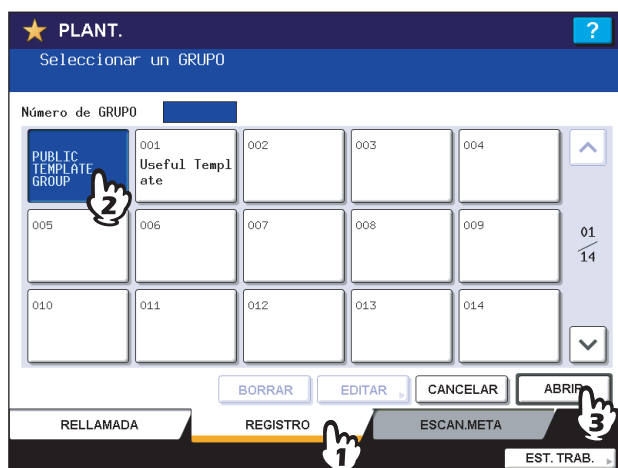
2 Pulse [PLANT.] en el panel táctil.



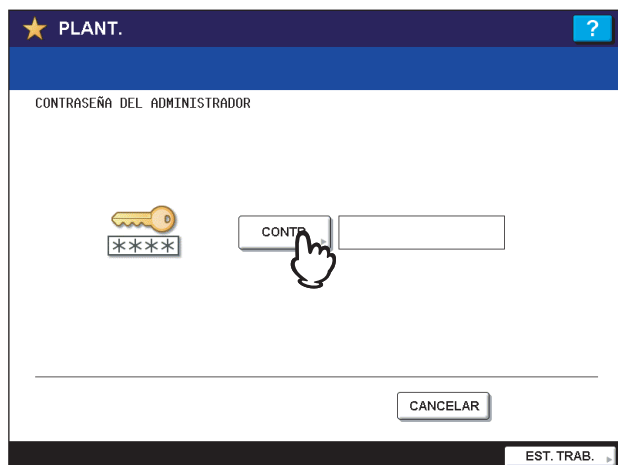
Aparece el menú Plant.

3 Seleccione el grupo de plantillas públicas.

- 1) Pulse la ficha [REGISTRO].
- 2) Pulse [PUBLIC TEMPLATE GROUP] (grupo de plantillas públicas).
- 3) Pulse [ABRIR].



4 Pulse [CONTR.].

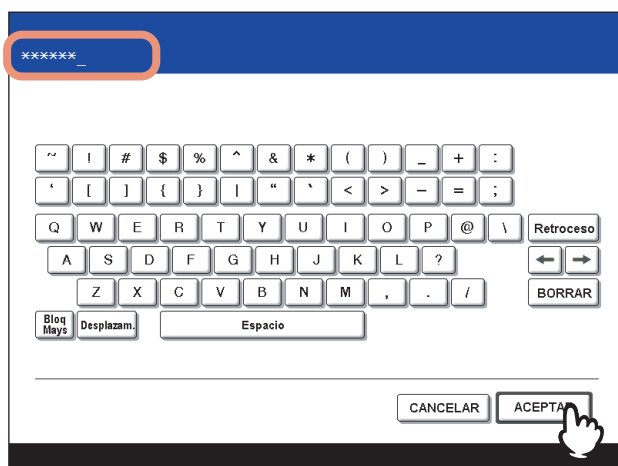


Aparece el teclado en pantalla.

5 Introduzca la contraseña del administrador con el teclado en pantalla o las teclas digitales. A continuación, pulse [ACEPTAR].

Nota

Si introduce incorrectamente la contraseña del administrador tres veces consecutivas, el equipo se bloqueará durante 30 segundos. En tal caso, espere a que se desbloquee y luego introduzca la contraseña correcta.



6 Seleccione una plantilla.

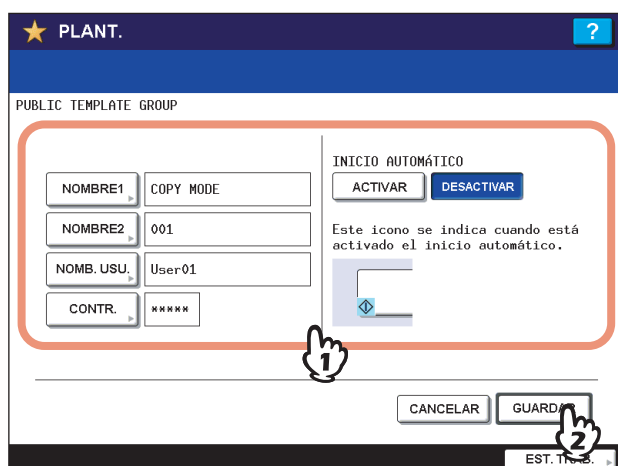
- 1) Pulse un botón en blanco.
- 2) Pulse [GUARDAR].



Para cambiar el menú

Pulse o .

7 Introduzca la información necesaria sobre la plantilla.



NOMBRE 1 y NOMBRE 2: Introduzca el nombre de la plantilla. NOMBRE 1 aparece sobre el botón de plantilla y NOMBRE 2 aparece debajo. Asegúrese de introducir como mínimo uno de los nombres. Al pulsar en uno de ambos, aparece el teclado en pantalla. Introduzca un máximo de 11 caracteres.

Nota

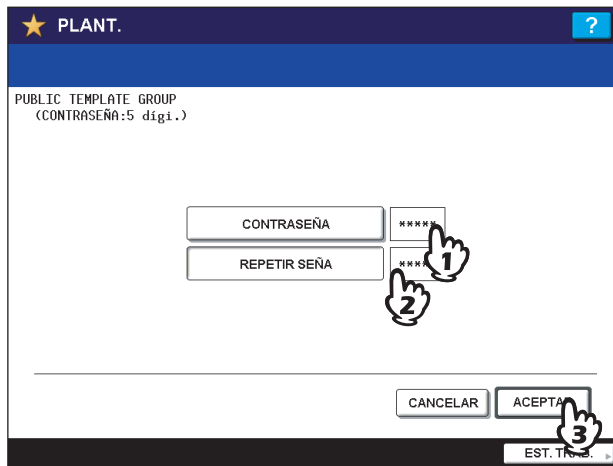
No se pueden utilizar los caracteres de abajo.

; : / \ " = | * < > ? + [] , .

NOMB. USU.: Introduzca el nombre del propietario de la plantilla según sea necesario. Al pulsar en el campo, aparece el teclado en pantalla. Introduzca un máximo de 30 caracteres.

CONTR.: Introduzca una contraseña si desea usar una contraseña para llamar a la plantilla. Al pulsar en el campo, aparece el teclado en pantalla. Siga el procedimiento de abajo para introducirla.

- 1) Pulse [CONTRASEÑA] e introduzca una contraseña de 5 dígitos.
Los caracteres introducidos aparecen como asteriscos (*).
- 2) Pulse [REPETIR SEÑA] y vuelva a introducir la contraseña.
- 3) Pulse [ACEPTAR].



Sugerencia

Pulse el botón [BORRAR] en el panel de control para eliminar los caracteres introducidos.

INICIO AUTOMÁTICO: Pulse [ACTIVAR] si desea que las funciones configuradas se inicien justo después de pulsar el botón de la plantilla correspondiente. Pulse [DESACTIVAR] si no desea que se inicien hasta pulsar el botón [START] en el panel de control.

Nota

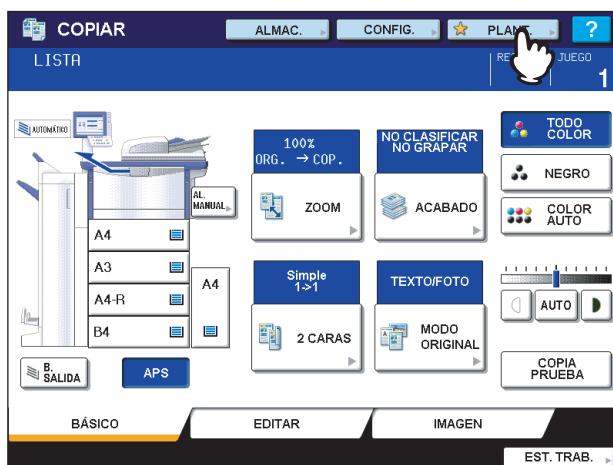
Aunque esté activada la función de inicio automático, debe introducir el nombre de usuario y la contraseña para llamar a la plantilla en los siguientes casos. Para obtener información sobre la autenticación de usuarios para escaneado en correo electrónico y la función de gestión de usuarios, pregunte al administrador.

- Si la autenticación de usuarios para escaneado en correo electrónico está activada y la función de gestión de usuarios está desactivada
- Si la autenticación de usuarios para escaneado en correo electrónico y la función de gestión de usuarios están activadas, pero los nombres de usuario y las contraseñas son diferentes

Cuando haya configurado todas las opciones necesarias, pulse [GUARDAR]. La plantilla está ahora registrada y el menú vuelve al justo anterior del registro.

■ Creación de un grupo privado

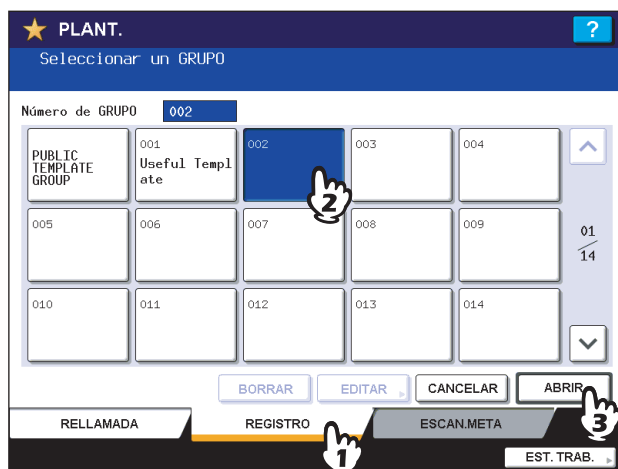
- 1 Pulse [PLANT.] en el panel táctil.



Aparece el menú Plant.

2 Seleccione un grupo.

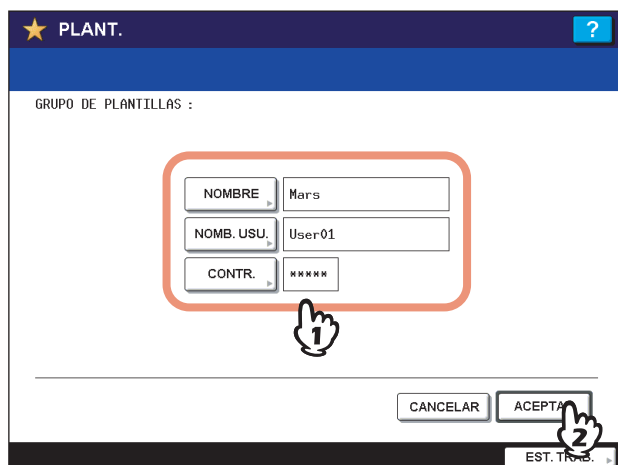
- 1) Pulse la ficha [REGISTRO].
- 2) Pulse un botón en blanco.
- 3) Pulse [ABRIR].



Para cambiar el menú

- Pulse o .
- Introduzca el número del grupo (3 dígitos).

3 Introduzca la información necesaria sobre el grupo.

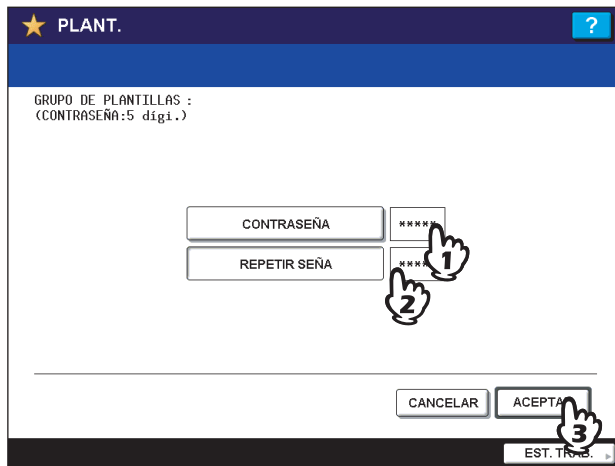


NOMBRE: Introduzca el nombre del grupo. Al pulsar en el campo, aparece el teclado en pantalla. Introduzca un máximo de 20 caracteres. Asegúrese de configurar un valor.

NOMB. USU.: Introduzca el nombre del propietario del grupo según sea necesario. Al pulsar en el campo, aparece el teclado en pantalla. Introduzca un máximo de 30 caracteres.

CONTR.: Introduzca una contraseña si desea utilizar una para ver el grupo o registrar plantillas en el grupo. Al pulsar en el campo, aparece el teclado en pantalla. Siga el procedimiento de abajo para introducirla.

- 1) Pulse [CONTRASEÑA] e introduzca una contraseña de 5 dígitos.
Los caracteres introducidos aparecen como asteriscos (*).
- 2) Pulse [REPETIR SEÑA] y vuelva a introducir la contraseña.
- 3) Pulse [ACEPTAR].



Sugerencia

Pulse el botón [BORRAR] en el panel de control para eliminar los caracteres introducidos.

Cuando haya configurado todas las opciones necesarias, pulse [ACEPTAR].
El nuevo grupo está ahora registrado y el menú cambia al relativo al registro de plantillas.

4 Pulse el botón [FUNCIÓN BORR.] en el panel de control.

El menú vuelve al menú BÁSICO.

■ Registro de plantillas en un grupo privado

1 Configure todas las funciones necesarias.

Ejemplo: Función de edición: desplazamiento de imagen; porcentaje de reproducción: 90%; número de conjuntos de copia: 10

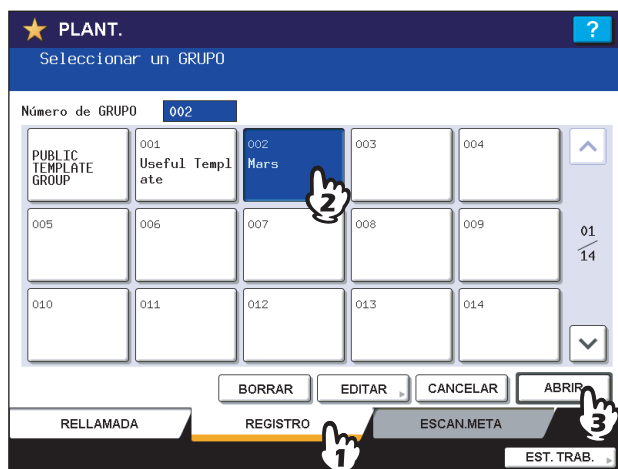
2 Pulse [PLANT.] en el panel táctil.



Aparece el menú Plant.

3 Seleccione el grupo que desee.

- 1) Pulse la ficha [REGISTRO].
- 2) Pulse el botón del grupo que desee.
- 3) Pulse [ABRIR].

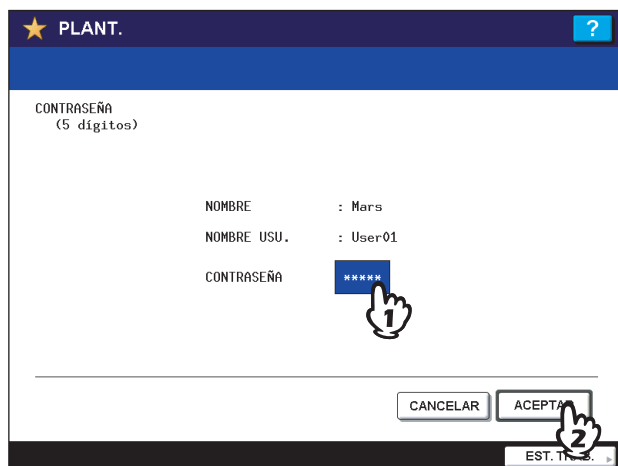


Para cambiar el menú

- Pulse o .
- Introduzca el número del grupo (3 dígitos).

4 Introduzca la contraseña del grupo seleccionado. (Si no hay configurada una contraseña, vaya al paso 5.)

- 1) Introduzca la contraseña.
- 2) Pulse [ACEPTAR].

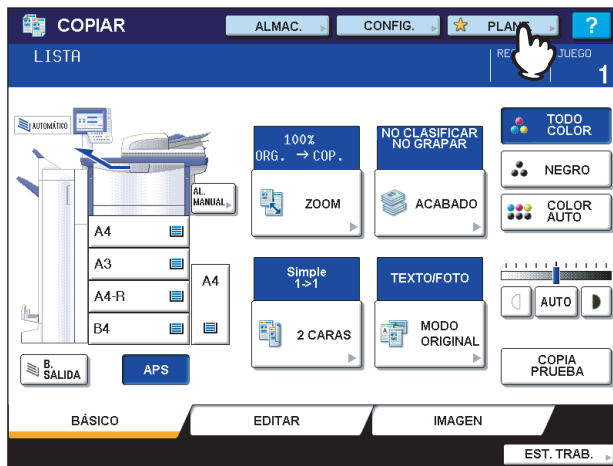


5 Registre una plantilla como se describe en los pasos 6 y 7 de [P.167](#) "Registro de plantillas en el grupo de plantillas públicas".

Recuperación de plantillas

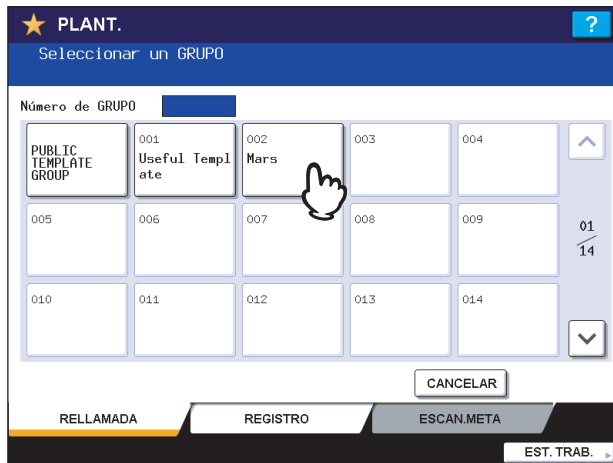
Cuando se recupera (llama) una plantilla, las funciones configuradas en ella están disponibles automáticamente. Si la función de inicio automático está activada, el equipo iniciará automáticamente las funciones apropiadas cuando se pulse el botón de la plantilla correspondiente.

- 1 Ponga papel en las bandejas.
- 2 Coloque los originales.
- 3 Pulse [PLANT.] en el panel táctil.



Aparece el menú Plant.

- 4 Pulse el botón del grupo en el que desea registrar la plantilla deseada.



Para cambiar el menú

- Pulse o .
- Introduzca el número del grupo (3 dígitos).

5 Introduzca la contraseña una vez seleccionado el grupo privado. (Si no hay configurada una contraseña, vaya al paso 6.)


- 1) Introduzca la contraseña.
- 2) Pulse [ACEPTAR].

6

6 Pulse el botón de la plantilla deseada.

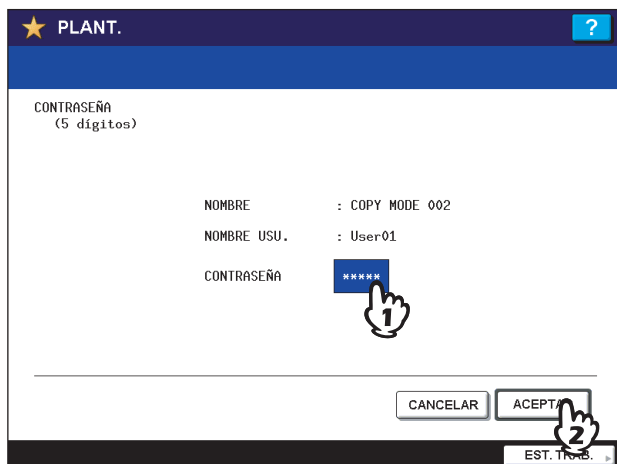
Para cambiar el menú

Pulse o .

Las plantillas que tienen activada la función de inicio automático se pueden identificar porque tienen el icono . Si aparece este icono, puede pulsarlo para iniciar inmediatamente las funciones configuradas en la plantilla.

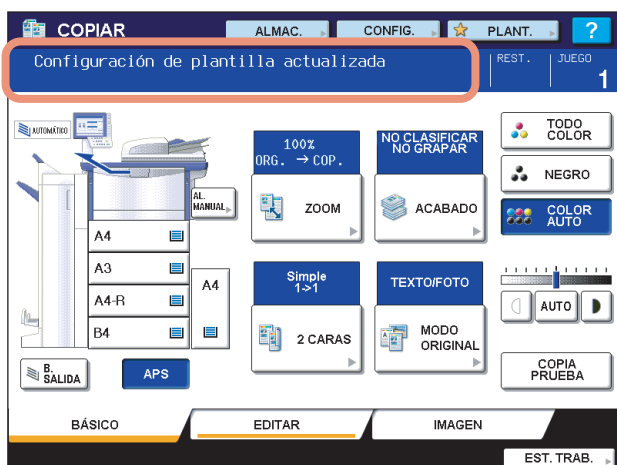
7 Introduzca la contraseña de la plantilla seleccionada. (Si no hay configurada una contraseña, vaya al paso 8.)

- 1) Introduzca la contraseña.
- 2) Pulse [ACEPTAR].



8 Confirme que aparece el mensaje "Configuración de plantilla actualizada" en el panel táctil.

El mensaje se muestra durante aproximadamente 3 segundos.



9 Seleccione otros modos de copia según sea necesario y pulse el botón [START] en el panel de control.

Cambio de datos

Se pueden cambiar los datos de plantillas o grupos privados ya registrados, como el nombre de plantilla, el nombre de usuario, la contraseña y la configuración de la función de inicio automático.

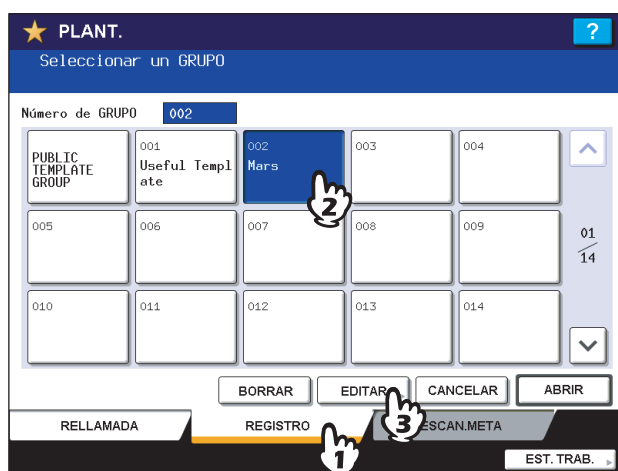
Nota

Los datos del grupo de plantillas públicas se pueden cambiar desde el menú de COMMAND CENTER, pero no desde el panel de control. Para obtener información sobre cómo cambiar los datos desde el menú de COMMAND CENTER, consulte la *Guía de COMMAND CENTER*.

■ Cambio de datos de un grupo privado

1 En el menú Plant., seleccione el grupo que desee.

- 1) Pulse la ficha [REGISTRO].
- 2) Pulse el botón del grupo que desee.
- 3) Pulse [EDITAR].

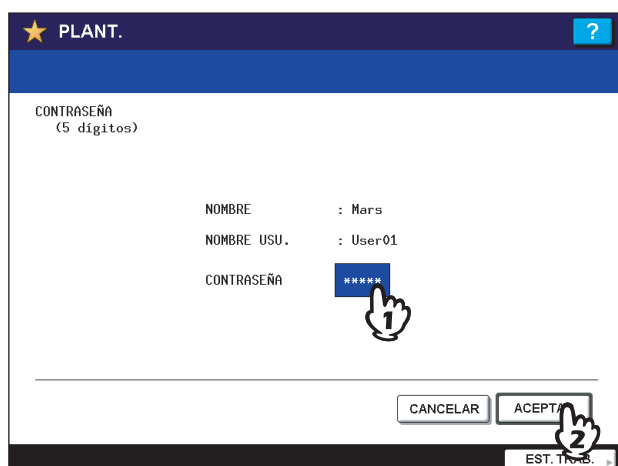


Para cambiar el menú

- Pulse o .
- Introduzca el número del grupo (3 dígitos).

2 Introduzca la contraseña del grupo seleccionado. (Si no hay configurada una contraseña, vaya al paso 3.)

- 1) Introduzca la contraseña.
- 2) Pulse [ACEPTAR].



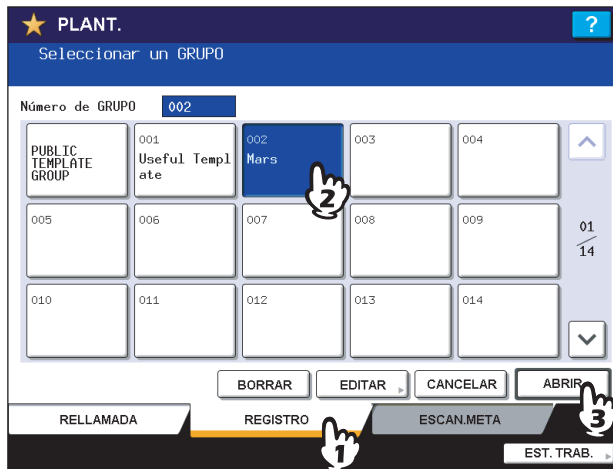
3 Cambie los datos como se describe en el paso 3 de [P.170 "Creación de un grupo privado"](#).

4 Pulse el botón [FUNCIÓN BORR.] en el panel de control. El menú vuelve al menú BÁSICO.

■ Cambio de datos de una plantilla

1 En el menú Plant., seleccione el grupo en el que está registrada la plantilla deseada.

- 1) Pulse la ficha [REGISTRO].
- 2) Pulse el botón del grupo que desee.
- 3) Pulse [ABRIR].



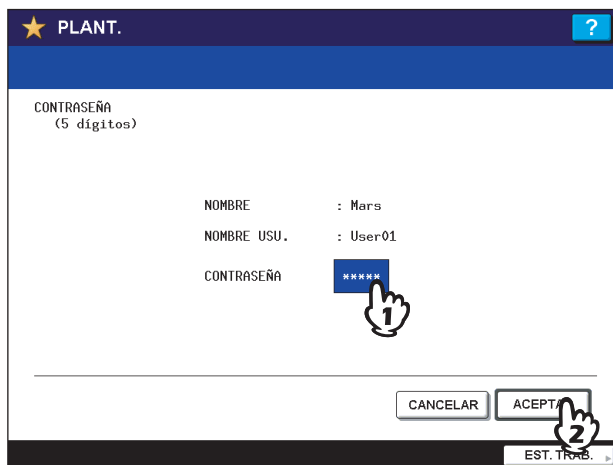
Para cambiar el menú

- Pulse o .
- Introduzca el número del grupo (3 dígitos).

2 Introduzca la contraseña como se indica a continuación y pulse [ACEPTAR].

Si selecciona el grupo de plantillas públicas: Pulse [CONTRASEÑA] e introduzca la contraseña del administrador (de 6 a 10 dígitos) con los botones del panel táctil o las teclas digitales del panel de control.

Si selecciona un grupo privado: Introduzca la contraseña de 5 dígitos del grupo seleccionado. Si no hay configurada una contraseña, vaya al paso 3.

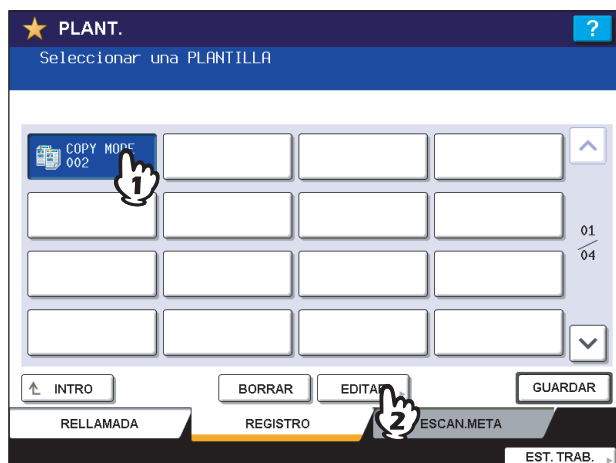


Nota

Si introduce incorrectamente la contraseña del administrador tres veces consecutivas, el equipo se bloqueará durante 30 segundos. En tal caso, espere a que se desbloquee y luego introduzca la contraseña correcta.

3 Seleccione la plantilla que desee.

- 1) Pulse el botón de la plantilla correspondiente.
- 2) Pulse [EDITAR].

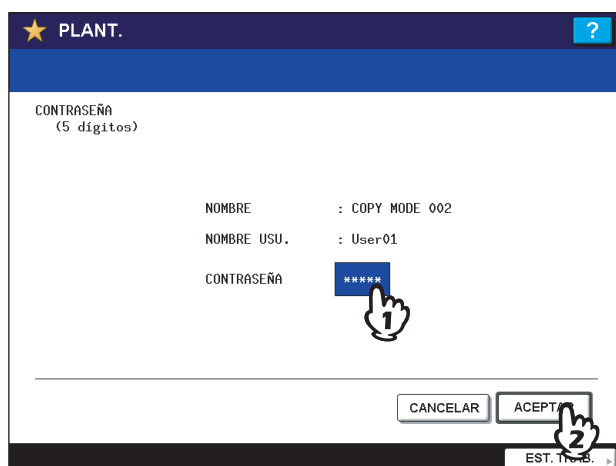


Para cambiar el menú

Pulse o .

4 Introduzca la contraseña de la plantilla seleccionada. (Si no hay configurada una contraseña, vaya al paso 5.)

- 1) Introduzca la contraseña.
- 2) Pulse [ACEPTAR].



5 Cambie los datos como se describe en el paso 7 de [P.167](#) "Registro de plantillas en el grupo de plantillas públicas".

Eliminación de grupos o plantillas

Se pueden eliminar los grupos privados o las plantillas que ya no se necesiten. Al eliminar un grupo privado, también se eliminan todas las plantillas de dicho grupo.

Nota

El grupo de plantillas públicas no se puede eliminar.

■ Eliminación de grupos privados

1 En el menú Plant., seleccione el grupo privado que desee.

- 1) Pulse la ficha [REGISTRO].
- 2) Pulse el botón del grupo que desee.
- 3) Pulse [BORRAR].

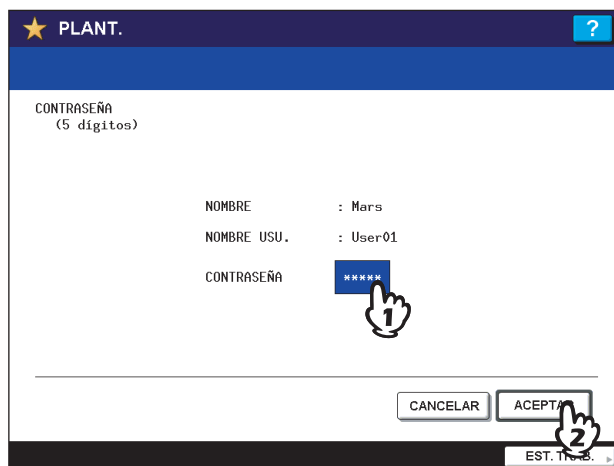


Para cambiar el menú

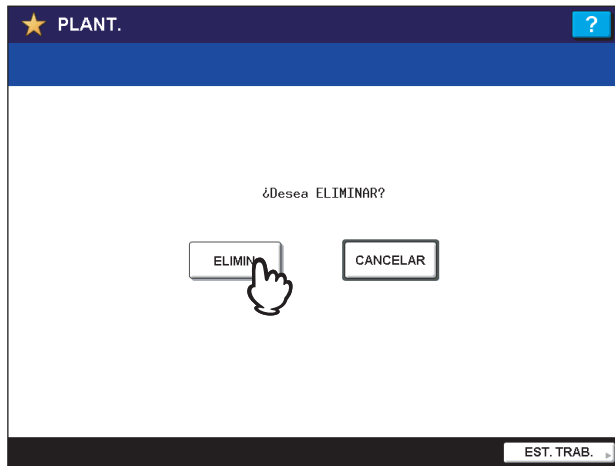
- Pulse o .
- Introduzca el número del grupo (3 dígitos).

2 Introduzca la contraseña del grupo seleccionado. (Si no hay configurada una contraseña, vaya al paso 3.)

- 1) Introduzca la contraseña.
- 2) Pulse [ACEPTAR].



3 Pulse [ELIMIN.].

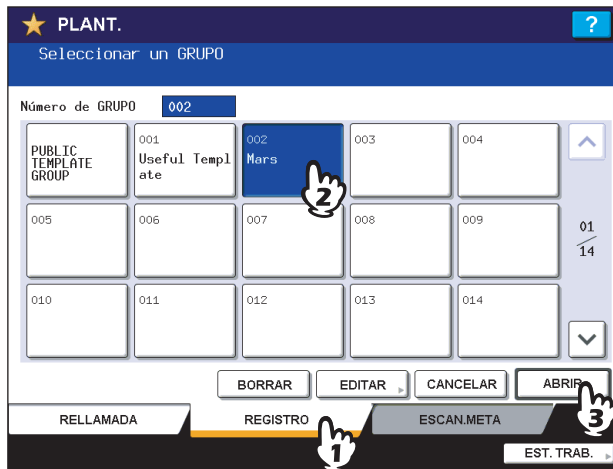


El grupo privado se ha eliminado.

■ Eliminación de plantillas

1 En el menú Plant., seleccione el grupo en el que está registrada la plantilla deseada.

- 1) Pulse la ficha [REGISTRO].
- 2) Pulse el botón del grupo que desee.
- 3) Pulse [ABRIR].



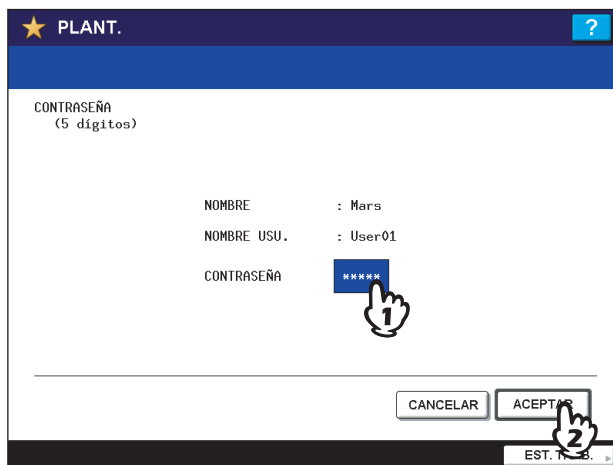
Para cambiar el menú

- Pulse o .
- Introduzca el número del grupo (3 dígitos).

2 Introduzca la contraseña como se indica a continuación y pulse [ACEPTAR].

Si selecciona el grupo de plantillas públicas: Pulse [CONTRASEÑA] e introduzca la contraseña del administrador (de 6 a 10 dígitos) con los botones del panel táctil o las teclas digitales del panel de control.

Si selecciona un grupo privado: Introduzca la contraseña de 5 dígitos del grupo seleccionado. Si no hay configurada una contraseña, vaya al paso 3.



Nota

Si introduce incorrectamente la contraseña del administrador tres veces consecutivas, el equipo se bloqueará durante 30 segundos. En tal caso, espere a que se desbloquee y luego introduzca la contraseña correcta.

3 Seleccione la plantilla que desee.

- 1) Pulse el botón de la plantilla deseada.
- 2) Pulse [BORRAR].

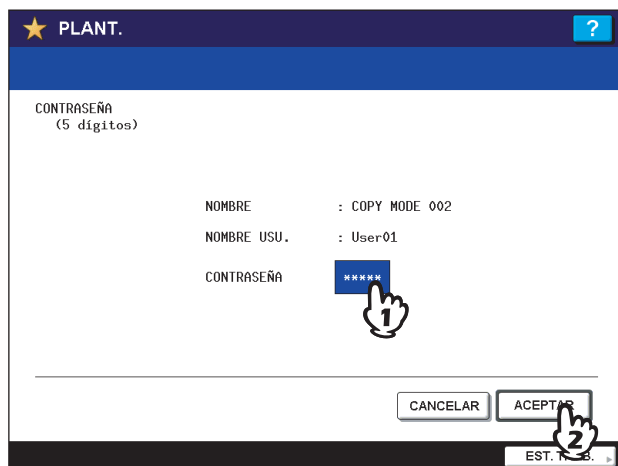


Para cambiar el menú

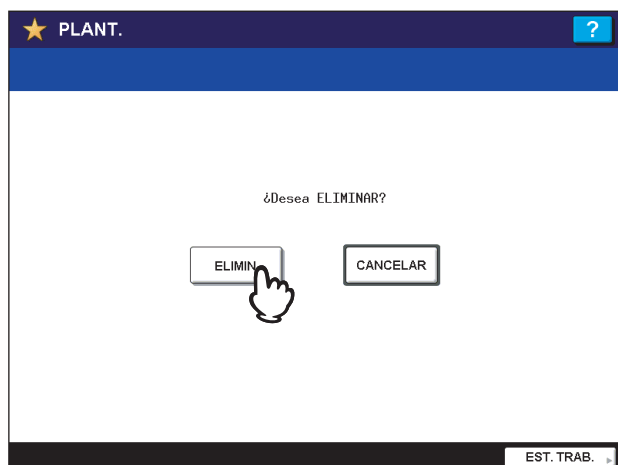
- Pulse o .
- Introduzca el número del grupo (3 dígitos).

4 Introduzca la contraseña de la plantilla seleccionada. (Si no hay configurada una contraseña, vaya al paso 5.)

- 1) Introduzca la contraseña.
- 2) Pulse [ACEPTAR].



5 Pulse [ELIMIN.].



La plantilla se ha eliminado.

CONFIRMACIÓN DEL ESTADO DE LOS TRABAJOS

En este capítulo se describe cómo confirmar el estado de procesamiento, el historial de los trabajos de copia realizados y la cantidad de tóner restante en los cartuchos de tóner.

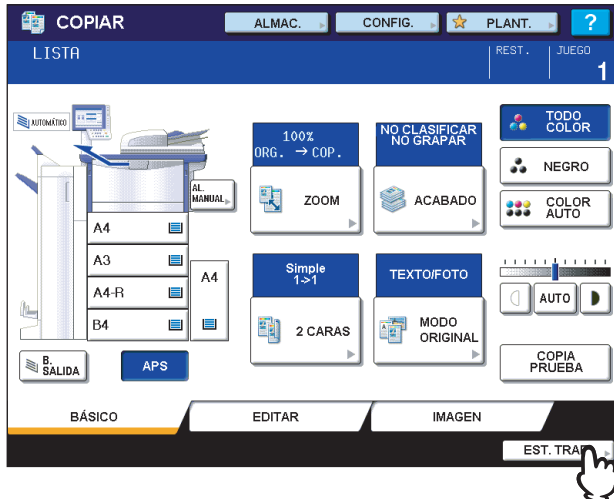
Confirmación del estado del trabajo de copia.....	186
Confirmación de trabajos en curso o en espera.....	186
Confirmación del historial de trabajos de copia.....	190
Confirmación de las bandejas.....	192
Confirmación de la cantidad de tóner restante.....	193

Confirmación del estado del trabajo de copia

Se pueden confirmar los trabajos en curso o en espera en el panel táctil. Asimismo, se pueden eliminar, poner en pausa o reanudar los trabajos en espera y cambiar su orden. También se puede confirmar el historial de los trabajos de copia realizados, el estado de las bandejas y la cantidad de tóner restante en los cartuchos de tóner.

■ Confirmación de trabajos en curso o en espera

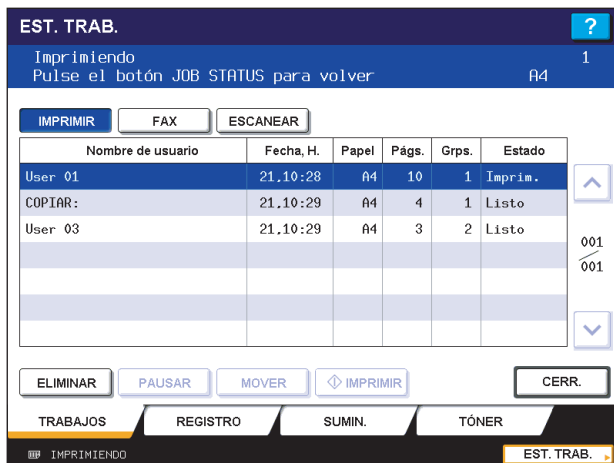
Se pueden confirmar los trabajos en curso o en espera en el panel táctil. Para verlos, pulse [EST. TRAB.] en el panel táctil.





Nota

Si el equipo se gestiona con la función de gestión de usuarios, debe introducir la información de usuario, como el nombre de usuario o la contraseña, en el menú de autenticación de usuario.

Aparece la lista de trabajos de impresión. (Pulse la ficha [TRABAJOS] si se muestra otro menú de ficha.) Los trabajos de copia, además de los de impresión, aparecen en la lista de trabajos de impresión.



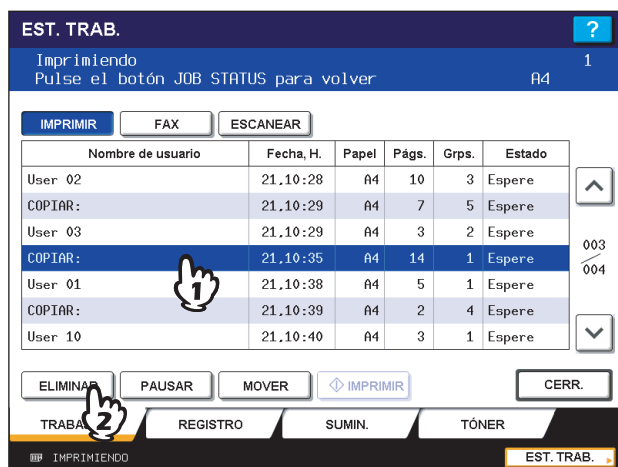
En la lista de trabajos de impresión, se puede confirmar el nombre del usuario que envió el trabajo, la fecha y hora de envío del trabajo, el tamaño de papel, el número de páginas y conjuntos de copia, y el estado de procesamiento. La lista de trabajos de impresión contiene 7 trabajos por página. Al pulsar  o  en el panel táctil, el menú cambia al anterior o siguiente para que se puedan ver hasta 1000 trabajos.

Pulse [CERR.] una vez confirmada la información. El menú vuelve al mostrado antes de pulsar [EST. TRAB.].

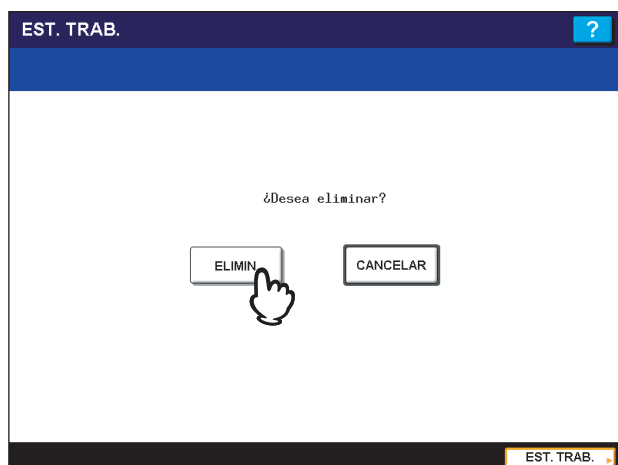
□ Eliminación de trabajos

Se pueden eliminar los trabajos que ya no se necesiten imprimir.

1 Seleccione el trabajo deseado en la lista de trabajos de impresión y pulse [ELIMINAR].



2 Pulse [ELIMIN.].



El trabajo se ha eliminado.

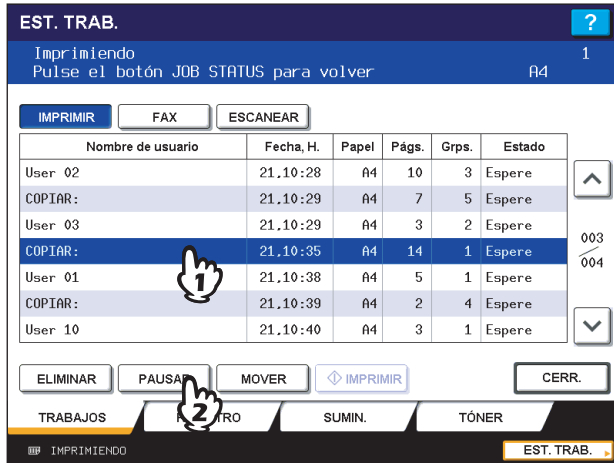
❑ Puesta en pausa de trabajos

Se pueden poner en pausa los trabajos en espera.

Nota

Únicamente se pueden poner en pausa los trabajos número 11 y siguientes (a partir del último trabajo en curso).

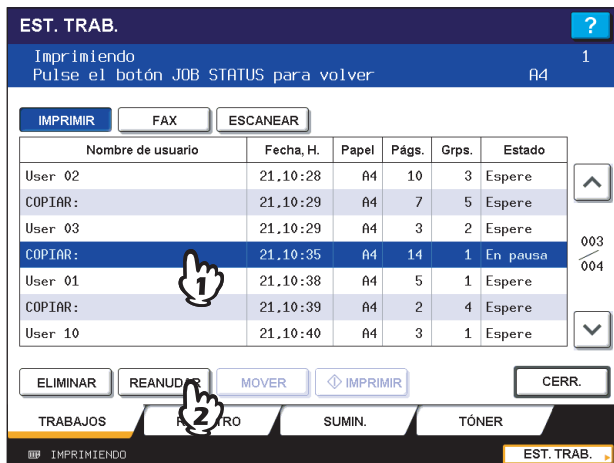
Seleccione el trabajo deseado en la lista de trabajos de impresión y pulse [PAUSAR].



El trabajo se ha puesto en pausa. El trabajo en pausa no se imprime cuando llega su turno. Se inicia la impresión del siguiente trabajo.

Reanudación del trabajo pausado

Seleccione el trabajo que desee y luego pulse [REANUDAR].



□ Movimiento de trabajos

Se puede cambiar el orden de los trabajos en espera si se mueven dentro de la lista.

Nota

Únicamente se pueden mover los trabajos número 11 y siguientes (a partir del trabajo en curso). Se pueden mover a las posiciones 11 y siguientes.

1 Seleccione el trabajo deseado en la lista de trabajos de impresión y pulse [MOVER].

EST. TRAB. ?

Imprimiendo
Pulse el botón JOB STATUS para volver A4 1

IMPRIMIR FAX ESCANEAR

Nombre de usuario	Fecha, H.	Papel	Págs.	Grps.	Estado
User 02	21.10:28	A4	10	3	Espere
COPIAR:	21.10:29	A4	7	5	Espere
User 03	21.10:29	A4	3	2	Espere
COPIAR:	21.10:35	A4	14	1	Espere
User 01	21.10:38	A4	5	1	Espere
COPIAR:	21.10:39	A4	2	4	Espere
User 10	21.10:40	A4	3	1	Espere

ELIMINAR PAUSAR MOVER IMPRIMIR CERR.

TRABAJOS REGISTRO SUMIN. TÓNER

EST. TRAB.

2 Seleccione la posición a la que desea mover el trabajo. (Se colocará debajo del trabajo seleccionado.)

EST. TRAB. ?

Seleccionar destino al que mover A4 1

IMPRIMIR FAX ESCANEAR

Nombre de usuario	Fecha, H.	Papel	Págs.	Grps.	Estado
User 02	21.10:28	A4	10	3	Espere
COPIAR:	21.10:29	A4	7	5	Espere
User 03	21.10:29	A4	3	2	Espere
COPIAR:	21.10:35	A4	14	1	Espere
User 01	21.10:38	A4	5	1	Espere
COPIAR:	21.10:39	A4	2	4	Espere
User 10	21.10:40	A4	3	1	Espere

ELIMINAR PAUSAR MOVER IMPRIMIR CERR.

TRABAJOS REGISTRO SUMIN. TÓNER

EST. TRAB.



EST. TRAB. ?

Imprimiendo
Pulse el botón JOB STATUS para volver A4 1

IMPRIMIR FAX ESCANEAR

Nombre de usuario	Fecha, H.	Papel	Págs.	Grps.	Estado
User 02	21.10:28	A4	10	3	Espere
COPIAR:	21.10:35	A4	14	1	Espere
COPIAR:	21.10:29	A4	7	5	Espere
User 03	21.10:29	A4	3	2	Espere
User 01	21.10:38	A4	5	1	Espere
COPIAR:	21.10:39	A4	2	4	Espere
User 10	21.10:40	A4	3	1	Espere

ELIMINAR PAUSAR MOVER IMPRIMIR CERR.

TRABAJOS REGISTRO SUMIN. TÓNER

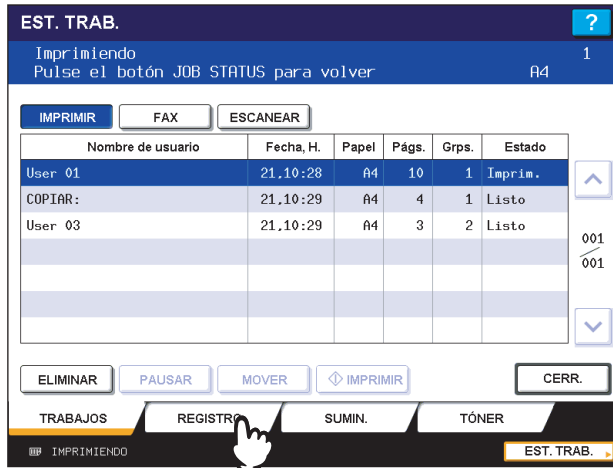
EST. TRAB.

■ Confirmación del historial de trabajos de copia

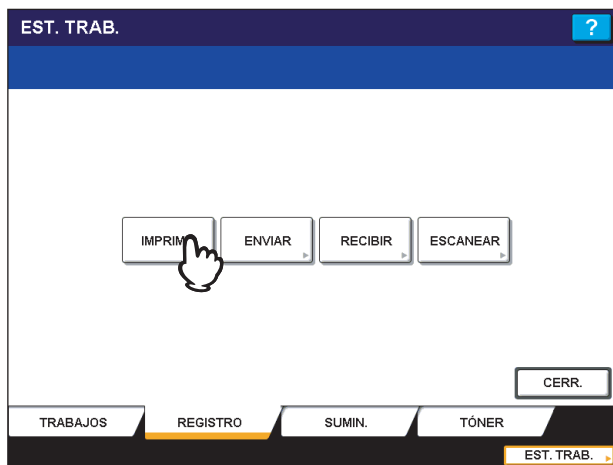
Se puede confirmar el historial de los trabajos de copia realizados en el panel táctil.

1 Pulse [EST. TRAB.] en el panel táctil.

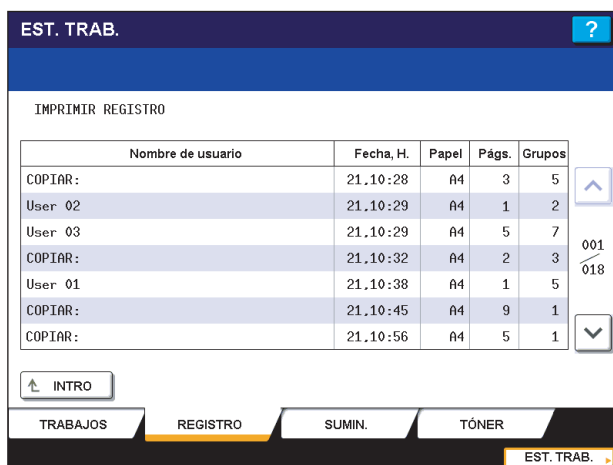
2 Pulse la ficha [REGISTRO].



3 Pulse [IMPRIMIR].



Aparece la lista del registro de impresión. Los trabajos de copia, además de los de impresión, aparecen en la lista del registro de impresión.



En la lista del registro de impresión, se puede confirmar el nombre del usuario que realizó el trabajo, la fecha y hora de impresión del trabajo, el tamaño de papel y el número de páginas o conjuntos de copia. La lista del registro de impresión contiene 7 trabajos por página. Al pulsar o en el panel táctil, el menú cambia al anterior o siguiente para que se puedan ver hasta 120 trabajos.

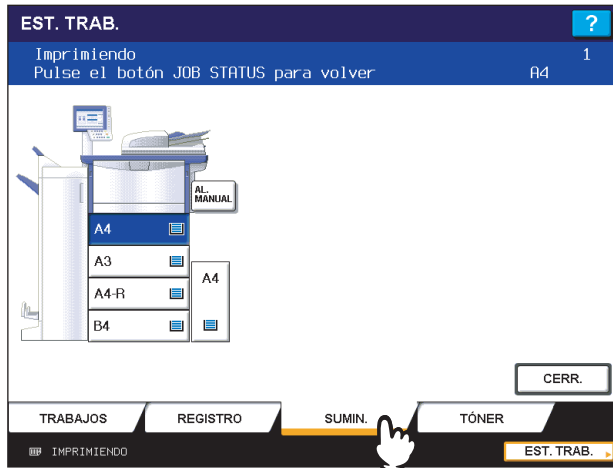
Una vez confirmada la información, pulse [INTRO] para que el menú vuelva al del paso 3 y luego pulse [CERR.]. El menú vuelve al mostrado antes de pulsar [EST. TRAB.].

■ Confirmación de las bandejas

Se puede confirmar el tamaño y el tipo de papel o la cantidad restante de papel en las bandejas. Durante la impresión, es posible confirmar la bandeja desde la que se alimenta el papel.

1 Pulse [EST. TRAB.] en el panel táctil.

2 Pulse la ficha [SUMIN.].

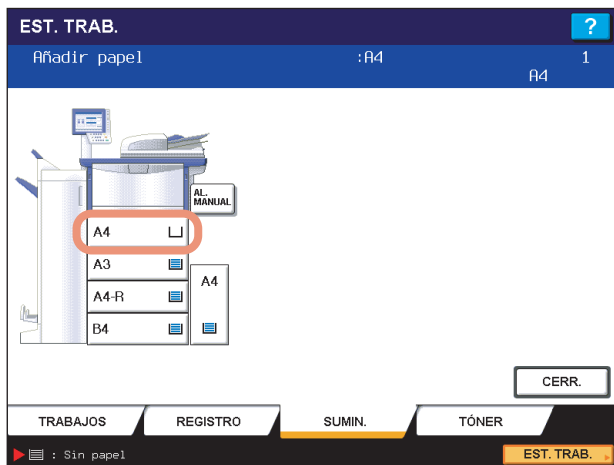


Durante la impresión, se resalta el botón de la bandeja desde la que se alimenta el papel.

Pulse [CERR.] una vez confirmada la información. El menú vuelve al mostrado antes de pulsar [EST. TRAB.].

Cuando se agota el papel de la bandeja durante la impresión, parpadea [EST. TRAB.] en el panel táctil. En tal caso, pulse [EST. TRAB.] para abrir el menú que muestra el estado de impresión. El botón del menú correspondiente a la bandeja que se ha quedado sin papel parpadeará. La impresión se reanudará cuando ponga papel en la bandeja.

📖 P.11 "Colocación del papel de copia"

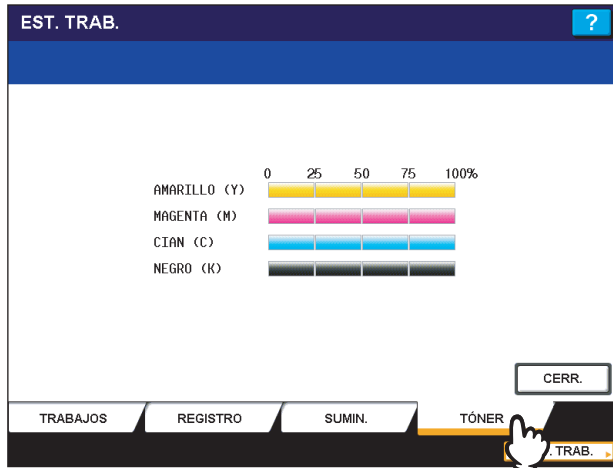


■ Confirmación de la cantidad de tóner restante

Se puede confirmar la cantidad aproximada de tóner restante en el cartucho de tóner.

1 Pulse [EST. TRAB.] en el panel táctil.

2 Pulse la ficha [TÓNER].



Pulse [CERR.] una vez confirmada la información. El menú vuelve al mostrado antes de pulsar [EST. TRAB.].

INFORMACIÓN ADICIONAL

Velocidad de copiado continua.....	196
Copia en color	196
Copia en blanco y negro	197
Matriz de combinación de funciones de copia.....	199
Matriz de combinaciones 1 de 2.....	199
Matriz de combinaciones 2 de 2.....	200
Matriz de combinación de funciones de ajuste de imagen.....	201
Matriz de combinaciones 1 de 2.....	201
Matriz de combinaciones 2 de 2.....	202

Velocidad de copiado continua

Las copias, según cómo se coloquen los originales en el cristal de originales y las copias de una cara, se realizan a una velocidad continua con un porcentaje de reproducción del 100% en el modo sin clasificación (unidad: hojas/minuto).

Sugerencias

- La copia en color consta de TODO COLOR, BICOLOR, MONO COLOR y SUAVIZADO DE IMAGEN.
- Los valores de las especificaciones de abajo son válidos cuando se utiliza papel recomendado por.
- La velocidad de copiado manual es la que se indica abajo cuando se especifica el tamaño de papel.
- Estas especificaciones varían según el entorno y las condiciones de copia.

■ Copia en color

Blanco y negro 55 ppm/Color 55 ppm

Tamaño del papel	Alimentador	Tipo de papel						
		PAPEL NORMAL/ RECICLADO	GRUESO1	GRUESO2	GRUESO3	GRUESO4	ESPECIAL 1	ESPECIAL 2
A4, A5-R, B5, LT, ST-R, 8,5" SQ	Bandeja	55	32	32	21	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	46	26	26	17	17	6	17
A4-R, B5-R, LT-R	Bandeja	38	23	23	15	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	35	20	20	13	13	4,5	13
B4, FOLIO, LG, COMP, 13" LG	Bandeja	29	15,5	15,5	10,5	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	27	13	13	9,5	9,5	3	9,5
A3, LD	Bandeja	27	13,5	13,5	9	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	24	11	11	8	8	2,5	8
305 mm x 457 mm, 320 mm x 450 mm, 320 mm x 460 mm, 330 mm x 483 mm *1	Bandeja	25	12	12	8	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	20	9	9	6	6	2	6

Blanco y negro 65 ppm/Color 65 ppm

Tamaño del papel	Alimentador	Tipo de papel						
		PAPEL NORMAL/ RECICLADO	GRUESO1	GRUESO2	GRUESO3	GRUESO4	ESPECIAL 1	ESPECIAL 2
A4, A5-R, B5, LT, ST-R, 8,5" SQ	Bandeja	65	32	32	21	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	48	26	26	17	17	6	17
A4-R, B5-R, LT-R	Bandeja	46	23	23	15	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	36	20	20	13	13	4,5	13
B4, FOLIO, LG, COMP, 13" LG	Bandeja	31	15,5	15,5	10,5	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	28	13	13	9,5	9,5	3	9,5
A3, LD	Bandeja	30	13,5	13,5	9	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	25	11	11	8	8	2,5	8
305 mm x 457 mm, 320 mm x 450 mm, 320 mm x 460 mm, 330 mm x 483 mm *1	Bandeja	27	12	12	8	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	21	9	9	6	6	2	6

Blanco y negro 75 ppm/Color 65 ppm

Tamaño del papel	Alimentador	Tipo de papel						
		PAPEL NORMAL/ RECICLADO	GRUESO1	GRUESO2	GRUESO3	GRUESO4	ESPECIAL 1	ESPECIAL 2
A4, A5-R, B5, LT, ST-R, 8,5"SQ	Bandeja	65	32	32	21	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	48	26	26	17	17	6	17
A4-R, B5-R, LT-R	Bandeja	46	23	23	15	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	36	20	20	13	13	4.5	13
B4, FOLIO, LG, COMP, 13"LG	Bandeja	31	15.5	15.5	10.5	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	28	13	13	9.5	9.5	3	9.5
A3, LD	Bandeja	30	13.5	13.5	9	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	25	11	11	8	8	2.5	8
305 mm x 457 mm, 320 mm x 450 mm, 320 mm x 460 mm, 330 mm x 483 mm *1	Bandeja	31	12	12	8	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	21	9	9	6	6	2	6

*1 El papel de tamaño 330 mm x 483 mm solo se puede colocar en la bandeja de alimentación manual.

■ Copia en blanco y negro**Blanco y negro 55 ppm/Color 55 ppm**

Tamaño del papel	Alimentador	Tipo de papel						
		PAPEL NORMAL/ RECICLADO	GRUESO 1	GRUESO 2	GRUESO 3	GRUESO 4	ESPECIAL 1	ESPECIAL 2
A4, A5-R, B5, LT, ST-R, 8,5" SQ	Bandeja	55	32	32	32	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	46	26	26	26	26	6	17
A4-R, B5-R, LT-R	Bandeja	38	23	23	23	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	35	20	20	20	20	4,5	13
B4, FOLIO, LG, COMP, 13" LG	Bandeja	29	15,5	15,5	15,5	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	27	13	13	13	13	3	9,5
A3, LD	Bandeja	27	13,5	13,5	13,5	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	24	11	11	11	11	2,5	8
305 mm x 457 mm, 320 mm x 450 mm, 320 mm x 460 mm, 330 mm x 483 mm *1	Bandeja	25	12	12	12	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	20	9	9	9	9	2	6

Blanco y negro 65 ppm/Color 65 ppm

Tamaño del papel	Alimentador	Tipo de papel						
		PAPEL NORMAL/ RECICLADO	GRUESO 1	GRUESO 2	GRUESO 3	GRUESO 4	ESPECIAL 1	ESPECIAL 2
A4, A5-R, B5, LT, ST-R, 8,5" SQ	Bandeja	65	32	32	32	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	48	26	26	26	26	6	17
A4-R, B5-R, LT-R	Bandeja	46	23	23	23	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	36	20	20	20	20	4,5	13
B4, FOLIO, LG, COMP, 13" LG	Bandeja	31	15,5	15,5	15,5	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	28	13	13	13	13	3	9,5
A3, LD	Bandeja	30	13,5	13,5	13,5	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	25	11	11	11	11	2,5	8
305 mm x 457 mm, 320 mm x 450 mm, 320 mm x 460 mm, 330 mm x 483 mm *1	Bandeja	27	12	12	12	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	21	9	9	9	9	2	6

Blanco y negro 75 ppm/Color 65 ppm

Tamaño del papel	Alimentador	Tipo de papel						
		PAPEL NORMAL/ RECICLADO	GRUESO 1	GRUESO 2	GRUESO 3	GRUESO 4	ESPECIAL 1	ESPECIAL 2
A4, A5-R, B5, LT, ST-R, 8,5" SQ	Bandeja	75	32	32	32	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	52	26	26	26	26	6	17
A4-R, B5-R, LT-R	Bandeja	54	23	23	23	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	38	20	20	20	20	4,5	13
B4, FOLIO, LG, COMP, 13" LG	Bandeja	39	15,5	15,5	15,5	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	30	13	13	13	13	3	9,5
A3, LD	Bandeja	37	13,5	13,5	13,5	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	27	11	11	11	11	2,5	8
305 mm x 457 mm, 320 mm x 450 mm, 320 mm x 460 mm, 330 mm x 483 mm *1	Bandeja	31	12	12	12	—	—	—
	Bandeja de alimentación manual	23	9	9	9	9	2	6

*1 El papel de tamaño 330 mm x 483 mm solo se puede colocar en la bandeja de alimentación manual.

Matriz de combinación de funciones de copia

Matriz de combinaciones 1 de 2

	Almacenar Copiar y en archivo electrónico	Borrado exterior	Omitir página en blanco	Repetición de imagen	ADP -> SADF	Libro <-> Bloc	Dirección de imagen n de trabajos	Elaboración de página	Márcas de hora	Inserción de hoja	Portada	Zoom XY	Edición	Recortar
										En blanco	Arriba copiado Abajo en blanco	Arriba en blanco	Negativo/ Positivo	Máscara
Copia manual	*1	Si	Si	*1	Si	*1	Si	*4	*1	*3	*3	Si	*1	*1
Originales de tamaño mixto	Si	Si	Si	No	Si	Si	Si	*4	No	No	No	No	No	No
Zoom de foto	No	Si	Si	*3	Si	No	No	*4	No	Si	Si	*3	Si	Si
1 - 1 Simple	Si	Si	Si	Si	Si	*3	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
1 - 2 Duplex	Si	Si	Si	No	Si	*3	Si	Si	Si	Si	Si	Si	No	Si
2 - 1 División	Si	Si	Si	No	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	No	Si
2 - 2 Duplex	Si	Si	Si	No	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	No	Si
Libro - 2	Si	Si	No	No	-	No	Si	Si	Si	No	No	No	No	No
No clasificar / No grapar	*3	Si	Si	Si	Si	Si	Si	*4	Si	*3	*3	Si	Si	Si
Clasificar	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	*4	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Grupo	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	*4	Si	No	No	No	Si	Si
Grapar con clasificación	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	*4	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Clasificar revistas	No	No	Si	No	No	Si	Si	Si	Si	No	No	No	No	No
Clasificar revistas y grapar	No	No	Si	No	No	Si	Si	Si	Si	No	No	No	No	No
Taladrado	Si	Si	Si	No	Si	Si	Si	*4	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Grapar	Si	Si	Si	No	No	Si	Si	*4	No	No	No	No	No	No
Rotar clasificación	Si	Si	Si	No	No	Si	Si	*4	Si	No	No	No	Si	Si
Desplazamiento de imagen	*3	Si	Si	No	No	Si	Si	*4	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Borrar borde	Si	Si	No	No	No	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Borrar centro del libro	Si	Si	Si	No	No	-	No	Si	Si	No	No	No	No	No
Página doble	Si	Si	Si	No	No	-	No	Si	Si	No	No	No	No	No
2EN1 / 4EN1	*3	*3	Si	Si	No	No	Si	Si	Si	No	No	No	No	No
Recortar	Si	Si	No	No	No	Si	Si	No	Si	Si	Si	Si	-	-
Máscara	Si	Si	No	No	No	Si	Si	No	Si	Si	Si	Si	-	-
Simétrico	Si	Si	No	No	Si	Si	Si	No	Si	Si	Si	Si	-	-
Negativo/Positivo	Si	Si	No	No	Si	No	Si	No	Si	Si	Si	Si	-	-
Zoom XY	Si	Si	Si	No	No	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Arriba en blanco	*3	*3	Si	No	No	Si	Si	No	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Arriba copiado	*3	Si	No	No	No	Si	Si	No	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Ambos en blanco	*3	Si	No	No	No	Si	Si	No	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Arriba copiado/Abajo en blanco	*3	Si	No	No	No	Si	Si	No	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Copiado	*3	Si	No	No	No	Si	Si	No	Si	Si	Si	Si	Si	Si
En blanco	*3	Si	No	No	No	Si	Si	No	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Marcas de hora	*3	Si	Si	No	No	Si	Si	*4	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Número de página	*3	Si	Si	No	No	Si	Si	*4	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Elaboración de trabajos	*4	Si	Si	No	No	Si	Si	*4	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Dirección de imagen	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Libro <-> Bloc	Si	Si	Si	No	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
ADP -> SADF	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Imagen completa	Si	Si	Si	-	Si	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Repetición de imagen	*3	No	No	Si	No	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Omitir página en blanco	No	No	No	Si	No	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Borrado exterior	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Copiar y archivo	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Almacenar en archivo electrónico	No	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si

*1 Se requiere selección de tamaño.
 *2 Se requiere selección de tamaño para [GRAPADO DOBLE CLASIFICAR] y [GRAPADO TRASERO CLASIFICAR].
 *3 Será válida la función configurada posteriormente.
 *4 El valor no se puede cambiar a partir del segundo trabajo o posteriores.
 *5 No está disponible el margen de encuadernado.

Matriz de combinaciones 2 de 2

Función	2EN1 / 4EN1	Página doble	Borrar centro del libro	Borrar borde del libro	Desplazamiento de imagen	Rotar clasificación	Grapar clasificación	Tallado	Acabado		Grapar con clasificación	Grupo	Clasificar	No clasificar / No grapar	Libro - 2		2 caras		Zoom de foto	Originales de tamaño manual mixto
									Clasificar revistas y grapar	Clasificar revistas					2 - 2 Duplex	2 - 1 División	1 - 2 Duplex	1 - 1 Simple		
Copia manual	*3	*1	*1	*1	*1	*1	*1	*1	*1	*1	*2	SI	SI	SI	*1	SI	SI	*1	*1	
Originales de tamaño mixto	No	No	No	No	No	No	No	SI	No	No	SI	SI	SI	SI	No	SI	SI	No		
Zoom de foto	*3	No	SI	SI	SI	No	*3	SI	*3	*3	SI	SI	SI	SI	No	SI	SI	SI		
1 - 1 Simple	*3	*3	SI	SI	SI	SI	*3	SI	*3	*3	SI	SI	SI	SI	*3	*3	*3			
1 - 2 Duplex	*3	No	SI	SI	SI	SI	*3	SI	SI	No	SI	SI	SI	SI	*3	*3				
2 - 1 División	*3	No	No	SI	SI	SI	*3	SI	SI	No	SI	SI	SI	SI	*3	*3				
2 - 2 Duplex	*3	No	No	SI	SI	SI	*3	SI	SI	No	SI	SI	SI	SI	*3	*3				
Libro - 2	No	No	No	SI	SI	SI	*3	SI	SI	No	SI	SI	SI	SI	*3	*3				
No clasificar / No grapar	SI	SI	SI	SI	SI	SI	*3	SI	SI	*3	*3	*3	*3	*3						
Clasificar	SI	SI	SI	SI	SI	SI	*3	SI	SI	*3	*3	*3	*3	*3						
Grupo	SI	SI	SI	SI	SI	SI	*3	SI	SI	*3	*3	*3	*3	*3						
Grapar con clasificación	SI	SI	SI	SI	SI	SI	*3	SI	SI	*3	*3	*3	*3	*3						
Clasificar revistas	No	No	No	SI	SI	SI	*3	SI	SI	*3	*3	*3	*3	*3						
Clasificar revistas y grapar	No	No	No	SI	SI	SI	*3	SI	SI	*3	*3	*3	*3	*3						
Tallado	SI	SI	No	SI	SI	SI	*3	SI	SI	No	No	No	No	No						
Grapar	No	No	No	SI	SI	SI	*3	SI	SI	No	No	No	No	No						
Rotar clasificación	SI	No	No	SI	SI	SI	*3	SI	SI	No	No	No	No	No						
Desplazamiento de imagen	SI	No	SI	SI	SI	SI	*3	SI	SI	No	No	No	No	No						
Borrar borde	SI	*5	SI	SI	SI	SI														
Borrar centro del libro	SI	SI	No	SI	SI	SI														
Página doble	No	No	No	No	No	No														
2EN1 / 4EN1	No	No	No	No	No	No														
Recortar																				
Máscara																				
Simétrico																				
Negativo/Positivo																				
Zoom XY																				
Arriba en blanco																				
Arriba copiado																				
Ambos en blanco																				
Arriba copiado/Abajo en blanco																				
Copiado																				
En blanco																				
Marca de hora																				
Numero de página																				
Elaboración de trabajos																				
Dirección de imagen																				
Libro <-> Bloc																				
ADF -> SADF																				
Imagen completa																				
Repetición de imagen																				
Omitir página en blanco																				
Borrado exterior																				
Copiar y archivo																				
Almacenar en archivo electrónico																				

*1 Se requiere selección de tamaño.
 *2 Se requiere selección de tamaño para [GRAPADO DOBLE CLASIFICAR] y [GRAPADO TRASERO CLASIFICAR].
 *3 Será válida la función configurada posteriormente.
 *4 El valor no se puede cambiar a partir del segundo trabajo o posteriores.
 *5 No está disponible el margen de encuadernado.

Matriz de combinación de funciones de ajuste de imagen

■ Matriz de combinaciones 1 de 2

	Saturación	Matiz	Ajuste de rango rojo y negro	Ajuste de bicolor seleccionable	Nitidez	Ajuste de fondo	Ajuste rápido				Ajuste RGB		Ajuste de color
							Marcador	Clara	Vivida	Fria	Caliente		
Ajuste Manual/Auto	Si	Si	Si	Si	Si	*2	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Todo color	Si	Si	*3	*3	Si		Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Color auto	Si	Si	No	No	Si		No	No	No	No	No	Si	Si
Negro	No	No	*4	*3	Si		No	No	No	No	No	No	No
Bicolor — Bicolor seleccionable	No	No	No	Si	Si		No	No	No	No	No	No	No
Bicolor — Rojo y negro	No	No	Si	Si	Si		No	No	No	No	No	No	No
Monocolor	No	No	No	No	Si		No	No	No	No	No	No	No
Texto/foto	Si	Si	Si	Si	Si		Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Texto	Si	Si	Si	Si	Si		Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Foto	Si	Si	No	Si	Si		Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Imagen impresa	Si	Si	Si	Si	Si		Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Mapa	Si	Si	No	No	Si		Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Suavizado de imagen	No	No	No	No	Si		Si	Si	No	No	No	No	No
Ajuste de color	Si	Si	No	No	Si		Si	Si	No	No	No	No	No
Ajuste RGB	Si	Si	No	No	Si		Si	Si	No	No	No	No	No
Caliente	No	No	No	No	No		No	No	No	No	No	No	No
Fria	No	No	No	No	No		No	No	No	No	No	No	No
Vivida	No	No	No	No	No		No	No	No	No	No	No	No
Clara	No	No	No	No	No		No	No	No	No	No	No	No
Marcador	No	No	No	No	No		No	No	No	No	No	No	No
Ajuste de fondo	Si	Si	Si	Si	Si		Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Nitidez	Si	Si	Si	Si	Si		Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Ajuste de bicolor seleccionable	No	No	*4										
Ajuste de intervalo de rojo y negro	No	No											
Matiz	Si												
Saturación													

*1 Solo disponible si el modo color es TODO COLOR y el modo original es IMAGEN IMPRESA, o el modo de color es NEGRO y el modo original es FOTO

*2 Solo disponible con el ajuste manual

*3 Solo disponible con el modo bicolor

*4 Solo disponible con el modo Rojo y negro

Matriz de combinaciones 2 de 2

	Modo original				Modo color				Densidad manual/auto			
	Suavizado de imagen	Mapa	Imagen impresa	Foto	Texto	Texto/foto	Monocolor	Bicolor — Rojo y negro		Bicolor — Bicolor seleccionable	Negro	Color auto
Ajuste Manual / Auto	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si
Todo color	No	Si	Si	Si	Si	Si	No	No	No	No	No	No
Color auto	No	No	Si	No	Si	Si	No	No	No	No	No	No
Negro	Si	No	No	Si	Si	Si	No	No	No	No	No	No
Bicolor — Bicolor seleccionable	No	No	*1	*1	Si	Si	No	No	No	No	No	No
Bicolor — Rojo y negro	No	No	*1	*1	Si	Si	No	No	No	No	No	No
Monocolor	No	Si	Si	Si	Si	Si	No	No	No	No	No	No
Texto/foto	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No
Texto	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No
Foto	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No
Imagen impresa	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No
Mapa	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No
Suavizado de imagen	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No	No
Ajuste de color												
Ajuste RGB												
Caliente												
Fria												
Vivida												
Clara												
Marcador												
Ajuste de fondo												
Nitidez												
Ajuste de bicolor seleccionable												
Ajuste de intervalo de rojo y negro												
Matiz												
Saturación												

*1 Solo disponible si el modo color es TODO COLOR y el modo original es IMAGEN IMPRESA, o el modo de color es NEGRO y el modo original es FOTO

*2 Solo disponible con el ajuste manual

*3 Solo disponible con el modo bicolor

*4 Solo disponible con el modo Rojo y negro

ÍNDICE ALFABÉTICO

Números

[2 CARAS]	8
2EN1/4EN1	107

A

[ACABADO]	8
ADF	134
ADF -> SADF	134
AJUSTE DE COLOR	147
Ajuste de densidad	52, 62
AJUSTE DE FONDO	151
AJUSTE RÁPIDO	150
AJUSTE RGB	149
Ajuste YMCK	147
[AL. MANUAL]	10
Alimentador automático de documentos inverso (RADF)	
originales no admitidos	30
precauciones	30
uso del alimentador automático de documentos inverso (RADF)	30
Alimentador de gran capacidad externo	11, 23
Alimentador de gran capacidad tándem	11, 21
[ALMAC.]	9
Almacenamiento de copias en color	26
AMS (Selección automática de ampliación)	63
[APS]	8, 55
APS (Selección automática de papel)	55

B

[B. SALIDA]	10
Bandeja de alimentación manual	12, 41, 42, 48
Bandejas	11, 13, 192
Bloqueo de la guía lateral	13
Borrado automático de funciones	41
BORRADO DE BORDES	101
BORRADO DE EXTERIOR	142
Borrado de las funciones configuradas	54
BORRADO DEL CENTRO DEL LIBRO	103
Botón [FUNCIÓN BORR.]	41, 52, 54
Botón [FUNCS. USUARIO]	17
Botón [INTERRUM.]	37
Botón [START]	34
Botón de Ayuda	9
Botones de ajuste de densidad	9
Botones de bandeja	10
Botones de modo de color	9

C

Cantidad de copias	52
Cantidad de tóner restante	193
Carpeta compartida	93
CLASIFICACIÓN DE REVISTA	110
Clasificar	72, 74
Clasificar revistas	72, 79
Clasificar revistas y grapar	72, 79
COLOR AUTO	59
COMMAND CENTER	177
[CONFIG.]	9
Configuración del tipo de papel	19, 43, 47
Configuración predeterminada	52
COPIA BICOLOR	153
Copia de prueba	38
Copia manual	
copia manual	41
papel de tamaño estándar	42
papel de tamaño no estándar	48

[COPIA PRUEBA]	9
----------------	---

Copiado

antes de realizar copias	26
cantidad de copias	52
copia de prueba	38
copia manual	41
copiado dúplex	84
copiar y archivo	91
detención	35
inicio automático de trabajos	36
interrupción	37
número de copias	33
originales de distintos tamaños	57
originales fotográficos	69
originales tipo libro	29, 88
papel de tamaño no estándar	48
porcentaje de reproducción	52, 63
procedimiento básico	33
realización de copias	33
reinicio	35
velocidad de copiado continua	196
Copiado dúplex	
Original a 1 cara -> copia a 1 cara	84
Original a 1 cara -> copia a 2 caras	84
Original a 2 caras -> copia a 1 cara	84
Original a 2 caras -> copia a 2 caras	84
Original tipo libro -> copia a 2 caras	84
simple (1 cara)/dúplex (2 caras)	84
COPIAR Y ARCHIVO	91
Cristal de originales	28

D

DESPLAZAMIENTO DE IMÁGENES	97
DIRECCIÓN DE IMAGEN	131

E

EDICIÓN	112
imagen simétrica	115
inversión negativa/positiva	115
máscara	112
recortar	112
ELABORACIÓN DE TRABAJOS	128
[EST. TRAB.]	9
Estado del trabajo	186
Etiquetas adhesivas	12, 41

F

Ficha [BÁSICO]	8
Ficha [EDITAR]	8, 96
Ficha [IMAGEN]	8, 146
Formato A/B	11
Formato K	11
Formato LT	11
FOTO	60
FTP	93
Función de gestión de departamentos	8
Función de gestión de usuarios	8

Funciones de ajuste de imagen		Interrupción de la copia	37
AJUSTE DE COLOR	147	L	
AJUSTE DE FONDO	151	LIBRO - BLOC	133
AJUSTE RÁPIDO	150	M	
AJUSTE RGB	149	MAPA	60
COPIA BICOLOR	153	MARCA DE HORA	125
Funciones de ajuste de imagen	145	MATIZ	160
MATIZ	160	Matriz de combinación de funciones de copia	199
MONOCOLOR	159	Matriz de combinación de funciones de	
NITIDEZ	152	ajuste de imagen	201
SATURACIÓN	162	Menú BÁSICO	8
Funciones de copia		Menú EDITAR	96
antes de usar las funciones de copia	52	Menú EST. TRAB.	186
borrado de las funciones configuradas	54	Menú IMAGEN	146
confirmación de las funciones configuradas	53	Menú PLANT.	164
Funciones de edición	95	Modo de acabado	
2EN1/4EN1	107	clasificar	72, 74
ADF -> SADF	134	clasificar revistas	72, 79
BORRADO DE BORDES	101	clasificar revistas y grapar	72, 79
BORRADO DE EXTERIOR	142	grapado manual	72, 83
BORRADO DEL CENTRO DEL LIBRO	103	grapar	72, 79
CLASIFICACIÓN DE REVISTA	110	grapar con clasificación	72, 77
DESPLAZAMIENTO DE IMÁGENES	97	grupo	72, 74
DIRECCIÓN DE IMAGEN	131	modo de acabado	52
EDICIÓN	112	no clasificar no grapar	72
ELABORACIÓN DE TRABAJOS	128	rotar clasificación	72, 75
IMAGEN COMPLETA	136	selección	72
INSERCIÓN DE HOJA	122	taladrado	72, 81
LIBRO - BLOC	133	Modo de alimentación	31
MARCA DE HORA	125	Modo de alimentación continua	31
NÚMERO DE PÁGINA	126	Modo de alimentación simple	32
OMITIR PÁGINA EN BLANCO	140	Modo de color	
PÁGINA DOBLE	105	COLOR AUTO	59
PORTADA	119	modo de color	52, 59
REPETICIÓN DE IMAGEN	138	NEGRO	59
ZOOM XY	117	TODO COLOR	59
G		Modo de original	
Grapado manual	72, 83	FOTO	60
Grapar	72, 79	IMAGEN IMPRESA	60
Grapar con clasificación	72, 77	MAPA	60
Grupo	72, 74	modo de original	52, 60
Grupo de plantillas públicas	167	SUAVIZADO DE IMAGEN	60
Grupo privado		TEXTO	60
cambio de datos de un grupo privado	177	TEXTO/FOTO	60
creación	170	[MODO ORIGINAL]	9, 60
eliminación	180	MONOCOLOR	159
grupo privado	167	N	
registro de plantillas	172	NEGRO	59
Guía posterior	14	NetWare IPX/SPX	94
Guías laterales de la bandeja	14	NetWare TCP/IP	94
Guías laterales de la bandeja de		NITIDEZ	152
alimentación manual	42, 48	No clasificar No grapar	72
Guías laterales del alimentador automático de		Número de conjuntos de copia	9
documentos inverso (RADF)	31, 32	Número de conjuntos de copia restantes	9
H		Número de copias	33
Historial de trabajos	190	NÚMERO DE PÁGINA	126
I		O	
IMAGEN COMPLETA	136	OMITIR PÁGINA EN BLANCO	140
IMAGEN IMPRESA	60		
Indicación de bandeja de salida	10		
Indicador de tamaño de papel	14		
Inicio automático de trabajos	36		
INSERCIÓN DE HOJA	122		

Originales		TEXTO	60
colocación	27	TEXTO/FOTO	60
número máximo de hojas por escaneado	27	Tipo de papel en la bandeja de alimentación manual	10
originales admitidos	27	TODO COLOR	59
originales de distintos tamaños	57	Tope de originales	31
uso del alimentador automático de documentos		Trabajos	
inverso (RADF)	30	confirmación	186
P		eliminación	187
PÁGINA DOBLE	105	movimiento	189
Panel táctil	8	puesta en pausa/reanudación	188
Pantalla de confirmación	53	U	
Papel		Unidad de acabado	
cantidad de papel restante	10	nombre de las partes	73
colocación	11, 13, 21, 23	Unidad de acabado	72
configuración del tipo de papel	19, 43, 47	Unidad de encuadernado	72
papel agotado	34	Unidad taladradora	72
papel de copia admitido	11	Z	
papel de copia no admitido	12	Zona de indicación de estado del equipo	8, 10
precauciones sobre el almacenamiento del papel		Zona de indicación de mensajes	8
de copia	12	Zona de indicación de mensajes de alerta	8
registro del tamaño del papel	17	[ZOOM]	8, 63
Papel grueso	12	Zoom de foto	69
Papel normal	11	ZOOM XY	117
Papel reciclado	11		
Papel recomendado	11		
Papel resistente al agua	12		
Película OHP	12, 41, 45		
[PLANT.]	9, 164		
Plantillas			
cambio de datos	177, 178		
eliminación	180, 182		
plantillas	164		
plantillas útiles	165		
recuperación	174		
registro	167, 172		
Plantillas útiles	165		
Porcentaje de reproducción	52, 63		
PORTADA	119		
R			
RADF (Alimentador automático de documentos inverso)			
originales no admitidos	30		
precauciones	30		
uso del alimentador automático de documentos			
inverso (RADF)	30		
Registro	190		
Registro del tamaño del papel	17		
REPETICIÓN DE IMAGEN	138		
Rotar clasificación	72, 75		
S			
SADF	134		
SATURACIÓN	162		
Sección de control de grapado	83		
Selección automática de ampliación (AMS)	63		
Selección automática de papel (APS)	55		
Selección de la bandeja de salida	40		
Selección de papel	52, 55		
Simple (1 cara)/Dúplex (2 caras)	52		
SMB	94		
Soporte de papel	41		
SUAVIZADO DE IMAGEN	60		
T			
Taladrado	72, 81		

PASSIONATE PEOPLE. FROM ALL OVER THE WORLD.



KYOCERA MITA EUROPE B.V.



EUROPEAN HEADQUARTERS
Hoeksteen 40
NL-2132 MS Hoofddorp
The Netherlands
Phone: +31 20 654 0000
Fax: +31 20 653 1256
www.kyoceramita-europe.com



KYOCERA MITA Europe B.V.,
Amsterdam (NL)
Zweigniederlassung Zürich
Hohlstrasse 614
CH-8048 Zürich
Phone: +41 1 908 49 49
Fax: +41 1 908 49 50
www.kyoceramita.ch

KYOCERA MITA SALES COMPANIES IN EMEA



KYOCERA MITA INTERNATIONAL SALES
(Europe, Middle East & North Africa)
Hoeksteen 40
NL-2132 MS Hoofddorp
The Netherlands
Phone: +31 20 654 0000
Fax: +31 20 653 1256
www.kyoceramita-europe.com



AUSTRIA
KYOCERA MITA GmbH Austria
Eduard Kittenberger Gasse 95
A-1230 Wien
Phone: +43 1 86 338 0
Fax: +43 1 86 338 400
www.kyoceramita.at



BELGIUM
S.A. KYOCERA MITA Belgium N.V.
Sint-Martinusweg 199-201
BE-1930 Zaventem
Phone: +32 2 720 9270
Fax: +32 2 720 8748
www.kyoceramita.be



DENMARK
KYOCERA MITA Denmark A/S
Ejby Industrivej 1
DK-2600 Glostrup
Phone: +45 70 22 3880
Fax: +45 45 76 3850
www.kyoceramita.dk



FINLAND
KYOCERA MITA Finland OY
Kirvesmiehenkatu 4
FI-00880 Helsinki
Phone: +358 9 4780 5200
Fax: +358 9 4780 5390
www.kyoceramita.fi



FRANCE
KYOCERA MITA France S.A.S.
Parc les Algorithmes Saint Aubin
FR-91194 Gif-Sur-Yvette
Phone: +33 1 6985 2600
Fax: +33 1 6985 3409
www.kyoceramita.fr



GERMANY
KYOCERA MITA Deutschland GmbH
Otto-Hahn-Str. 12
D-40670 Meerbusch / Germany
Phone: +49 2159 918 0
Fax: +49 2159 918 100
www.kyoceramita.de



ITALY
KYOCERA MITA Italia S.P.A.
Via Verdi, 89/91
I-20063 Cernusco sul Naviglio (MI)
Phone: +39 02 921 791
Fax: +39 02 921 796 00
www.kyoceramita.it



THE NETHERLANDS
KYOCERA MITA Nederland B.V.
Beechavenue 25
NL-1119 RA Schiphol-Rijk
Phone: +31 20 587 7200
Fax: +31 20 587 7260
www.kyoceramita.nl



NORWAY
KYOCERA MITA Norge
Olaf Helsetsvai 6
NO-0694 Oslo
Phone: +47 22 627 300
Fax: +47 22 627 200
www.kyoceramitanorge.no



PORTUGAL
KYOCERA MITA Portugal LDA.
Rua do Centro Cultural 41
PT-1700-106 Lisboa
Phone: +351 21 843 6780
Fax: +351 21 849 3312
www.kyoceramita.pt



SOUTH AFRICA
KYOCERA MITA South Africa (Pty) Ltd.
527 Kyalami Boulevard, Kyalami
Business Park · ZA-1685 Midrand
Phone: +27 11 540 2600
Fax: +27 11 466 3050
www.kyoceramita.co.za



SPAIN
KYOCERA MITA España S.A.
Avda. Manacor No. 2
ES-28290 Las Matas (Madrid)
Phone: +34 91 631 83 92
Fax: +34 91 631 82 19
www.kyoceramita.es



SWEDEN
KYOCERA MITA Svenska AB
Esbogatan 16B
SE-164 75 Kista
Phone: +46 8 546 550 00
Fax: +46 8 546 550 10
www.kyoceramita.se



UNITED KINGDOM
KYOCERA MITA UK Ltd.
8 Beacontree Plaza, Gillette Way,
Reading, Berkshire RG2 OBS
Phone: +44 1189 311 500
Fax: +44 1189 311 108
www.kyoceramita.co.uk

KYOCERA MITA WORLDWIDE



JAPAN
KYOCERA MITA Corporation
(Head Office)
2-28, 1-Chome, Tamatsukuri, Chuo-ku,
Osaka 540-8585, Japan
Phone: +81 6 6764 3555
Fax: +81 6 6764 3980
www.kyoceramita.com



USA
KYOCERA MITA America, INC.
(Head office)
225 Sand Road, P.O. Box 40008
Fairfield, New Jersey 07004-0008, USA
Phone: +1 973 808 8444
Fax: +1 973 882 6000
www.kyoceramita.com/us

KYOCERA CORPORATION



JAPAN
KYOCERA CORPORATION
(Corporate Headquarters)
6 Takeda Tobadono-cho, Fushimi-ku
Kyoto 612-8501, Japan
Phone: +81 75 604 3500
Fax: +81 75 604 3501
www.kyocera.co.jp

 **KYOCERA**

